



Dziennik Bałtycki

Nakład 54 852 egz.
nr 210 (18 192)
indeks 350028
Rok wydawania 60
cena 1 zł 30 gr
w tym 7% VAT

najtańsze drzwi
w okleinach naturalnych

POL-SKONE
DRZWI I OKNA
pol-skone.com.pl

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych



Tragedii ciąg dalszy

Drugi dzień trwają pogrzeby. Nadal nie zidentyfikowano 100 ofiar. Trwają także poszukiwania dwóch terrorystów



wtorek 7 września 2004 r.

Baltexpo 2004

Specjalna wkładka o IX Międzynarodowych Targach Morskich



ROSJA POGRĄŻONA W ŻAŁOBIE

DZIŚ W DZIENNIKU

Gdańsk. Czy Polskę opanowała łatwość aresztowań?

I CIEBIE MOGĄ ZAMKNAĆ

Jerzy R. w ostatni piątek miał odlecieć do Kataru, gdzie od wielu lat mieszka i pracuje. Niestety, zamiast podróży za granicę, odbył znacznie krótszą wycieczkę do gdańskiego aresztu. Okazało się bowiem, że prawie rok temu gdański sąd wydał za nim list gończy. A wszystko dlatego, że Jerzy R. nie stawił się na sądowe rozprawy w sprawie włamania do... jego własnego mieszkania!

Razem z żoną i córką już prawie wchodziliśmy do samolotu - opowiada przeżył z gdańskiego Rębiechowa Jerzy R. - Podszedł do mnie policjant i poinformował, że mam udać się z nim, bo jestem poszukiwany listem gończym. Powiedzieć, że ugięły się pode mną nogi, to za mało.

Skutego kajdankami i przerażonego Jerzego R. przewieziono do komisariatu na Przymorzu, a potem do Aresztu Śledczego przy ul. Kurkowej w Gdańsku. W komisariacie dowiedział się, o co chodzi. - Okazało się, że zostałem ukarany za niestawienie się w sądzie. Miałem być świadkiem w sprawie o włamanie do mojego mieszkania. Włamanie było jakieś cztery lata temu, już o tym zapomniałem, a poza tym w czasie tego wydarzenia nie było mnie w kraju - tłumaczy Jerzy R.

Według sądu jednak gdańszczanin jest na tyle groźnym przestępcą, że musiał spędzić w areszcie prawie cztery dni. Wyszedł po interwencji adwokata wczoraj po południu. Jednak nadal nie może wyjechać z Polski. - Nadgorliwość sądu prowadzi czasami do tego, że poszkodowany może stać się oskarżonym - mówi Krzysztof Orszagh, rzecznik, praw ofiar.

Jarosław Popek

Więcej na stronie 5



Pat. Robert Kwiatk

3 Pomorze. Przeciw Pruskiemu

W Gdyni powstaje stowarzyszenie Powiernictwo Polskie. Będzie domagać się od Niemców odszkodowań za krzywdy poniesione podczas II wojny światowej. To odpowiedź na inicjatywę Powiernictwo Pruskie - organizacji niemieckiej wytaczającej żądania wobec Polaków. Stowarzyszenie Gdynian Wypędzonych zebrało już 600 ankiet z dowodami na wysiedlenie przez hitlerowców. - Przejdziemy z tymi sprawami przez sądy polskie i będziemy szukać sprawiedliwości przed sądem międzynarodowym - mówi Benedykt Wietrzykowski - na zdjęciu.



20 Sport. Moralny zwycięzca



Pierwszy etap kolarskiego wyścigu Tour de Pologne z Gdańska do Gdyni już za nami. Liderem jest Włoch Fabio Baldato. Wprawdzie najszybciej linię mety minął Andris Nauduzs, ale Łotysz został zdyskwalifi-

kowany za faul na Marcinie Lewandowskim. - Ten etap mógł się zakończyć dla mnie lepiej. Czuję się moralnym zwycięzcą - przyznał na mecie Lewandowski.

R E K L A M A

VAT
PRIME COLLECTOR

TOYOTA

Carter
Gdańsk Oliwa

TEL. 340 22 22
WWW.CARTER.PL

TOYOTA HANNA POLSKA
KONTAKT W GŁÓWNEJ KONTAKTOWNI

opinie@prasabalt.gda.pl



Bezpłatna infolinia
0 800 1500 39

Redakcja
„Dziennika Bałtyckiego”
80-894 Gdańsk
Targ Drzewny 9/11

PODOBA MI SIĘ

... pokazali klasę. Może gdańskim lekarzom była potrzebna taka nauka. Renomowane szpitale, w których zatrudnia się najlepszych specjalistów, nie poradziły sobie z problemem, zawiadła organizacja. A tu mały Elbląg świetnie uporał się z sytuacją. Gratuluję tym lekarzom – bez rozgłosu wykonali dobrą robotę i uratowali Michałowi życie!

internauta Pola

WKURZA MNIE

... nieczuli. Na pewno wina nie leży tylko po jednej stronie i może trudno się dziwić, że lekarze, nie dysponując odpowiednimi środkami, nie chcieli ryzykować... Ale oni nie wykazali żadnych chęci w znalezieniu ośrodka czy szpitala, do którego Michał mógłby szybko trafić!

internauta Monika

... NFZ. Po to organizuje się placówki służby zdrowia w obrębie danego regionu, by pacjent mógł szybko trafić pod opiekę specjalistów. Rodzina Michała miała komfort odwiedzania go blisko miejsca zamieszkania. Kto pokryje koszty pobytu jego matki w Elblągu? Cała ta sytuacja to niewywiązanie się NFZ z obowiązków. Składki kasują, a co pacjent ma w zamian?

internauta Ciekawski

... wciąż bezkarni. Gdy czytam o tym, co lekarze potrafią zrobić człowiekowi, mam dość tego kraju. Dosłownie szlag mnie trafia, że ktoś może tak postępować – po prostu nie udziela pomocy i już. Domyślam się, że żadna z osób, które zawiąły w tej sprawie, nie poniesie konsekwencji.

internauta Karol

Więcej opinii na stronach serwisu www.naszemiasto.pl

Gdynia. Tym razem ortopedzi nie zawiedli

Pacjent przyjęty



– Dzięki szybkiej operacji pacjent ma szansę odzyskać władzę w rękach i nogach – twierdzą specjaliści, prof. Stanisław Mazurkiewicz (z lewej) i dr hab. Andrzej Smoczyński.

Prof. Adam Wierzyński

Sobota. Dochodzi godzina dwudziesta. Karetka pogotowia przywozi do Szpitala Miejskiego w Gdyni pacjenta ze zwichnięciem, a jak później wykazały badania – również złamaniem kręgosłupa.

– Prawo serii – kwituje dr Paweł Cieśla, ordynator oddziału ortopedii. Lekarze z tego szpitala, który pełnią dyżur w ubiegły wtorek, wciąż mają przed oczyma 19-letniego Michała, dla którego ratunku szukali w kilku trójmiejskich szpitalach. Niestety bez efektów. Wówczas natychmiastowej operacji chłopaka ze złamaniem kręgosłupa w piersiowym nie chciał się podjąć żaden z przygotowanych do tego zespołów neurochirurgów czy ortopedów w Trójmieście. W końcu, w nocy karetka z rannym nastolatkiem dotarła do Elbląga. W tamtejszym Szpitalu Wojewódzkim niezwykle troskliwe zajęli się nim elbląscy neurochirurdzy. Oni dali Michałowi szansę na powrót do zdrowia.

Pechowy upadek

Nie wiadomo jeszcze, w jakich okolicznościach ciężkich obrażeń kręgosłupa doznał w ostatnią sobotę 46-letni Stanisław O., nieubezpieczony mieszkaniec Mostów. Jedno jest pewne: upadł nieszczęśliwie uderzając się o kamień. W tym właśnie odcinku pękł mu kręgosłup.

– Mężczyzna był w ciężkim stanie – opisuje dr Cieśla. Nie mógł ruszyć ręką ani nogą. W wyniku urazu kręgosłupa doszło do porażenia wszystkich kończyn.

Gdyńscy ortopedzi udzielili mu pierwszej pomocy i znów... zaczęli wydzwaniać. Tak jak w przypadku Michała przyjęcia na operację pana Stanisława odmówiły: Klinika Neurochirurgii AMG i Oddział Neurochirurgii Szpitali Polskich. Natychmiastową pomoc zaoferowała za to Klinika Ortopedii AMG w gdańskim Szpitalu Wojewódzkim.

– Pacjent trafił do nas tuż przed północą – relacjonuje prof. Stanisław Mazurkiewicz, kierownik kliniki. – Około godziny pierwszej znalazł się na bloku zabiegowym. Operacja skończyła się nad ranem. Złamany kręgosłup ortopedzi unieruchomili za pomocą implantu.

Odzyskał czucie

– Po operacji pojawił się słaby ruch w obrębie lewego stawu łokciowego i barku – dodaje prof. Mazurkiewicz. Chory, na razie w niewielkim zakresie, odzyskał czucie. Jest więc nadzieja, że paraliż ustąpi i pan Stanisław odzyska władzę we wszystkich kończynach.

Profesor Mazurkiewicz deklaruje kilka dni temu, że kierowana przez niego klinika przyjmować będzie w trybie ostrym wszystkich chorych ze złamaniem kręgosłupa. Słowa dotrzymał. Zespół pracujących tam specjalistów chce pełnić ostry dyżur nie tylko dla chorych Trójmiasta, ale i z terenu województwa.

Jolanta Gromadzka-Anzelewicz

A jednak można!

Kiedy 19-letni Michał z urazem kręgosłupa trafił do szpitala w Gdyni w ubiegłym tygodniu, żaden lekarz w Trójmieście nie chciał lub nie mógł mu udzielić pomocy. Mężczyzna po sześciogodzinnej „podróży” i poszukiwaniach szpitala został zoperowany dopiero w Elblągu. Tam lekarze nie zapomnieli o swoich powinnościach. Na łamach „Dziennika” pisaliśmy o tej bulwersującej sprawie. Trójmiejscy lekarze zapewniali nas, że chcą pomagać, tylko nie mają środków. W sobotę kolejny pacjent z urazem kręgosłupa trafił do gdańskiego szpitala. I na jego szczęście tym razem nie musiał jechać do oddalonego o 60 kilometrów Elbląga. Tym razem na wysokości zadania stanęli gdańscy lekarze. Brawo! I oby tak już pozostało!

Marcin Dybuk

Gdańsk. Arcybiskup pisze do ks. Jankowskiego

Pratacie, odejdź!

Arcybiskup Tadeusz Gocłowski wysłał do prafata Henryka Jankowskiego pismo, w którym wzywa go do odejścia z parafii św. Brygidy. Taką wiadomość podała poniedziałkowa „Rzeczpospolita”.

Wczoraj abp. Gocłowski pytał, czy ks. Jankowski odpowiedział na pismo, stwierdził: – Tak. Jesteśmy w korespondencji.

Nie chciał jednak ujawnić, co napisał prafat. – Ja to zachowuję dla siebie – odparł arcybiskup.

Na pytanie, kiedy zostaną podjęte jakieś decyzje wobec księdza, abp Gocłowski stwierdził, nawiązując wcześniej do niuansów prawa kanonicznego: – Zobaczymy – życie trudne.

Według gazety arcybiskup wysłał pismo do podległego sobie księdza jeszcze w sierpniu. Później miał je odczytać biskupom zgromadzonym na Jasnej Górze pod koniec miesiąca. Usłyszeli oni od abp. Gocłowskiego, że jeśli „prafat nie ustąpi sam, podejmiemy kroki zgodnie z kodeksem prawa kanonicznego”. Arcybiskup miał być

motywowany zachowaniem ministrantów i niszczeniem życia rodziny Sławomira R. Tymczasem prafat Jankowski ponad tydzień temu zapowiedział w czasie mszy i w rozmowie z dziennikarzami, że z parafii nie odejdzie.

Kłopoty księdza zaczęły się od sprawy w sądzie rodzinnym, przed którym matka Sławomira R. zeznała, że jej syn – były ministrant – mógł być molestowany przez prafata. Na tej podstawie pod koniec lipca Prokuratura Okręgowa w Gdańsku wszczęła dochodzenie w sprawie molestowania seksualnego nieletniego. Obecnie – w celu uniknięcia zarzutów o stronniczość – śledztwo przeniesiono do Prokuratury Okręgowej w Elblągu. Tam też prokuratorzy sprawdzają, w jaki sposób informacja o prowadzonym postępowaniu trafiła do mediów. Zajmowania się sprawą przeciwko arcybiskupowi natomiast Agencja Bezpieczeństwa Wewnętrznego. Wniosek o to pomorski poseł LPR, Robert Strak.

(pedr, PAP)



Między prafatem Jankowskim a arcybiskupem Gocłowskim trwa korespondencja. Czym się skończy? Prof. Grzegorz Mielczarek

ANSE I AWANSE

Mecenas Jerzy Lipski po raz drugi został dziekanem Okręgowej Rady Adwokackiej w Gdańsku. Funkcję tę pełnił będzie przez następne trzy lata. W głosowaniu, w którym nie miał kontrkandydata, wybrano go niemal jednogłośnie (na 180 głosujących, 172 było „za”). Jerzy Lipski, absolwent prawa na Uniwersytecie Poznańskim, ma 64 lata. Adwokatem jest od 34. Opowiada się za szerszym dostępem młodych ludzi do adwokatury. Za cel następnej kadencji postawił sobie doprowadzenie do nowelizacji przez Sejm ustawy w tej właśnie sprawie.

(Cze)

JUTRO W „DZIENNIKU”

Polska – Anglia

Ostatnie doniesienia przed hitowo zapowiadającym się spotkaniem eliminacji Mistrzostw Świata 2006 na Stadionie Śląskim w Chorzowie.

Czytaj Sport

Mandaty za rozmowy

Prowadzenie samochodu i jednocześnie rozmowa przez telefon komórkowy stwarza duże zagrożenie dla ruchu drogowego, dlatego w wielu państwach wprowadzono zakaz rozmowy przez „komórkę”, który nie zawsze jest respektowany przez kierowców. W ostatnim czasie w wielu krajach zastrzeżono wysokość mandatów za to przewinienie.

Czytaj w Auto+Moto+Gratka

POGODA

DZIŚ 21° 14° JUTRO 8.09.2004

W większości bezchmurnie, bez opadów. Wiatr słaby, północno-zachodni 4 m/s

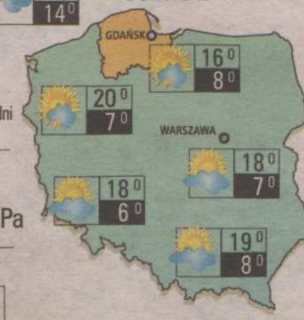
ciśnienie atmosferyczne

↓ 1014 hPa

15° 8°

9.09.2004

(PAP|IMGW)



PROGNOZA DLA POMORZA

K O N D O L E N C J E

Piotrowi Rymusz
z powodu śmierci

OJCA

najszczerze wyrazi współczucia składają koleżanki i koledzy z Prasy Bałtyckiej

O tym się mówi. Gdynianie żądają odszkodowań od Niemiec

Polskie przeciw Pruskiemu

W Gdyni powstał stowarzyszenie Powiernictwo Polskie. Będzie domagać się od Niemców odszkodowań za krzywdy poniesione podczas II wojny światowej.

To nasza odpowiedź na działalność Powiernictwa Pruskiego, organizacji wytaczającej haniebne żądania w stosunku do Polaków – mówi Benedykt Wietrzykowski, prezes Stowarzyszenia Gdynian Wyszliedonych. Pomysł powołania ogólnopolskiej organizacji powstał właśnie w stowarzyszeniu.

Napisaliśmy apel do rządu Niemiec, ale nie dostaliśmy odpowiedzi. Zbieramy więc dokumenty, aby wystąpić do sądu o odszkodowania i przygotowujemy się do rejestracji Powiernictwa Polskiego. Jak wszyscy się skrzykną, to damy odpór żądaniom Związku Wypędzonych – dodaje Wietrzykowski.

Stowarzyszenie zebrało już 600 ankiet z dowodami na wysiedlenie gdynian przez hitlerowców – Przejdziemy z tymi sprawami przez sądy polskie i będziemy szukać sprawiedliwości przed sądem międzynarodowym – mówią działacze SGW.

W niedziele stowarzyszenie zorganizowało konferencję prasową na terenie obozu koncentracyjnego

go Stuthoff, w której uczestniczyła posłanka Dorota Arciszewska-Mielewicz (SKL-RNP).

– Zakładam, że pierwsze pozwy wpłyną do sądów na przełomie roku. Apeluję do poszkodowanych, a także do prawnych spadkobierców zamordowanych przez funkcjonariuszy państwa niemieckiego, by zwracali się do stowarzyszenia, a w przyszłości do Powiernictwa Polskiego, które będzie wspierało w działaniach o uzyskanie odszkodowań – mówiła posłanka.

Wiceprzewodniczący sejmowej Komisji Spraw Zagranicznych Tadeusz Iwiński (SLD) nie jest pewien, czy Powiernictwo Polskie jest dobrą formą odpowiedzi na żądania środowisk wypędzonych Niemców.

Powiernictwo Pruskie jest skandaliczną instytucją składającą nieuzasadnione roszczenia. Powstaje jednak pytanie, czy powinniśmy iść tą drogą i powoływać Powiernictwo Polskie. Nie znam szczegółów tej inicjatywy, ale obawiam się, że może ona kierować nas w niedobrym kierunku – mówi Iwiński.

W okresie od września 1939 r. do marca 1941 r. Niemcy wysiedlili około 80 proc. z 127 000 mieszkańców Gdyni.

Krzysztof Katka

Napisali do kanclerza Niemiec

– Zwracamy się do rządu niemieckiego z apelem o kompleksowe rozwiązanie kwestii zadośćuczynienia, zarówno na płaszczyźnie rekompensaty moralnej, jak i materialnej, za wypędzenia i ogrom doznanych krzywd gdynian – obywateli II Rzeczypospolitej Polskiej – jakie miały miejsce w latach 1939-1945 r.

Fragment z apelu Stowarzyszenia Gdynian Wyszliedonych do kanclerza Niemiec Gerharda Schroedera.

Niemcy. Steinbach nie chce odszkodowań od Polski

Nieoczekiwana zmiana miejsc

To rząd niemiecki, a nie polski powinien zapłacić odszkodowania Niemcom, którzy utracili majątki na skutek zmiany granic w 1945 r., uważa Erika Steinbach, kontrowersyjna przewodnicząca Niemieckiego Związku Wypędzonych.

Steinbach, która wcześniej mówiła o konieczności wypłacenia przez Polskę „symbolicznych” odszkodowań, w przemówieniu wygłoszonym w sobotę z okazji Dnia Stron Oczyszczonych, powiedziała, że sprawa ta po-

winna znaleźć rozwiązanie „wewnątrzniemieckie”. Zapowiedziała też przeprowadzenie wśród wypędzonych akcji notarialnego zrzeczenia się roszczeń majątkowych wobec Polski.

– To nowa jakość w tej gryzwce – komentuje prof. Andrzej Sakson, dyr. Instytutu Zachodniego w Poznaniu. – Do tej pory Erika Steinbach uchodziła w Polsce niemal za wroga numer jeden. Teraz, można powiedzieć, że stała się rzeczn-



Benedykt Wietrzykowski, prezes Stowarzyszenia Gdynian Wyszliedonych (na pierwszym planie) zapowiada pozwy do sądu o odszkodowania.

Fot. Sławomir Ptaszek

Przeciwko zakłamaniu historii

Z Feliksą Paciorek, która była jedną z osób wysiedlonych z Gdyni podczas okupacji, rozmawia Krzysztof Katka

– **Jakiego zadośćuczynienia oczekuje pani od rządu Niemiec?**
– Na pierwszym planie jest protest przeciwko zakłamywaniu historii. My byliśmy ofiarami, a Niemcy oprawcami. Nie inaczej. Dopiero w drugim punkcie działań Stowarzyszenia Gdynian Wyszliedonych są odszkodowania. Straciliśmy rodziców, braci i siostry, czego w żaden sposób nie można powetować. Można natomiast zapłacić za inne straty.

– **Ile powinno wynieść odszkodowanie?**
– Nie mogę podać takiej ceny. W roku 1939 miałam 17 lat, Niemcy wysiedlili mnie z całą rodziną. Do miasta mogłam wrócić dopiero w kwietniu 1945 roku. Mielismy w Gdyni dom, z którego po wojnie nic nie zostało. Niestety, dziś nie posiadamy żadnych dokumentów z czasów budowy. Z powodu upływu lat nie sposób oszacować indywidualnych strat, dlatego odszkodowania powinny być uśrednione i wypłacone wszystkim wysiedlonym.

– **Kiedy została pani wysiedlona?**
– Zostaliśmy wygnani w pierwszych dniach października. Niemcy wywieźli nas w jednym z pierwszych transportów. Jeszcze na dworcu proponowali, że możemy zostać, jeśli podpiszemy volksliste. Nie zgodziliśmy się jednak na kolaborację. Trafiliśmy najpierw do obozu przejściowego w Częstochowie, spaliśmy tam na podłodze. Po dwóch tygodniach zwolniono nas i pojechalismy pod Warszawę, ale przez całą wojnę przepędzono nas z miejsca na miejsce.

wartości pozostawionego tam majątku. Więcej niemiecki rząd płacić nie zamierza. Wspiera go w tym opozycja, która liczy, że przejmie władzę po następnych wyborach i też nie chce brać na siebie tego zobowiązania. Kanclerz Schroeder odcisnął się także od indywidualnych roszczeń niemieckich wypędzonych kierowanych przeciw Polsce do naszych sądów oraz międzynarodowych trybunałów.

– **Niestety szanse na realizację tej postulatów są minimalne.**
Szacuje się, że do tej pory Niemiecki Bank Wyrównawczy wypłacił wysiedlonym z terenów należących obecnie do Polski i Czech około 25 proc.

Dariusz Szreter

Gdynia. Sądowy finał afery w Marynarce

Książka oskarżenia



Sędzia Maciej Stelmazewski na brak pracy podczas procesu nie narzeka. Musi przesłuchać wielu świadków.

Fot. Sławomir Ptaszek

To jedna z największych w ostatnich latach afier w wojsku – podkreśla ppłk Jan Borowy, oskarżyciel w procesie. – Sprawa była bardzo trudna, samo śledztwo trwało dwa lata.

Wczoraj w Sądzie Garnizonowym w Gdyni rozpoczął się proces 18 osób oskarżonych o przywłaszczenie mienia znacznej wartości na szkodę Marynarki Wojennej. Sprawa wyszła na jaw w połowie 2002 roku w wyniku inspekcji wewnętrznej, a doniesienie do prokuratury złożył dowódca MW. Według śledczych, straty wyniosły ponad dwa miliony złotych. Grupa jest podejrzana o to, że w latach 1999-2001 fałszowała dokumentację. Świeżo kupione części do okrętów uznawano za wybrakowane lub złomowane. Następnie oskarżeni mieli sprzedawać je armii ponownie, jako sprawne.

Grożą im kary nawet do 10 lat pozbawienia wolności.

Wśród oskarżonych jest czterech oficerów w stopniu komandora, w tym Henryk W. Były szef oddziału zaopatrzenia okrętów w pionie logistyki Dowództwa MW. Wszyscy są już dziś w rezerwie, odeszli ze służby na własne życzenie.

Pomieważ na ławie oskarżonych zasiadają wysocy stopniem oficerowie, do Gdyni musieli przyjechać prokurator i sędzia Wojskowego Sądu Okręgowego z Poznania. Jeszcze przed rozpoczęciem procesu sędzia Maciej Stelmazewski wyłączył do osobnego postępowania sprawę jednego z oskarżonych, który od połowy sierpnia przebywa w szpitalu.

Samo czytanie aktu oskarżenia może zająć dwa dni. Kolejne rozprawy dziś i jutro.

Michał Lewandowski

Polityka. Donald Tusk na prezydenta

Z Platformy bliżej?

Donald Tusk jest oczywistym kandydatem Platformy Obywatelskiej w najbliższych wyborach prezydenckich – mówi wiceszefowa tej partii Zyta Głowska. – Kandydatem ugrupowania politycznego, zwłaszcza dużego, poważnego, odpowiedzialnego, jest szef partii.

Sam Tusk stwierdził, że nie chce za dużo wybiegać w przyszłość, bo wszystko rozstrzygnie się podczas zaplanowanego na pierwszy kwartał przyszłego roku nadzwyczajnego zjazdu partii. Wówczas kampania wyborcza Platformy Obywatelskiej rozpocznie się oficjalnie.

– Dziś nie zakładamy jakichś specjalnych niespodzianek, ale zjazd nadzwyczajny Platformy jest także po to, aby czasami utrzymać nosa przywrócić swojej partii, kiedy rozumu ją i czują inaczej niż jej



Droga do pałacu prezydenckiego jeszcze daleka.

Fot. Robert Kwiatkiewicz

sympatycy i członkowie – mówi Tusk.

Na razie jednak szefowie PO przygotowują się do walki w zbliżających się wielkimi krokami wyborach parlamentarnych. – Jest oczywiste, że Platforma, która w sondażach cieszy się największym poparciem, chciałaby samodzielnie utworzyć rząd. Liczymy na to, że poparcie dla nas jeszcze wzrośnie – stwierdził lider partii.

(JAR)

Gdańsk. Badane śmieci prokuratora

Wrzucał nie tam

Gdańska Prokuratura Okręgowa bada sprawę wyrzucania prywatnych śmieci do koszy na podwórku przyległym do budynku tej instytucji przez prokuratora Bogdanę Sz., oskarżyciela w sprawie Grudnia 70. Zwierzchników

prokuratora Sz. o wyrzuceniu przez niego śmieci powiadomienia w sierpniu jedna z administratorów budynku. Mieszcza się w nim instytucje i firmy z Zakładu Obsługi Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego.

(JAR)

Po pierwsze A-1. Jeszcze tylko dziś i jutro Można podpisywać

Zachęcamy naszych Czytelników do podpisywania się pod aktem erekcyjnym budowy autostrady A-1. Jeszcze dziś i jutro będzie to można zrobić w Gdańsku. Akcja zbierania podpisów trwa od tygodnia. W holu naszej redakcji w Gdańsku przy ul. Targ Drzewny 9/11 stoi tablica, na której (w godz. od 11 do 18) każdy zwolennik budowy tej drogi może złożyć podpis. Do tej pory zrobili to m.in. marszałek Senatu Longin Pastusiak, wiceminister infrastruktury Jan Ryszard Kurylczyk, wojewoda pomorski Cezary Dąbrowski i marszałek województwa Jan Kozłowski.

Tablica pozostanie w redakcji do czwartku, ale to nie będzie koniec naszej akcji zbierania podpisów. Potem tablica trafi także do naszych oddziałów terenowych. A w dniu rozpoczęcia budowy A-1 zostanie wmurowana pod jej pierwszy kilometr.

Ma się to stać 1 maja przyszłego roku. Budowa pierwszego odcinka autostrady



Czekamy na Wasze podpisy! Jeszcze zdążyć.

Fot. Robert Kwasnik

z Gdańska do Grudziądza potrwa do 2007 roku. Cała A-1 ma być gotowa do 2013 roku.

Tomasz Falba

Co słychać W radiostacjach

8.25 Radio Plus

Porannym gościem Radia Plus będzie Jacek Bunsch, nowy dyrektor Teatru Miejskiego w Gdyni

11.00 Radio Gdańsk

Dlaczego co roku musimy kupować nowe podręczniki szkolne? Coraz droższa wyprawka dla ucznia w Radiu Gdańsk od godz. 11.00

15.45 Radio Eska Nord

Gdyski port coraz więcej wydaje na inwestycje. Zarząd firmy chwali się znakomitymi wynikami. Dlaczego więc zakładowa „Solidarność” jest niezadowolona i zapowiedziała protest? – po 15.45 spróbujcie to wyjaśnić Radio Eska Nord.

R E K L A M A

Nadleśniczy Nadleśnictwa Strzebielino

podaje do publicznej wiadomości wykaz nieruchomości lokalowych – pustostanów przeznaczonych do sprzedaży, stanowiących własność Skarbu Państwa w zarządzie Nadleśnictwa Strzebielino, położonych na terenie gminy Luzino, w miejscowości Kępkowo:

1. lokal mieszkalny przy ul. Leśna Polana 2/4, o powierzchni 36,80 m²,
2. lokal mieszkalny przy ul. Leśna Polana 3/2 o powierzchni 64,15 m².

Na podstawie ustawy o lasach art. 40a ust. 9 prawo pierwokupu mieszkań woliwnych – pustostanów posiadają wyłącznie pracownicy i byli pracownicy Lasów Państwowych nie będący najemcami lokali przeznaczonych do sprzedaży.

Wnioski w sprawie zakupu ww. lokali można składać w terminie 3 miesięcy od daty ukazania się niniejszego ogłoszenia. Szczegółowych informacji udziela Dział Techniczny, tel. 6782077 wew. 105. 200213A

Kasa Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego Oddział Regionalny w Gdańsku informuje, że dotychczasowa siedziba Oddziału, znajdująca się przy ul. Podwale Przedmiejskie 30, w dniu 13 września 2004 roku zostanie przeniesiona do nowej siedziby przy ul. Trakt św. Wojciecha 137. Ulegnie także zmianie numer telefonu centrali. Nowy numer to 301-03-52.

201602A

Pruszcz Gdański. Groźby pod adresem burmistrza Strach na Wróbla

Cześć popier... cu. Twoje pseudorządzenie – razem z X (imię nazwisko kszędza – przyp. redakcji) to jedna farsa. Jest czas, żeby ci dop... ić. Zaczynaj się oglądać.

Maila tej treści otrzymał półtora miesiąca temu Janusz Wróbel, burmistrz Pruszcza Gdańskiego. Sprawę zgłosił policji, która rozpoczęła dochodzenie. Z dwóch niezależnych i wiarygodnych źródeł „Dziennik” dowiedział się, że pogróżki wysłano najprawdopodobniej z komputera Zygmunta Rzanieckiego, byłego wiceburmistrza zwolnionego przez adresata maila. On sam temu zaprzecza. List jest jednak podpisany nazwiskiem jego teścia.

Dalej niż myślicie

– Policjanci namierzali już komputer. Dostęp do niego miały trzy rodziny, dwie z nich niemające żadnego motywu. Trzecia to rodzina Rzanieckiego – mówi nasz informator.

– Prowadzimy dochodzenie w sprawie kierowania gróźb karalnych pod adresem burmistrza Wróbla – komentuje wiadomość mł. insp. Jerzy Czapiewski, komendant powiatowej policji w Pruszczu. – Za ten czyn grozi do dwóch lat więzienia, ale na razie nie mamy podejrzanego.

– Czy namierzycie już komputer, z którego wysłano maila? – pytamy komendanta.

– Sprawa jest na takim etapie, że nie chciałbym odpowiadać na żadne pytania. W tej chwili ujawnianie czegośkolwiek mogłoby zaszkodzić śledztwu. Ale jesteśmy dalej niż pan myśli.



Janusz Wróbel poważnie potraktował e-maila z groźbami. Zgłosił to na policję.

Fot. Arkadiusz Gancarz

Zygmunt Rzaniecki ma za co nie lubić swojego byłego szefa. Ten usunął go z powodu „utruty zaufania”.

– Bezpośrednim powodem była próba wymuszenia na dyrektorze Miejskiej Biblioteki Publicznej zatrudnienia pewnej osoby – mówi Wróbel.

Kiedy Rzaniecki dowiedział się o planowanym zwolnieniu z funkcji wiceburmistrza, poszedł na chorobowe. Chorował przez sześć miesięcy. Wyzdrowiał, kiedy został dyrektorem Szkoły Podstawowej w Rotmance. Obecnie organizuje w Pruszczu Gdańskim koło Prawa i Sprawiedliwości.

Nazwisko teścia

– Pan sobie chyba żarty stroi – odpowiada Rzaniecki pytany, czy jest autorem gróźb. – To nie mój styl.

– A czy mówi panu coś nazwisko Marek Sz?

– Nie. To znaczy Sz. to nazwisko mojego siedemdziesięcioletniego teścia, ale on nie ma na imię Marek.

– Tak się podpisał autor maila do burmistrza.

– Ktoś sobie zrobił głupi żart. Za tym, że maila wysłał były burmistrz, świadczyłoby m. in. to, że w jego treści autor wskazuje na osobę X.

– O naszej długoletniej znajomości wie ograniczone grono osób – przyznaje Wróbel. – Jeśli to rzeczywiście zrobił Zygmunt, to jestem zalamany. To jest plusgastwo. Z drugiej strony może oznaczać, że zapowiadany atak będzie atakiem politycznym, a nie jakimś bardziej niebezpiecznym.

Nasi informatorzy twierdzą, że sprawa podąży w kierunku umorzenia.

– Nawet jeśli tak się stanie, jako osoba pokrzywdzona będę miał wgląd do akt zgromadzonych przez policję – mówi Wróbel. – Będę też mógł wystąpić z powództwem cywilnym, ale jeszcze nie wiem, czy z tej możliwości skorzystam.

Na obrót sprawy czekać będzie także Prawo i Sprawiedliwość. Pełnomocnik partii, Andrzej Jaworski poinformował nas wczoraj, że do momentu wyjaśnienia zajścia Zygmunt Rzaniecki zostanie zawieszony.

– Nie chcemy nikogo oceniać na tym etapie, ale biorąc pod uwagę, że sprawą zajmuje się policja, do momentu jej dokładnego wyjaśnienia pan Rzaniecki ma zawieszony nasz mandat zaufania.

Piotr Kławiński

Tulice, gm. Stary Targ. Echa Peerelu Bohaterów nazwali bandytami

Mimo upływu lat, zmiany ustroju, odkłamywania historii, o żołnierzach z oddziału „Łupaszki” dalej mówi się jako o bandzie, a nie członkach antykomunistycznego podziemia – dziś wie Robert Jamróz. – Tak przynajmniej wynika z treści pamiątkowej tablicy w Tulicach.

Jamróz interesuje się V Wileńską Brygadą Armii Krajowej, której dowódcą był mjr „Łupaszka”, Zygmunt Szeniarski. Poszukując śladów działalności jego żołnierzy w powiecie sztumskim, głównie szwadronu „Żelaznego”, Zdzisława Badochy który poległ w Czermnie, trafił także do Tulic. Tam 11 czerwca 1946 roku miała miejsce potyczka z siłami milicji. Urzędu Bezpieczeństwa i ORMO, które ścigały partyzantów. Zginęło



Prawdziwa historia nie dotarła do Tulic.

Fot. Antoni Czapiewski

wówczas pięciu funkcjonariuszy. W 1959 roku odsłonięto we wsi kamień z tablicą o treści: „... w obronie władzy ludowej w walce z bandą reakcyjnego podziemia zginęli...”

Edmund Krasowski, dyrektor gdańskiego Instytutu Pa-

mięci Narodowej, zapytany o to, czy w jego gestii leży zmiana tej treści, zaprzecza.

– Wiele osób zgłasza się do mnie w podobnych sprawach – przyznaje. – Chodzi o pomniki komunistycznych patronów. My jesteśmy od

przedstawiania wykładni historycznej. Inicjatywa powinna wyjść od lokalnej społeczności, samorządu. To skandal, żeby bohaterów, a takimi byli żołnierze brygady „Łupaszki”, nazywać bandytami.

Sotys wsi Tulice nie chce wypowiadać się na temat pamiątkowej tablicy.

Za to bardziej rozmowni są inni.

– Historia jest historią – mówi mieszkaniec wsi. – Kiedyś mówili tak, teraz inaczej. Milicjantów, którzy tu zginęli, nazywano bohaterami, a teraz mówi się o nich jak o zdrajcach. Młodzi byli, dostali rozkaz, to ścigali leśnych. Kto ma tu rację? Pomnik powinien zostać, ale treść chyba trzeba zmienić.

Janusz Ryszkowski

Gdańsk. Działacz polonijny trafił do aresztu, choć nie wiedział za co

Za kratki zamiast do Kataru



Rys. Marek Wdniechowski

Jerzy R. ma na sumieniu to, że nie stawiał się na rozprawę dotyczącą włamania do jego mieszkania. Został więc zatrzymany i osadzony w areszcie. - Włamywacz do mojego mieszkania chodził na wolności, a ja spędziłem koszmarnie godziny w areszcie. Jak to możliwe? - denerwuje się Jerzy R.

Gdańszczanin jest inspektorem pracującym w amerykańskiej firmie, odpowiedniku Polskiego Rejestru Statków. Od wielu lat pracuje i mieszka za granicą. Do niedawna w Bahrajnie, teraz w Katarze - dwóch krajach rejonu Zatoki Perskiej. Gdy u brzołów Iraku pływał polski okręt „Konradmirał Xawery Czernicki”, Jerzy R. wraz z innymi Polakami mieszkającymi w Bahrajnie organizował żołnierzom czas wolny, pomagał w wielu sprawach. - To wspaniały człowiek. Bardzo zaangażowany w ruch polonijny - mówi jeden z uchodzących stacjonujących wtedy w bazie w Bahrajnie.

- Do Polski przylatujemy w miarę regularnie i choć tu nie mieszkamy, mamy mieszkanie - mówi żona Jerzego R., Dorota.

Jednak rodziny R. nie było w Gdańsku, gdy cztery lata temu ktoś włamał się do ich mieszkania. Złodzieje ukradli magnetowid, kamerę wideo, sprzęt elektroniczny. W sumie straty oszacowano na około 10 tysięcy złotych. Mieszkaniec wtedy opiekował się ojciec Jerzego R. - Gdy przyjechałem do Polski, złożyłem zeznanie w prokuraturze, załatwiłem sprawę z ubezpieczycielem i zapomniałem o sprawie - mówi Jerzy R.

Okazało się, że tylko on o tym zapomniał. Złapano bowiem włamywacza i doprowadzono do sprawy w sądzie. Jerzy R., świadek w sprawie, nie zjawił się na rozprawach, bo, jak twierdzi, o nich nie wiedział. Nie odbierał wezwań, a te, które znajdują się w aktach sądu podpisywał jego ojciec, dziś już nieżyjący. Na rozprawach nie zjawił się także odpowiadający z wolnej stopy włamywacz.

Sąd więc we wrześniu 2003 roku ukarał więc i poszkodowanego i sprawcę taką samą karą - 30 dniami aresztu. Tylko, że znów Jerzy R. o tym nie wiedział. Od tego czasu był w Polsce dwa razy i nikt nadal o niczym go nie poinformował.

Aż do ostatniego piątku. - Można było przecież wysłać do mojego mieszkania dziennicownika. Gdyby spytał sąsiadów, ci powiedzieliby mu, że mieszkamy za granicą. Jak mogli przekazać, że mnie szukają. A tak? - mówi Jerzy R.

Trzy noce spędzone w areszcie pozostawiły w psychice gdańszczanina koszmarnie wrażenia. - Nikomu tego nie życzę! Poza tym martwiłem się tym, co dalej. Córka miała iść do szkoły, ja do pracy. Nawet nie miałem możliwości, by zawiadomić pracodawcę o tym, że nie przyjadę - martwi się Jerzy R.

- Do tego dochodziły bilety lotnicze, które przepadły. Teraz sąd ma zdecydować, kiedy odbędzie się rozprawa. Mamy nadzieję, że w grudniu, bo wtedy znów będziemy w Polsce. Jednak tak sprawy nie zostawimy - zapowiada Dorota R. - Na pewno złożymy wniosek o odszkodowanie. To skandal, tak nie można traktować uczciwych ludzi! *Jarosław Popek*

Sam sobie winien

Rozmowa z Sebastianem Brzozowskim wiceprezsem dospraw karnych gdańskiego Sądu Rejonowego

- Dlaczego Jerzy R. został w ogóle zatrzymany?

- Sędzia prowadzący sprawę podjął decyzję o ukaraniu mężczyzny karą porządkową w wymiarze do 30 dni aresztu. Powodem było uporczywe niestawienie się świadka na kilku kolejnych rozprawach.

- Ale przecież proces toczy się przeciwko ludziom, którzy go okradli! Czy to według pana prezesa naturalne, by zatrzymywać człowieka w celu doprowadzenia go na sprawę, w której występuje jako pokrzywdzony?

- Jerzy R. jest wprawdzie poszkodowany, jednakże w procesie występuje tylko i wyłącznie jako świadek. Nie ma statusu oskarżyciela posiłkowego, ponieważ o to nie występował. A więc stosuje się wobec niego odpowiednie przepisy kodeksu postępowania karnego. Włącznie z ostatecznością, czyli zatrzymaniem. Jest ważnym źródłem dowodowym, a jego niestawienie powoduje przedłużanie procesu.

- Jerzy R. twierdzi, że nie otrzymywał żadnych zawiadomień o rozprawach. Tym bardziej, że od lat mieszka za granicą.

- W aktach sprawy są tzw. zwrotki, z których wynika, że kilka ostatnich wezwań na przesłuchanie rzeczywiście nie zostało podjętych. Ale pan R. nie przedstawił sądowi innego adresu do doręczeń, więc takie wezwania uznaje się za doręczone prawidłowo. Nie wskazał też osoby w kraju, która mogłaby odbierać owe wezwania. Kilka wcześniejszych wezwań (z 2002 roku) było jednak przez niego odbieranych. Świadek pomimo to nie stawiał się na sądzie.

- Zatrzymanie jest ostatecznością. Czy sąd wcześniej zastosował jakąś karę porządkową, mniejszego kalibru?

- Tak, 30 lipca 2002 roku pan R. został ukarany grzywną w wysokości 250 złotych.

- Czy według pana prezesa sąd wyczerpał wszelkie możliwości zawiadomienia pana R. o rozprawach? Czy decyzja o zatrzymaniu nie była zbyt pochopna?

- Nie mnie to oceniać. Tę kwestię rozstrzygnie Sąd Okręgowy, który będzie rozpatrywał zażalenie na zatrzymanie złożone przez pana R.

Rozmawiał
Czesław Romanowski

Czekamy na sygnały!

Przypadek Jerzego R. nie jest jedynym kuriozum na styku obywateli-sądy. Jeżeli Państwo byliście ofiarami takich przypadków - prosimy o kontakt. Jeżeli ktoś z Państwa znajomych tego doświadczył - także prosimy o informację. Czekamy na telefony pod numerem bezpłatnej Infolinii 0 800 15 00 39. A do sprawy Jerzego R. wrócimy!

Najpierw grzywna, potem areszt

Według kodeksu postępowania karnego na świadka, który bez usprawiedliwienia nie stawiał się przed sądem można nałożyć karę pieniężną do trzech tysięcy złotych. W razie uporczywego uchylania się od skądania zeznań, sąd może zastosować, niezależnie od kary pieniężnej, areszt nie dłuższy niż 30 dni. Na owo postanowienie można składać zażalenie, które wstrzymuje wykonanie postanowienia o areszcie.

Odszkodowanie za zatrzymanie

Jerzy R. nie jest pierwszą ofiarą nadgorliwości organów ścigania. Niedawno opisywaliśmy przypadek mężczyzny, którego policja obwołała sprawcą groźnego napadu. Teraz będzie domagał się odszkodowania za bezprawne zatrzymanie. Przypomnijmy, 21 czerwca dwie kobiety noszące 70 tys. zł utargu z jednego z lokali na ul. Długiej w Gdańsku zostały napadnięte. Następnego dnia policja zatrzymała Mirosława Lasę. Mężczyzna wyszedł na wolność dopiero po dwóch dniach. - Gdyby zrobiono wszystko to, co powinno się w mojej sprawie zrobić, na pewno nie musiałbym siedzieć dwa dni w cuchnącej moczem celi aresztu - opowiadał Las. Mężczyzna twierdzi, że po zdarzeniu musiał skorzystać z pomocy psychologa. Jego zdaniem, policjanci nie przesłuchali żadnych świadków, których on wskazywał.

R E K L A M A

REGENT COLLEGE
NAUCZYCIELSKIE KOLEGIUM JĘZYKÓW OBCYCH
W ELBLĄGU

3-letnie studia licencjackie
**FILOLOGIA
angielska**
tryb dzienny i zaoczny

dyplom Wydziału Filologiczno-Historycznego
Uniwersytetu Gdańskiego.

DZIAŁ REKRUTACJI:
KRÓLEWIECKA 100, ELBLĄG (55) 234 07 25



www.anglistyka.edu.pl

REKRUTACJA DO
11.09.2004
Bosc nielapę ograniczona

PO CO CI
**KREDYT
POŻYCZKA**
JEST PRZECIEŻ NASZA

WPROSZCZONE PROCEDURY
OPROCENTOWANIE NA POZIOMIE UNIJNYM
POMOC W WYPADKACH LOSOWYCH
SPECJALNA OFERTA DLA RÓŻNYCH
GRUP ZAWODOWYCH

24h

PRZYKŁADOWE WARTOŚCI:
20.000 zł > 83,33 zł*
50.000 zł > 208,33 zł*
70.000 zł > 291,66 zł*
*MIESIĘCZNA KATA KAPITAŁOWA



JESTEMY GŁÓWNYM SPONSOREM
KONFERENCJI PRAWNICZEJ
"PARTNERSTWO PUBLICZNO-PRAWNE"
W CENTRUM PRAWNICZYM "PLATON"



3,4%
MARZ
WWW.UNIAROWOJOUJ.COM

AUTORYZOWANE BIURA OBSŁUGI:

ELBLĄG: UL. WIGILIJA 19-21
TEL. (055) 236 72 12, 236 72 13
GDAŃSK: UL. SPICHERZOWA 29/1
TEL. (058) 520 75 84, 520 75 85
GDYNIA: UL. ŚWIEŻOJARSKA 41
TEL. (058) 660 73 33, 660 73 54
STAROGARD GDAŃSKI: RYNEK 34 (1 P.)
TEL. (058) 775 30 85, 775 30 86

Polska-USA. Prezydent Kwaśniewski nie zmieni polityki Niesympatyczny sojusznik



Rozmowa prezydenta Kwaśniewskiego z Georgiem Bushem o wizach nie przyniosła rezultatu. Swoją żal wylał w rozmowie z amerykańskim dziennikarzem.

Fot. PAP/Jacek Tarasiewicz

To ja załatwiłem zniesienie wiz do USA - mówił były prezydent Lech Wałęsa komentując ostatnie starania Aleksandra Kwaśniewskiego, który właśnie za wizy skrytykował politykę Stanów Zjednoczonych.

- Pozostajemy sojusznikiem Stanów Zjednoczonych - tłumaczył potem prezydent Kwaśniewski.

- Pozostajemy w Iraku, jesteśmy dumni, że możemy współdziałać z Amerykanami w wielu miejscach - dodał. Kwaśniewski na łamach dziennika „New York Times” odnosząc się do odmowy zniesienia wiz dla Polaków powiedział: - Jako realistyczny polityk rozumiem oczywiście sytuację. Jako człowiek jednak i przyjaciel Ameryki - nie rozumiem tego. W mojej opinii wielki kraj powinien być otwarty, czasem bardziej elastyczny, bardziej sympatyczny.

Dodał też, że nie chce, aby Ameryka kierowała się ideami izolacjonistycznych neokonserwatystów, by

w pełni panowała nad światem i prowadziła politykę typu „dziel i rządź”.

Wywiad był szeroko komentowany, wczoraj prezydent zapewniał, że Polska nie zmieni polityki wobec Ameryki.

- Gwarantuję państwu, że Ameryka jest wystarczająco silnym krajem i wielkim mocarstwem, żeby przyjąć moje także krytyczne uwagi - mówił. Kwaśniewski ocenił, iż niebawem Polska będzie traktowana jak inni poważni sojusznicy USA, co może zaowocować zniesieniem wiz, bądź ułatwieniami dla starających się o nie Polaków.

Tymczasem Amerykanie cały czas zapewniają nas o swojej życzliwości, tłumaczy jednak, że to przepisy nie pozwalają im na zniesienie wiz dla Polaków. Formalnie nie mamy szans, bo za duży procent Polaków przyjeżdżających do Stanów zostaje tam nielegalnie.

Ryszard Kalisz, minister spraw wewnętrznych, chciałby, aby Amerykanie

przymknęli na to oko i „uchyliłi formalności” ze względu na bliski stosunek między naszymi krajami.

Tymczasem były prezydent Lech Wałęsa oświadczył, że prezydent Kwaśniewski chce „podcepić” się pod jego akcję.

- Jest szansa na zniesienie wiz, ja to zrobię. Trochę to potrwa, ale nie za długo - dodał.

Nie był to jedyny krytyczny głos pod adresem prezydenta Kwaśniewskiego. Liderzy PiS i LPR uznali, iż sprawą zniesienia wiz zabiega o popularność.

- Trzeba było to uzgodnić, jak się załatwiało sprawę wysłania wojsk polskich do Iraku, a nie teraz - powiedział Roman Giertych z LPR.

Innego zdania jest przewodniczący Sejmiku Marek Borowski uważa bowiem, że jest dobry czas na przypomnienie Amerykanom tej kwestii. Zbliżające się wybory prezydenckie w USA mogą skłonić kandydatów do gestu w stronę Polonii amerykańskiej. Krzysztof Katka

Północna Osetia. Nie zidentyfikowano ponad stu Terrorystów są

W Rosji już drugi dzień trwa żałoba po piątkowej tragedii w Biesłanie, gdzie w wyniku ataku terrorystów i szturm sił rosyjskich na szkołę, w której terrorysty przetrzymywali zakładników.

Wszystkie flagi państwowe spuszczone są do połowy masztów, radio i telewizja mają nie emitować programów rozrywkowych, odwołano wiele imprez kulturalnych. W północnoosetyjskim Biesłanie już drugi dzień trwają pogrzeby ofiar. Oficjalny bilans tragedii to 334 osoby zabite, w tym 156 dzieci.

W szpitalach znajduje się 565 osób, z których 347 to dzieci. 115 rannych, w tym 57 dzieci, jest w stanie ciężkim i bardzo ciężkim.

Dotąd nie zidentyfikowano 100 ciał zakładników. Do identyfikacji 60 ciał, niezbędna jest analiza DNA. W tym celu zostaną one przekazane do Rostowa, gdzie znajduje się odpowiednie laboratorium. Zastępcą prokuratora generalnego Rosji Siergiej Fridinski powiedział, że według ustaleń śledztwa w zamachu na szkołę w Biesłanie uczestniczyło 32 terrorystów, z których 30 poniosło śmierć. Trwają poszukiwania dwójki pozostałych. Obecnie służby specjalne próbują ustalić personalia zamachowców.

Na razie zidentyfikowano zaledwie cztery ciała terrorystów z Biesłanu i wśród nich nie ma żadnego ze znanych czeczeńskich rebeliantów. W sposób wiarygodny rozpo-

znano trupa jednego z liderów terrorystów. To Władimir Chodow ps. Abdulla. Trzech pseudonimów: Magas, Fantomas i Pulkownik - na razie zostało rozpoznanych tylko przez ich byłego współpracownika.

Władimir Chodow, który w innych dokumentach figuruje jako Anatolij lub Walerij, to Osetyjczyk, który oskarżony był do tej pory o jeden z mach. - Jest to bardziej miejscowy bandzior, uważany za wyrzutka społeczeństwa. To prawda, że pochodzi z muzułmańskiej wsi, ale nigdy nie kojarzono go z islamizmem - twierdzi miejscowi policjanci.

„Magas”, „Fantomas” i „Pulkownik” wciąż są niezidentyfikowani. Służby specjalne - jak pisze dziennik - miały nadzieję, że pod tymi pseudonimami kryją się trupy Szamila Basajewa. Doku Umarowa i człowieka o nazwisku Auszew - domniemanego krewnego byłego prezydenta Inguszetii, Rusłana Auszewa. Podejrzanie nie potwierdziły się. Nie wiadomo na razie, kto wydał rozkaz przeprowadzenia ataku na szkołę w Biesłanie i wzięcia zakładników. Czeczeńscy rebelianci nazwali go „niełudzkim”, nawet Szamil Basajew się do niego nie przyznał. Mieszkańcy Biesłanu domagają się utworzenia niezależnej komisji, w której skład weszliby ich przedstawiciele. Uczestniczyłaby ona w śledztwie, które ma ustalić, kim byli i jakie żądania wysuwał i terroryści.

Jaroslav Popek, (PAP)



Żadne słowa nie oddadzą rozpaczy

Komplementy to za mało

Rozmowa z marszałkiem Longinem Pastusiakiem, amerykańskimi

- Jak pan przyjął wywiad prezydenta Kwaśniewskiego dla „NYT”, w którym krytykuje on politykę zagraniczną George’a Busha?

- Sądzę, że to wyraz zniecierpliwienia, jakie przeżywamy wszyscy w związku z niezadowolającą reakcją amerykańską na nasze postulaty. Nie tylko zresztą dotyczące spraw wizowych. Tak samo nie jesteśmy usatysfakcjonowani udziałem polskich firm w odbudowie Iraku. Niewystarczający jest też poziom pomocy wojskowa USA dla Polski.

- Ale przecież już dawno Amerykanie powiedzieli, że wiz nie zniszczą?

- Zniesienie wiz to rozwiązanie docelowe. Na razie mogliby zrezygnować z po-

bierania opłat wizowych, a już na pewno od tych osób, którym wiz się odmawia. Szczególnie że liczba tych odmów na polskie wnioski jest haniebnie wysoka. Do Ameryki nie wpuszcza się co trzeciego Polaka.

- W ubiegłym tygodniu na konwencji Partii Republikańskiej Bush dziękował Polsce i prezydentowi Kwaśniewskiemu imiennie za wsparcie w Iraku. Myśli pan, że opublikowanie tego wywiadu, krótko po tamtym wystąpieniu to nie przypadek?

- Myślę, że ten wywiad to bezpośrednia reakcja. Bo z jednej strony prawi się nam kolejne komplementy, a z drugiej ignoruje nasze interesy.

- Czy czy prasowy wywiad jest właściwym i skutecznym sposobem komuni-



Fot. Robert Kwiatkowski

kacji między głowami państw?

- Prezydent Kwaśniewski rozmawiał już na te tematy bezpośrednio z Georgiem Bushem w Warszawie, Krakowie i Waszyngtonie. Tym razem chodziło o wyraźny sygnał, że to nie jest tylko sprawa gabinetowa, ale też problem ważny dla opinii publicznej.

Dariusz Szreter

Putin jest winny

Władze Rosji, w tym przede wszystkim prezydent Władimir Putin, ponoszą odpowiedzialność polityczną za tragedię - twierdzi rosyjski liberalny deputowany Władimir Ryzkow. Absolutnie nie może tu być dwóch zdań - odpowiedzialność spoczywa na najwyższym kierownictwie kraju, przede wszystkim na prezydencie oraz na szefach Federalnej Służby Bezpieczeństwa i MSW.

Parlamentarzysta przypomina, iż Rosja padła już ofiarą kilku akcji terrorystycznych: zniszczonych w powietrzu 24 sierpnia dwóch samolotów pasażerskich oraz dwóch zamachów bombowych w Moskwie. Wszystko to pokazuje, że prezydent nie wypełnia kontraktu zawartego z narodem. Otrzymał ogromną władzę - prawo do zepchnięcia na drugi, trzeci plan parlamentu, partii, me-

diów, jednak w zamian zobowiązał się do zaprowadzenia porządku i zapewnienia ludzkiej bezpieczeństwa. Dziś widzimy, że zobowiązanie to nie jest wypełnione - twierdzi Ryzkow.

Deputowany dodaje, że Putin nie ma prawa zrzucać winy na międzynarodowy terrorizm, bo są to puste słowa. - Terrorysty istnieją wszędzie, ale widzimy, że rządzą Francji, USA czy Wielkiej Brytanii przynajmniej na własnym terytorium radzą sobie z nim - mówi.

Ryzkow wzywa Putina do podjęcia dialogu z czeczeńskimi liderami. - Co z kolei zrobić z terrorystami? Niech odpowiedzą służby specjalne, bo na razie jak kiepski bokser przepuszczają każdy cios. Najgorsze, że cios spada nie na nich, tylko na niewinnych obywateli Rosji - konkluduje Ryzkow.

(JAR, PAP)

W Radiu Plus

„Terror coraz bliżej nas” to tytuł pierwszej audycji z cyklu „Nadzieje i lęki XXI wieku” przygotowywanej wspólnie przez dziennikarzy Radia Plus i „Dziennika Bałtyckiego”. Emisja już jutro o godzinie 22, a w piątek w gazecie artykuły na ten sam temat.

Pomóżmy

Caritas Polska przekazała do Biesłanu 10 tys. dolarów na pomoc rannym dzieciom. Caritas apeluje także o dalsze finansowe wsparcie. Pieniądze przeznaczone zostaną na zakup artykułów pierwszej potrzeby. - Najpierw zakupione zostaną lekarstwa i środki opatrunkowe - mówi dyrektor Caritas Polskiej, ks. Adam Deren. Wpłaty można dokonywać na konto: Caritas Polska, Skwer Kardynała Stefana Wyszyńskiego 9, 01-015 Warszawa, PKO BP S.A. I/O Centrum w Warszawie, 70 1020 1013 0000 0102 0002 6526 (z dopiskiem: Osetia). Oddziału Banku PKO S.A. nie pobierają prowizji od tych wpłat.

ciał ofiar tragedii

adał nieznani



matek, które straciły w bielskiej szkole swoje dzieci.

Fot. PAP/AP

Po tragedii

■ O tym nikt nie mówił Kto użalał się nad czeżeńskimi rodzinami, którym bestialsko mordowano ojców, gwałcono matki i córki? Pytam, kto? Nikt o tym wcześniej nie wiedział? Nikt nie uznał za stosowne, by zaprotestować w obronie uciśnionych i udręczonych ludzi, których nieludzki system upodlił i zniewolił? O tym nikt nie mówił w świecie polityki, na forum ONZ, w światowej prasie... Teraz larum i rozpacz. Putin nieudolnie udaje pogromcę terrorystów i zbija na tej tragedii polityczny kapitał.

internauta Ingusz

■ Świat władzy. Tylko „dzięki” politykom i ich rządów terrorystów doszli do głosu. I to politycy mają na swoich rękach krew dzieci i innych ofiar. Ale co ich to obchodzi? Dla nich liczy się tylko nieograniczona władza.

internauta Mars

■ Nie oceniamy. Pamiętacie jak my sami byliśmy pod radziecką niewolą? Podobają się? Oczywiście że nie! Chcieliśmy niepodległości i wywalczyliśmy ją! Łatwo jest oceniać innych, trudno o trochę zrozumienia. Oczywiście, że dramat w Bielsanie to tragedia i czyste bestialstwo - to nie podlega żadnej dyskusji. Ale oprócz samej rozpacz i potępienia dla terrorystów, należy również zadać pytanie, dlaczego do tego doszło?

internauta Pablo

Rosja dziękuje

Do naszej redakcji przyszedł list, wysłany przez konsula generalnego Rosji w Gdańsku N. Bielowlowa: „Konsulat Generalny Federacji Rosyjskiej w Gdańsku składa podziękowania na ręce wszystkich obywateli polskich, którzy złożyli wyrazy współczucia i ubolewania dla narodu rosyjskiego z powodu tragedii w północnośrodkowym mieście Bielsan. W chwili niezwykłej dla nas trudnej wasze słowa współczucia są bezcennym wyrazem moralnego wsparcia w tej niełatwej walce z terroryzmem międzynarodowym. Jednocześnie informujemy, iż skłaga kondolencyjna zostanie wyłożona w Konsulacie Generalnym Federacji Rosyjskiej w Gdańsku przy ul. Stefana Batorego 15 w dniu 7 września 2004 roku w godzinach 9-14.” (JAR)

Rewelacje „Izwestiji”

Na początku wydarzeń w szkole w Bielsanie nie było żadnego wybuchu - pisze rosyjski dziennik „Izwestija”, zaprzeczając w ten sposób oficjalnej wersji władz. „3 września o 13.10 korespondenci Izwestii znajdowali się stosunkowo blisko szkoły. Jeden z nas znalazł się około 200 metrów od sali gimnastycznej. Bardzo dobrze słyszeliśmy, jak to się zaczęło - na początku nie było żadnego wybuchu. Były coraz bardziej intensywne strzały z automatów. Dopiero po jakimś czasie, może po kilku sekundach, a może po minucie, nastąpiła eksplozja” - napisali dziennikarze „Izwestii”. „Ogień otworzyli ludzie otaczający budynek, członkowie miejscowego pospolitego ruszenia. Komuś z nich puściły nerwy” - pisze dziennik. Gazeta próbuje wyjaśnić również sprawę tego, gdzie podziąło się 200 zaginionych osób. Według dziennikarzy ich ciała znajdują się pod gruzami oddalonym o 40 metrów od szkoły budynku, gdzie do późnego wieczoru w piątek bronili się terroryści. Kilka godzin po opublikowaniu redaktor naczelny „Izwestii” Raf Szakirów podał się do dymisji. (JAR)

MINUTA CISZY



Fot. Jarosław Stanek

Minutą ciszy pamięć rówieśników z Bielsania uczcili również uczniowie ze Starogardu Gd.

W całej Polsce uczniowie i nauczyciele uczcili minutą ciszy ofiary ataku terrorystycznego w szkole w Bielsanie. Uczniowie przyszli do szkoły ubrani na czarno, zapalali znicze i nie rozmawiali w czasie przerw. O złożenie hołdu zaapelował w niedzielę minister edukacji narodowej i sportu Mirosław Sawicki. Podobne apele wystoso-

wali wcześniej niektórzy wojewodowie, a także dyrektorzy szkół i kuratorzy. Na znak solidarności z ofiarami ataku terrorystycznego w szkołach zorganizowano okolicznościowe apele, podczas których omawiano m.in. zagrożenia, jakie dla współczesnego świata niesie terroryzm. Do wielu szkół uczniowie z własnej inicjatywy przynieśli znicze. (JAR)



Krajowa Izba Rozliczeniowa S.A.
ul. Cypryjska 72, 02-761 Warszawa
tel. (22) 546 02 07, fax. (22) 546 02 01
e-mail: szafir@kir.com.pl, www.kir.com.pl

**Jeżeli Twoja instytucja
obowiązana jest
do składania sprawozdań do
Generalnego Inspektora
Informacji Finansowej**

**lub potrzebujesz
uwierzytelniania
i zabezpieczania
komunikacji
w formie elektronicznej**

**skorzystaj
z 10-letniego doświadczenia
Krajowej Izby
Rozliczeniowej S.A.
w świadczeniu usług
podpisu elektronicznego**

W ofercie:

- certyfikaty kwalifikowane wraz z kartami kryptograficznymi
- oprogramowanie
- czytniki kart kryptograficznych
- instalacja urządzeń u Klienta

Zapraszamy do naszego oddziału:

**Bankowej Regionalnej
Izby Rozliczeniowej
w Gdańsku**

**80-396 Gdańsk
ul. Kołobrzeska 63e
tel. (58) 553-75-79
BRIR19@kir.com.pl**

19,1

Tyle na koniec sierpnia wyniesie stopa bezrobocia - przepowiada Piotr Kulpka, wiceminister gospodarki i pracy. Według niego bez pracy było o 36 tys. osób mniej niż w lipcu.

3.09 - 4,4263 zł
6.09 - 4,4113 zł

3.09 - 3,6361 zł
6.09 - 3,6576 zł

3.09 - 6,5059 zł
6.09 - 6,5049 zł

-0,01 zł
+0,02 zł
-0,001 zł

EURO
W NBP

USD
W NBP

GBP
W NBP

Gospodarka

:9

LICZBA DNIA

Dziennik
Bałtyckiwww.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

wtorek 7 września 2004 r.

PERYSKOP

Medyczne
akcje

Gdańska spółka Swissmed Centrum Zdrowia SA w tym miesiącu trafi na warszawską giełdę. Inwestorom zaofertuje 3,5 mln akcji.

- Z przeprowadzanej oferty chcemy pozyskać 15 mln zł - powiedział Roman Walański, prezes Swissmedu. - Środki z emisji chcemy przeznaczyć m.in. na dofinansowanie istniejącego szpitala w Gdańsku, budowę sieci franchisingowej przychodni. Część środków chcemy zainwestować w nowy szpital w Warszawie. Swissmed świadczy usługi medyczne z zakresu leczenia otwartego w kilku przychodniach oraz z zakresu leczenia szpitalnego w swoim szpitalu w Gdańsku. Obecnie 98,46 proc. akcji Swissmedu posiada Bruno Hangartner, który jest właścicielem szwajcarskiej spółki Theo Fray AG. Jeśli emisja nowych akcji zostanie w całości objęta, jego udziały spadną do 55 proc.

Olvit
przejmie ZPT

Olvit Pro spółka zależna gdańskiego Olvitu przejmie 70 proc. akcji Zakładów Przemysłu Tuszczowego w Warszawie. Firma uzgodniła pakiet socjalny z pracownikami zakładów i teraz czeka na zgodę resortu skarbu. Negocjacje trwały pół roku. Pakiet obejmuje gwarancje zatrudnienia, podwyżki wynagrodzeń i premie przywytaczynia. Wartość oferty Olvitu nie jest znana. Wcześniejse doniesienia mówiły o minimum 54 mln zł. Dzięki przejęciu ZPT i niedawno kupionej olejarni w Brzegu Olvit stanie się jedną z największych firm na rynku tuszczowym. (JKL)

NOTOWANIA

Dane z kantorów 3-6.09.2004 r.

Kupon	„Grosz” Gdańsk	„Grosz” Gdańsk	„Grosz” Gdańsk
sprowadz/waluty	C.H. Carrefour „Morcia”	PKP Wroclaw	Grauwaldka 92
USD	433/450	433/450	433/450
EUR	47,3/48,8	47,3/48,8	47,3/48,8
SEK	636/656	636/656	636/656
GBP	282/292	282/292	282/292
CHF	282/292	282/292	282/292

„Mat” Gdańsk
Jagiellońska 36 D

„W Sposób”
ul. Boh. Monte Catinio 61
Deon Handlowy Laura

433/450	433/450	433/450	433/450
47,3/48,8	47,3/48,8	47,3/48,8	47,3/48,8
636/656	636/656	636/656	636/656
282/292	282/292	282/292	282/292

USD - dolar amerykański, EUR - euro, SEK - korona szwedzka, GBP - funt brytyjski, - spadek ceny w stosunku do dnia poprzedniego, - wzrost ceny, - cena bez zmian

Jacek Sienkiewicz

Polnord SA. Wychodzenie na prostą

Europejska ofensywa

Akcje Polnordu na warszawskiej giełdzie od pewnego czasu drożeją. Wczoraj na otwarciu kosztowały 11,2 zł, podczas gdy jeszcze kilka tygodni temu akcje można było kupić za mniej niż 9 złotych. To efekt m.in. kolejnych podpisanych kontraktów.

- W mojej ocenie negatywne skutki, jakie wywołało nasze połączenie z Energobudową, przechodzą do przeszłości - ocenia Andrzej Ubertowski, prezes Polnordu. - Finansowe i formalne skutki wyjaśnienia tej sprawy zaczynają być korzystne dla spółki, m.in. na skutek rozwiązania części rezerw, co wpłynie pozytywnie na finanse spółki.

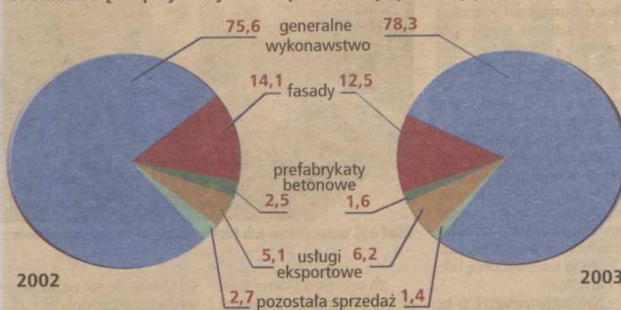
W stronę celu

Zdaniem prezesa Ubertowskiego Polnordowi udało się zachować zaufanie na rynku po połączeniu z Energobudową. Przypomnijmy, że spekulowano na temat powstania Energobudowy z tzw. aferą Stelli Maris.

- Porozumieliśmy się z bankami, uczestniczymy w przetargach i wygrywamy je - twierdzi Ubertowski.

2003 r. przyniósł Polnordowi wzrost udziału eksportu w całości sprzedaży. Działalność na terenie Niemiec dała

Na czym zarabia Polnord
Co składa się na przychody. Udział procentowy sprzedaży produktów i usług



Źródło: opracowanie własne

Info.: Kabron

przychody w wysokości ponad 18 mln zł - 6,2 proc. przychodów. W 2002 r. przychody z eksportu stanowiły ok. 5 proc. przychodów spółki.

- O wzroście wartości eksportu i jego udziale zdecydował w pewnej mierze wysoki kurs euro - twierdzi Ubertowski. - Natomiast trzeba mieć świadomość, że w odniesieniu do kontraktów budowlanych po wejściu Polski do UE nic się nie zmieniło. Nadal nie możemy być generalnym wykonawcą prac, a tylko podwykonawcą firm niemieckich.

Trzeba też mieć świadomość, że w Niemczech skończył się boom budowlany z połowy lat 90. Obecnie Warszawa jest większym placem budowy niż Berlin. Jednocześnie polskie firmy nie są naładowane na tak brutalne kontrole i działania niemieckich urzędników jak kilka lat temu.

Polnord działał do tej pory w Polsce i Niemczech. Obecnie negocjuje umowy we Francji i Wielkiej Brytanii.

Restrukturyzacja
w toku

W chwili fuzji łączone Polnord i Energobudowa zatrudniały ok. 600 pracowników.

Sam oddział Energobudowy w Opolu - specjalizujący się w budownictwie energetycznym - to 300 osób. Do końca roku zostanie ok. 170.

- Takie działania są konieczne m.in. ze względu na niski poziom inwestycji w branży energetycznej - twierdzi prezes Ubertowski. Docelowo Polnord ma zatrudniać ok. 500 osób.

Spółka analizuje sytuację na rynku i nie wyklucza możliwości zakupu firmy z branży drogowej. - Widać już napływ europejskich środków na infrastrukturę - mówi Ubertowski. - Jesteśmy więc skazani, i bardzo dobrze, na ciągłe remonty.

Przed fuzją Polnord i Energobudowy zakładano jako cel w krótkim okresie po fuzji sprzedaż na poziomie 500 mln zł. W tym roku okazał się on niemożliwy do realizacji. Zdaniem Ubertowskiego kierowana przez niego spółka powinna w krótkim czasie go osiągnąć.

Artur Kielbasinski

Budowalcy bez holdingu

Andrzej Ubertowski

prezes Polnordu

- W ramach restrukturyzacji firm, ich upubliczniania i rozwoju modne było w swoim czasie budowanie dużych grup kapitałowych, których obszar działania wykraczał poza działalność podstawową spółki matki. Odcodził się teraz od tego kierunku. W przypadku spółki takiej jak nasza, zajmującej się pracami ogólnobudowlanymi, lepsza jest struktura jednej spółki, najwyżej z kilkoma oddziałami.

Gdańsk. Protest pomorskich rzeźników i wędliniarzy
Tuczniki w centrum miasta

Około 1000 tuczników i kilkanaście ton drobiu ma być rozbierane w dniach w nowych, dużych zakładach mięsnych, budowanych w Gdańsku przy ul. Reja. Inwestycja ta, finansowana przez spółkę Bruno Tassi z Warszawy, budzi zaniepokojenie Cechu Rzeźników i Wędliniarzy w Gdańsku, zrzeszającego i reprezentującego pomorskie firmy branży mięsnej. Na razie nie są jednak znane zasady, na jakich ma działać firma.

- Budowę takiego centrum w środku miasta bez konsultacji z nami uważamy za niezgodną ze standardami obowiązującymi w Unii i godzącą w lokalne, pomorskie firmy - mówi Zbigniew Nowak, starszy cechu rzeźników i wędliniarzy. - We Francji czy Niemczech nie do pomyślenia jest pomijanie opinii organi-



Hala rozbioru tuczników i drobiu budowana jest przez warszawską spółkę Bruno Tassi w Gdańsku, przy ul. Reja.

Źródło: Adam Warzyński

zacji samorządu gospodarczego i oceny skutków inwestycji przez miejscowe władze. Zezwolenie na budowę gdańskiej filii Bruno Tassi wydano w ekspresowym tempie dwóch miesięcy, gdy rzemieślnicy starają się tylko o rozbi-

durowanie swoich nawet całymi latami.

Emil Frąckiewicz, dyrektor ds. handlowych Bruno Tassi sp. z o.o. w Warszawie potwierdza, że spółka buduje

w Gdańsku centrum dystrybucyjne, rozbierające codziennie na półtusze. Nie jest to jednak działalność produkcyjna, a handlowa.

- Nasze wątpliwości budzi stopień spełniania przez zakład przepisów sanitarnych, przewidzianych dla dużych przetwórców mięsnych, bowiem do takich zaliczają się również firmy prowadzące rozbiór. Będzie on przecież wytwarzał ogromne ilości odpadów - mówi Nowak.

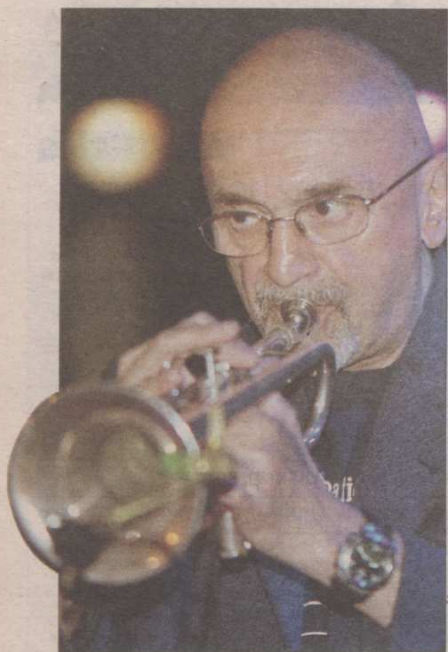
Andrzej Duch, dyrektor Wydziału Urbanistyki, Architektury i Ochrony Zabytków Urzędu Miejskiego w Gdańsku, twierdzi, że urząd nie wydawał warszawskiej firmie pozwolenia na budowę zakładu mięsnego. Do wydziału nie wpłynęły też wymagane prawem uzgodnienia inwestora ze służbami sanitarnymi. Nie przesądza to jednak o prawi-

dołowości inwestycji. Być może Bruno Tassi porozumiała się z inną firmą, która już załatwiła wszelkie formalności i może wydzierżawić jej swój teren lub halę.

Obszar przylegający do ul. Reja przeznaczony jest na działalność produkcyjną i handlową. Zezwolono na budowę hal hurtowni artykułów spożywczych i chemicznych. Wielu pomorskich rzeźników i wędliniarzy zobowiązało się do dostosowania swoich firm do unijnych wymogów sanitarnych i weterynaryjnych. Wymagało to zaciągnięcia wysokich kredytów. Pojawienie się nowego dostawcy może doprowadzić do likwidacji ich małych firm, a tym samym - około tysiąca miejsc pracy. Natomiast warszawska spółka nie zatrudni więcej niż 30 osób.

TOMASZ STAŃKO NA POKŁADZIE

■ Złota jesień



Tomasz Stańko niczym nie zaskoczył, ale też nikogo nie zawiądz.

Fot. Tomasz Babi

Znakomity trębacz Tomasz Stańko udowodnił po raz kolejny, że natura obdarzyła go bezbłędnym wyczuciem klimatu. Na niedzielnych koncertach w gdańskim klubie Pokład zobaczyliśmy i poczuliśmy wczesną jesień - babie lato, lekko żółknące liście, zapachniało dojrzałymi jabłkami i młodym winem. Dorobek trębacza jest tak duży, że w innej porze roku i w innym nastroju usłyszeliśmyby zapewne zupełnie odmienną muzykę.

W Gdyni trębacz postawił na brzmienia kojarzące się z początkiem jego kariery - latami 60., muzyką Milesa Davisa, Johna Coltrane'a i Krzysztofa Komedy. Dzięki znakomitemu zespółowi - oprócz lidera tworzą go pianista Marcin Wasilewski, kontrabasista Sławomir Kurkiewicz i bębniarz Michał Miśkiewicz - mieliśmy do czynienia z twórczą interpretacją tradycji, a nie wycieczką do muzeum. Znacznie młodszy partnerzy wnieśli do muzyki Stańki współczesną precyzję wykonania i młodzieńcze emocje, on sam zaimponował pewnością ręki i bezbłędnym kunstem improwizacji. Muzyka, którą usłyszeliśmy, była stonowana, oszczędna, ale z pewnością nie nudna. Publiczność przyszła tłumnie i reagowała spontanicznie, mimo że muzyka miała swoją cenę - w dniu koncertu bilety kosztowały 80 zł. Stańko ma jednak obecnie status światowej gwiazdy, a sprowadzenie takiego muzyka musi kosztować.

Tomasz Rozwadowski

Gdańsk. Artysta odwiedził wczoraj naszą redakcję

Nie jestem z Piwnicy

Z Januszem Radkiem rozmawia Ryszarda Wojciechowska

- Pan się w wywiadach mąskuje. A ja się zastanawiam - jaki naprawdę jest Janusz Radek?

- To wiedzą tylko moja żona i córka. Janusz Radek jest otwarty na scenie. I niech tak zostanie.

- Nie wszystko na sprzedaż?

- Mnie takie podejście nie interesuje. Jest zbyt proste. Nawet prostactkie - rozczulać się nad sobą na scenie albo opisywać w Internecie swoje dramaty rodzinne lub miłosne. Natomiast wyjść na scenę i zacząć płakać, opowiadając o cierpieniu, to jest sztuka.

- Artysta to egocentryk?

- W każdym artyście tkli się pokusa, żeby być kimś więcej, niż się jest. Mądrość ludowa jednak poucza, że pokora jest najważniejsza. Jeżeli człowiek uwierzy w to, że jest Bogiem, to kiepsko z człowiekiem, tak-
że z artystą.

- Nie mogę uwierzyć w to, że kiedyś usłyszał pan: - dai sobie spokój ze śpiewaniem.

- Dziesięć lat temu pani zajmująca się emisją głosu, powiedziała mi - śpiew nie. Został raczej przy historii.

- Większość młodych pewnie by posłuchała. A pan nie.

- Bo po półtorarocznej przerwie od tego „wyroku” z ust innej pani fachowiec usłyszałem, że jak najbardziej powinienem śpiewać.

- Dość długo czekał pan na to, żeby go zauważono. Teraz wystarczy zaśpiewać w „Idolu” i już się jest znanym.

- Kiedy zaczynałem dwaście lat temu, dostawałem różne propozycje, na przykład udziału w boysbandach. Ale szczęśliwie nie zaistniałem w nich. Po prostu, nie chciałem. Dobrze się stało, że od razu po przyjeździe do Krakowa nie trafiłem do Piwnicy pod Baranami. Miałem czas do niej dojeżdżać.

- Ale to już była inna Piwnica, bez Piotra Skrzyneckiego.



Fot. Robert Kulski

Miał być prawnikiem lub historykiem. Jednak to śpiewanie stało się jego zawodem.

- To była inna Piwnica, ale ja też byłem inny. Ja zresztą nie jestem z Piwnicy. Bywałem w Piwnicy. Podpisuję się pod wszystkimi jej dokonaniem. Chylę czoła przed tym, co nie-przemijalne.

- I pomyśleć, że mogliśmy mieć prawnika Radka zamiast wokalisty Radka.

- Albo historyka lub socjologa.

- Poległ pan jednak na prawie rzymskim.

- Poległem, prawdę powiedziawszy, nie tylko na prawie. Skończyło się szczęśliwie na historii. Chociaż jeszcze do tej pory nie odebrałem dyplomu. Nie mam czasu na zrobienie zdjęcia do dyplomu (śmieje się).

- Śpiewanie to zawód jak każdy inny. Musi mieć też jakieś źle strony.

- Ma dwie. Po pierwsze, trzeba się bardzo delikatnie obchodzić z rodziną. Podróż, ciągłe wyjazdy nie wpływają dobrze na rodzinne stosunki.

- Po drugie - moje gardło nie jest zbudowane z drutu i żelbetonu. Aczkolwiek specjali-

ści mówią, że jak na 36 lat, to wygląda bardzo dobrze.

- Jak się pana ogląda na scenie, to ma się wrażenie, że pan się urodził dla... sceny. Bez tremy.

- Od czterech lat nie mam tremy. To trochę może się bezcelnie wydawać. Ale jak zna się tekst i wie, o czym się śpiewa, to tremy nie ma. Banał, ale prawdziwy.

- 36 lat to czas, żeby wiedzieć, co jest najważniejsze w życiu.

- Moja hierarchia ważności nie różni się od hierarchii każdego innego człowieka.

- Najpierw rodzina czy śpiewanie?

- Scena to kolejne etapy fascynacji. Można się różnymi rzeczami fascynować. Ale żyje się tylko raz. Nie można więc w życiu prywatnym skakać z grządk na grządkę.

- A propos życia. Buduje pan dom pod Wieliczką. Dlaczego tam?

- Jakbym był nawiedzonym „śwetrowcem” to powiedziałbym, że tam jest wyjątkowa atmosfera. Że tam znajduje

Janusz Radek

artysta, gwiazda polskiej piosenki, nagradzany m.in. na Festiwalu Piosenki w Opolu (za interpretację piosenki Niemena „Dziwny jest ten świat”) i na Przeglądzie Piosenki Aktorskiej we Wrocławiu. Zagrał Judasza w rock operze „Jesus Christ Superstar”. Niedawno zagrał też w dokumencie fabularyzowanym o Powstaniu Warszawskim. Wcielił się w rolę Krzysztofa Kamila Baczyńskiego. Na przełomie września i października pojawił się jego kolejna płyta „Serwus Madonna”.

swoje ujęcie, swój kontakt z kosmośm. Tam mi się otwierają czakramy. Tam te chmury wychodzą przy czwartym łądźniu i przy trzecim żębrze. Dlatego mi się tam tak dobrze żębrze (śmieje się). Oczywiście to nie-prawda. A dlaczego? Bo Kraków i każde inne duże miasto jest dobre do tego, żeby zagrać, zaśpiewać, spotkać się z ludźmi. Ale żyć trzeba za miastem.

Cooltura. Młoda sztuka w pejzażu po przemyśle

Muzyczny Górny, plastyczny Dolny

Słotcznia Gdańska mieści się na Wybrzeżu, w tej materii nic się nie zmieniło. Jednak Kolonia Artystów na terenie stoczni otwiera się na świat zewnętrzny - w nocy z soboty na niedzielę zaprezentowała się tam dwójka artystów ze Śląska. Dolny Śląsk reprezentowała graficzka z Wrocławia Agnieszka Jarząb, Górny - muzyk elektroniczny C.H. District z Katowic.

Agnieszka jest pierwszą osobą zaproszoną przez grupę PGR-ART do stoczni na miesięczny pobyt zakończony

wernisażem. Przemysłowa przestrzeń ma w założeniu prowokować do różnorodnych refleksji na temat człowieka i cywilizacji. Artystka stworzyła projekt zatytułowany „1 miesiąc z 328”, co oznacza spędzony w Gdańsku od-cinek jej 27-letniego życia. Praca jest pięcioskrzydłowym ołtarzem, w którego centrum znajdują się pejzaże stoczniowe, a na skrajnych skrzydłach podobizny autorki i jej życiowego partnera.

- Mam uciechy niedosytu - komentuje Agnieszka Jarząb.



Agnieszka Jarząb i jej projekt artystyczny.

Fot. Grzegorz Mielęcki

- Praca miała być początkowo wykonana na drewnie, z braku czasu i pieniędzy musiałam go wykonać na pilśni skórzanej. Efekt nie satysfakcjonuje mnie, być może powtórzę to zamierzenie w pierwotnie zaplanowanej formie.

Mniej wątpliwości miał C.H. District, jeden z niewielu polskich muzyków nowej elektroniki nagrywający dla znanej międzynarodowej wytwórni. W jego przypadku jest to francuska M-Tronic.

- Tworzę inteligentną muzykę taneczną - mówi. - Rytm

pełni w niej funkcję nie tylko zabawową. Korzystam z różnych inspiracji, także - oczywiście - z rockowych wpływów. Najwięcej w tym, co robię, jest ambientu i muzyki minimalistycznej. Motoryczne rytmy łączę z ekspresją pochodzącą z innych muzycznych stron. Bardzo bliska jest mi twórczość np. Amona Tobina.

Rzeczywiście, tworzy mroczny, intrygujący świat dźwięków niekojarzący się z dyskoteką w najmniejszym stopniu.

Tomasz Rozwadowski

Praca + szkoła + szkolenia

wtorek 7 września 2004 r.

Dziennik Bałtycki

- Matura 2005
- Rekrutacja 2005
- Jak szkoły niepubliczne wabią kandydatów
- Nauka przez Internet
- Ateneum - nowa uczelnia na Pomorzu



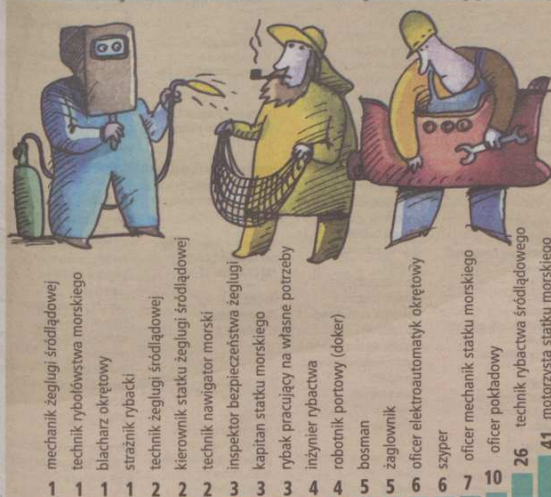
PORADNIK ŻAKA

Rynek pracy. Stocznicy, portownicy i marynarze

TAKA PRACA JAKIE KWALIFIKACJE

W jakich zawodach branży morskiej jest najwięcej bezrobotnych?

stan na 30.06.2004 r.



Źródło: WUP w Gdańsku, opracowanie (ICHI), wrzesień 2004

Rys. Bartek Brosz Info. Piotr M.

Wśród prawie 2,4 tys. bezrobotnych Pomorza z branży morskiej aż ponad 800 to spawacze. Dane te dziwią, chociażby z tego powodu, iż powszechnie wiadomo, że spawaczy brakuje. Szukają ich nie tylko pracodawcy z kraju, ale i z zagranicy. A liczba ofert pracy w tym zawodzie, jakimi dysponowały powiatowe urzędy pracy, według stanu na koniec czerwca wyniosła zaledwie... 19. - Jest to zagadka - uważa Tadeusz Adamejts,

wicedyrektor Wojewódzkiego Urzędu Pracy w Gdańsku. - Myślę jednak, że w grę wchodzi zbyt niskie kwalifikacje. Technika w zakresie spawania wciąż postępuje. Pracodawcy oczekują od spawaczy, aby nie tylko potrafili spawać, ale by robili to odpowiednią metodą, znali rysunek techniczny, potrafili współpracować w grupach. Jeśli z jakichś względów spawacz wypadnie z rynku i nie zabda o to, aby na bieżąco podnosić swoje kwalifikacje, to potem bardzo trudno jest mu powrócić do pracy.

Zdaniem dyrektora Adamejtsa, wśród bezrobotnych spawaczy sporą grupę mogą stanowić osoby cierpiące na choroby zawodowe. - Spawacz to zawód wysokiego ryzyka i często już osoby młode, z uwagi na swój stan zdrowia, nie mogą powrócić do pracy, choć w papierach nadal pozostają spawaczami - dodaje Adamejts. Oprócz spawaczy najwięcej bezrobotnych jest wśród monterów kadłubów okrętowych, rurociągów okrętowych oraz maszyn i urządzeń okrętowych.

Liczną rzeszę bezrobotnych stanowią również rybacy oraz marynarze. - Ilu z nich jest bezrobotnych, do końca nie wiadomo - twierdzi Janusz Maciejewicz, szef Sekcji Marynaryzy i Rybaków NSZZ „Solidarność”. - Z reguły bowiem nie rejestrują się oni w urzędach pracy tylko szukając zatrudnienia za pośrednictwem wyspecjalizowanych agencji pracy. Szacujemy, że na rynku jest ok. 45 tys. polskich marynarzy, zatrudnianych okresowo.

Dobra lokata

Tadeusz Adamejts
wicedyrektor WUP w Gdańsku



- Dużą szansą na pracę w branży morskiej jest rozwijający się rynek statków wycieczkowych, luksusowych hotelowców i jachtów. Nowe miejsca pracy będą również powstawać w obrębie morskiego zaplecza gastronomicznego, w hotelach i na parkingach. Biorąc pod uwagę strategię rozwoju naszego regionu, która podkreśla jego morską specyfikę, można stwierdzić, iż branża morska to dla przyszłych pracowników dobra lokata.

Oni zatrudnią

- Stocznia Gdańska Grupa Stocznia Gdynia potrzebuje specjalistę automatyka oraz osobę do bezpośredniej produkcji okrętowej na stanowiskach montera kadłubów okrętowych, montera rurociągów okrętowych, montera maszyn i urządzeń okrętowych, ślusarza okrętowego oraz spawacza kadłubowego z uprawnieniami PRS.
- Projektantów z umiejętnością projektowania napędu głównego i kadłuba poszukuje Stocznia Gdynia SA. Niezbędna znajomość programów AutoCAD i Tribon.
- Kontrakty na zagranicznych statkach pasażerskich dla osób prowadzących grupy robocze w specjalnościach: prace spawalnicze, monterskie i stolarskie oferuje Nordica Engineering sp. z o.o. z Pruszcza Gdańskiego. Wymagana dobra znajomość angielskiego.
- Spawacze z uprawnieniami TIG oraz spawacze-ślusarze znający pracę w szwedzkiej spółce VOS. Wymagane jest 5-letnie doświadczenie zawodowe. Spółka poszukuje również elektromonterów okrętowych, monterów rurociągów okrętowych oraz monterów ślusarskiego wyposażenia okrętowego.
- Agencja Weco Marine Services z Gdyni poszukuje kandydatów na stanowiska kapitanów i starszych mechaników na statki typu oil i chemical tankers oraz starszych oficerów na statki typu ro-ro i general cargo.
- Kucharze okrętowi znajdują z kolei pracę w OSM Poland, przedstawicieli OSM Norway AS. Wymagana dobra znajomość języka angielskiego i skandynawskiej kuchni.

DZIŚ W DODATKU

4 Program absolwent.
Wygraj staż w Lotosie

Kajetan Szelesny, uczestnik I edycji programu Absolwent zachęca do wzięcia udziału w rekrutacji.



9 Sprawdź swoją wiedzę.
Test z języka niemieckiego



Prowadzimy szkolenia i praktyki z:

- WYCENY
- OBROTU*)
- ZARZĄDZANIA*)



PROFIL
346-03-11
Kłonica 1

*) UWAGA!!! Ostatnia szansa dla osób z wykształceniem średnim - www.top.com.pl

Rynek pracy. Branża morską

Bezrobotni spawacze i monterzy

Zdaniem Andrzeja Pawlika z Agencji Promocji Kadr Morskich Agmor, kontrakt dla polskich marynarzy są, ale może być ich coraz mniej. - Armatorzy obawiają się rosnących kosztów zatrudnienia, związanych z naszym wejściem do Unii - uważa. - Światowym dostawcą marynarzy są w tej chwili Filipiny. Tańsi od naszych są również marynarze z Ukrainy czy Dalekiego Wschodu. Poza tym żałogi na statkach są coraz mniej liczne. Z tego powodu armatorzy poszukują w Polsce przede wszystkim oficerów. - Przed wejściem do Unii usłyszeliśmy od norweskiego armatora, że będzie szukać pracowników poza Unią, gdyż koszty pracy we Wspólnocie są o 25 proc. wyższe - potwierdza Janusz Maciejewicz. Oliwy do ognia całej sprawie dolewa topniejąca flota morską, pływająca pod polską banderą. - Ilu bowiem marynarzy można zatrudnić na 2-3 polskich statkach? - pyta Maciejewicz. - A rybaczy dalekomorscy mogą w tej chwili liczyć na pracę praktycznie tylko w jednej firmie, w Dalmorze. Andrzej Pawlik z agencji Agmor obawia się, iż jeśli Unia nie przyjmie polityki nastawionej na swoich członków, branża morską może na tym bardzo ucierpieć.

Pocieszające może być jedynie to, że nasza branża morską nie ma się czego wstydzić. - Rynek kupuje nasze "morskie" kwalifikacje - uważa wicedyrektor Tadeusz Adamajtis WUP w Gdańsku. - Jeśli ktoś w stoczni był dobrym spawaczem, to będzie profesorem spawania w małej firmie. Gdy upadała Stocznia Gdańska, jej pracownicy czy to projektanci, czy monterzy kadłubów, nie mieli żadnych problemów ze znalezieniem pracy. Wystarczyło im zdobyte kwalifikacje i stocznio-doswiadczenie - dodaje Adamajtis.

Pomimo masowych zwolnień w Stoczni Gdynia SA i Stoczni Marynarki Wojennej na przełomie ostatniego roku, branża morską nadal potrzebuje pracowników. Wła-



W Stoczni Gdynia będą jeszcze zwolnienia - zapowiadają jej szefowie.

Pat. G. Myśliwski

śnie niedawno ok. 50 osób z Nowego Dworu Gdańskiego zatrudniła Gdańska Stocznia Remontowa. - W najbliższym czasie będziemy zatrudniać kolejnych pracowników - zdradza Piotr Soyka, prezes GSR. Zatrudniać będzie również spółka Martim Ltd. z Gdańska, która potrzebuje spawaczy. Jeszcze w

tem roku ma ruszyć budowa największego na Bałtyku głębokowodnego terminalu kontenerowego, którego inwestorem jest brytyjskie konsorcjum Deepwater Container Terminal Gdańsk SA. Za około cztery lata ma w nim pracować pół tysiąca osób...

Izabela Chmielewska

1400 euro miesięcznie

Paweł Bardon

kierownik wydziału międzynarodowego pośrednictwa pracy WUP w Gdańsku



- Ofert pracy w przemyśle stoczniowym otrzymujemy niewiele. W ostatnim czasie pracowników do swojego zakładu na Litwie poszukiwała norweska firma UAB Norwegian Service Team Baltija. Zainteresowaniem Norwegów cieszyli się malarze okrętów, pracownicy okrętów wyposażenia wnętrza, pracownicy fasad, monterzy rusztowań, spawacze, formierzy włókna plastikowego oraz posadzkarze. Firma wymagała minimum trzyletniego doświadczenia w zawodzie. Mielśmy również oferty pracy dla cieśli okrętowych we francuskim przemyśle stoczniowym. W tym przypadku niezbędna była jednak znajomość języka francuskiego na poziomie komunikatywnym. Od czasu do czasu napływają do nas również oferty pracy dla spawaczy z Hiszpanii oraz z Cypru. Zagraniczni pracodawcy poszukują spawaczy dobrych, czyli takich, którzy potrafią spawać różnymi metodami, w tym metodą TIG. Umiejętności kandydatów weryfikują podczas praktycznych testów. Wykonane próbki przesiewają i dokładnie sprawdzają. W Hiszpanii spawacze mogą liczyć na 1000-1400 euro miesięcznie.

Forum Okrętowe. Tworzą miejsca w branży morskiej 40 pracodawców

Już jedenasty rok funkcjonuje Związek Pracodawców Forum Okrętowe. Skupia on twórców etatów w morskich stoczniach produkcyjnych, remontowych i remontowo-produkcyjnych. Do Forum należą też przedsiębiorstwa realizujące dostawy lub świadczące usługi dla budownictwa okrętowego. Liczy około 40 członków. Należy do CESA - Community of European Shipyard's Associations - Wspólnoty Stowarzyszeń Europejskich Stocznii, a także do Polskiej Konfederacji Pracodawców Prywatnych (PKPP).

Główne zadanie Forum Okrętowego to oczywiście reprezentowanie pracodawców działających w branży okrętowej. - Forum stało się trwałym elementem układu partnerskiego, jaki istnieje w gospodarce - mówi Sławomir Skrzypiński, dyrektor Forum Okrętowego. - Forum jest również odpowiednikiem po-

dobnych, a nawet takich samych struktur działających w innych krajach Europy: związków pracodawców, stowarzyszeń, izb przemysłowo-handlowych.

- Jesteśmy dość hermetyczni, jeżeli chodzi o przy-

mowanie nowych - wyjaśnia Sławomir Skrzypiński. - Zasady statutowe przewidują rekomendację dla kandydata, zamierzającego znaleźć się w Forum.

Kazimierz Netka

Wyjeżdżają fachowcy

Piotr Soyka

prezes Gdańskiej Stoczni Remontowa SA oraz prezes Związku Pracodawców Forum Okrętowe

- Na rynku zatrudnienia po wejściu Polski do Unii Europejskiej, zachodzą dość istotne zmiany. Za granicę wyjeżdżają nie bezrobotni, lecz osoby potrzebne polskiemu przemysłowi okrętowemu, np. spawacze, monterzy, zwłaszcza ci znający obce języki. Zaczyna brakować fachowców. Jeżeli chodzi o polskich pracodawców - to są oni obecni w UE od dawna. Na przykład, Forum Okrętowe należy do europejskiego stowarzyszenia od około 10 lat. To sprawia, że głos polskich pracodawców staje się donośniejszy w Europie. Organizacje pracodawców w Unii Europejskiej mają znacznie bogatsze tradycje niż nasze. Z tego korzystamy.



Adres

Związek Pracodawców Forum Okrętowe, ul. Na Ostrowiu 1, 80-958 Gdańsk. Telefon: 058-307-12-49, 307-17-90, faks: 307-12-56, e-mail: forum@forumokrętowe.org.pl

R E K L A M A

pracuj.pl

NAJWIĘKSZY POLSKI PORTAL PRACY

Sprawdź oferty pracy z woj. pomorskiego:

- Doradca finansowy dla osób indywidualnych - OPEN FINANCE S.A. - Db/0907/1
- KEY ACCOUNT MANAGER - ALTKOM AKADEMIA - Db/0907/2
- Handlowiec - specjalista ds. leasingu - BEL LEASING - Db/0907/3
- Przedstawiciel Techniczny - COROMANT - SANDVIK POLSKA - Db/0907/4
- Specjalista ds. Personalnych - TESCO - Db/0907/5
- Real Estate Director - Dyrektor ds. nieruchomości - KLIENT Pracuj.pl - Db/0907/6
- Specjalistów ds. sprzedaży - Siódemka Sp. z o.o. - Db/0907/7
- Kurierów (z własnym samochodem) - Siódemka Sp. z o.o. - Db/0907/8
- Kierownik Stacji - Lotos - Db/0907/9
- Specjalista ds. zakupu - Exorigo - Db/0907/10
- Inspektor - Doradca Kredytowy - FACTOR - Db/0907/11
- Regionalny Przedstawiciel Handlowy - Valdi - Db/0907/12
- PRZEDSTAWICIEL REGIONALNY - Oficyna Edukacyjna Krzysztof * Pazdro - Db/0907/13
- Doradca Kredytowy - Finanservice - Db/0907/14
- Telemarketer - MedBase - Db/0907/15

Wejdź na strony internetowe:

www.oferty-pracy.pracuj.pl

i wpisz nr kodu w okno wyszukiwania ofert.

Praca +szkoła

Redakcja
Redaktor prowadzący:
Alicja Papież
e-mail: a.papiez@praca.pl
Redakcja:
Ewelina Wysocka
tel. (058) 303-253

WYDAWCA

POLSKAPRESS sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtyka
80-804 Gdańsk, Targ Drzewny 911
Tel. (058) 300-301, fax (058) 300-303
Dyrektor: Jacek Kocimierz
infolinia 0800 1500 39
e-mail: sprzedaz@praca.pl

WYDAWCA

POLSKAPRESS sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtyka
80-804 Gdańsk, Targ Drzewny 911
Tel. (058) 300-301, fax (058) 300-303
Dyrektor: Jacek Kocimierz
infolinia 0800 1500 39
e-mail: sprzedaz@praca.pl

WYDAWCA

POLSKAPRESS sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtyka
80-804 Gdańsk, Targ Drzewny 911
Tel. (058) 300-301, fax (058) 300-303
Dyrektor: Jacek Kocimierz
infolinia 0800 1500 39
e-mail: sprzedaz@praca.pl

REKLAMA POZA TRÓJMIASTEM

Główny adres: 80-804 Gdańsk, Targ Drzewny 911
Bryła: tel. (058) 303-253
Chociba: tel. (058) 303-253
Chociba: tel. (058) 303-253
Chociba: tel. (058) 303-253
Chociba: tel. (058) 303-253

REKLAMA POZA TRÓJMIASTEM

Główny adres: 80-804 Gdańsk, Targ Drzewny 911
Bryła: tel. (058) 303-253
Chociba: tel. (058) 303-253
Chociba: tel. (058) 303-253
Chociba: tel. (058) 303-253
Chociba: tel. (058) 303-253

REKLAMA POZA TRÓJMIASTEM

Główny adres: 80-804 Gdańsk, Targ Drzewny 911
Bryła: tel. (058) 303-253
Chociba: tel. (058) 303-253
Chociba: tel. (058) 303-253
Chociba: tel. (058) 303-253
Chociba: tel. (058) 303-253

REKLAMA POZA TRÓJMIASTEM

Główny adres: 80-804 Gdańsk, Targ Drzewny 911
Bryła: tel. (058) 303-253
Chociba: tel. (058) 303-253
Chociba: tel. (058) 303-253
Chociba: tel. (058) 303-253
Chociba: tel. (058) 303-253

REKLAMA POZA TRÓJMIASTEM

Główny adres: 80-804 Gdańsk, Targ Drzewny 911
Bryła: tel. (058) 303-253
Chociba: tel. (058) 303-253
Chociba: tel. (058) 303-253
Chociba: tel. (058) 303-253
Chociba: tel. (058) 303-253

REKLAMA POZA TRÓJMIASTEM

Główny adres: 80-804 Gdańsk, Targ Drzewny 911
Bryła: tel. (058) 303-253
Chociba: tel. (058) 303-253
Chociba: tel. (058) 303-253
Chociba: tel. (058) 303-253
Chociba: tel. (058) 303-253

REKLAMA POZA TRÓJMIASTEM

Główny adres: 80-804 Gdańsk, Targ Drzewny 911
Bryła: tel. (058) 303-253
Chociba: tel. (058) 303-253
Chociba: tel. (058) 303-253
Chociba: tel. (058) 303-253
Chociba: tel. (058) 303-253

Program Absolwent. Ruszyła rekrutacja

Wygraj staż zawodowy w Lotosie



Grupa LOTOS SA jest grupą kapitałową, w skład której wchodzi już 13 spółek spod znaku LOTOS. Zatrudnienie w grupie kapitałowej LOTOS na koniec lipca 2004 r. wyniosło 2929 osób. Oznacza to wzrost do 2001 r. o prawie 1000 pracowników.

Wczoraj Grupa LOTOS rozpoczęła czwartą z kolei edycję programu Absolwent. W ramach którego zatrudnionych zostanie na rok około 20 młodych ludzi, m.in. ekonomistów, finansistów, informatyków, absolwentów wydziałów zarządzania i socjologii. Najlepsi z nich otrzymają propozycję stałego

zatrudnienia w Grupie LOTOS.

Program Absolwent IV skierowany jest do absolwentów uczelni wyższych w całym kraju. Oferta zatrudnienia opublikowana jest na stronie internetowej www.lotos.pl. Grupa LOTOS przy naborze pracowników współpracuje m.in. z biurami karier Uniwersytetu Gdańskiego, Uniwersytetu

Warszawskiego oraz Politechniki Gdańskiej.

Główną zaletą Absolwenta jest możliwość zdobycia doświadczenia zawodowego oraz poznania kultury organizacyjnej sprawnie funkcjonującej grupy kapitałowej - wymienia Kajetan Szelesny, uczestnik I edycji programu Absolwent. Istotną cechą programu są również liczne szkolenia podnoszące umie-

jętności zawodowe jego uczestników.

Grupa LOTOS jest jedną z największych firm regionu pomorskiego. Absolwentom oferujemy przede wszystkim możliwość zdobycia cennego doświadczenia oraz wykorzystania w praktyce wiedzy nabytej w czasie studiów - wyjaśnia Paweł Olechnowicz, prezes Zarządu Grupy LOTOS. Z ich strony liczymy na dynamizm, kreatywność, a także wniesienie do naszej firmy młodego ducha.

Dotychczas w trzech poprzednich edycjach programu Absolwent zatrudnionych zostało około 50 osób.

Kryteria, jakimi kierujemy się przy wyborze absolwentów to przede wszystkim: dobre wyniki na studiach, ukończone dodatkowe kursy i szkolenia, biegła znajomość języka obcego oraz obsługa komputera - mówi Joanna Tyska, szef Biura Zarządzania Zasobami Ludzkimi w Grupie LOTOS. Istotną cechą każdego z kandydatów jest również wiedza o firmie, pomysły i otwartość na odkrywanie i wdrażanie nowych udogodnień.

(ebu)

Najlepsza wiadomość

Rozmowa z **Kajetanem Szelesnym**, specjalistą w Dziale Strategii Rozwoju Grupy LOTOS SA, uczestnikiem I edycji programu Absolwent



- Co zrobiło na tobie największe wrażenie podczas inauguracji I edycji programu Absolwent?

- Zdecydowanie przyjazna atmosfera oraz uśmiechnięci ludzie, których spotkałem na każdym kroku.

- Jakże są największe zalety Absolwenta?

- Główną zaletą programu jest możliwość zdobycia doświadczenia zawodowego oraz poznania kultury organizacyjnej sprawnie funkcjonującej grupy kapitałowej. Istotną cechą programu są także liczne szkolenia podnoszące umiejętności zawodowe jego uczestników.

- Co czujesz, gdy po roku stażowania zaproponowano ci stałą pracę?

- To była fantastyczna wiadomość. Przedłużenie umowy zaproponowano mi w związku z planami rozwoju Grupy Lotos, opartymi o konsolidację spółki z Rafineriami Południowymi. Dla pracownika to ogromna satysfakcja, gdy po roku wyteżonej pracy doceniono jego wysiłek i wkład w rozwój firmy.

- Jakich rad udzieliłbyś tegorocznym uczestnikom programu Absolwent?

- Korzystajcie w jak najszybszy sposób z możliwości szkoleniowych, jakie w ramach kolejnej edycji Absolwenta daje Grupa Lotos. Wykazujcie się jak najczęściej ciekawymi pomysłami dotyczącymi rozwoju działów, w których pracujecie. Pamiętajcie, by się nie stresować. Z pewnością na swej drodze spotkacie miłych i pomocnych ludzi, a wszystko ułoży się po waszej myśli.

R E K L A M A

AUTO-SERVICE Iwona i Waldemar Bejuk

zatrudni osobę na stanowisko specjalisty ds. likwidacji szkód komunikacyjnych i spraw kadrowych.

Wymagania: min. wykształcenie średnie, prawo jazdy, dobra znajomość obsługi komputera, znajomość systemu AUDATEX, znajomość rynku ubezpieczeniowego.

Zainteresowanych prosimy o kontakt osobisty w siedzibie firmy: Gdańsk, ul. Kartuska 228.

2017074

ZREW S.A. Firma z Branży Remontów Urządzeń Energetycznych poszukuje

Spawacz z uprawnieniami TIG.E, TIG/E, MAG

Wymagania:
- wykształcenie zawodowe
- doświadczenie min. 5 lat
- wiek do 35 lat
- dyspozycyjność

Prosimy o osobisty kontakt z Panem Andrzejem Skoczeńskim w siedzibie firmy: ZREW Serwis Wybrzeże UL Wisła 6/16 80-555 Gdańsk tel. 058 347 49 02

2015014

Agencja Reklamowa Studio Focus zatrudni

PRZEDSTAWICIELI HANDLOWYCH

- stałe wynagrodzenie
- młody zespół
- ciekawa praca
Wymagany własny samochód.
(058) 555 19 43
email: sopot@studiofocus.pl

2015094

EUROJOB sp. z o.o.

ZATRUDNI
OSOBĘ Z PODWÓJNYM OBYWATELSTWEM (BYŁEJ UE)
WYKONYWANIE PRACY W HOLANDII DOGODNE WARUNKI
0 606 761 345

200344

Firma „PATREX” w Elblągu

zatrudni:
- PROGRAMISTĘ CNC
- KIEROWNIKĄ DZIAŁU MECHANICZNEGO
- OPERATORA CNC
- LAKIERNIKĄ
- TECHNICZKĄ PRZETWÓRSTWA TWORZYW SZTUCZNYCH
- PROJEKTANTA 3 D
- PRACOWNIKĄ OCHRONY MIENIA

Kontakt:
tel. (055) 234-10-56, fax (055) 233-17-89
e-mail: patrex@patrex.pl
www.patrex.pl

201614

Dom +nieruchomości +wewnętrzza

zamów reklamę we wtorek w Dzienniku

NORD Spółka z o.o.

produkująca elektryczne urządzenia rozdzielcze, układy automatyki i sterowania, posiadająca ugruntowaną pozycję w przemyśle zatrudni

elektromonterów - z doświadczeniem w montażu urządzeń rozdzielczych oraz wykonywaniu połączeń szynowych i instalacji przemysłowych. Wskazane jest również posiadanie uprawnień SEP.

Oferujemy atrakcyjny system wynagradzania oraz pracę w doświadczonych zespołach. Prosimy o kontakt telefoniczny pod nr 343 12 14 w okresie 5 dni od ukazania się m. ogłoszenia w godzinach 8.00-16.00 lub o przesłanie c.v. na adres firmy: 80-557 Gdańsk, ul. ZAGŁOWA 1, fax 348 08 10, e-mail: nord@nord-gdansk.com.pl

2010914

W związku z otwarciem biura w Gdyni firma ARSPED zatrudni **SPEDYTORÓW AGENTÓW CELNYCH SPECJALISTÓW DS. SPRZEDAŻY**

Od kandydatów oczekujemy:

■ doświadczenia w ww. specjalnościach,
■ znajomości rynku spedycyjnego,
■ silnej motywacji do osiągnięcia sukcesu.

Oferujemy:

■ zatrudnienie na umowę o pracę i wynagrodzenie w systemie prowizyjnym.

Oferujemy pisemne prosimy kierować pod adres:

Biuro Reklam i Ogłoszeń LABOX-PRESS

81-368 Gdynia, ul. Świątoblińska 5

z dopiskiem: "OFERTA NR 201"

2015374

MEBLARSKA SPÓŁDZIELNIA INWALIDÓW „ZRYW”
Wejherowo, ul. Gdańska 47

PILNIE ZATRUDNI PRACOWNIKĄ W ZAWODZIE

TAPICER
z doświadczeniem oraz umiejętnością szycia materiałów obiciowych

ORAZ

PRACOWNIKÓW NIEPEŁNOSPRAWNYCH w zawodzie:

STOLARZ TOKARZ - FREZER

Kontakt osobisty w siedzibie Spółdzielni lub telefonicznie:

677-39-65
672-15-63

2015194

Dom +nieruchomości +wewnętrzza

zamów reklamę w środę w Dzienniku

(058) 30 03 200

SOLID SECURITY

ZATRUDNI:

na stanowisko

KONWOJENT WARTOŚCI PIENIĘŻNYCH

Wymagania: niekaralność, licencja pracownika ochrony fizycznej, legitymacja osoby dopuszczonej do posiadania broni, doświadczenie.

na

STANOWISKO KIEROWNICZE

Zadaniem osoby zatrudnionej będzie koordynowanie i nadzorowanie pracowników ochrony.

Wymagania: niekaralność, własny samochód osobowy, doświadczenie w kierowaniu zespołem pracowników, dyspozycyjność, licencja pracownika ochrony fizycznej II stopnia.

na stanowisko

KIEROWNIK DZIAŁU TECHNICZNEGO

Wymagania: licencja II stopnia zabezpieczenia technicznego, uprawnienia SEP i KV, doświadczenie na podobnym stanowisku, znajomość systemów alarmowych i telewizji przemysłowej.

PRACOWNIKÓW OCHRONY

z licencją lub bez z Gdyni i okolic.

na stanowisko

KIEROWNIK ZAŁÓG INTERWENCYJNYCH

Wymagania: licencja pracownika ochrony fizycznej II stopnia, niekaralność, doświadczenie w kierowaniu zespołem pracowników, samochód osobowy.

OSOBĘ w wieku 25-35 lat na stanowisko

LICZMEN

Wymagania: wykształcenie min. średnie, zaangażowanie w pracę, duża motywacja do pracy, umiejętność szybkiego liczenia w pamięci. Oferujemy: profesjonalne szkolenie, atrakcyjne wynagrodzenie, stabilne, stałe zatrudnienie.

Miejsce pracy: Gdynia, ul. Hutnicza. Zgłoszenia osobiste.

ZGŁOSZENIA: Gdańsk, ul. Rakoczego 31. Tel. 58/302 64 64

201594



"OSM POLAND"
(Przedstawiciel "OSM Norway AS")
w związku ze spodziewanym dalszym powiększeniem
zarządzanej floty statków typu offshore (supply, cable
laying, pipe laying, diving support, AHTS, ROV, DP)
poszukuje

KUCHARZY OKRĘTOWYCH

Oferujemy:

- kontrakty w stałej rotacji np. 2 miesiące pracy na statku,
1 miesiąc urlopu,
- prace na nowoczesnych jednostkach.

Oczekujemy:

- dobrej znajomości języka angielskiego i kuchni
skandynawskiej.

Preferencje dla osób z doświadczeniem na statkach
typu offshore.

Zainteresowanych prosimy o kontakt
tel. (58) 661 59 61, www.osm.com.pl

190913A

Zakład Usług
Ciepłowniczych Sp. z o.o.
zatrudni:
**spawaczy
elektrycznych**

do spawania rur z uprawnieniami
Podania wraz z c.v. należy składać
w sekretariacie,
ul. Polne / Młoki Szlak 44
80-720 Gdańsk, tel. (58) 301-50-92.

200918

"ROLPOD" Sp. z o.o., gospodarstwo w Żuławie,
gmina Pruszcz Gd., poszukuje od zaraz
doświadzonego traktorzystę

Wymagania:

- prawo jazdy kat. T
- doświadczenie w obsłudze nowoczesnych
maszyn i urządzeń rolniczych

Oferujemy:

- atrakcyjne wynagrodzenie
- stałe zatrudnienie
- możliwość zakwaterowania

200633A

Kontakt:

TEL. 058/682 01 55
KOM. 069 386 41 90

Wyższa Uczelnia zatrudni osobę do pracy:
w dziale PROMOCJI I REKRUTACJI

wymagania:
- wykształcenie wyższe ekonomiczne lub pokrewne,
- wiek do 35 lat,
- biegła znajomość obsługi komputera,
- umiarkowanie ekspertyz w zespole,
- umiejętność radzenia sobie ze stresem,
- samodzielność w realizacji zadań,
- systematyczność i konsekwencja w działaniu
do wyznaczonego celu,
- dyspozycyjność,
- kreatywność,
- zaangażowanie i silna motywacja do pracy.
Ogłoszenie przyjmujemy do Biura Ogłoszeń
Dziennika Bałtyckiego, Gdańsk, ul. Targ Drzewny 9/11,
do dnia 13.09.2004 r. z dopiskiem „rekrutacja 200402”.

Wyższa Uczelnia zatrudni osobę do pracy:
ASYSTENTA/ASYSTENTKI RECEPCJI

wymagania:
- wykształcenie wyższe,
- wiek do 35 lat,
- biegła znajomość obsługi komputera,
- umiarkowanie ekspertyz w zespole,
- umiejętność radzenia sobie ze stresem,
- dyspozycyjność,
- miła aparycja,
- wysoka kultura osobista,
- zaangażowanie i silna motywacja do pracy.
Ogłoszenie przyjmujemy do Biura Ogłoszeń
Dziennika Bałtyckiego, Gdańsk, ul. Targ Drzewny 9/11,
do dnia 13.09.2004 r. z dopiskiem „rekrutacja 200402”.

Hotel na Kaszubach
zatrudni od zaraz:

**- KUCHARZY
- KELNERÓW**

Wymagane doświadczenie,
Zapewniamy zakwaterowanie,
wyzwolenie i stałą pracę,
tel. (058) 686-13-13.

200916A

Technolog-Handlowiec
branży
piekarniczo-cukierniczej

Atrakcyjna oferta pracy.
Kontakt telefoniczny
po 12 września br.
tel. kom. 692 438 153
c.v. na adres:
ristau@trusconsulting.pl

194942A

Fabryka Mebli Tapicerowanych
MEBLOMAK

zatrudni na umowę o pracę:

- tapicerów
- krojczych skór
- stolarzy

Zgłoszenia telefoniczne
w godz. 9-14, 771-34-70, 671-69-25.

200915A



Mercedes-Benz
Autoryzowany dealer
poszukuje kandydatów na stanowisko:

BLACHARZA SAMOCHODOWEGO

Wymagania:

- wykształcenie kierunkowe
- doświadczenie zawodowe

C.v. i list motywacyjny wraz ze zgodą na przetwarzanie danych
osobowych prosimy kierować na adres firmy lub pocztą
elektroniczną w terminie 7 dni.

Zastrzegamy sobie prawo kontaktu tylko z wybranymi kandydatami.

Nadesłanych dokumentów nie zwracamy.

Witman-Żurański - Autoryzowany Dealer

Salon - Serwis - Sklep - Stacja Kontroli Pojazdów

80-309 Gdańsk Oliwa, ul. Grunwaldzka 493, tel./fax (058) 552-14-41, 554-45-64
e-mail: r.walkusz@mercedes-gdansk.gda.pl

200918A



Stocznia Gdańska

GRUPA STOCZNIA GDYŃSKA S.A.
tel. (058) 769-20-26
ul. Na Ostrowiu 15/20
80-873 Gdańsk

Stocznia Gdańska pilnie zatrudni:
Specjalistę automatyki

- wymagane wykształcenie wyższe techniczne, inżynier elektryk - elektronik,
znajomość języka angielskiego, minimum 5 lat praktyki (praca na
statkach).

Ponadto informujemy, że posiadamy jeszcze wolne miejsca pracy w bezpo-
średniej produkcji okrętowej na stanowiskach:

1. monter kadłubów okrętowych - samodzielni/prowadzący
2. spawacz kadłubów - uprawnienia PRS
3. ślusarz okrętowy - samodzielni/prowadzący
4. monter rurociągów okrętowych - samodzielni/prowadzący
5. monter maszyn i urządzeń okrętowych

OFERUJEMY: zatrudnienie stałe na umowę o pracę, konkurencyjne wynag-
rodzenie, świadczenia pracownicze.
Zainteresowanych zapraszamy do naszego BIURA PRZYJĘĆ w Gdańsku -
II brama Stoczni Gdańskiej (Biuro Przepustek Osobowych), tel. 769-20-26

176005A

www.ipk.com.pl ■ www.jobplot.pl ■ www.topjobs.pl

Nasz Klient zatrudni kompetentne i zaangażowane osoby na stanowiska:

PRACOWNIK DZIAŁU INFOLINII

nr ref. DCC/09/04

Nasz Klient oczekuje od kandydatów:

- pełnej dyspozycyjności,
- milego głosu i łatwości wystawiania się,
- samodzielności w realizacji zadań,
- preferowane wykształcenie wyższe,
- doświadczenie w zakresie obsługi klienta będzie dodatkowym atutem.

Mamy 12 nowych stanowisk, miejsce pracy Straszyn.

Zatrudniona osoba będzie odpowiedzialna za:

- przyjmowanie zamówień,
- nawiązywanie kontaktów z Klientami,
- prezentowanie oferty,
- wprowadzanie danych do bazy.

Nasz Klient oferuje stałe wynagrodzenie oraz premię uzależnioną od wyników
pracy, cykl szkoleń i możliwość podnoszenia swoich kwalifikacji, pracę
w młodym, dynamicznym zespole.

Aplikacje wraz ze zdjęciem i numerem referencyjnym, zaznaczonym na kopercie lub w temacie
e-maila, należy kierować w terminie 14 dni od daty ukazania się ogłoszenia na adres:

IPK Sp. z o.o.

ul. 3 Maja 46,
81-743 Sopot
lub e-mail: etat@ipk.com.pl

W CV prosimy o zamieszczenie następującej klauzuli: „Wyrażam zgodę na przetwarzanie
moich danych osobowych dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji
(zgodnie z ustawą o ochronie danych osobowych
z dnia 29.08.97 Dz.U. Nr 133, Poz. 883)”

nr rej.: 656/2



PTTK ODDZIAŁ GDAŃSKI
ul. Długa 45, 80-827 Gdańsk

ogłasza nabór na kurs dla kandydatów
na przewodników turystycznych po Gdańsku, Gdyni i Sopocie
(przygotowanie do egzaminu państwowego).

Zgłoszenia na kurs przyjmowane są
w siedzibie Oddziału Gdańskiego PTTK, tel. 301-91-51, 301-60-96
obowiązuje kolejność zgłoszeń.

200744A

Zakład Utylizacyjny Spółka z o.o.

zatrudni:

na stanowisko

Główny specjalista ds. eksploatacji

Wymagane kwalifikacje:

okres pracy na stanowisku kierowniczym - minimum 5 lat, okres pracy związa-
ny z gospodarką odpadami lub ochroną środowiska - minimum 2 lata, posiadanie
pełnej zdolności do czynności prawnych, korzystanie z pełni praw publicz-
nych, świadectwo kwalifikacji w zakresie gospodarowania odpadami.

Inne wymogi:

biegła znajomość obsługi komputera i urządzeń biurowych, znajomość progra-
mów do ewidencji i kwalifikacji odpadów, znajomość języka obcego, prawo jaz-
dy minimum kat. B, umiejętność zarządzania ludźmi, zdolności organizacyjne,
komunikatywność.

na stanowisko

Specjalista ds. inwestycji

Wymagane kwalifikacje:

okres pracy na podobnym stanowisku - minimum 3 lata, preferowane uprawnie-
nia budowlane, praktyczna znajomość kosztorysowania i budżetowania inwesty-
cji, praktyczna znajomość Prawa Budowlanego, biegła znajomość obsługi kom-
putera i urządzeń biurowych, biegła znajomość oprogramowania: MS Office,
MS Project, programów kosztorysujących, Auto Cad.

Inne wymogi:

znajomość języka obcego, prawo jazdy kat. B.

Kontakt:

80-180 Gdańsk, ul. Jabłoniowa 55
tel. (058) 326-01-00 lub 326-01-15
(Kontakt telefoniczny w sprawie ogłoszenia - Beata Chojnowska
tel. (058) 326-01-15, fax 322-15-76).

200608A

Działając na rynku budowlanym od 16 lat,
zajmujemy pozycję lidera w zakresie biernych
zabezpieczeń przeciwpożarowych. Obecnie
do naszego Zakładu Produkcyjnego w Gdańsku
poszukujemy:

**Spawacza aluminium
w osłonie argonowej**

Wymagania:

- wykształcenie min. zawodowe techniczne,
- doświadczenie na w/w stanowisku,
- mile widziane posiadanie odpowiednich
uprawnień.

Zainteresowanych kandydatów prosimy
o przesłanie aplikacji (CV ze zdjęciem, list
motywacyjny) w terminie 7 dni od daty
ukazania się ogłoszenia na adres:

mercator
PIH „Meror” Spółka z o.o.
ul. Grzegorz z Sanoka 2
80-408 Gdańsk
lub na adres mailowy:
mercator@mercator.com.pl

194314A

ZOSTAŃ RODZINĄ ZASTĘPCZĄ

OCEKujemy OD CIEBIE:

- miłości do dzieci
- gotowości do poświęceń
- warunków i predyspozycji do opieki
nad dziećmi
- MOŻESZ ZYSKAĆ:
- dodatkową kwalifikację
- profesjonalnym szkoleniu
- częściowy zwrot kosztów utrzymania
dziecka
- wynagrodzenie i ubezpieczenie społeczne
w przypadku pogotowia rodzinnego

Szczegółowych informacji udzielamy
w Oddziale Adopcyjno-Opiekunim
Stowarzyszenia Rodzin Zastępczych
i Adopcyjnych „Pielik”,
mieszkającego się na
ul. Miszewskiego 17 w Gdańsku.
Nasz numer telefonu:
344-60-55 lub 345-26-28.

196777A



Zakład Usług Ciepłowniczych
Sp. z o.o.

zatrudni:

Kierownika Budowy

z uprawnieniami na sieci
i instalacje ciepłe
z prawem jazdy kat. B.

Podania wraz z c.v.
należy składać w
sekretariacie firmy,
ul. Połęcz / Miałki Szlak 44
80-720 Gdańsk,
tel. (058) 301-50-92

2009248

FIRMA USŁUGOWA
ZATRUDNI
MĘŻCZYZNĘ - STUDENTA
NA STANOWISKO

ASYSTENT

OD PRZYSZŁYCH KANDYDATÓW
OCZEKUJEMY:

- wykształcenia min. średniego
- biegłej znajomości języka angielskiego w mowie i piśmie
- bardzo dobrej znajomości komputera (MS Office)
- talentu organizacyjnego
- komunikatywności
- umiejętności pracy w zespole
- prawa jazdy kat. B
- umiejętności obsługi maszyn biurowych
- kreatywności
- odporności na stres
- doświadczenia na podobnym stanowisku

Osoby spełniające ww. wymagania
oraz zainteresowane ofertą prosimy
o przesłanie dokumentów (c.v., zdjęcie, list
motywacyjny) do dnia 30.08.2004 r.
na adres: Nowodwórca 10 B/9,
81-581 Gdynia, z dopiskiem „PRACA”

OGŁOSZENIE

Urząd Miasta i Gminy w Sztumie poszukuje kandydata na stanowisko
INSPEKTORA DO SPRAW KONTROLI

Główne obowiązki:

- przeprowadzanie kontroli budżetu gminy i finansów jednostek gminnych
- kontrola prawidłowości opodatkowania
- przygotowywanie materiałów i analiz
- kontrola prawidłowości wykorzystania mienia komunalnego

Wymagania:

- wykształcenie: wyższe ekonomiczne, preferowana specjalność - rachunkowość
- doświadczenia zawodowe min. 5 lat w służbach finansowych
- na kierowniczych stanowiskach
- znajomość problematyki w zakresie finansów publicznych i zagadnień samorządowych
- znajomość zagadnień rachunkowości przedsiębiorstw i księgowości budżetowej
- zdolności analityczne
- dokładność i sumienność

Wymagane dokumenty:

- cv, życiorys i list motywacyjny
- zaświadczenie lekarskie
- skrótkopis dyplomu
- kserokopia świadectw pracy
- oświadczenie o wyrażeniu zgody na przetwarzanie danych

Oferty z napisem „Konkurs” będą
przyjmowane w informacji (parter)
Urzędu Miasta i Gminy w Sztumie
do dnia 17 września 2004 r. do godz. 15.
Dodatkowe informacje można uzyskać
pod numerem telefonu (055) 640 63 85
lub 640 63 20.

201006A1722

Firma Achilles Polska Sp. z o.o.
poszukuje kandydata na stanowisko

MAGAZYNIER

Od kandydatów oczekujemy:

- wykształcenia średniego
- doświadczenia na podobnym stanowisku
- znajomości zagadnień z zakresu gospodarki materiałowej
- samodzielności w działaniu i odpowiedzialności

Osoby zainteresowane prosimy o przesłanie c.v. na adres:
83-020 Cedry Wielkie, ul. Kraskiego 6, tel. 683-60-30

201015A



Systemy Wodooszczędne Wagner

ZATRUDNI

dwie osoby do pracy w biurze,
w dziale handlowym.

Wymagania:

- HANDLOWIEC STREFY NIEMIECKIEJ:
• biegła znajomość języka niemieckiego.
- HANDLOWIEC STREFY FRANCUSKIEJ:
• biegła znajomość języka francuskiego.

Oferty w języku polskim należy składać (do wyboru):

1. email: biuro@systemwagner.pl
2. fax 0-58 685-14 42
3. 83-304 Przodkowo, Człkewo 120

Systemy Wodooszczędne Wagner

www.systemwagner.pl

13006A

Ogłoszenie w sprawie oferty pracy dla specjalisty ds. marketingu
Klubu Akademickiego „Kwadratowa”.

Politechnika Gdańska „Bratniak”
Studenckie Centrum PG

poszukuje osoby do promocji
Klubu Akademickiego „Kwadratowa”
(umowa zlecenie).

Od kandydatów oczekujemy:

- Znajomości potrzeb środowiska akademickiego.
- Doświadczenia w pracy w dziedzinie reklamy i marketingu.
- Znajomości ustawy o finansach publicznych.
- Znajomości języków obcych, przynajmniej języka angielskiego na poziomie FCE.
- Dyspozycyjności.
- Kreatywności.
- Umiejętności współpracy z ludźmi.

Oferty prosimy składać do 10.09.2004 r. do godziny 15.00 w pokoju 211
(budynek „Bratniak”, ul. Siedlicka 4, Gdańsk-Wrzeszcz).

Informacje telefoniczne można uzyskać od poniedziałku do piątku
w godzinach 11.00-15.00 pod numerem 347-12-10.

201185A



pożyczki do domu

Firma Optima S.A. oferuje nowoczesne usługi finansowe.
W związku z rozwojem firmy poszukujemy kandydatów
do pracy w charakterze

Agentów

na terenie: Trójmiasta, Rumi, Redy, Wejherowa, Pucka, Władysławowa,
Łęborka, Słupska, Ustki, Sława, Teżewa, Malborka, Sztumu, Elbląga, Nowego
Gdańskiego, Pasłęki, Starogardu Gdańskiego, Skoczyna, Nowe,
Skarżyn, Kwidzyna

w wieku powyżej 30 lat, legitymujących się zaświadczeniem o niekaralności.

Do obowiązków Agentów będzie należało:

- informowanie o pożyczkach Optima S.A.,
- udzielanie pożyczek w domach klientów,
- przyjmowanie spłat rat pożyczek,
- dystrybucja materiałów reklamowych.

Zapewniamy:

- szkolenia dotyczące produktów Optima S.A. i technik sprzedaży,
- atrakcyjne, uzależnione od zaangażowania wynagrodzenie,
- możliwość pracy w dowolnym wymiarze godzin.

Zainteresowanych prosimy o kontakt pod nr. tel. (058) 552 14 80
lub 0800 801 300, w godzinach od 8.00 do 19.00.
Optima S.A., ul. Polanki 110 C, 80-306 Gdańsk.



Wiarygodna, ustabizowana na rynku polskim firma branży
urządzeń rehabilitacyjnych oraz odnowy biologicznej,
informuje o wolnych miejscach pracy na stanowisku:

PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY

Osoba pracująca na tym stanowisku, po odbyciu 3-dniowego szkolenia, będzie miała możliwość
samodzielnego pracy, polegającej na dokonywaniu spotkań handlowych u indywidualnych klientów.

Wymagamy:

- Łatwości w nawiązywaniu kontaktów z ludźmi
- Pracowitości i systematyczności
- Chęci do zdobywania wiedzy zawodowej
- Dostępności do samochodu

Oferujemy:

- Asesoryjny system wynagrodzeń (zapłatę za dokonanie spotkania handlowego plus prowizję
za doprowadzenie do sprzedaży)
- Regulame profesjonalne doświadczenia
- Popularny i potrzebny na rynku produkt do oferowania Klientom
- Możliwość pracy w pełnym wymiarze lub współpracy, jako dodatkowe zajęcie.

Osoby zainteresowane naszą propozycją prosimy o przesłanie swojego c.v. ze zdjęciem na adres:
„DLF”, Sp. z o.o., 81-529 Gdynia, ul. Inżynierska 87 w ciągu 7 dni od daty ukazania się ogłosze-
nia lub e-mailem na adres: sekretariat@dlf.pl hasło: „Przedstawiciel handlowy”.

Ewentualnie zapraszamy do siedziby naszej firmy na spotkanie informacyjne w najbliższy ponie-
dzialek o godz. 18.00, pierwszy poniedziałek po ukazaniu się ogłoszenia.

Uwaga:

Nie udzielamy informacji telefonicznych.
Do oferty prosimy dołączyć oświadczenie:
„Ja, niżej podpisany, rezełam na przetwarzanie moich danych w celach związanych z rekrutacją
na stanowisko Przedstawiciel Handlowy w firmie DLF Sp. z o.o.”

110106A



STOCZNIA PÓLNOĆNA SA

Poszukuje pracowników na stanowiska:

MONTER RUROCIĄGÓW OKRĘTOWYCH

Kandydaci powinni spełniać następujące
wymagania:

- wykształcenie - zawodowe
- uprawnienia - kurs palenia, ciecia, szepiania
- umiejętności - zarówno prefabrykacji, jak i
montażu systemów rurarskich na jednostkach
pływających
- doświadczenie - min. 5 letni staż pracy w
zawodzie monter rurociągów okrętowych

MONTER KADŁUBÓW OKRĘTOWYCH

Kandydaci powinni spełniać następujące
wymagania:

- wykształcenie - zasadnicze zawodowe o
kierunku stocznioowym
- biegła znajomość rysunku technicznego
- umiejętność samodzielnego prowadzenia prac
montersko-kadłubowych
- doświadczenie - min. 5 letni staż pracy w
zawodzie monter kadłubów okrętowych

Informacji udziela oraz przyjmuje zgłoszenia
Dział Personalia, Stocznia Północna SA
ul. Marynarki Polskiej 177, 80-958 Gdańsk

ISO 9001

201130A



Codziennie niskie ceny

Jeronimo Martins Dystrybucja Sp. z o.o. jest częścią portugalskiego
koncernu o ponad 200-letniej tradycji, zajmującego się produkcją
dystrybucją towarów konsumpcyjnych. Na polskim rynku firma działa
od 9 lat. Obecnie zarządza siecią ponad 680 sklepów „Biedronka”
i zatrudnia ponad 10 tys. pracowników. W związku z dynamicznym
rozwojem poszukujemy kandydatów do pracy w sklepach w Gdyni,
Gdańsku i Sopocie na poniższych stanowiskach:

Kierownik Sklepu

nr ref. KS/nazwa miasta

Zastępca Kierownika Sklepu

nr ref. ZKS/nazwa miasta

Osoby zatrudnione na powyższych stanowiskach będą
odpowiedzialne m.in. za zapewnienie funkcjonowania sklepu zgodnie
z obowiązującymi standardami firmowymi, organizowanie
i nadzorowanie pracy podległego personelu oraz reprezentowanie
firmy wobec klientów i dostawców.

Kandydaci powinni spełniać następujące kryteria:

- doświadczenie na podobnym stanowisku oraz znajomość
specyfiki handlu detalicznego;
- wykształcenie minimum średnie (preferowany profil handlowy);
- doświadczenie w kierowaniu zespołem;
- przynajmniej podstawowa znajomość obsługi komputera;
- uregulowany stosunek do służby wojskowej oraz niekaralność;
- pełna sprawność fizyczna;
- wysoka motywacja do pracy i nastawienie na realizację celów;
- wysokie poczucie odpowiedzialności;
- umiejętność skutecznej komunikacji;
- rzetelność i uczciwość;
- dyspozycyjność oraz gotowość do odbycia kilkutygodniowego
szkolenia poza miejscem zamieszkania.

Kasjer - Sprzedawca

nr ref. KAS/nazwa miasta

Osoba zatrudniona na powyższym stanowisku odpowiedzialna
będzie m.in. za zapewnienie profesjonalnej obsługi klienta zgodnie ze
standardami firmy, obsługę kasy fiskalnej, rozładunek dostaw
towarów oraz dbanie o estetyczny wygląd i właściwy sposób
ekspozycji towarów z uwzględnieniem zasady FIFO.

Kandydaci powinni spełniać następujące kryteria:

- wykształcenie minimum zawodowe (preferowany profil
handlowy);
- uregulowany stosunek do służby wojskowej oraz niekaralność;
- pełna sprawność fizyczna;
- rzetelność i uczciwość;
- wysoka motywacja do pracy;
- łatwość nawiązywania kontaktów interpersonalnych;
- dyspozycyjność;
- doświadczenie na podobnym stanowisku i umiejętności
obsługi kasy fiskalnej będą dodatkowymi atutami kandydatów.

Zatrudnionym osobom oferujemy:

- pełną wyzwan pracę w dynamicznie rozwijającej się
organizacji;
- stabilność zatrudnienia;
- możliwość stałego podwyższania swoich kwalifikacji
zawodowych;
- szerokie możliwości awansów wewnętrznych.

Zainteresowane osoby, spełniające powyższe wymagania, prosimy o
przesłanie aplikacji (CV wraz z klawiszem o ochronie danych osobowych i
list motywacyjny), z zaznaczeniem na kopercie numeru
referencyjnego, do 21.09.2004 r. na adres:

JERONIMO MARTINS DYSTRYBUCJA Spółka z o.o.

Centrum Dystrybucyjne Grudziądz
86-300 Grudziądz 4
Biały Bór/Grudziądz
www.biedronka.pl

Informujemy, że odpowiadamy tylko na wybrane oferty.

201372A

Wyższa Szkoła Zarządzania
76-200 Słupsk, ul. Kozłowskiego 6-7
tel./fax (0-59) 848 28 63
www.wsz.slp.pl
rek@wyszkoła.slp.pl

studia dzienne i zaoczne

- specjalności:
Integracja europejska
zarządzanie bezpieczeństwem
zarządzanie firmą
informatyczne systemy
zarządzania
zarządzanie zasobami ludzkimi
zarządzanie instytucjami
finansowymi
marketing
rachunkowość zarządcza

Zapraszamy również na studia podyplomowe

W Wyższej Szkole Zarządzania Uniwersytet Szczeciński prowadzi Uzupełniające Studia Magisterskie.

Najniższe czesne w regionie

Rekrutacja do 25 września 2004

Gwarantujemy najwyższą jakość kształcenia.

Stypendia naukowe i socjalne.

SKOŁA WYŻSZA
im. PAWŁA WŁODKOWICA
w Płocku

Zaprasza na studia
w roku akademickim 2004/2005

ADMINISTRACJA, HISTORIA SZTUKI, INFORMATYKA,
MATEMATYKA, PIELĘGNIARSTWO, PEDAGOGIKA, POLITOLOGIA,
WYCHOWANIE FIZYCZNE, ZARZĄDZANIE I MARKETING
oraz STUDIA PODYPLOMOWE

NASZE ATUTY

- Certyfikat jakości ISO 9001:2000, obejmujący zakres całej działalności.
- Akredytacja Państwowej Komisji Akredytacyjnej.
- Bezwarunkowa akredytacja Stowarzyszenia Edukacji Menedżerskiej FORUM.
- Znajduje się w czołówce Uczelni niepaństwowych.
- Stypendia socjalne z puli MENIS.
- Stypendia socjalne i naukowe przyznawane przez Uczelnię.
- Atrakcyjny system ratylny opłat czesnego.
- Zagraniczne staże studenckie zawodowe oraz praktyki studenckie.
- Nowoczesna Biblioteka Uczelniczna (z kawiarenką internetową).
- Na terenie Uczelni całodobowo działa bezprzewodowy, darmowy Internet - Wireless.
- Regionalne Centrum Informacji Europejskiej.
- Punkt informacyjny Eurodesk.
- Biuro Karier Zawodowych.
- Własne Centrum Sportowo - Rekreacyjne.
- Od października 2004 roku - własny, nowoczesny akademik.

OBNIŻAMY CZESNE!
SEKRETARIAT UCZELNIANEJ KOMISJI REKRUTACYJNEJ
09-402 100-41, Kilińskiego 12
tel. (0-25) 366 41 58, 366 41 08
Filia w WŁAWIE
tel. (0-89) 648 27 56
e-mail: rek@wsk.wladkowice.pl
www.wsk.wladkowice.pl

Wyższa Szkoła Gospodarowania Nieruchomościami w Warszawie
- Wydział Zamiejscowy w Gdańsku
www.wsgn.pl

Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Biała 1, tel. 7622001, fax 7622000
Rekrutacja na rok akademicki 2004/2005

Studia Licencjackie - „Ekonomia” (system zaoczny)
specjalności: zarządzanie, obrót i wycena nieruchomości
Studia Podyplomowe - „Gospodarowanie Nieruchomościami”
specjalności: zarządzanie, obrót, wycena nieruchomości

WSGN jako jedna z nielicznych szkół wykazujących w Polsce zajmuje się kształceniem osób, które chcą zawodowo zajmować się rynkiem nieruchomości. Wśród naszej kadry znajdują się nie tylko nauczyciele akademicki, ale również doświadczeni praktycy.

Absolwenci WSGN mogą ubiegać się o licencję zawodową: pośrednika w obrocie nieruchomościami, zarządcę oraz rzeczoznawcę majątkowego, bez konieczności odbywania dodatkowych specjalistycznych studiów podyplomowych lub kursów.

Studia podyplomowe umożliwiają akwizycję jednocześnie wszystkich trzech specjalności. Absolwenci studiów mogą ubiegać się o wszystkie licencje zawodowe. Szczegółowe informacje w druku.

Szkola umożliwia również odbycie praktyk zawodowych.

Uczelnia zapewnia możliwość kontynuowania studiów w formie magisterskich studiów uzupełniających w WSGN oraz innych uczelniach wyższych.

Termin składania dokumentów: 15 września 2004 r.
Bliższe informacje 7622001, www.wsgn.pl (Gdańsk)

Dom +nieruchomości +wewnętrzna

zamów reklamę
we wtorek
w Dzienniku

Gdańska Szkoła Pływania,
AQUAFIT
zaprasza na kursy nauki
lub doskonalenia pływania
i gry w tenisa.

Zajęcia grupowe lub indywidualne
od września 2004 r.

Zapisy i informacje:
522 64 08,
0 606 390 83.

200112A

Gdański Ośrodek Szkoleń Motorowodnych

OTŁEW

Prowadzimy szkolenia motorowodne
- STERNIK MOTOROWODNY
- STARSZY STERNIK
MOTOROWODNY

Gdańsk-Stogi, ul. Tamka 3
tel. (0-58) 307-09-03, 0-506-046-770
www.stewa.prv.pl 200128A

AKADEMIA OTWARTA

Społeczna Wyższa Szkoła
Przedsiębiorczości i Zarządzania

ogłosza nabór na studia
magisterskie
uzup. magisterskie

Zarządzanie i Marketing
Stosunki Międzynarodowe
inżynierskie
Informatyka

- Koszty kształcenia
- czesne: 200 zł - 250 zł,
- wpisowe: 300 zł
- Uczelnia zapewnia:
(w ramach czesnego)
- materiały dydaktyczne:
przewodniki, skrypty,
- indywidualne konto i dostęp
do portalu internetowego
z treściami edukacyjnymi
- możliwości stałej komunikacji
z tutorami i wykładowcami
- Informacje: SWSPiZ
t. 041, ul. Kilińskiego 98,
ul. Sienkiewicza 9,
tel. (0 42) 631 04 97
www.swspiz.pl

OTWORZYMY PRZED TOBĄ OKNO NA ŚWIAT

WYDZIAŁ MECHANICZNY
AKADEMII MORSKIEJ
W GDYNI

STUDIA ZAOCZNE
kierunek: MECHANIKA I BUDOWA MASZYN

specjalności:

- Eksploatacja siłowni okrętowych (ESO)
- Inżynieria zarządzania remontami (IZR)
- Eksploatacja instalacji przemysłowych (EIP)

UWAGA!!!

- Absolwenci kierunku „Eksploatacja Instalacji Przemysłowych” mają możliwość otrzymania certyfikatu Hochschule Bremerhaven
- Ponad 90% absolwentów Wydziału Mechanicznego szybko znajduje bardzo dobrze płatną pracę na morzu i lądzie

Termin składania dokumentów: do 20.09.2004 r.

Akademia Morska, Wydział Mechaniczny,
81-225 Gdynia, ul. Morska 83-87,
www.am.gdynia.pl/wm
e-mail: wmdt@wsm.gdynia.pl
tel. (0 58) 621-89-97, 628-93-21, 621-70-41 w. 321, fax 628-93-99

ZADZWOŃ!
ofertę wysłamy gratis

Bezpłatne konwersacje

- Najwięcej propozycji zajęć
- Certyfikaty unijne
- Bezpłatne wspomaganie internetowe
- Ceny od 599 zł /semestr lub 99 zł na początek

Gdańsk
ul. Heweliusza 11 ☎ 321 72 50/1

Gdańsk - Wrzeszcz
ul. Grunwaldzka 76 ☎ 524 34 02/3

Gdynia
ul. Armii Krajowej 13 ☎ 660 64 84/5

PROFI-LINGUA
SZKOŁA JĘZYKÓW OBCYCH

ISO 9001

OSRODEK EGZAMINACYJNY

Sprawdź się na: www.profi-lingua.pl

Od 1 września zapraszamy do państwowego
Liceum Ogólnokształcącego
przy ZSO dla Dorosłych.

Prowadzimy zajęcia w systemie wieczorowym i zaocznym.
Gdańsk-Przymorze, ul. Jagiellońska 11
tel. 557-55-11

Dyrekcja i Samorząd Sluchaczy

studia podyplomowe

OFERTA PROMOCYJNA
400zł taniej

- **bezpłatne seminaria:** Firma w trzech odsłonach: prawo pracy, ubezpieczenia społeczne, kreowanie wizerunku, 15 września 2004r.
- **szkolenie / warsztat:** „Jak pozyskać środki z funduszy unijnych? Granty inwestycyjne dla przedsiębiorstw”, 20-22 września 2004r.

teoria w praktyce

- Bankowość i Innowacje Finansowe
- Finanse i Fundusze Strukturalne UE
- Informatyka Stosowana
- Komunikacja Społeczna i Public Relations
- Podatki i Doradztwo Podatkowe
- Rachunkowość i Controlling
- Systemy Audytorskie i Praktyka Audytu Wewnętrzznego
- Zarządzanie Finansami
- Przedsiębiorstwo
- Studium Handlu Zagranicznego

Uczelnia nr 1 w woj. pomorskim
wśród niepaństwowych liceów i uczelni biznesowych (ranking 2004: HOPESPARTNET, REKOPOLSKA, POLSKITWIST, WPCNET)

Wyższa Szkoła Bankowa w Gdańsku
zawód: bezpłatny informator
tel. (58) 301 43 03
ul. Długołęcka 8, 80-821 Gdynia

www.wsb.pl • e-kas i e-bankiery

TEST ZNAJOMOŚCI JĘZYKA NIEMIECKIEGO

Sprawdź swój niemiecki z Profi-Lingua



Specjalnie dla naszych Czytelników Lektorzy Szkoły Języków Obcych Profi-Lingua (Ośrodka Egzaminacyjnego TELC i LCCI) przygotowaliśmy testy z języka niemieckiego i angielskiego, które pomogą określić poziom znajomości języków i czas, jaki jest potrzebny do uzyskania najbliższego certyfikatu europejskiego (ZD i ZMP - Instytutu Goethego oraz TELC).

Odpowiedzi (najbardziej poprawne logicznie i gramatycznie) wraz z informacją, jakiego języka dotyczą i swoimi danymi osobowymi oraz podpisanym oświadczeniem przesył lub przynieś, jak najszybciej, do Szkoły Języków Obcych Profi-Lingua na adres najbliższego sekretariatu. Profi-Lingua bezpłatnie przekaże pracę, a ocenę odeśle Ci do domu. Za tydzień w dodatku "ABC Szkół Językowych" szukaj testu z języka angielskiego. Inne testy z języka angielskiego i niemieckiego znajdziesz na www.profi-lingua.pl.

TEST

1. Ich backe Kindern einen Kuchen.
a) meinen b) meiner c) für
2. Diese revolutionäre Creme hilft Frau.
a) nicht b) jeder c) keinen
3. Frau Winter, Ihre Kollegin möchte dringend sprechen.
a) Frau b) mir c) Sie
4. Hast du gestern im Fernsehen unseren gesehen?
a) Präsidenten b) Präsident c) Vorsitzende
5. ist schwer.
a) Demokratie b) Demokratie c) Demokratie
6. Was findest du in Deutschland schön? Die Alpen und Rhein.
a) den b) - c) das
7. Eine kleine Katze ist gefährliches Tier.
a) keins b) kein c) keinem
8. Na, wie schmeckt das? - gut, leider.
a) sehr b) immer c) nicht
9. Ist das Sohn, Paul?
a) dein b) deiner c) eurer
10. Er hat Frau eine schöne Tasche geschenkt.
a) seiner b) meinen c) die
11. Kim Basinger ist privat anders als in Filmen.
a) seinen b) ihren c) Ihren
12. Das herrlich-... Wetter auf Kreta zieht uns immer an.
a) - b) e c) es
13. Womit fahrt ihr? - Mit unserem neu-... Auto.
a) en b) em c) es
14. Fast 50% der Frauen sind von blau-... Augen bei Männern fasziniert.
a) er b) en c) nen
15. Sind Digital-Kameras als traditionelle Fotoapparate?
a) besser b) so gut c) beste
16. Mein modern-... Computer hat einen augenscheinend-... Bildschirm.
a) - en b) er, en c) es, er
17. Im Internetcafé kann man online die newest-... Zeitschriften lesen.
a) e b) en c) eren
18. Menschen sehen keine Fehler bei ihren Partnern.
a) Verliebte b) Verliebten c) Die Verliebte
19. Möchten Sie auf die Fragen antworten?
a) stellende b) stellenden c) gestellten
20. Am Arbeitsplatz dürfen Sie kein privat-... Gespräche führen.
a) en, en b) e, e c) e, en
21. Ist Paris groß-... London?
a) so-... wie b) viel-... als c) nicht-... als
22. Das ist Gebäude in der Stadt.
a) hohe b) am höchsten c) das höchste
23. Unsere Räume sind klimatisiert.
a) voll- b) un- c) nicht-
24. Der Bus nach Bonn fährt täglich um 23.15 Uhr.
a) fünfzehn vor elf b) Viertel nach elf c) dreißigzwanzig Uhr fünfzig
25. Stell dir vor, sie heiratet schon zum Mal.
a) vierten b) zweiten c) vier
26. Wann hast du Geburtstag? - elften Juni.
a) Im b) Am c) Seit
27. Im Zimmer daneben wohnt ein ständig Paar.
a) streitende b) streitendes c) gestrittene
28. Ist das Problem lös-...?
a) -end b) -lich c) -bar
29. Ich habe es den ganzen Tag sehr
a) eilig b) Eile c) wenig Zeit
30. Die Gäste beschwerten sich, dass es hier zu laut ist.
a) darauf b) darüber c) deshalb
31. Sie sollen an Ihre Zukunft Herr Nolte.
a) überlegen b) meinen c) denken
32. sind die Blumen?
a) Zu wem b) Für wem c) Für wen
33. Unser Wohnblock wurde renoviert.
a) morgen b) vor außen c) von außen
34. Wir sind wirklich stolz unsere neue Wohnung.
a) auf b) darauf c) aus
35. Komm doch, bitte,
a) in b) herein c) hinein
36. Machen wir ein Gartenfest! Stellen wir die Gartenmöbel!
a) hinaus b) außen c) heraus
37. Diese Frauenzeitschrift erscheint
a) täglich b) monatlich c) wöchig
38. Die Konferenz in Brüssel war sehr anstrengend.
a) zweitägliche b) zweiwöchentliche c) zweitägige
39. Nimm das Geschirr dem Küchenschrank.
a) aus b) in c) im
40. Es gibt heute die Tendenz, der Stadt zu wohnen.
a) hinter b) außerhalb c) herum
41. Peter setzte sich Klavier.
a) am b) ans c) neben dem
42. Die Taxifahrt Flughafen kostet etwa 10 Euro.
a) zum b) bis dem c) zu
43. Monika wird nächsten Woche bei einer Bank arbeiten.
a) seit b) vom c) ab
44. Das Gemälde stammt dem 18ten Jahrhundert.
a) aus b) von c) in
45. Was machst du Wochenende?
a) im b) am c) am nächsten
46. Ich rufe an der Bezahlung.
a) wegen b) über c) aus dem Grunde
47. Kannst du mir das im erzählen?
a) Details b) Einzelnen c) Schnellen
48. Was machst du hier?
a) den b) denn c) aber
49. Ich bin einfach böse dich.
a) auf b) über c) an
50. Was hast du erwartet?
a) dich b) eigentlich c) von mich
51. Wie findest du das Sofa? - Das ist ja ganz teuer!
a) sehr b) gut c) schön
52. der Bus hier?
a) Hält b) Haltest c) Hält an
53. Wer mir bei dem Test?
a) hilft b) hilft c) möchte helfen
54. In zwei Jahren die Firma
a) nimmt-über b) übernimmt- c) kauft-...ver
55. Hast du heute viel Geld?
a) ausgegeben b) ausgehen c) zu ausgehen
56. Du heute sehr schön
a) bist-... wirklich b) bist-... als gestern c) siehst-... aus
57. sie gut geschlafen?
a) Sein b) Hat c) Ist
58. Er hat gerade aufgehört, arbeiten.
a) zu b) mit c) um
59. Wir haben gestern unsere Freunde
a) begesucht b) besuchst c) besucht
60. Vor Wut er fast
a) ist-... explodiert b) hat-... explodiert c) ist-... explodieren
61. ihr gestern wirklich keine Zeit?!
a) Habt b) Hatte c) Hattet
62. Der Professor auf seine Studenten.
a) wart b) erwartete c) wartete
63. Der Zug ist pünktlich
a) gekommen b) angekommen c) zugefahren
64. Petra Russisch sprechen?
a) Könnt b) Kannst c) Kann
65. Du hier nicht schwimmen.
a) darfst b) dürst c) könntst
66. Frau Scheller, Sie sollen mal Homöopathie versuchen.
a) zu b) - c) einmal
67. Ich habe letztes Wochenende viel
a) gelernt gemusst b) lernen gemusst c) lernen müssen
68. Sie Frau Stein?
a) Kennen b) Können c) Wissen
69. Mein neuer Nachbar ist ein süßer Typ; ich ihn sehr.
a) möge b) mag c) mag
70. Wo hast du deine Brille?
a) gelegt - b) legen lassen c) liegen lassen
71. Beim Geschäftsessen oft über Preise
a) wird verhandelt b) ist geredet c) wird gediskutiert
72. Sind die Schuhe schon repariert?
a) geworden b) worden c) werden
73. du ohne Familie glücklich?
a) Wärest b) Würdest c) Hättest
74. weniger Schokolade!
a) Ess b) Is c) Iss
75. er damals Anna wären sie zusammen in die Alpen gefahren.
a) Hätte, getroffen b) Wäre, gesehen c) Wenn, getroffen hat
76. Die Suppe ist zu kalt, man sie noch essen könnte.
a) damit b) als dass c) um zu
77. Wenn ich nach Ägypten könnte ich tauchen.
a) führe b) fahren wäre c) flöge
78. Ich brauche mehr Geld, mehr Freizeit.
a) weder, aber b) nicht, sondern c) nicht, besser
79. Weißt du, Paul nach Krakau umgezogen ist?
a) dass b) obwohl c) wenn
80. sie Einkäufe gemacht hatte, ging sie ins Konzert.
a) Danach b) Schon wenn c) Nachdem
81. Wir brauchen einen schnelleren Computer, sind wir mit dem Projekt nicht fertig.
a) damals b) weil c) sonst
82. Was machst du, fit bleiben?
a) um, zu b) damit, - c) um, -
83. der Migräne hast, leg dich am besten ins Bett.
a) Wegen b) Wenn c) Deshalb
84. mehr Aufgaben du hast, besser kannst du mit deiner Zeit umgehen.
a) Je, desto b) Wenn, dann c) Immer wenn, desto
85. Ich bin zu dick, muss ich eine Diät machen.
a) aber b) deshalb c) so dass
86. Kennst du ein Geschäft, der Service einwandfrei ist?
a) in dem b) in einem c) wohin
87. Ich liebe ihn sehr, lasse ich mich scheiden.
a) deswegen b) trotzdem c) denn
88. Wir fahren nach Zakopane, es stark regnet.
a) weil b) wenn nicht c) obwohl
89. Kannst du die allen Unterlagen in Ordnung?
a) machen b) nehmen c) bringen
90. Ist der Zimmerpreis Frühstück?
a) inclusive b) unbegriffen c) mit den
91. Ich habe keine gute Idee. Vielleicht ist dir etwas?
a) gefallen b) gekommen c) eingefallen
92. Bitte 300 Gram Schinken
a) geschnitten b) Im Schnitt c) Im Ganzen
93. Solche Lösung kommt nicht in
a) Zweifeln b) Frage c) Spiel
94. Haben Sie schon die Konsequenzen?
a) ausgezogen b) gezogen c) ziehen gelassen
95. Er wollte mich gestern Kaffee einladen.
a) zum b) ins c) auf
96. Hast du Angst Terroranschlägen?
a) um b) zur Zeit c) vor
97. Sie sprechen sehr gut Haben Sie in Italien gelebt?
a) Italienisch b) Itälich c) Italiener
98. Wie Sie Ihre Freizeit?
a) machen b) organisiert c) verbringen
99. In einer neuen Firma sollst du die älteren Kollegen nicht
a) duzen b) siezen c) um Hilfe bitten
100. Die neuen Vorschriften treten nächste Woche in
a) Leben b) Kraft c) Besprechen

WYPEŁNIJ DANE - WYTNIJ STRONĘ - PRZEŚLIJ LUB PRZYNIES

nazwisko i imię.....

adres.....

numer telefonu.....

„Wyrażam zgodę na zatrzymanie i przetwarzanie moich danych osobowych tylko i wyłącznie na użytek Szkoły Języków Obcych „Profi-Lingua” zgodnie z Ustawą z dnia 29.08.1997 roku o Ochronie Danych Osobowych (Dz. Ust. Nr 133 poz. 883)”

czytelny podpis



Przyjdź do nas z wypełnionym testem
lub przyslij nam go pocztą
a my sprawdzimy twój poziom
niemieckiego !!! Bezpłatnie przysyłamy
odpowiedzi, a jeżeli zdecydujesz się
uczyć w naszej szkole, dostaniesz
upominek!!!

Gdańsk
ul. Heweliusza 11 ☎ 321 72 50/1
Gdańsk - Wrzeszcz
ul. Grunwaldzka 76 ☎ 524 34 02/3
Gdynia
ul. Armii Krajowej 13 ☎ 660 64 84/5

PROFI-LINGUA
SZKOŁA JĘZYKÓW OBYCH

OD 24.1991
OSRODEK EGZAMINACYJNY

SZKOŁA, ADRES	MIEJSCE KURSU	RODZAJ SZKOLENIA	CZAS TRWANIA DNI TYGODNIA I LICZBA ZAJĘĆ	CENA KURSU	UWAGI
SZKOŁY POLICEALNE					
Chcesz zamieścić ofertę zadzwoń: 3003-269 do 285, 660-65-24					



**POSIADAMY
CERTYFIKAT
JAKOŚCI
PN-EN ISO
9001:2001**

**GDAŃSK 80-886
TARG DRZEWNY 3/7
TEL/FAX 305-35-20
TEL. 308-47-61
TEL. 308-47-60**

www.profesja.edu.pl
gdansk@profesja.edu.pl

Informatyka i Telekomunikacja
Integracja Europejska
Kielce, Barmen
Kosmetyka, Logistyka
Ochrona Osób i Mienia
Ochrona Środowiska
Opiekunka Środowiskowa
Optyka, Plastyka, Poligrafia
Pracownik Socjalny
Prawo i Administracja
Projektowanie Mody
Psychologia i Socjologia
Reklama i Multimedia
Sekretarka - Asystentka
Technik Płac Biurowych
Terapia Ruchowa, Turystyka
Urządzenia Audiovizualne
Usługi Pielęgniarskie i Telekomunikacyjne
Zarządzanie Zasobami Ludzkimi

Agroturystyka
Animacja Form Ruchowych
Architektura
Architektura Wnętrz i Krajobrazu
Arteterapia, Bankowość
BHP, Budownictwo
Dietetyka, Drukarnstwo
Dziennikarstwo i Hierarchia
Filologia Angielska i Niemiecka
Finanse i Rachunkowość
Fizjoterapia, Fotografowanie
Fotografia Reklamowa
Fryzjerstwo
Gastrologia i Dietetyka
Handel Zagraniczny
Hotelarstwo
Informatyka Naukowa
Informatyka

**SZKOŁY:
2-LETNIE
I ROCZNE
SZKOŁY
POLICEALNE**

**LO DLA
DOROSŁYCH
ZAOCZNE
I WIECZOROWE**

**CZESNE
0 zł**

**SEMESTR GRATIS
BEZ WPISOWEGO**

Oczekuj od nas:
uprawnien szkoły publicznej,
stypendium naukowego,
pośrednictwa pracy, opieki
medycznej;
fitness, kino, teatr - zniżki
zaświadczeń ZUS, WKU

**DO 11.09
z tym kuponem
BEZ WPISOWEGO**

ABC



Gdańsk Morena
ul. Maruszewskiego 10
(Szkoła Podstawowa Nr 2)
tel. 0-58/348 86 34
tel/fax 058/ 348-73-22
kom. 0-503-816-878
SEKRETARIAT, i pietro, pok. 154
pon.-piąt. 10.00-16.00
inne godziny po uzgodnieniu telefonicznym

Gdańsk Morena
ul. Maruszewskiego 10

**UPRAWNIENIA SZKOŁY
PUBLICZNEJ**

**LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA
DOROSŁYCH**

DWULETNIEN POLICEALNE SZKOŁY

**JEDNOROCZNE SZKOŁY
POLICEALNE**

ŚREDNIE I MATURA W 1 ROK

EKONOMICZNA HANDLOWA

**RACHUNKOWOŚĆ I FINANSÓW
1,5 Roku**

POLICEALNE:

architektura, wnętrz, krajobrazu,
animacja kultury, administracja sa-
morz., asystentka-sekretarka, BHP,
bankowość, dziennikarstwo, ekono-
miczno-handlowa, fizjoterapia, foto-
grafia, finanse i rachunkowość,
hotelarstwo-turystyka, handel za-
graniczny, informatyka, kosmetyka,
marketing, multimedia, masażysta,
opieka środowiskowa, os. niepełno-
sprawne, prawo administracji, pra-
cownik socjalny, reklama, telekomu-
nikacja, terapia zajęciowa, zarzą-
dzenie firmą - management, zasobami ludzkimi.

**Liceum Ogólnokształcące:
dla absolwentów**

szk. podst. i gimn. - 3 lata
zas. szk. zaw. - 2 lata

Policealne
2 lata i 1 rok
Zajęcia co 2 tygodnie
w soboty i niedziele
Rekrutacja ciągła
Zapisy na wszystkie semestry
KINO, TEATR, BASEN - ZNIŻKI
Proponujemy pracę

Stabilne niskie czesne.

Już od 50 zł/1 miesiąc
Wpisowe 50 zł
(do 31 sierpnia bez wpisowego)
RABATY dla płacących z góry
i w zapisach grupowych
STYPENDIA dla najlepszych
Opłata obejmuje sesję egzaminacyjną
LO - 130/mies.
2-L. POLICEALNE - 150/mies.
1-r. policealne od 50 zł/mies.
Zniżki komunikacyjne,
zaświadczenia ZUS i WKU
Z TYM KUPONEM RABAT 10%

NOWOŚĆ Policealne:

Prawo i Administracja UE
dekoratorstwo, florystyka, inte-
gracja europejska, księgarstwo,
organizacja produkcji filmowej
i TV, opiekunka dziecięca (au pair), psychologia i socjologia,
biznesu i reklamy, projektowa-
nie plastyczne, projektowanie
mody, wystawiennictwo

**Żadnych ukrytych dopłat.
Uczucie, po prostu.**

Zapraszamy do współpracy nauczycieli
**MILA BEZSTRESOWA
ATMOSFERA**

Adam Knapowski Studio
szkoła fotografii



**81-805 SOPOT
ul. PODJAZD 1
tel. (058) 550-04-36
tel. 344-81-05
www.fotomedia.com.pl**

Zajęcia odbywają się
w budynku II Liceum
Ogólnokształcącego
w Sopocie
oraz w laboratorium
szkoły
ul. Podjazd 1

Szkolenie przygotowujące
do samodzielnego
zawodu fotografa w
kierunkach:
- fotografia prasowa
- fotografia reklamowa
- cyfrowa obróbka
fotografii
Dyplom przed komisją
artystyczną

**Dwuletnia szkoła, 4
semestry.**
Zajęcia
popołudniowe, od
poniedziałku do
piątku, wykłady,
ćwiczenia,
konsultacje.

Miesięcznie - 300 zł
Wpisowe - 200 zł
Ilość miejsc
limitowana
Obowiązuje
kolejność zgłoszeń

Do dyspozycji słuchaczy
profesjonalny sprzęt
fotograficzny firmy
NIKON, PENTAX,
MAMIYA, fiszki studyjne,
statywy, tła, ponadto
dostępne codziennie
studio fotograficzne,
laboratorium czarno-białe
i barwne oraz pracownia
komputerowa
z oprogramowaniem
(Adobe Photoshop 6,
Corel).



**BAŁTYCKIE CENTRUM
KSZTAŁCENIA**
(Uprawnienia szkoły publicznej)
www.bck.sopot.pl

SOPOT WYŚCIGI
ul. Jana z Kolna 35
Tel. (058) 551-59-21

Siedziba Szkoły
dogodnie położona pod
względem komunikacyjnym,
jednocześnie blisko
do atrakcyjnych miejsc w Sopocie.

Lokalizacja: 150 m od stacji SKM
i pętli autobusowej przy Reja.

INFORMATYKA:

- zarządzanie sieciami i bazami danych
- grafika i multimedia
- eksploatacja sprzętu

TURYSTYKA I HOTELARSTWO
z rozszerzeniem językowym
9 godz./tydzień!!
ADMINISTRACJA W UE

**RACHUNKOWOŚĆ
Z AUDYTINGIEM**
Prrowadzimy kursy: ECDL, języków
obcych, ekonomiczne, pilotów
wycieczek, wychowawcy kolonij-
nego, przewodników miejskich.

REKRUTACJA 2004

STUDIA RÓWNOLEGIE
(Szkoła Policealna i Uczelnia)
4 lata = 2 dyplomy = zawód,
praca i kariera.

SZKOŁA POLICEALNA
2 lata = zawód, praca.

Zajęcia w systemie:
- stacjonarnym
- zaocznym

Zapisy w punkcie rekrut.
do 17.09.04 r.

Wpisowe 170 PLN
Czesne od 200 PLN

Uwaga. Studenti i słuchacze
BCK w ramach studiów
równoległych placą
50% czesnego.

Zapisy kandydatów
do BCK (grupowe)
zwolnione są z wpisowego.

**CHCESZ UCZYĆ SIĘ
I STUDIOWAĆ
W DOBREJ SZKOLE I UCZELNI
NIE MUSISZ DECYDOWAĆ SIĘ
NA TANIE SZKOŁY.
MOŻESZ DOŁĄCZYĆ
DO NAJLEPSZYCH.**

Stwarzamy Ci szansę poprzez
system ulg, kredytów
i stypendiów naukowych
oraz socjalnych

**ZAPRASZAMY NA NASZĄ
STRONĘ WWW**
Szczegółowych informacji udziela
na miejscu sekretariat Szkoły w
godz. 9.00-17.00. 2010931A



**Centrum
Edukacji
Kadr**
80-244 Gdańsk ul. Grunwaldzka
135A III p.
tel. 341-20-11
tel. 341-20-12

**Gdańsk,
ul. Grunwaldzka
135A,
III p.
(wysepka - przy
banku PKO)**

**Dwuletnie Studium
z tytułem TECHNIK:**

- * Prac Socjalnych
- * Informatyk
- * Obsługi Turystycznej
- * Administracji
- * Organizacji Reklamy
- * Rachunkowości
- * Prac Biurowych
- * Usług Kosmetycznych
- * Hotelarstwa
- * Ekonomista

**Dwuletnie Studium
z tytułem Technika**

oraz

**Jednoroczne
Policealne Studium
z tytułem Specjalisty**

Promocja!!!

czesne
0 zł

Tylko **5 rat** w semestrze

SEMESTR GRATIS

**BEZ WPISOWEGO
Internet Gratis!!!**

Kina, teatry, basen - zniżki

Jednoroczne Studium Policealne

- * Integracja Europejska
- * Finanse i Rachunkowość
- * Marketing i Reklama
- * Informatyka
- * Prawo i Administracja
- * Psychologia i Socjologia
- * Turystyka i Hotelarstwo
- * Zarządzanie (menedżerskie)
- * Dziennikarstwo
- * Zarządzanie Zasobami Ludzkimi
- * Dietetyka
- * Filologia Angielska
- * Informatyka i Telekomunikacja
- * Logistyka
- * Architektura wnętrz
- * Architektura krajobrazu
- * Sekretarsko-Asystentka

122505B

SZKOŁA, ADRES	MIEJSCE KURSU	RODZAJ SZKOLENIA	CZAS TRWANIA DNI TYGODNIA I LICZBA ZAJĘĆ	CENA KURSU	UWAGI
---------------	---------------	------------------	--	------------	-------

SZKOŁY POLICEALNE

Chcesz zamieścić ofertę zadzwoń: 3003-269 do 285, 660-65-24

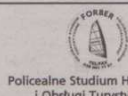
 TEB Edukacja Nowa filia w Gdyni zajęcia w centrum Gdyni lub w Rumi	GDAŃSK, ul. Heweliusza 11 XV piętro tel. (58) 305 80 27 321 71 21 gdansk@teb.pl GDYNIA, ul. Starowiejska 45 II piętro tel. (58) 781 93 81 gdynia@teb.pl SŁUPSK, ul. Grottega 13 tel. (59) 843 92 06 slupsk@teb.pl	* Szkoła Informatyki i Internetu Technik informatyk (2 lata) Grafika komputerowa (1 rok) Informatyka i Internet (1 rok) Administrator sieci (1 rok) Informatyczna obsługa przedsiębiorstwa (1 rok) * Szkoła Języków Języki: angielski, niemiecki (1 rok) * Szkoła Europejska Administracja i prawo UE Logistyka i transport międzynarodowy. Międzynarodowe systemy jakości, Technik BHP (2 lata) * Szkoła Turystyki Technik obsługi turystycznej (2 lata) * Studium Edukacji Społecznej Terapeuta zajęciowy (2 lata) Podstawy psychologii i socjologii (1 rok) Sekretarka - asystentka (1 rok) * Studium Finansów Technik rachunkowości (2 lata) Technik ekonomista (2 lata) * Studium Projektowania i Reklam Technik organizacji reklamy (2 lata) Dekorator wnętrz (2 lata)	Nauka prowadzona jest w trybach: stacjonarnym - od pn. do pt. w godz. od 8.30 do 15.00 wieczorowym - od pn. do czw. w godz. od 16.30 do 20.30 zaocznym - od godziny 16.30 w piątek oraz sobota i niedziela. Dobra szkoła, czyli: - certyfikaty międzynarodowe, - państwowy dyplom technika, - wysoka jakość kształcenia, - 1 osoba przy jednym komputerze, - zajęcia z języka obcego, - tryb dienny, wieczorowy, zaoczny, - wykwalifikowana kadra dydaktyczna, - stałe czesne przez cały okres nauki	PROMOCJA! EUROCOLLEGE ROK NAUKI ZA DARMO!!! + Wpisowe = 0 PLN	* Certyfikaty Novell oraz Microsoft * Europejskie Komputerowe Prawo Jazdy ECDL * 15 godzin języka tygodniowo * Szkoła Turystyki członkiem Polskiej Izby Turystyki * Certyfikat TELC (honorowany w USA) NOWOŚCIIII Studium Zdrowia i Urody - Techniki usług kosmetycznych (2 lata) - Dietetyk (2 lata) - Instruktor fitness (1 rok) - Masaż, Wizaż (1 rok)
---	---	---	---	---	---

 Centrum Kształcenia Policealnego i Usług Szkoleniowych "DOCENDI"	84-240 Reda, ul. Łąkowa 36/38 tel. 678-43-32, 678-74-70, tel/fax 678-46-90 www.szkoly.alicealne.com.pl pocztą: sekretariat@szkoly.alicealne.com.pl	technik rachunkowości (w tym dla pracowników jednostek i zakładów budżetowych) technik handlowiec technik organizacji reklamy (projektów, graficzne reklamy) technik organizacji usług gastroonomicznych technik agrobiznesu (rynku rolnego, rachunkowości spółek prawa handlowego) technik administracji pracownik socjalny opiekunka środowiskowa technik obsługi turystycznej (z uprawnień: egz. państwowego na przewodnika terenowego po Kaszubach i polski wypiszek) technik ogrodnika (organizacji turystyki na obszarach wiejskich, bulwarów i dekor. roślinne, urządzenie i konserwacja terenów zielonych) technik informatyka (projekt: bazy danych, grafika komp. projekt, stron internet) fototechnik technik architektury krajobrazu technik geodeta technik ochrony fizycznej osób i mienia (z uprawnień do otrzymania licencji, II stopnia)	Wiedzę, którą się w niepublicznej Szkole Policealnej w Redzie, placu, można otrzymać w zamian za: - podjęcie i ukończenie studiów, - ma dostęp do biblioteki, czytelni, internetu, - w dni poza zajęciami pracownicy szkoły są do Twojej dyspozycji - naukę i uczyć: Ciebie, ma do dyspozycji więcej niż kność i tablice, - ciekawe praktyki, - umi Ciebie starannie dobrana kadra pedagogiczna - formy pracy poszczególnych (kół zainteresowań), spotkania w plenerach, wyprzedaży, obrotu U nas czesne jest omy, za komfortowe warunki nauki i pracy. Gwarantujemy wysokie standardy nauczania, które wypracowaliśmy od 1995 r. Pomyśl o tym, aby po ukończeniu Polki do Unii Europejskiej nie zakochała Ci się nowa rzeczywistość. U nas na pewno osiągniesz swoje edukacyjne cele. PŁACIĆ - WYMAGA!	Czesne 100 - 190 zł. Szczegółowe informacje udziela sekretariat.	OGŁASZA NABÓR słuchaczy na semestr jesieni 2004 r. Szczegóły w sekretariacie szkoły w godz. 8.00 - 16.00
---	---	--	---	---	---

 Centrum Kształcenia Ustawicznego w Gdańsku http://cku-gda.ids.pl	ul. Augustyńskiego 1 (obok Urzędu Wojewódzkiego) tel. 301-64-65	A) Po ukończeniu gimnazjum a) LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE - 3-letnie b) LICEUM PROFILOWANE - 3-letnie c) TECHNIKUM - 4-letnie D) ZASADNICZA SZKOŁA ZAWODOWA B) Po ukończeniu 8-letniej szkoły podstawowej a) LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE b) ZASADNICZA SZKOŁA ZAWODOWA C) Po ukończeniu 8-letniej szkoły podstawowej SZKOŁA WIECZOROWA I ZAOCZNA D) LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE - 3-letnie e) TECHNIKUM - 3-letnie D) Po ukończeniu zasadniczej szkoły zawodowej (nowego typu) a) LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE - 2-letnie b) TECHNIKUM UZUPEŁNIAJĄCE - 3-letnie E) Po ukończeniu średnich szkół (licum i technikum) * SZKOŁA POLICEALNA - 2-letnia Techniki: mechaniki, informatyki, poligrafii, handlowej, rachunkowości * SZKOŁA POLICEALNA - 1,5 roku (technik bezpieczeństwa i higieny pracy)	* zajęcia w szkole wieczorowej odbywają się od poniedziałku do czwartku rozpoczynając zajęcia 1.09.2004 r. o godz. 15.00 * zajęcia w szkole zaocznej odbywają się w sobotę i w niedzielę rozpoczynając zajęcia 4.09.2004 r. o godz. 8.00	Semestralna składka na Samorząd Słuchaczy Wysokość uzależniona od kierunku kształcenia i typu szkoły. Szczegóły w sekretariacie CKU.	wymagane dokumenty * świadectwo ukończenia odpowiedniej szkoły * 4 zdjęcia * deklaracja (druk wypełnia się na miejscu w sekretariacie) Jednocześnie prowadzimy nabór uzupełniający na następujące semestry: II Liceum Ogólnokształcącego na podbudowie gimnazjum lub szkoły podstawowej III, IV i V Liceum Ogólnokształcącego na podbudowie szkoły zasadniczej III, V Technikum na podbudowie szkoły zasadniczej w zawodach: technik mechanik i elektryk II, III i IV szkoły policealnej w zawodzie technik informatyk. Wymagane dokumenty jak wyżej.
--	--	---	--	--	--

 CENTRUM NAUKI I BIZNESU Certyfikat ISO 9001-2001 UPRAWNIENIA SZKOŁY PUBLICZNEJ INFOLINIA 0801 100 777 www.centrum-zak.edu.pl Placówka Kształcenia Ustawicznego (KURSY)	Gdańsk, ul. Wały Piastowskie 24 (budynek "Solidarności") tel. 308-42-06 Gdynia, ul. 10 Lutego tel. 620-00-80 Elbląg, ul. 1 Maja 3 tel. (055) 611-47-29 Kwidzyn, ul. Chopina 26 tel. (055) 275-96-66	DWULETNI Policealne Studium - Agrobiznes - Architektury (Autocad, Corel) - BHP - Detektywistyczne Rutkowski i Czerwinski - Informatyki - Kosmetyki - Multimedialne i Organizacji Reklam - Prawo-Administracyjne - Pracownika socjalnego - Rachunkowości - Renowator Zabytków Architektury - Turystyczno-Hotelarskie - Jednostki fizycznych JEDYNOE POLICEALNE Studium - Agenta Celnego - Architektura Krajobrazu - Architektury Wnętrz - Biznes elektroniczny - Dziennikarstwo - Grafika komputerowa - Kierownictwo wizerunku - Marketingu i reklamy - Masaż i Lecznictwo - Menedżerskie - Psychologii i socjologii - Rachunkowości i finansów - Referent administracyjny UE - Rysunku i Malarsztwa - Sprzedawca Handlowiec - Wizażu i Stylizacji - Zarządzanie małą firmą - Zarządzanie Personalem Zajęcia w systemie	wieczorowym i zaocznym LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE Matura i wszystkie egzaminy odbywają się przed komisją składającą się z nauczycieli naszej Szkoły dla absolwentów szkoły podstawowej, gimnazjum i zasadniczej szkoły zawodowej MATURA W 1 ROK (kursy przygotowawcze)	PŁACIMY ZA TO, ŻE SIĘ UCZYSZ SEMESTR GRATIS BEZ WPISOWEGO MOŻLIWOŚĆ NAUKI BEZ OPŁAT	Zapewniamy: - darmowy kurs komputerowy - stypendium naukowe - pomoc w znalezieniu pracy - darmowy dostęp do Internetu - zniżki na basen, do fitness klub, kina - 30% zniżki gabinet stomatologiczny - zaświadczenia ZUS, WKU NOWOŚCIIII TECHNIK SAMOCHODOWY
--	---	--	---	---	--

ELITARNA SZKOŁA SŁUŻB OCHRONY I BIZNESU "COBRA" www.cobra.edu.pl	RUMIA UL. GRUNWALDZKA 57 605-285-152, 679-31-51, 0801-600-600 ŁĘBORK ul. I Armii Wojska Polskiego 10 (059) 862-21-04, (059) 862-22-51, 0606-281-205	SZKOŁA DLA DOROSŁYCH TECHNIK OCHRONY FIZYCZNEJ OSÓB I MIENIA (Z LICENCJĄ II STOPNIA) TECHNIK BHP	2-LETNIA POLICEALNA DYPLOM PAŃSTWOWY	WPISOWE 80,- CZESNE 140,- MIESIĘCZNIE PROMOCJA 50% DLA PIERWSZYCH 20 KANDYDATÓW	GWARANTUJEMY ZATRUDNIENIE NOWOCZESNE METODY KSZTAŁCENIA PRZYWIŁĘCIE UCZNIOWSKIE (ZNIŻKI KOMUNIKACYJNE, ODDROZNIENIE OD SŁUŻBY WOJSKOWEJ), ZAŚWIADCZENIA DO ZUS
---	---	--	--	---	--

 Policealne Studium Hotelarskie i Obsługi Turystycznej "FORBER"	GDYNIA ul. Żeromskiego 26 (YMCA) tel. (058) 661-77-67 www.alicealne-forber.gdynia.pl e-mail: forber@sunnet.pl	2-letnia - zaoczną - turystyczna - hotelarska 1-roczna - zaoczną - rachunkowości i finansów - hotelarsko-turystyczna	szkoła policealna - 4 semestry (2 lata) zjazdy 2 x w miesiącu (sobota, niedziela) 1-roczna - 2 semestry zjazdy 2 x w miesiącu	czesne od 130 zł/m-c 1-roczne 90 zł/m-c bonusy dla najlepszych	uczmy języków: - angielskiego - hiszpańskiego praktyki za granicą uczestniczymy w konkursach ogólnopolskich, targach turystycznych.
---	---	--	--	---	--

DOBRA LEKCJA JĘZYKOWA

Zapisz dziecko na bezpłatne lekcje próbne języka angielskiego.

str. 2



STUDIA JĘZYKOWE - PROMOCJE

Sprawdź promocje na rekrutację we wrześniu do Nauczycielskiego Kolegium Języków Obcych - specjalności: anglistyka i germanistyka.

str. 3



NIE PRZEGAP

Gdzie taniej kupić podręcznik językowy?

str. 4



English Unlimited - jedyna szkoła językowa w Trójmieście ze znakiem jakości PASE

SZKOŁA JĘZYKOWA ZE ZNAKIEM JAKOŚCI

Każdego roku, jak grzyb po deszczu, pojawiają się nowe szkoły językowe. Wszystkie reklamują się podobnie - „najwyższy poziom nauczania, wykwalifikowani lektorzy, nowoczesne metody nauczania”. Niektóre jeszcze dodatkowo nęca niską ceną kursów, nauką języka w miesiąc, czy też „bez najmniejszego wysiłku, po prostu leżąc na kanapie”. Przed nierzetelnymi firmami ostrzec się można, sprawdzając to, za co się płaci, a także polegając na opinii i rekomendacji instytucji powołanych do nadzoru i kontroli nad szkołami językowymi.

Certyfikat jakości

Na całym świecie istnieją stowarzyszenia powstałe w tym właśnie celu. Taka instytucja działa od 1993 r. również w Polsce pod nazwą PASE (Polish Association for Standards in English) - Stowarzyszenie na rzecz Jakości Nauczania Języka Angielskiego.

Głównym celem działalności PASE jest promowanie najwyższej jakości nauczania języka angielskiego oraz dbanie o wysoki poziom szkół językowych stowarzyszonych w tej instytucji. English Unlimited należy do grona nielicznych prywatnych szkół językowych w Polsce, które posiadają przywilej szkół rekomendowanych przez PASE i jest jedną z nich w Trójmieście i województwie pomorskim posiadającą elitarny znak jakości PASE.

Podwójna gwarancja

Dla osoby uczącej się języka przynależność szkoły do PASE oznacza gwarancję, że szkoła jest solidna, posiada wykwalifikowanych nauczycieli, nowoczesne programy nauczania przewidziane na wszystkie poziomy zaawansowania, a prowadzone kursy stoją na wyso-



kim poziomie. Sluchacz, który wybierze szkołę ze znakiem jakości PASE, otrzymuje w praktyce podwójną gwarancję skuteczności nauczania. Po pierwsze jest pewien, że szkoła, na którą się decyduje, została rzetelnie sprawdzona przez inspektorów. Po drugie, sluchacz może być pewien, że szkoła rekomendowana przez PASE stała się doskonałą. Rekomendacja przyznawana jest na 3 lata, a szkoła chce nadal posługiwać się prestiżowym znakiem jakości przechodzi ponowną inspekcję.

Efektywne nauczanie

Znak jakości PASE to nie jedynie tytuł szkoły English Unlimited. Szkoła EU istnieje od 1989 r. i jest jedną z najstarszych i najbardziej renomowanych placówek tego typu w Polsce. EU od początku istnienia stawia na wysoki poziom nauczania.

Naiwnością jest sądzić, iż istnieje jedna cudowna metoda nauczania - mówi Małgorzata Szway, współzałożycielka szkoły (specjalista ds. metodyki). Stosujemy elementy różnych technik i metod dostosowanych do

potrzeb, wieku i poziomu sluchaczy. Tak, aby zapewnić sluchaczom jak najszybsze opanowanie języka mówionego. Dużą wagę przywiązujemy do sprawdzania wyników nauczania. Nauczyciele omawiają indywidualnie z każdym uczniem jego postępy w nauce. Sluchacze otrzymują szczegółowe raporty oraz wskazówki dotyczące dalszego kształcenia. Z rodzicami omawiamy postępy dzieci.

Międzynarodowa kadra

Gwarancją poziomu nauczania są wysokie kwalifikacje zawodowe lektorów. Trzon kadry dydaktycznej stanowi zespół doświadczonych nauczycieli. Znaczącą częścią kadry są lektorzy dydaktyczni (native speakers) - nauczyciele w Wielkiej Brytanii, Irlandii, Australii, USA i Kanady.

Sukcesy sluchaczy

Tajemnica sukcesu szkoły tkwi przede wszystkim w osiągnięciach dydaktycznych. Uczniowie EU bez problemu radzą sobie na olimpiadach językowych, otrzymują certyfikaty Uniwersytetu Cambridge, zdobywając doskonałe oceny. Potwierdzeniem najwyższej jakości szkoły jest pierwsze miejsce w Trójmieście w rankingu „Newsweeka”, a także zdobycie w ubiegłym roku prestiżowej nagrody European Label.

Wrześniowa promocja

English Unlimited oferuje bogaty wachlarz zniżek - we wrześniu można zaoszczędzić do 20 proc. ceny kursu. Oprócz wielu atrakcyjnych rabatów, szkoła oferuje także bezpłatny pakiet zajęć konwersacyjnych w języku angielskim i niemieckim oraz bogaty zestaw ćwiczeń na stronach internetowych. Warto więc skorzystać z oferty szkoły już teraz i zarezerwować sobie dogodny termin i dzień zajęć w nowym roku szkolnym.

(di)

Szkoła z tradycjami

English Unlimited Szkoła Języków Obcych (rok założenia 1989)

- filie: Gdańsk, Wrzeszcz, Oliwa, Sopot, Gdynia, Chojnice, Bydgoszcz, Poznań, Szczecin i Starogard Gd.
- księgarnie: Gdańsk, Wrzeszcz, Gdynia i Radom.
- efekty: ponad 35 tysięcy absolwentów kursów językowych (w tym ok. 6,5 tysiąca zdobyło międzynarodowe certyfikaty językowe).
- szkolenia językowe dla kilkuset firm.

Sukcesy English Unlimited w 2003 r.

■ PASE - elitarny znak

Szkoła English Unlimited od ponad 10 lat posiada elitarny znak jakości „Recommended by PASE”. Szkoła poddawana jest inspekcji co trzy lata i zawsze uzyskuje bardzo wysoką ocenę swojej działalności. PASE jest to ogólnopolskie stowarzyszenie, które jako jedyna organizacja w naszym kraju, zajmuje się nadzorowaniem i promowaniem standardów w nauczaniu języka angielskiego. (www.pase.pl)



■ Prestiżowa nagroda - European Language Label

W 2003 r. English Unlimited została wyróżniona znakiem jakości „European Label”. Konkurs European Label organizowany jest w Polsce na zlecenie Komisji Europejskiej i Ministerstwa Edukacji Narodowej i Sportu. W konkursie nagradzane są nowatorskie inicjatywy dotyczące nauczania i uczenia się języków obcych, charakteryzujące się wysoką jakością, wielostronnym charakterem, oryginalnością i innowacyjnością.



Więcej informacji str. 2

■ Najlepsza w rankingach

Pierwsze miejsce w Gdańsku w rankingu „Newsweeka” z 2002 roku, pierwsze miejsce w Trójmieście i Bydgoszczy oraz największa ilość punktów w całym kraju w rankingu „Newsweeka” z 2003 r., pierwsze miejsce w Trójmieście i Szczecinie oraz czołowe w całym kraju w rankingu „Dziennego” z 2004 r. to dodatkowe wyróżnienia wysokiego poziomu naszej szkoły.



SZKOŁY ENGLISH UNLIMITED

Trójmiasto

Gdańsk, ul. Podmyślińska 10, tel. 301-33-73
Gdańsk, ul. Grobla IV/2, tel. 305 78 32
Wrzeszcz, ul. Klonowa 1, tel. 341-96-76
Oliwa, ul. Polanki 130 (V LO), tel. 552-11-91
Chelm, ul. Dragana 2 (SP 8), tel. 302-71-52
Sopot, ul. Sobieskiego 4/6, tel. 551-14-74
Gdynia, ul. Legionów 27 (III LO), tel. 622-54-51
Gdynia, ul. Świętojańska 62, tel. 661-89-66
Karwiny, ul. Staffa 10 (SP 42), tel. 629-43-68
Oddział EU w woj. pomorskim
Chojnice, ul. Nowe Miasto 4-6, tel. (52) 397-82-94
Starogard Gd., Rynek 38, tel. (58) 563-06-81

godz. 10-19
godz. 11-17
godz. 12-20
godz. 16-20
godz. 16-20
godz. 11-18
godz. 14-20
godz. 11-19
godz. 16-20
godz. 12-18
godz. 10-18

MIEDZYNARODOWE EGZAMINY

■ Efektywna nauka

Wywiad z p. **Kamilią Anflink** – dyrektorem ds. nauczania English Unlimited, egzaminatorem UCLES (egzaminu Cambridge)

- Jak wygląda egzamin ustny Cambridge (np. FCE)?

- Egzamin ustny FCE trwa standardowo 14 minut. Jednocześnie wchodzi dwóch kandydatów, którzy przechodzą przez cztery fazy egzaminu: przedstawienie się i pytania ogólne, następnie indywidualne opisywanie fotografii, potem rozmowa pomiędzy studentami polegająca na podjęciu pewnej decyzji odnoszącej się do postawionego przed nimi zadania i ostatnia polegająca na odpowiadaniu na pytania egzaminatora związane z ww. zadaniem.

- Jak szkoła English Unlimited przygotowuje do egzaminu Cambridge?

- Przede wszystkim szkoła ma wieloletnie doświadczenie w prowadzeniu tego rodzaju kursów, a nauczyciele uczący grupy egzaminacyjne przechodzą specjalistyczne szkolenia.

Kurs jest oparty na materiałach z poprzednich egzaminów, co pozwala słuchaczom na nabycie praktycznych umiejętności w rozwiązywaniu zadań egzaminacyjnych. Przed ukończeniem kursu wszyscy słuchacze uczestniczą w pełnym egzaminie próbnym (4 części pisemne i część ustna).

Najlepszą wizytówką skuteczności naszego nauczania jest fakt, że wielu naszych studentów po zdaniu jednego egzaminu wraca do nas, chcąc przygotować się do kolejnych.

- Jakiej rady udzieliłaby pani osobom przystępującym do egzaminu?

- Osoby przystępujące do egzaminu powinny zdawać sobie sprawę z tego, że powodzenie zależy w bardzo dużej mierze od ich własnego nastawienia i przestrzegania pewnych zasad. Trzeba się opanować, ponieważ nerwy tylko szkoda, a niestety nie są czynnikiem brany pod uwagę przy ocenie. Należy odpowiadać na pytania i wykonywać polecenia. Ocena jest precyzyjną wypowiedzią, a nie tylko to, że ktoś w ogóle coś powiedział. Trzeba także zadbać, aby nie powtarzać „standardowych błędów”, np. on the picture zamiast in the picture.

Pocieszające jest to, że Polacy rzadko mają problemy ze zdaniem ustnej części egzaminu FCE.

(di)



Ucz się języków

Przygotowanie do międzynarodowych egzaminów Cambridge i Instytutu Goethego, IELTS, LCCI, BEC - Business English

Centrum egzaminacyjne EU



English Unlimited jako centrum egzaminacyjne przygotowujące do egzaminów Uniwersytetu Cambridge FCE, CAE, CPE na kilkunastoletnie doświadczenie i cieszy się doskonałą opinią wśród studentów. Co roku kilkuset z nich zdaje pomyślnie te egzaminy. Z równie znakomitymi wynikami i wysoką skutecznością studenci zdają najpopularniejsze egzaminy Instytutu Goethego z języka niemieckiego (ZD i ZMP). Szkoła jest także autoryzowanym centrum egzaminacyjnym

przygotowującym do egzaminów Business English Londyńskiej Izby Handlu i Przemysłu LCCI. Przygotowuje także do egzaminów Cambridge Business English Certificate oraz IELTS. Jest to międzynarodowy egzamin dla osób pragnących studiować w krajach anglojęzycznych.

Kursy prowadzą nauczyciele polscy i obcokrajowcy - wszyscy posiadający wysokie kwalifikacje zawodowe oraz doświadczenie w przygotowaniu do egzaminów. Wśród kadry są także lektorzy będący egzaminatorami



ustnych części egzaminu UCLES (egzaminu Cambridge).

Wszystkim uczestnikom kursów przygotowujących się do egzaminów szkoła zapewnia konsultacje językowe, dodatkowe, bezpłatne weekendowe ćwiczenia w formie warsztatów i bezpłatne egzaminy próbne, pisemne i ustne. Gwarantem sukcesu na egzaminie jest stosowanie się do indywidualnych rekomendacji, które każdy słuchacz otrzymuje od swojego lektora. Nauczyciel proponuje termin egzaminu adekwatny do

poziomu ucznia, określa też, na co powinien on zwrócić szczególną uwagę w procesie nauki. Każdy słuchacz otrzymuje bezpłatnie wiele dodatkowych materiałów egzaminacyjnych: przykładowych testów, ćwiczeń itp. Może również korzystać z biblioteki studenta, oferującej literaturę na różnych poziomach zaawansowania oraz pracowni multimedialnej w Gdańsku, gdzie słuchacze mają bezpłatny dostęp do Internetu oraz do bogatych zbiorów ćwiczeń multimedialnych.

(di)

NAGRODA

■ Nowatorstwo nagrodzone



Nagrodę w 2003 roku zdobyła szkoła English Unlimited.

Konkurs European Label organizowany corocznie na zlecenie Komisji Europejskiej, ma na celu nagradzanie i upowszechnianie nowatorskich inicjatyw dotyczących nauczania i uczenia się języków. Projekty takie powinny charakteryzować się wysoką jakością, wielostronnym charakterem, oryginalnością i innowacyjnością. W konkursie mogą brać udział wszystkie rodzaje szkół, ośrodki doskonałości zawodowej dla nauczycieli języków oraz wszystkie instytucje edukacyjne zajmujące się nauczaniem i promowaniem języków.

Mum, I can speak English

Jak powinna wyglądać nauka dzieci radzi **Małgorzata Szwał**, współzałożycielka i dyrektorka szkoły English Unlimited, znany metodyk, prowadził szkolenia dla nauczycieli języka angielskiego w wielu krajach Europy, jest również współautorką podręcznika dla dzieci.

- Zainteresowanie dziecka językiem obcym często zaczyna się w szkole i od tego pierwszego kontaktu wiele zależy. Ciekawe lekcje uwrażliwiają dziecko na język obcy spotykany w życiu codziennym i rozbudzają w nim chęć poznania tego, co nowe, a jednocześnie pomagają każdemu uczniowi odnieść sukces na miarę swoich możliwości.

Za każdą dobrą lekcją stoi dobry nauczyciel, który zaplanuje i umiejętnie przeprowadzi ciekawe zajęcia, wprowadzając elementy zabawy i techniki lubiane przez dzieci np. scenki, krótkie dialogi, muzykę, ruch, piosenki itp.

Dobra lekcja języka obcego dla dzieci w wieku wczesnoszkolnym powinna opierać się na kilku podstawowych zasadach:

1. Ćwiczenia na lekcji powinny uwzględniać wszystkie zmysły dziecka - wzrok, słuch, ruch i dotyk. Dziecko uczy się poprzez zabawę i wiele informacji przyswaja nieświadomie, dlatego wszystko, co się dzieje na lekcji powinno być przez nauczyciela dobrze przemyślane.

2. Dzieci mają bardziej rozwiniętą pamięć mechaniczną, co sprawa-

wia, że łatwiej uczą się słów i zwrotów w pewnym określonym rytmie, dlatego piosenki, wierszyki, rymowanki itp. są ważnym elementem lekcji.

3. Ważne, aby lekcja taka zawierała elementy rutynowe i pewne rytuały, które dają dziecku poczucie bezpieczeństwa i przekonanie, że wszystko odbywa się według planu, a nauczycielowi pozwalają zachować dyscyplinę na lekcji.

4. Dzieci nie potrafią skoncentrować się na jednym ćwiczeniu przez dłuższy czas, dlatego różnorodność ćwiczeń jest bardzo istotna. Dobry nauczyciel ma zawsze przygotowanych więcej ćwiczeń, niż przewiduje to czas i plan lekcji.

5. Podczas lekcji języka obcego nauczyciel zwraca się do dzieci w języku, którego się uczą

i stosuje komunikację pozawerbalną (gesty, ruch), aby pomóc dzieciom wykonać zadania.

6. Na końcu to, co najważniejsze. Dobra lekcja języka obcego to taka, na której dziecko będzie się czuło bezpiecznie i akceptowane przez nauczyciela, który ze swojej strony nie będzie szczędził pochwał, jakich uczniowie w każdym wieku bardzo potrzebują.



Zapisy na bezpłatną lekcję próbną

Zapraszamy dzieci w wieku 6-10 lat, rozpoczynające naukę języka angielskiego i ich rodziców na spotkanie z naszymi nauczycielami i udział w lekcji próbnej. Lekcje próbne odbędą się w Gdańsku (ul. Grobla IV/2) 15 września 2004, w godz. 17-17.30 - dzieci w wieku 5-6 lat, w godz. 17.45-18.15 - dzieci w wieku 7-8 lat, w godz. 18.30-19 - dzieci w wieku 9-10 lat i w Gdyni (III LO, ul. Legionów 27) 16 września 2004, w godz. 17-17.30 - dzieci w wieku 5-6 lat, w godz. 17.45-18.15 - dzieci w wieku 7-8 lat, w godz. 18.30-19 - dzieci w wieku 9-10 lat. Zapisy na lekcje próbne przyjmują sekretariaty English Unlimited w Gdańsku przy ul. Podmylnskiej 10 (tel. 301-33-73) w godz. o 10-18 oraz w Gdyni w III LO przy ul. Legionów 27 (tel. 622-54-51 w godz. 14-20).

Język angielski i niemiecki dla młodzieży

Dla młodzieży oprócz kursów ogólnych szkoła także proponuje:
■ specjalne kursy przygotowujące do gimnazjum z wykładowym angielskim
■ specjalne kursy przygotowujące do liceum z wykładowym lub rozszerzonym angielskim
■ kursy przygotowujące do matury
■ kurs j. niemieckiego dla nastolatków

Ponad 535 tys. osób rozpocznie studia na I roku studiów na uczelniach państwowych i niepaństwowych. W uczelniach państwowych będzie około 315 tys. pierwszorzucniaków - to około siedem tysięcy więcej niż w zeszłym roku. Na uczelniach niepaństwowych spodziewają się (rekrutacja jeszcze trwa) prawie 220 tys. (na studiach dziennych niemal 90 tys., a na zaocznych, wieczorowych i eksternistycznych - 130 tys.).

Matura 2005. Pora na przedmioty

CZAS WYBORÓW



Muszę, czy chcę, czy nie

Stefan Anzelewicz
uczeń klasy maturalnej

- Fakt, że wprowadzaniu nowej matury towarzyszy zamieszanie i bałagan nie jest dla mnie zaskoczeniem. Ten chaos jest nieodłącznym zjawiskiem wszelkich zmian i reform wprowadzanych przez rząd. Nie czuję się na siłach, by w tym przedsięwzięciu uczestniczyć. A muszę, czy chcę, czy nie chcę. Mam jednak spore obawy, co z tego dla mnie wyniknie. Tuż po rozpoczęciu roku szkolnego moja klasa o profilu biologiczno-chemiczno-fizycznym usłyszała od wychowawczyni, że zabraknie nam przynajmniej 30 godzin lekcyjnych do pełnej realizacji programu. Jeżeli więc dyrektor nie przydzieli nam dodatkowych godzin biologii, to wychowawczyni ogłosi, że nie bierze odpowiedzialności za przygotowanie nas do matury. Wciąż nie znam dokładnych terminów matury z poszczególnych przedmiotów ani szczegółowych wymagań. Mam tylko nadzieję, że na końcu tego labiryntu czekać mnie będzie nagroda i nie porazi mnie tam prąd.

Tylko kilka miesięcy dzieli młodzież klas trzecich ogólniaków od matury po nowemu. To będzie zupełnie inny egzamin - zewnętrzny, zapewniający obiektywizm oceniania oraz porównywalność wyników. Podobnie, jak w przypadku egzaminów gimnazjalnych, wszyscy zmierzają się z tymi samymi testami, które oceniają egzaminatorzy przeszkoleni przez okręgowe komisje egzaminacyjne.

Na przemyślenia i trudne wybory nie zostało wiele czasu, bo już do 30 września uczeń powinien złożyć przewodniczącemu szkolnego zespołu egzaminacyjnego (jest nim dyrektor szkoły) deklarację dotyczącą wyboru przedmiotów, poziomu egzaminu, tematu z j. polskiego

oraz w przypadku zdających egzamin maturalny z informatyki - środowiska komputerowego, programów użytkowych i języka oprogramowania.

W nowej maturze zmieniła się kolejność zdawania egzaminów. Najpierw w kwietniu jest część ustna, a dopiero później, w maju - pisemna. Do grudnia dyrektor Centralnej Komisji Egzaminacyjnej powinien ogłosić (na stronie internetowej CKE) harmonogram przeprowadzenia egzaminu maturalnego.

Co najmniej dwa miesiące przed terminem egzaminu (w lutym) przewodniczący szkolnego zespołu egzaminacyjnego ogłosi harmonogram części ustnej egzaminu maturalnego.

(jes.)

Tu pytaj

- Okręgowa Komisja Egzaminacyjna w Gdańsku
- Wydział Sprawdzianów, Egzaminów Gimnazjalnych i Matur
- Zespół ds. Matur, tel. 0-58/320-55-65
- OKE w Gdańsku swoim zasięgiem działania obejmuje dwa województwa: pomorskie i kujawsko - pomorskie.
- strona internetowa OKE: www.oke.gda.pl
- strona Internetowa Centralnej Komisji Egzaminacyjnej w Warszawie: www.cke.edu.pl
- informatory przedmiotowe

Jaki temat

Joanna Rzeźniowiecka
polonistka w VI LO w Gdańsku

- Obie części egzaminu maturalnego z j. polskiego, ustna i pisemna, sprawdzają różne umiejętności. Część ustna polega na prezentacji wypowiedzi przygotowanej na wybrany temat oraz rozmowie z egzaminatorem dotyczącej poruszanego problemu. Już od pierwszych dni września uczeń powinien mieć świadomość, iż egzamin sprawdza umiejętność mówienia, wiedzę w zakresie wybranego tematu, wykorzystanie materiałów pomocniczych, np. nagranych na wideo filmów, reprodukcji malarskich, itp., rozumienia przez zdającego zadawanych mu pytań, formułowania odpowiedzi i obrony własnego stanowiska. Dlatego, by maturalne przygotowania nie były udręką, warto:

- wybrać temat zgodny z własnymi zainteresowaniami,
- sporządzić ramowy plan porządkujący wypowiedź i etapami realizować go; praca nad tematem wymaga systematyczności i nie uda się przygotować przemysłowej kompozycyjnie pracy miesiąc przed egzaminem,
- zastanowić się, czy potrzebne będą materiały pomocnicze proponowane w informatorze maturalnym,
- rozważyć korzystać z książek zamieszczonych w bibliografii, bo nie chodzi o ilość, lecz jakość materiałów,
- starać się w życiu codziennym dbać o język, słuchać uważnie tego, co się mówi i eliminować błędy językowe, bo egzamin sprawdza również poprawność językową wypowiedzi maturzysty.



DZIŚ W DODATKU

III Matura 2005. Historia tylko pisemnie

Test pisemny będzie sprawdzał cały zakres materiału - mówi Dariusz Ostapowicz, historyk z VI LO w Gdańsku.



III Rekrutacja 2005. Akademia Medyczna

W przyszłym roku w Akademii Medycznej w Gdańsku będą obowiązywać dwa systemy rekrutacji.



VI Uczelnie niepubliczne. Jak wabią kandydatów

Kancelarz WSZ Marcin Geryk twierdzi, że największą zachętą do wyboru jego uczelni jest bogata oferta edukacyjna.





Akademia Morska w Gdyni Wydział Administracyjny Studia Zaoczne

Nabór na **magisterskie studia uzupełniające**
na kierunku zarządzanie i marketing
oraz towaroznawstwo
zostaje przedłużony do 17 września 2004 roku.

Dokumenty przyjmujemy
od **1 do 17 września, w pokoju B-428**

Dzianat ds. studiów zaocznych
tel./fax (058) 6901534

Więcej informacji: www.am.gdynia.pl/wa

Akademia Morska w Gdyni
ogłasza nabór na
Studia Podyplomowe Zarządzania (V edycja)

Zgłoszenia w terminie **15-30 września 2004 roku**
e-mail: podyplomowe@fiord.am.gdynia.pl
tel./fax (058) 6901603

Więcej informacji:
www.fiord.am.gdynia.pl/podyplomowe

193413A



Pomorska Wyższa Szkoła Humanistyczna w Gdyni

proceedzi nabór na semestr zimowy w roku akademickim 2004/05 na:

- 3-letnie dzienne i zaoczne studia licencjackie

FILOLOGIA

- Język Angielski
- Język Niemiecki

PEDAGOGIKA

- Pedagogika społeczno-opiekunicza i praca socjalna
- Pedagogika przedszkolna, wczesnoszkolna i terapia pedagogiczna

- 3-semestralne zaoczne studia podyplomowe:

- | | |
|--------------------|-----------------|
| - Artystyczne | - Językowe |
| - Edukacyjne | - Menedżarskie |
| - Pedagogiczne | - Informatyczne |
| - Terapeutyczne | - Opiekuniczne |
| - Rewalidacyjne | - Wychowawcze |
| - Resocjalizacyjne | |

Informacje i zapisy w dziekanacie PWSH
81-213 Gdynia, ul. Opata Hackiego 8-10
Tel./fax (58) 623 09 22, tel. (058) 667 31 77
<http://www.pwsh.edu.pl>, e-mail: pwsh@pwsh.edu.pl

200333A



UNIwersYTET GDAŃSKI

INTERDYSCYPLINARNE STUDIUM PODYPLOMOWE „UNIA EUROPEJSKA. PRZYGOTOWANIE KANDYDATÓW NA URZĘDNIKÓW W INSTYTUCJACH EUROPEJSKICH”



CEL STUDIUM

Studium jest adresowane przede wszystkim do prawników, działaczy i pracowników administracji samorządowej i państwowej oraz do wszystkich osób zainteresowanych problematyką integracji europejskiej. Studium Podyplomowe ma na celu przygotowanie kandydatów na urzędników w instytucjach europejskich oraz przybliżenie wiedzy na tematy dotyczące:

- Unii Europejskiej
- przygotowania Polski do członkostwa w Unii Europejskiej
- źródła prawa wspólnotowego
- polityk wspólnotowych
- rynku wewnętrznego

Studium podyplomowe zapewnia podniesienie kwalifikacji.

KRÓTKA CHARAKTERYSTYKA

Tryb: zaoczne (zjazdy piątek-sobota, co dwa tygodnie)
Język wykładowy: polski (dodatkowo języki: angielski, niemiecki lub francuski)
Uzyskiwane dyplomy i certyfikaty: świadectwo ukończenia wraz z oceną
Liczba semestrów: 2

KADRA

Zajęcia prowadzone są przez pracowników m. in. Wydziału Prawa i Administracji UG i UW, Wydziału Ekonomicznego UG, Wydziału Zarządzania UG i UW, Urzędu Komitetu Integracji Europejskiej, Urzędu Ochrony Konsumenta i Konkurencji, niezależni eksperci.
Kierownik Studium: prof. dr hab. Zdzisław Brodecki

ORGANIZATOR

Dziekan Wydziału Prawa i Administracji Uniwersytetu Gdańskiego
ul. Bazylińskiego 6
80-952 Gdańsk
Studium będzie prowadzone wspólnie z Centrum Europejskim Uniwersytetu Gdańskiego.

ZGŁOSZENIA I INFORMACJE

Centrum Europejskie UG, Sopot, ul. Andersa 27
tel. 551 20 34 w. 36, fax 551 20 34 w. 40,
e-mail: europa@gnu.univ.gda.pl
<http://ekonom.univ.gda.pl/europa>

200383A

Źródło rzetelnej wiedzy



UNIwersYTET GDAŃSKI

STUDIUM PODYPLOMOWE INTEGRACJA EUROPEJSKA ŚRODKI POMOCOWE I ZARZĄDZANIE PRZEDSIĘBIORSTWEM

CEL STUDIUM

Studium Podyplomowe kierowane jest do wszystkich zainteresowanych poszerzeniem wiedzy:
- o Unii Europejskiej,
- o zarządzaniu przedsiębiorstwem w warunkach rynku wewnętrznego UE,
- o wykorzystaniu środków pomocowych przez władze regionalne, przedsiębiorstwa i inne uprawnione podmioty.

KRÓTKA CHARAKTERYSTYKA

Tryb: zaoczne (piątek-sobota)
Uzyskiwane dyplomy i certyfikaty: świadectwo ukończenia wraz z oceną.
Liczba semestrów: 2

PODSTAWOWA TEMATYKA:

MODUŁ „Zarządzanie przedsiębiorstwem w warunkach rynku wewnętrznego UE”,
teoria zarządzania, zarządzanie międzynarodowe,
funkcjonowanie przedsiębiorstwa na rynku wewnętrznym UE,
finanse i rachunkowość przedsiębiorstwa - standardy europejskie, środki pomocowe dla przedsiębiorstw, tematyczne warsztaty praktyczne.
MODUŁ „Środki pomocowe UE”
Fundusze Strukturalne, środki przedakcyjne,
programy współpracy regionalnej,
praktyczne wypełnianie wniosków aplikacyjnych,
studium wykonalności inwestycji.

KADRA:

Zajęcia prowadzone są przez pracowników m.in. Wydziału Ekonomicznego UG, Wydziału Prawa i Administracji UG, Wydziału Nauk Społecznych UG, Politechniki Gdańskiej, Euro-Info Gdańsk, Gdańskiej Fundacji Menedżerskiej, Państwowej Akademii Nauk w Warszawie, Instytutu Konjunktury i Cen Handlu Zagranicznego w Warszawie, Urzędu Komitetu Integracji Europejskiej w Warszawie, Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumenta, Komisji Europejskiej i innych instytucji.

ORGANIZATOR

Ośrodek Badań Integracji Europejskiej UG
ul. Armii Krajowej 119/121
81-824 Sopot
formularze zgłoszeniowe:
<http://ekonom.univ.gda.pl/studium>

ZAPISY I INFORMACJE:

OŚRODEK BADAŃ INTEGRACJI EUROPEJSKIEJ
81-824 Sopot, ul. Armii Krajowej 119/121
TEL. (58) 551 20 34, WEW. 34, (58) 550 92 23,
CENTRUM DOKUMENTACJI EUROPEJSKIEJ
81-824 Sopot, ul. GEN. ANDERSA 2
TEL./FAX (58) 551 16 13

200341A

Źródło rzetelnej wiedzy

AMG. Rekrutacja 2005

Dwie listy kandydatów

Uczelnie medyczne bardzo nieufnie podchodziły do nowej matury, ale nowy zapis w ustawie o szkolnictwie wyższym „wymusił” na nich uznanie jej wyników. Dlatego w przyszłym roku w Akademii Medycznej w Gdańsku będą obowiązywać dwa systemy rekrutacji.

Kandydaci na kierunki: lekański, lekański - dentystyczny oraz farmację będą zdawali egzamin wstępny w różnych formach, w zależności od tego, jakie posiadają świadectwo.

Ile miejsc

Limity miejsc zostaną podzielone na dwie części.

Powstaną dwie listy kandydatów: lista A - kandydaci z nową maturą i lista B - kandydaci z egzaminem dojrzałości. Po upływie terminu składania podań komisja ustali proporcjonalnie do liczby zgłoszeń liczbę miejsc dla kandydatów z listy A i listy B.

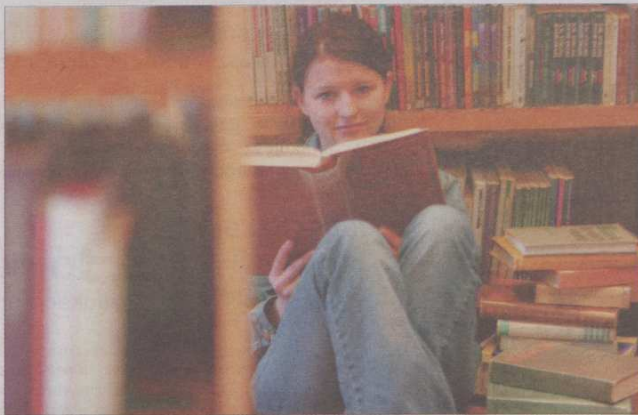
Oto przykład:

Liczba zgłoszonych w sumie kandydatów - 1070 (tj. 100 proc.). Lista A - 825 kandydatów - 77,1 proc., lista B - 245 kandydatów - 22,9 proc.). Limit miejsc - 200 (dla kandydatów z listy A - 154, a z listy B - 46 miejsc).

Osoby legitymujące się „starą” maturą mogą być spokojne - ich będzie obowiązywał tradycyjny test.

Nowi maturzyści

Nowi maturzyści, którzy zamierzają zdawać w 2005 r.



W 2005 roku maturzyści będą zdawać na studia medyczne według nowych kryteriów.

Fot. Adam Warzawa

na AMG, już wkrótce muszą podjąć decyzję o wyborze odpowiednich przedmiotów na nowej maturze.

Uczelnie ustaliła, że kandydaci ubiegający się o przyjęcie na kierunek lekański i lekański - dentystyczny zobowiązani są:

- zdawać egzamin maturalny na poziomie rozszerzonym z dwóch (do wyboru) spośród trzech przedmiotów: biologii, chemii, fizyki;

- zdać dodatkowo egzamin w formie testu ocenającego predyspozycje intelektualne kandydatów.

- Kandydaci na farmację zobowiązani są:

- zdawać egzamin maturalny na poziomie rozszerzonym z biologii i chemii (przedmioty obowiązkowe);

- zdać dodatkowo egzamin w formie testu ocenającego predyspozycje intelektualne kandydatów.

O kolejności umieszczenia na liście kandydatów decydować będzie suma punktów z

dwoch wybranych przedmiotów zdawanych na maturze na poziomie rozszerzonym (90 proc.) wraz z punktami uzyskanymi z obowiązującego testu (10 proc.)

(jes.)

Po co test humanistyczny?

Rektorzy i senaty wielu szkół nie mają na razie zaufania do poziomu egzaminów maturalnych i rzetelności uzyskanych na nich ocen. Przedstawiciele uczelni twierdzą, że spotykają czasem na egzaminach wstępnych uczniów, którzy mają na świadectwie same oceny bardzo dobre lub nawet celujące, a wypadają źle. Ich zdaniem, nie można zmuszać uczniów do przyjmowania nowej matury z „dobrodziejstwem inwentarza”.

Uczelnie medyczne widzą też problem stwarzany przez możliwość składania przez kandydata papierów do kilku uczelni. Mogą oni tak robić, licząc, że na którejś wymagania będą mniejsze, a to może być przyczyną późniejszego zamieszania. Dlatego te uczelnie wprowadziły dodatkowy test „humanistyczny”. Liczą, że dodatkowy egzamin pozwoli im rozstrzygnąć, których kandydatów przyjąć w sytuacji, kiedy uzyskają taką samą liczbę punktów za egzamin maturalny.

Egzamin 2005. Historia Tylko pisemnie

Historia zdawana jest tylko pisemnie. Może być trzecim przedmiotem obowiązkowym z listy „do wyboru” lub przedmiotem dodatkowym.

W porównaniu z maturą 2002 zaszyły pewne zmiany, np. abiturient nie ma możliwości wyboru jednej z trzech epok (okresów), lecz

zdać z całości materiału, od starożytności po dzieje najnowsze. Za to zyskał możliwość zdawania na poziomie podstawowym lub rozszerzonym. Poza tym, składa się nie z trzech, ale dwóch części - testu (120 min) i analizy źródeł z zadaniem rozszerzonej odpowiedzi (150 min).

Rodzaje zadań

Dariusz Ostapowicz

historyk w VI LO w Gdańsku

- Test będzie sprawdzał cały zakres materiału, wszystkie epoki, zagadnienia, zarówno z historii powszechnej, jak i historii Polski, z historii politycznej, gospodarczej, społecznej i z historii kultury. Dlatego mogą znaleźć się w nim praktycznie wszystkie rodzaje i typy zadań - otwarte i zamknięte, z luką, krótkie odpowiedzi. W przypadku zadań zamkniętych można spodziewać się zadań wielokrotnego wyboru, zadań na dobieranie, a także zadań prawda - fałsz. Duża część zadań będzie z tzw. obudową, którą stanowią mogą różne źródła informacji, np. wykresy, tabele, mapy, schematy, tablice genealogiczne, itp.



Egzamin w praktyce

Można spodziewać się, że zadania z arkusza I (test) rozwiązywać będą w jednej sali, a o tej samej porze absolwenci, którzy

- wybrali historię tylko na poziomie podstawowym,

- wybrali historię na poziomie rozszerzonym,

- wybrali historię jako przedmiot dodatkowy, zdawany tylko na poziomie rozszerzonym.

Po 120 minutach i przerwie technicznej na salę powrócą tylko ci, którzy zdają historię na poziomie rozszerzonym i rozwiązują zadania z arkusza II (analiza źródeł i wypracowanie). Dla tych, którzy wybrali historię na poziomie podstawowym, egzamin już się zakończył.

Umiejętności językowe na maturze

Ewa Korgul
germanistka w II LO w Gdańsku

- Nowa matura uszła wygląda inaczej niż do tej pory. Uczeń będzie prezentował najpierw przygotowany temat, a w drugiej części egzaminu komentował wskazaną ilustrację, np. materiał statystyczny i odpowiadał na pytania komisji dotyczące omawianej tematyki. Maturzystom radzę, by już od września pracowali nad wybranym tematem oraz ćwiczyli słownictwo związane z konkretną problematyką i rozwiązywali testy, by zorientować się, ile czasu zajmuje im wykonanie różnych typów zadań. Zgodnie z wymaganiami zawartymi w sylabusie, matura sprawdzi czyta sprawności: mówienia, rozumienia tekstu ze słuchu, tekstu czytanego i formułowania wypowiedzi pisemnej. Do każdej z tych sprawności w maturalnym informatorze można znaleźć opis wymaganych umiejętności szczegółowych. Na przykład, w przypadku mówienia chodzi o umiejętność prowadzenia rozmowy, wyrażenia prośby, udzielenia informacji, negocjacji, obrony własnego zdania, itp.

Poradnik Żaka

REDAKCJA

Redaktor prowadzący:
Alicja Pogonina
e-mail: a.pogonina@naszemiasto.pl
Redakcja:
Ewa Wąsikiewicz
tel. (58) 303-209

Plan Drukarni, Polska Press od: Prasa Bałtycka
60-604 Gdańsk, Targ Drzewny 3/11
Tel. (58) 303 381; fax (58) 303 383
Dyktor: Jakub Wroński
Infolinia 0800 1500 39
e-mail: opyright@naszemiasto.pl

WYDAWCA

POLSKAPRESS sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka
80-604 Gdańsk, Targ Drzewny 3/11
Pracowni: Krzysztof Kąkol
Druk:
Drukarnia Polska Press sp. z o.o. Oddział Prasa Bałtycka, ul. Polna 3, tel. 30 03 700, fax 30 03 703
Przygotowanie: Krzysztof Ignatowicz, tel. 3003 128

REKLAMA W TRÓJMIĘSIE

Gdańsk, Targ Drzewny 3/11
tel. (58) 300 32 80;
fax 300 32 88; 300 32 10
tel. 300 32 13

Gdynia, ul. Starowiejska 172
tel. (58) 685 65 20 do 33
Gdynia, ul. Świętokrzyska 141 B
tel. (58) 622 74 79

Trójmiejskie uczelnie a egzamin dojrzałości 2005 Wybieraj poziom rozszerzony!

Uczelnie zapowiadają, że w 2005 r. w czasie rekrutacji na poszczególne kierunki listy preferowanych przedmiotów w istotny sposób nie zmieniają się. Na przykład, kandydaci na uczelnie techniczne powinni spodziewać się matematyki i fizyki, a na kierunkach społecznych - historii i wiedzy o społeczeństwie.

Uniwersytet Gdański i Politechnika Gdańska, dwie największe trójmiejskie szkoły wyższe, już na początku tego roku zamieściły na swoich stronach internetowych (www.univ.gda.pl i www.pg.gda.pl) zasady rekrutacji w 2005 r.

Każdy z uniwersyteckich wydziałów podał wymagane przedmioty i współczynniki do przeliczeń wyników starej i nowej matury. Są niezbędne, bo wyniki nowej będą liczone w punktach i podawane w procentach.

Politechnika ustaliła współczynniki na podstawie

wieloletnich doświadczeń z konkursem świadectw i przewidywaniami co do poziomu nowej matury.

Jedno jest pewne, przyszłorocznym nowym maturzyści powinni jak najszybciej zapoznać się z wymaganiami egzaminacyjnymi, by oszacować swoje umiejętności i wybrać te przedmioty, które są w stanie zdać na poziomie rozszerzonym, a tym samym zdobyć dodatkowe punkty i mieć więcej szans w czasie naboru na studia.

Na przykład, w nowym regulaminie maturalnym matematyka jest przedmiotem do wyboru, ale kandydaci na politechnikę powinni mieć świadomość, że wyniki z tego przedmiotu decydują o przyjęciu na studia. Z wypowiedzi przedstawicieli uczelni wynika, że ważna też będzie punktacja z fizyki, a ten przedmiot do tej pory nie był popularny wśród maturzystów. Osoby, które myślą o studiowaniu kierunków społecznych, wy-



Rys. Bartłomiej Bencus

bierały zazwyczaj i na pisemnym, i na ustnym egzaminie dojrzałości historii. Na maturze w 2005 r. będzie to niemożliwe. Kto jako obowiązkowy przedmiot wybierze historię, ten by zwiększył swoje szanse w czasie rekrutacji na studia jako dodatkowy przedmiot powinien wybrać, np. wiedzę o społeczeństwie lub geografii.

Dokładnych informacji o przyszłorocznej rekrutacji najlepiej szukać na stronach internetowych uczelni.

(jes.)

REKLAMA POZA TRÓJMIĘSIE

Białe
tel. (58) 823 49 12
Chociba
tel. (58) 386 53 99
Ciechocin
tel. (58) 881 58 45
Kartuzy
tel. (58) 881 18 52
Kosów
tel. (58) 686 76 41
Kwidzyn
tel. (58) 262 40 41

Lębork
tel. (58) 853 50 48
Malbork
tel. (58) 270 23 44
Nowy Dwór Gd.
tel. (58) 288 40 82
Pruszcz Gd.
tel. (58) 683 59 44
Puck
tel. (58) 673 25 51
Rumia
tel. (58) 671 24 47

Sierpc
tel. (58) 810 51 34
Słupsk
tel. (58) 845 17 30
Sopot
tel. (58) 238 40 83
Stargard Gd.
tel. (58) 560 11 78
Tczew
tel. (58) 538 41 81
Wągrowo
tel. (58) 671 45 46



Akademia Morska w Gdyni Wydział Administracyjny Studia Zaoczne

Nabór na **magisterskie studia uzupełniające**
na kierunku zarządzanie i marketing
oraz towaroznawstwo
zostaje przedłużony do 17 września 2004 roku.

Dokumenty przyjmujemy
od 1 do 17 września, w pokoju B-428

Dziedzinat ds. studiów zaocznych
tel./fax (058) 6901534

Więcej informacji: www.am.gdynia.pl/wa

Akademia Morska w Gdyni
ogłasza nabór na
Studia Podyplomowe Zarządzania (V edycja)

Zgłoszenia w terminie **15-30 września 2004 roku**
e-mail: podyplomowe@fiord.am.gdynia.pl
tel./fax (058) 6901603

Więcej informacji:
www.fiord.am.gdynia.pl/podyplomowe

193413A



Pomorska Wyższa Szkoła Humanistyczna w Gdyni

proceedzi nabór na semestr zimowy w roku akademickim 2004/05 na:

- 3-letnie dzienne i zaoczne studia licencjackie

FILOLOGIA

- Język Angielski
- Język Niemiecki

PEDAGOGIKA

- Pedagogika społeczno-opiekunicza i praca socjalna
- Pedagogika przedszkolna, wczesnoszkolna i terapia pedagogiczna

- 3-semestralne zaoczne studia podyplomowe:

- | | |
|--------------------|-----------------|
| - Artystyczne | - Językowe |
| - Edukacyjne | - Menedżarskie |
| - Pedagogiczne | - Informatyczne |
| - Terapeutyczne | - Opiekuniczne |
| - Rewalidacyjne | - Wychowawcze |
| - Resocjalizacyjne | |

Informacje i zapisy w dziekanacie PWSH
81-213 Gdynia, ul. Opata Hackiego 8-10
Tel./fax (58) 623 09 22, tel. (058) 667 31 77
<http://www.pwsh.edu.pl>, e-mail: pwsh@pwsh.edu.pl

200533A



UNIwersYTET GDAŃSKI

INTERDYSCYPLINARNE STUDIUM PODYPLOMOWE „UNIA EUROPEJSKA. PRZYGOTOWANIE KANDYDATÓW NA URZĘDNIKÓW W INSTYTUCJACH EUROPEJSKICH”



CEL STUDIUM

Studium jest adresowane przede wszystkim do prawników, działaczy i pracowników administracji samorządowej i państwowej oraz do wszystkich osób zainteresowanych problematyką integracji europejskiej. Studium Podyplomowe ma na celu przygotowanie kandydatów na urzędników w instytucjach europejskich oraz przybliżenie wiedzy na tematy dotyczące:

- Unii Europejskiej
- przygotowania Polski do członkostwa w Unii Europejskiej
- źródła prawa wspólnotowego
- polityk wspólnotowych
- rynku wewnętrznego

Studium podyplomowe zapewni podniesienie kwalifikacji.

KRÓTKA CHARAKTERYSTYKA

Tryb: zaoczne (zjazdy piątek-sobota, co dwa tygodnie)
Język wykładowy: polski (dodatkowo języki: angielski, niemiecki lub francuski)
Uzyskiwane dyplomy i certyfikaty: świadectwo ukończenia wraz z oceną
Liczba semestrów: 2

KADRA

Zajęcia prowadzone są przez pracowników m. in. Wydziału Prawa i Administracji UG i UW, Wydziału Ekonomicznego UG, Wydziału Zarządzania UG i UW, Urzędu Komitetu Integracji Europejskiej, Urzędu Ochrony Konsumenta i Konkurencji, niezależni eksperci.
Kierownik Studium: prof. dr hab. Zdzisław Brodecki

ORGANIZATOR

Dziekan Wydziału Prawa i Administracji Uniwersytetu Gdańskiego
ul. Bazylińskiego 6
80-952 Gdańsk
Studium będzie prowadzone wspólnie z Centrum Europejskim Uniwersytetu Gdańskiego.

ZGŁOSZENIA I INFORMACJE

Centrum Europejskie UG, Sopot, ul. Andersa 27
tel. 551 20 34 w. 36, fax 551 20 34 w. 40,
e-mail: europa@gnu.univ.gda.pl
<http://ekonom.univ.gda.pl/europa>

200383A

Źródło rzetelnej wiedzy



UNIwersYTET GDAŃSKI

STUDIUM PODYPLOMOWE INTEGRACJA EUROPEJSKA ŚRODKI POMOCOWE I ZARZĄDZANIE PRZEDSIĘBIORSTWEM



CEL STUDIUM

Studium Podyplomowe kierowane jest do wszystkich zainteresowanych poszerzeniem wiedzy:

- o Unii Europejskiej,
- o zarządzaniu przedsiębiorstwem w warunkach rynku wewnętrznego UE,
- o wykorzystaniu środków pomocowych przez władze regionalne, przedsiębiorstwa i inne uprawnione podmioty.

KRÓTKA CHARAKTERYSTYKA

Tryb: zaoczne (piątek, sobota)
Uzyskiwane dyplomy i certyfikaty: świadectwo ukończenia wraz z oceną.
Liczba semestrów: 2

PODSTAWOWA TEMATYKA:

MODUŁ „Zarządzanie przedsiębiorstwem w warunkach rynku wewnętrznego UE”,
teoria zarządzania, zarządzanie międzynarodowe,
funkcjonowanie przedsiębiorstwa na rynku wewnętrznym UE,
finanse i rachunkowość przedsiębiorstw - standardy europejskie, środki pomocowe dla przedsiębiorstw, tematyczne warsztaty praktyczne.
MODUŁ „Środki pomocowe UE”
Fundusze Strukturalne, środki produkcyjne,
programy współpracy regionalnej,
praktyczne wypełnianie wniosków aplikacyjnych,
studium wykonalności inwestycji.

KADRA:

Zajęcia prowadzone są przez pracowników m.in. Wydziału Ekonomicznego UG, Wydziału Prawa i Administracji UG, Wydziału Nauk Społecznych UG, Politechniki Gdańskiej, Euro-Info Gdańsk, Gdańskiej Fundacji Menedżerów, Państwowej Akademii Nauk w Warszawie, Instytutu Koniumtar i Cen Handlu Zagranicznego w Warszawie, Urzędu Komitetu Integracji Europejskiej w Warszawie, Urzędu Ochrony Konkurencji i Konsumentu, Komisji Europejskiej i innych instytucji.

ORGANIZATOR

Ośrodek Badań Integracji Europejskiej UG
ul. Armii Krajowej 119/121
81-824 Sopot
formularze zgłoszeniowe:
<http://ekonom.univ.gda.pl/studium>

ZAPISY I INFORMACJE:

OŚRODEK BADAŃ INTEGRACJI EUROPEJSKIEJ
81-824 Sopot, ul. Armii Krajowej 119/121
TEL. (58) 551 20 34, WEW. 34, (58) 550 92 23,
CENTRUM DOKUMENTACJI EUROPEJSKIEJ
81-824 Sopot, ul. GEN. ANDERSA 2
TEL./FAX (58) 551 16 13

200543A

Źródło rzetelnej wiedzy

AMG. Rekrutacja 2005

Dwie listy kandydatów

Uczelnie medyczne bardzo nieufnie podchodziły do nowej matury, ale nowy zapis w ustawie o szkolnictwie wyższym „wymusił” na nich uznanie jej wyników. Dlatego w przyszłym roku w Akademii Medycznej w Gdańsku będą obowiązywać dwa systemy rekrutacji.

Kandydaci na kierunki: lekarski, lekarsko - dentystyczny oraz farmację będą zdawali egzamin wstępny w różnych formach, w zależności od tego, jakie posiadają świadectwo.

Ile miejsc

Limity miejsc zostaną podzielone na dwie części.

Powstaną dwie listy kandydatów: lista A - kandydaci z nową maturą i lista B - kandydaci z egzaminem dojrzałości. Po upływie terminu składania podań komisja ustali proporcjonalnie do liczby zgłoszeń liczbę miejsc dla kandydatów z listy A i listy B.

Oto przykład:

Liczba zgłoszonych w sumie kandydatów - 1070 (tj. 100 proc.). Lista A - 825 kandydatów - 77,1 proc., lista B - 245 kandydatów - 22,9 proc.). Limit miejsc - 200 (dla kandydatów z listy A - 154, a z listy B - 46 miejsc).

Osoby legitymujące się „starą” maturą mogą być spokojne - ich będzie obowiązywał tradycyjny test.

Nowi maturzyści

Nowi maturzyści, którzy zamierzają zdawać w 2005 r.



W 2005 roku maturzyści będą zdawać na studia medyczne według nowych kryteriów.

Fot. Adam Warzawa

na AMG, już wkrótce muszą podjąć decyzję o wyborze odpowiedniego przedmiotu na nowej maturze.

Uczelnie ustaliła, że kandydaci ubiegający się o przyjęcie na kierunek lekarski i lekarsko - dentystyczny zobowiązani są:

- zdawać egzamin maturalny na poziomie rozszerzonym z dwóch (do wyboru) spośród trzech przedmiotów: biologii, chemii, fizyki;

- zdawać dodatkowo egzamin w formie testu ocenającego predyspozycje intelektualne kandydatów.

Kandydaci na farmację zobowiązani są:

- zdawać egzamin maturalny na poziomie rozszerzonym z biologii i chemii (przedmioty obligatoryjne);

- zdawać dodatkowo egzamin w formie testu ocenającego predyspozycje intelektualne kandydatów.

O kolejności umieszczenia na liście kandydatów decydować będzie suma punktów z

dwoch wybranych przedmiotów zdawanych na maturze na poziomie rozszerzonym (90 proc.) wraz z punktami uzyskanymi z obowiązującego testu (10 proc.)

(jes.)

Po co test humanistyczny?

Rectorzy i senaty wielu szkół nie mają na razie zaufania do poziomu egzaminów maturalnych i rzetelności uzyskanych na nich ocen. Przedstawiciele uczelni twierdzą, że spotykają czasem na egzaminach wstępnych uczniów, którzy mają na świadectwie same oceny bardzo dobre lub nawet celujące, a wypadają źle. Ich zdaniem, nie można zmuszać uczniów do przyjmowania nowej matury z „dobrodziejstwem inwentarza”.

Uczelnie medyczne widzą też problem stwarzany przez możliwość składania przez kandydata papierów do kilku uczelni. Mogą oni tak robić, licząc, że na któreś wymagania będą mniejsze, a to może być przyczyną późniejszego zamieszania. Dlatego te uczelnie wprowadziły dodatkowy test „humanistyczny”. Liczą, że dodatkowo egzamin pozwoli im rozstrzygnąć, których kandydatów przyjąć w sytuacji, kiedy uzyskają taką samą liczbę punktów za egzamin maturalne.

Egzamin 2005. Historia Tylko pisemnie

Historia zdawana jest tylko pisemnie. Może być trzecim przedmiotem obowiązkowym z listy „do wyboru” lub przedmiotem dodatkowym.

W porównaniu z maturą 2002 zaszyły pewne zmiany, np. abiturient nie ma możliwości wyboru jednej z trzech epok (okresów), lecz

zdać z całości materiału, od starożytności po dzieje najnowsze. Za to zyskał możliwość zdawania na poziomie podstawowym lub rozszerzonym. Poza tym, składa się nie z trzech, ale dwóch części - testu (120 min) i analizy źródeł z zadaniem rozszerzonej odpowiedzi (150 min).

Rodzaje zadań

Dariusz Ostapowicz

historyk w VI LO w Gdańsku

- Test będzie sprawiał cały zakres materiału, wszystkie epoki, zagadnienia, zarówno z historii powszechnej, jak i historii Polski, z historii politycznej, gospodarczej, społecznej i z historii kultury. Dlatego mogą znaleźć się w nim praktycznie wszystkie rodzaje i typy zadań - otwarte i zamknięte, z luką, krótkie odpowiedzi. W przypadku zadań zamkniętych można spodziewać się zadań wielokrotnego wyboru, zadań na dobieranie, a także zadań prawda - fałsz. Duża część zadań będzie z tzw. obudową, którą stanowią mogą różne źródła informacji, np. wykresy, tabele, mapy, schematy, tablice genealogiczne, itp.



Egzamin w praktyce

Można spodziewać się, że zadania z arkusza I (test) rozwiązywać będą w jednej sali i o tej samej porze absolwenci, którzy

- wybrali historię tylko na poziomie podstawowym,

- wybrali historię na poziomie rozszerzonym,

- wybrali historię jako przedmiot dodatkowy, zdawany tylko na poziomie rozszerzonym.

Po 120 minutach i przerwie technicznej na salę powrócą tylko ci, którzy zdają historię na poziomie rozszerzonym i rozwiązują zadania z arkusza II (analiza źródeł i wypracowanie). Dla tych, którzy wybrali historię na poziomie podstawowym, egzamin już się zakończył.

Umiejętności językowe na maturze

Ewa Korgul

germanistka w II LO w Gdańsku

- Nowa matura uszła wygląda inaczej niż do tej pory. Uczeń będzie prezentował najpierw przygotowany temat, a w drugiej części egzaminu komentował wskazaną ilustrację, np. materiał statystyczny i odpowiadał na pytania komisji dotyczące omawianej tematyki. Maturzystom radzę, by już od września pracowali nad wybranym tematem oraz ćwiczyli słownictwo związane z konkretną problematyką i rozwiązywali testy, by zorientować się, ile czasu zajmuje im wykonanie różnych typów zadań. Zgodnie z wymaganiami zawartymi w sylabusie, matura sprawdzi czyta sprawności: mówienia, rozumienia tekstu ze słuchu, tekstu czytanego i formułowania wypowiedzi pisemnej. Do każdej z tych sprawności w maturalnym informatorze można znaleźć opis wymaganych umiejętności szczegółowych. Na przykład, w przypadku mówienia chodzi o umiejętność prowadzenia rozmowy, wyrażenia prośby, udzielenia informacji, negocjacji, obrony własnego zdania, itp.



Poradnik Żaka

REDAKCJA

Redaktor prowadzący:
Alicja Pogonina
e-mail: a.pogonina@naszemiasto.pl
Redakcja:
Ewa Walskiewicz
tel. (58) 303-209

Pion Działów, Polska Presse sp. z o.o. Oddział Pressa Bałtycka
80-604 Gdańsk, Targ Drzewny 911
Tel. (58) 300 30 30; fax (58) 300 30 33
Dyktor: Żak Jakub
Infolinia 0800 1500 39
e-mail: opyright@naszemiasto.pl

WYDAWCA

POLSKA PRESSE sp. z o.o. Oddział Pressa Bałtycka
80-604 Gdańsk, Targ Drzewny 911
Prezes: Krzysztof Kopa
Druk:
Drukarnia Polska Presse sp. z o.o. Oddział Pressa Bałtycka, ul. Polna 3, tel. 30 03 700, fax 30 03 703
Przygotowanie: Krysztyna Ignatowicz, tel. 3000 126

REKLAMA POZA TRÓJMIĘSIE

Brylow
Chojnice
Ciechanów
Kartuski
Kolobrzeg
Kwidzyn

Leżanów
Mazowiecki
Nowy Dwór Gdański
Puck
Rumia

Sierpc
Słupsk
Sopot
Starogard Gdański
Tczew
Wągrowo

REKLAMA W TRÓJMIĘSIE

Gdańsk, Targ Drzewny 911
Gdynia, ul. Starowiejska 172
Gdynia, ul. Słowackiego 141 B
Gdynia, ul. Słowackiego 141 B
tel. (58) 665 65 20 do 33
tel. (58) 665 65 20 do 33
tel. (58) 665 65 20 do 33

Trójmiejskie uczelnie a egzamin dojrzałości 2005 Wybieraj poziom rozszerzony!

Uczelnie zapowiadają, że w 2005 r. w czasie rekrutacji na poszczególne kierunki listy preferowanych przedmiotów w istotny sposób nie zmienią się. Na przykład, kandydaci na uczelnie techniczne powinni spodziewać się matematyki i fizyki, a na kierunkach społecznych - historii i wiedzy o społeczeństwie.

Uniwersytet Gdański i Politechnika Gdańska, dwie największe trójmiejskie szkoły wyższe, już na początku tego roku zamieściły na swoich stronach internetowych (www.univ.gda.pl i www.pg.gda.pl) zasady rekrutacji w 2005 r.

Każdy z uniwersyteckich wydziałów podał wymagane przedmioty i współczynniki do przeliczeń wyników starej i nowej matury. Są niezbędne, bo wyniki nowej będą liczone w punktach i podawane w procentach.

Politechnika ustaliła współczynniki na podstawie

wieloletnich doświadczeń z konkursem świadectw i przewidywaniami co do poziomu nowej matury.

Jedno jest pewne, przyszłorocznym nowym maturzystom powinni jak najszybciej zapoznać się z wymaganiami egzaminacyjnymi, by oszacować swoje umiejętności i wybrać te przedmioty, które są w stanie zdać na poziomie rozszerzonym, a tym samym zdobyć dodatkowe punkty i mieć więcej szans w czasie naboru na studia.

Na przykład, w nowym regulaminie maturalnym matematyka jest przedmiotem do wyboru, ale kandydaci na politechnikę powinni mieć świadomość, że wyniki z tego przedmiotu decydują o przyjęciu na studia. Z wypowiedzi przedstawicieli uczelni wynika, że ważna też będzie punktacja z fizyki, a ten przedmiot do tej pory nie był popularny wśród maturzystów. Osoby, które myślą o studiowaniu kierunków społecznych, wy-



Rys. Bartłomiej Biron

bierały zazwyczaj i na pisemnym, i na ustnym egzaminie dojrzałości historię. Na maturze w 2005 r. będzie to niemożliwe. Kto jako obowiązkowy przedmiot wybierze historię, ten by zwiększył swoje szanse w czasie rekrutacji na studia jako dodatkowy przedmiot powinien wybrać, np. wiedzę o społeczeństwie lub geografę.

Dokładnych informacji o przyszłorocznej rekrutacji najlepiej szukać na stronach internetowych uczelni.

(jes.)



Gdańska Wyższa Szkoła Administracji

wpisana do rejestru niepaństwowych uczelni zawodowych pod pozycją 103

80-656 Gdańsk, ul. Wydmy 3, mail: rekrutacja@gwsa.pl
tel. (0-58) 305 08 12, 328 31 30, 328 31 32

dzienne i zaoczne 3 letnie studia licencjackie

administracja

ekonomia menedżerska

ochrona środowiska
na kierunku ekonomia

socjologia

integracja europejska
na kierunku stosunki międzynarodowe

- Lokalizacja uczelni: kompleks budynków malowniczo położonych blisko morza w Gdańsku – Stogach, na przestrzeni prawie 4,5 ha.
- Pomieszczenia o łącznej powierzchni użytkowej ponad 2,5 tys. m².
- Aula dla 250-ciu osób, duże sale wykładowe dla 180-ciu osób, średnie sale wykładowe dla 70-ciu osób, lektory, biblioteka, dziekanat, rektorat i inne.
- Stały dostęp do internetu w pracowni komputerowej oraz w czytelni.
- Biblioteka ze zgromadzonymi ponad 13 tys. woluminów.
- Bufet, bezpłatny parking, baza noclegowa oraz obszar parkowy z wyjściem na plażę.
- Kompleks budynków uczelni objęty całodobowym monitoringiem i ochroną.

www.gwsa.pl

www.gwsa.pl

200920A

jeśli lubisz to robić w domu...

Ekspertci twierdzą:

- 80% kosztów nauki to dojazdy, zakwaterowanie, koszty utrzymania w dużym mieście, drogie pomoce naukowe
- 50% czasu przeznaczonego na naukę to czas dojazdów, przerw w zajęciach, nieefektywnych czasowo zajęć.

● Czy stać Cię na taką rozrzutność ?

● Chcesz studiować taniej i szybciej ?!

W **Epicentrum**, dwuletniej policealnej szkole on-line, nauka kosztuje tylko 99 zł miesięcznie. Epicentrum posiada uprawnienia szkoły publicznej czyli: uzyskujesz dyplom technika szkoły warszawskiej, zniżki komunikacyjne, odroczenie z wojska. Nie musisz mieć zdanej matury.

**dobra szkoła
w wersji
przyjemnej**

epicentrum
edukacja przez internet.pl

Żyjemy w czasach ciągłych zmian, rozwoju i braku czasu. Rynki pracy ewoluują szybciej niż 5-cio letni cykl studiów dziennych. Ryzyko decyzji o przyszłym zawodzie podjętej przez osiemnastolatka jest duże. Dla pracujących dokształcanie się, a nawet zmiana zawodu staje się koniecznością. Edukacja przez internet znosi bariery odległości, pozwala na efektywne wykorzystanie czasu, obniża koszty nauki. Epicentrum daje Ci również możliwość zawarcia ciekawych znajomości z innymi słuchaczami z całej Polski i zagranicy poprzez e-mail, czaty, forum dyskusyjne. **Sprawdź nas!**



www.edukacja.przezinternet.pl



UNIwersYTET GDAŃSKI

**WYDZIAŁ EKONOMICZNY
INSTYTUTU HANDLU ZAGRANICZNEGO**

zaprasza absolwentów wszystkich kierunków studiów magisterskich,
inżynierskich, licencjackich oraz studentów ostatnich lat

na dwusemestralne

**STUDIUM PODYPLOMOWE
HANDLU ZAGRANICZNEGO**

Zajęcia rozpoczynają się w październiku 2004 r.
O przyjęciu decyduje kolejność zgłoszeń.

Podania należy składać pod adresem:

Wydział Ekonomiczny UG
Instytutu Handlu Zagranicznego
ul. Armii Krajowej 119/121, 81-824 Sopot, pok. 332.

Dodatkowe informacje:

<http://ekonom.univ.gda.pl>

tel. (0-58) 550-94-90

fax (0-58) 551-58-82

e-mail: sphz@gnu.univ.gda.pl

200638A

Źródło rzetelnej wiedzy

PROFESJA
CENTRUM KSZTAŁCENIA KADR
www.profesja.edu.pl

Nieograniczony dostęp do internetu, Kupony rabatowe do kin, teatrów
Jazda konna, Kurs paralotniowy, Zajęcia Sportowe

- UPRAWNIENIA SZKOŁY PUBLICZNEJ
- WYSOKA JAKOŚĆ KSZTAŁCENIA
- DOŚWIADCZONA KADRA DYDAKTYCZNA
- NOWOCZESNE PRACOWNIE KOMPUTEROWE I SPRZĘT DYDAKTYCZNY
- POŚREDNICTWO PRACY
- STYPENDIA NAUKOWE
- LOKALIZACJA W CENTRUM MIASTA

2-letnie i roczne Policealne Studium

- | | | |
|---|--|---|
| <ul style="list-style-type: none"> • Informatyka • Informatyka i telekomunikacja • Reklama i multimedia • Fotografia • Fotografia reklamowa • Prawo i administracja • Projektowanie ubioru i tkanin • Kosmetyka • Informatyka naukowa • Geodezja • Urządzanie audiowizualne • Poligrafia • Usługi pocztowe • Usługi telekomunikacyjne • Urządzenia sanitarne • Architektura • Architektura wnętrz i krajobrazu • Turystyka • Hotelarstwo | <ul style="list-style-type: none"> • Sprzedawca • Kelnier, barman • Drukarz • Ochrona osób i mienia • BHP • Gastronomia i dietetyka • Ekonomia • Handel zagraniczny • Marketing • Zarządzanie gospodarką w integracji z Unią Europejską • Zarządzanie gospodarką samorządu terytorialnego • Finanse i rachunkowość • Pracownik socjalny • Budownictwo • Zarządzanie • Bankowość • Podatki | <ul style="list-style-type: none"> • Psychologia biznesu i reklamy • Studium instruktorów form ruchowych • Psychologia i socjologia • Techniki optyki • Opiekunka środowiskowa • Opiekunka w domu pomocy społecznej • Fryzjerstwo • Zarządzanie zasobami ludzkimi • Filologia angielska • Filologia niemiecka • Integracja europejska • Logistyka • Sekretarka-asystentka • Arteterapia • Fizjoterapia • Dziennikarstwo |
|---|--|---|

Z tą ulotką bez wpisu do 11.09.2004 r.
Gdańsk, ul. Targ Drzewny 3/7, tel. 58 308-47-60, tel. 58 308-47-61, fax 58 305-35-20

BALTEXPO 2004

Dziennik
Bałtycki



wtorek 7 września 2004 r.

**XII Międzynarodowe Targi
Morskie BALTEXPO 2004
7 - 10 września
Gdańsk – hala Olivia**

320 wystawców z 16 krajów
Konferencja „Polski przemysł
stoczniowy w Unii Europejskiej”

Prezentacja najnowszych osiągnięć
technologicznych w zakresie budowy
i wyposażenia statków



Kolejne BALTEXPO już za rok!*

Tegoroczne targi pokazują, że powiększa się portfel zamówień dla polskich stoczni produkcyjnych i większe są potrzeby w dziedzinie zakupu wyposażenia.

Zrealizowanie wszystkich zawartych i negocjowanych kontraktów na budowę statków wymagać będzie importu wyposażenia okrętowego o wartości przekraczającej miliard dolarów.

Dlatego już dziś zapraszamy na

Międzynarodowe Targi Morskie



BALTEXPO 2005

6 - 8 września 2005, Hala Olivia, Gdańsk

PROFIL WYSTAWCÓW:

Budownictwo okrętowe • Porty i terminale • Urządzenia do załadunku i rozładunku statków • Urządzenia do rybolówstwa i przetwórstwa ryb • Sprzęt telekomunikacyjny i nawigacyjny • Usługi morskie

BALTEXPO 2005 - kolejna szansa by podzielić z nami sukces



Jestem zainteresowany: ☐ Wystawieniem się na targach BALTEXPO 2005 ☐ Odwiedzeniem targów BALTEXPO 2005

Nazwisko:..... Firma:.....

Adres:..... Tel.:..... Fax

Organizatorzy:



BIURO REKLAMY S.A.
Zarząd Targów Warszawskich

Kontakt:

Biuro Reklamy S.A. Zarząd Targów Warszawskich

02-566 Warszawa, ul. Puławska 12a, tel.: /22/ 849 60 06; fax: /22/ 849 35 84; e-mail: biuro_reklamy@brsa.com.pl; www.balexpo.com.pl; www.portalmorski.pl

*Zmiana w cyklu organizacji targów Baltexpo. Międzynarodowe Targi Morskie BALTEXPO będą się odbywały w Gdańsku w latach 2005, 2007, 2009...

Ma być bardziej profesjonalnie

Pośredników, rzeczoznawców, zarządców oraz ich klientów czeka od 22 września br. wiele zmian. Wtedy wchodzi bowiem w życie nowelizacja ustawy o gospodarce nieruchomościami, której przepisy regulują działalność tych zawodów.

Nieruchomości

7

RYNEK NIERUCHOMOŚCI

Dziennik
Bałtycki

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

wtorek 7 września 2004 r.

Prezentacje. Prestiżowa inwestycja w Gdyni

BALTIC HOUSE



Firma Margo przygotowuje się do budowy kompleksu usługowo-mieszkalnego Baltic House w Redłowie. Architektura nawiązuje on do tradycji modernizmu gdynińskiego.

Szklano-aluminiowy cylinder już niebawem wyłoni się z ziemi przy ul. Redłowskiej w Gdyni. Działająca na wybrzeżowym rynku nieruchomości od 12 lat firma deweloperska PB Margo rozpoczyna kolejną prestiżową inwestycję, tym razem w Gdyni Redłowie. Kompleks mieszkalno-usługowy nazwano ambitnie Baltic House. Będzie się składał z dwóch budynków, których architektura nawiązuje do tradycji przedwojennego modernizmu gdynińskiego.

Jednym z głównych atutów, obok niebanalnej architektury, jest lokalizacja. Nieprzypadkowo Redłowo jest w ostatnich latach tak „kochane” przez deweloperów. Bogata infrastruktura komunalna dzielnicy, w której nie brakuje niczego, co potrzebne jest do wygodnego mieszkania, a więc szkół, sklepów, placówek służby zdrowia, ale również banków, pubów. Rozbudowana komunikacja z resztą Trójmiasta pozwala w kilkanaście minut dotrzeć do wyższych uczelni i centrów administracyjnych. Jeżeli dodamy do tego unikatowe walory krajobrazu - piaszczystą plażę, urwisty klif, uroki rezerwatu „Kępa Redłowska” i nieodległe sąsiedztwo lasów Trójmiejskiego Parku Krajobrazowego - cóż więcej można wymagać? Można! Wysokiego standardu, nowoczesnych wnętrz, znakomitych jakościowo materiałów budowlanych. Te - gwarantuje inwestor. (al)



Tak będą wyglądały tarasy...



a tak balkony mieszkań w kompleksie.

Pogoda dla bogaczy

Pamiętacie „Pretty Woman”? W tym filmie bogaty biznesmen mieszkał nie w hotelowym pokoju, nie w apartamencie, ale w penthouse. Po raz pierwszy na Wybrzeżu będzie można kupić takie gniazdo dla bogaczy. W Baltic House znajdują się takie właśnie lokale, o niebanalnej architekturze, wpisane w geometrię koła, o powierzchni 131,15 m kw., w oszklonej absydzie najwyższej kondygnacji głównego budynku. Wykończone będą, naturalnie, w podwyższonym standardzie.

Oferta

- W kompleksie Baltic House będzie 75 mieszkań o ciekawych układach funkcjonalnych.
- Dodatkowym atutem mają się okazać tarasy widokowe i balkony.
- Na ostatniej kondygnacji przewidziano kominy, umożliwiające zainstalowanie kominków.
- Mieszkania będą miały ponadnormatywną wysokość (2,7 - 2,8 m).
- Na IV kondygnacji będzie zielony taras o powierzchni 170 m kw., przeznaczony na powierzchnię rekreacyjną.
- Będzie również zamknięty plac zabaw dla dzieci.
- Bezpieczeństwo zapewni mieszkańcom monitoring i ochrona (portierze przy wejściu). Wygodę zapewnią szybkie windy.

Budownictwo w I półroczu 2004

■ Mniej pozwoleń na budowę

W I półroczu 2004 roku spadła liczba wydawanych pozwoleń na budowę. Ta tendencja nie jest niczym nowym, podobnie działo się w poprzednich latach. Co prawda, w analogicznym okresie ubiegłego roku odnotowano 5-proc. wzrost, ale już w tym roku spadek liczby wydawanych pozwoleń przekroczył 12 proc. Sytuacja wygląda jednak inaczej, jeżeli przeanalizujemy dokładnie statystykę według kategorii budownictwa. Okazuje się, że największy, bo 38-proc. spadek (w porównaniu z I półroczem 2003 roku), nastąpił w kategorii obiektów budownictwa technicznego, takich jak: linie telekomunikacyjne i elektroenergetyczne i rurociągi oraz kompleksowe budowlane na terenach przemysłowych.

W innych kategoriach obiektów budowlanych spadek liczby wydanych pozwoleń odnotowano również w kategorii budynków gospodarczych i inwentarskich. Średnia krajowa liczba pozwoleń przypadająca na tysiąc mieszkańców w 2004 roku wyniosła 1,9 (w pierwszej połowie ubiegłego roku średnia ta wynosiła 2,1). Dokładnie taki wskaźnik osiągnięto w pomorskim, 5 województw wypadło lepiej.

Pozwolenia na budowę wydane w I półroczu 2004*

Województwo	I półroczu 2003	I półroczu 2004	Pozwolenia w przeliczeniu na 1 tys. mieszkańców
Opolskie	1167	1115	1,0
Śląskie	6250	5765	1,2
Świętokrzyskie	2152	1678	1,3
Dolnośląskie	4424	4462	1,5
Małopolskie	6015	4848	1,5
Zachodniopomorskie	3109	2954	1,7
Lubuskie	1722	1824	1,8
Podkarpackie	4256	3907	1,8
Warmińsko-Mazurskie	2688	2530	1,8
Łódzkie	6944	4940	1,9
Pomorskie	4605	4187	1,9
Kujawsko-Pomorskie	4661	4106	2,0
Podlaskie	2497	2401	2,0
Lubelskie	5106	4646	2,1
Mazowieckie	13335	11366	2,2
Wielkopolskie	12672	11000	3,3

Odnotowano natomiast wyraźny wzrost liczby pozwoleń w innych kategoriach, przy czym największy - ok. 30-proc. - w budownictwie mieszkaniowym.

■ Mniej gotowych

W pierwszej połowie 2004 roku oddano do użytkowania 53 tys. 187 obiektów budowlanych. Jest to o ok. 27 proc. mniej niż w analogicznym okresie ubiegłego roku.

Spadła liczba oddanych do użytkowania:

- budowli wodnych - o 45,4 proc.,
- budynków jednorodzinnych - o 36,8 proc.,
- budynków wielorodzinnych - o 20,5 proc.,
- budynków gospodarczych - inwentarskich - o 19 proc.,
- obiektów infrastruktury transportu - o 11,5 proc.

 Liczba obiektów oddanych do użytkowania zmalała prawie we wszystkich województwach. Największe spadki odnotowano w województwach: podkarpackim, śląskim, świętokrzyskim, małopolskim, kujawsko-pomorskim i pomorskim. Tylko w jednym województwie, zachodniopomorskim, oddano do użytkowania więcej obiektów niż w pierwszej połowie ubiegłego roku.

■ Rozbiórki

W I półroczu 2004 roku wydano o 28,3 proc. mniej nakazów rozbiórk i w szczególności o 26,2 proc. mniej postępowań egzekucyjnych niż rok wcześniej. Spadła także liczba wykonanych rozbiórek (o 18,5 proc.). Województwa, w których wydanych jest najwięcej nakazów rozbiórk, to: mazowieckie, pomorskie, lubelskie, śląskie i wielkopolskie. Najmniej nakazów wydaje się w województwach: opolskim, lubuskim, podlaskim, łódzkim, zachodniopomorskim i podkarpackim.

(al)

ZAMIESZKAJ W GDYNI

Gdynia, ul. Pelplińska



Osiedle Zofijówka

Terminy realizacji:
I kw. 2005 - III kw. 2006

Biuro obsługi klienta czynne: 8⁰⁰ - 17⁰⁰
Gdynia, ul. Świętojańska 65/2,
tel. 621 99 99
miba@gro.net.pl www.miba.com.pl



Twoje miejsce na ziemi

Otoczenie lasów Parku Krajobrazowego
Budynek ogrodzony z kontrolą dostępu
Niska zabudowa: 3-6 kondygnacji

Balkony i tarasy
Garaz podziemny, komórki
Możliwość instalowania kominków

Miejsce zabaw dla dzieci
65% działki stanowią
prywatne tereny rekreacyjne
Bliskie sąsiedztwo Śródmieścia Gdyni

Metraż 43,48 m² - 96,69 m²
Możliwość łączenia
i indywidualnej aranżacji

Skorzystaj z atrakcyjnej
kredytowej oferty mieszkaniowej
PKO Banku Polskiego, p.n. Wławy Kąk!

I Oddział w Gdyni, ul. Świętojańska 17
www.kredyty.mieszkanie.pko.pl
infolinia: 0 801 302 302
(opłata jak za połączenie lokalne)

194573A



AGENCJA MIENIA WOJSKOWEGO

MORSKI ODDZIAŁ TERENOWY W GDYNI



**ZAPRASZA
INWESTORÓW
ZAINTERESOWANYCH
ZAKUPEM
NIERUCHOMOŚCI
ZABUDOWANEJ POŁOŻONEJ
WE WŁADYSŁAWOWIE**

POWIERZCHNIA NIERUCHOMOŚCI: 4,0738 ha

ILOŚĆ BUDYNKÓW: 10

FORMA ZAGOSPODAROWANIA: PRZETARG PISEMNY

TERMIN PRZETARGU: 17 września 2004 r., godz. 12.00

TERMIN SKŁADANIA OFERT: 13 września 2004 r., godz. 15.00

TERMIN WPLATY WADIUM: 13 września 2004 r.

CENA WYWOŁAWCZA: 6 500 000,00 zł

MOŻLIWOŚĆ WYKORZYSTANIA:

Ze względu na atrakcyjne położenie oraz istniejącą infrastrukturę nieruchomość może zostać wykorzystana na cele działalności wypoczynkowej, rekreacyjnej, rehabilitacyjno-leczniczej, oświatowej, szkoleniowej.

SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE: MORSKI ODDZIAŁ TERENOWY AMW
UL. M. CURIE-SKŁODOWSKIEJ 19
81-231 GDYŃIA

TEL. (58) 726 03 40, 726 03 42

200250A



Business Centre

ISO 9001:2000

EDYCJA VII-2003
MEDAL
EUROPEJSKI

solidna
firma2003



Mieszkania
i apartamenty w:

• GDAŃSKU

- osiedle Wita Stwosza
- Piastów

• SOPOCIE

- ul. Pułaskiego
- ul. Łokietka
- ul. Polna
- ul. Chopina

GÓRSKI
PRZEDSIĘBIORSTWO
BUDOWLANE



Biura Sprzedaży:

Gdańsk, ul. Wawelska 10a/1
tel. (0-58) 304-71-01, e-mail:
sprzedaz@gorski.gda.pl
http://www.gorski.gda.pl

Sopot, ul. Sienkiewicza 6
tel. (0-58) 551-81-15, e-mail:
architektura@softel.gda.pl

123346A

HANZA GRUPA INWESTYCYJNA SP. Z O.O.

Przytulne domy jednorodzinne z garażami



Osiedle CZTERY PORY ROKU
Gdańsk, ul. Narciarska

domy jednorodzinne

- dwukondygnacyjne budynki w zabudowie szeregowej i bliźniaczej
- każdy dom z garażem
- powierzchnie: 140m² i 143m²
- cena brutto od 303 103 zł
- termin realizacji: III kwartał '2005

Wygodne mieszkania w malowniczym otoczeniu



Osiedle CZTERY PORY ROKU
Gdańsk, ul. Tenisowa

budynki wielorodzinne

- mieszkania o powierzchniach od 30 do 83m²
- ogródki przydomowe i piwnice
- cena brutto od 1 900 zł/m²
- terminy realizacji: III/IV kwartał '2004, III i IV kwartał '2005

Stylowe mieszkania o ciekawych aranżacjach



KAMIENICZKI AKADEMICKIE
Gdańsk, ul. Smoluchowskiego 5/7

- mieszkania o powierzchniach od 28 do 147m²
- windy, ogródki przydomowe i piwnice
- cena brutto od 2 700 zł/m²
- termin realizacji: III/IV kwartał '2005

HANZA
GRUPA INWESTYCYJNA

Sopot,
ul. Młajkowskiego 19A (Willa Flanka)
pon-pt. 9.00-17.00, sob. 10.00-15.00
tel. 551-40-60, 551-72-40

BIURA SPRZEDAŻY:

Gdańsk, ul. Tenisowa 5/4
pon-pt. 9.00-17.00, sob. 10.00-15.00
tel. 324-90-48 i 49, 304-70-50

39579H



Jak wygrać 15 % rabatu na mieszkanie?



DEWELOPER NR 1

Centrum Nieruchomości

Gdynia, ul. Władysława IV 43
tel. (58) 620 92 33

Gdańsk, ul. Grunwaldzka 76/78
tel. (58) 345 38 45

Godziny otwarcia:
pn.-pt. 9-18, sob.-nd. 10-16

11-12 września zapraszamy na
DNI OTWARTYCH MOŻLIWOŚCI.

Odwiedź nas w Centrach Nieruchomości w Gdańsku
i Gdyni. W aktualnej ofercie prawie 300 mieszkań.
Dowiedz się, jak wygrać **15 % rabatu na mieszkanie**.

Nowości, rabaty, oferty specjalne, prezent dla każdego Gościa!

Do rozdania wśród Gości **kupony rabatowe (-10 %)**
Partnerów Dni Otwartych Możliwości (sprzęt AGD,
wyposażenie łazienek oraz drzwi).



sprawdź **www.hossa.gda.pl**

Odrębna księga

■ Na własnym gruncie

Każda nieruchomość musi mieć odrębną księgę wieczystą. Dotyczy to także nieruchomości lokalowych oraz takich, w których nieruchomości lokalowe zostały wyodrębnione. Zasada ta wynika z art. 24 ustawy z 6 lipca 1982 roku o księgach wieczystych i hipotece. Bardziej szczegółowo traktuje o tym rozporządzenie z dnia 17 września 2001 roku w sprawie prowadzenia ksiąg wieczystych i zbiorów dokumentów. Par. 7 rozporządzenia mówi, iż księgi wieczyste prowadzi się odrębnie dla nieruchomości gruntowych, budynkowych i lokalowych oraz dla własnościowego, współdzielczego prawa do lokalu mieszkalnego, współdzielczego prawa do lokalu użytkowego lub prawa do domu jednorodzinnego w spółdzielni mieszkaniowej. Natomiast dla gruntu oddanego w użytkowanie wieczyste oraz dla znajdującego się na tym gruncie budynku lub innego urządzenia, które stanowi odrębny od gruntu przedmiot własności, prowadzi się wspólną księgę wieczystą.

■ Na dzierżawionym

Z pominięciem wspomnianego powyżej przypadku istnienia odrębnej własności budynku na gruncie będącym w użytkowaniu wieczystym, w przypadku zakupu nieruchomości nie jest zakładana nowa księga wieczysta, a jedynie właściciel jest obowiązany do niezwłocznego złożenia wniosku o ujawnienie swego prawa w księdze wieczystej już istniejącej, właściwej dla danej nieruchomości (art. 35 wspomnianej ustawy).

R E K L A M A

GDYŃSKA SPÓŁDZIELNIA MIESZKANIOWA
81-056 GDYŃSKA, ul. HELSKA 8
tel. 623-29-76
www.gdynskasm.pl

ogłasza konkurs ofert na wynajem lokali użytkowych:

1. w DT "CHYLONIA" w Gdyni przy ul. Gniewskiej 21.

- lokal nr ew. UGn 21/B-50 o powierzchni 60,32m² z przeznaczeniem na działalność gastronomiczną stawka wywoławcza miesięcznie wynosi 15,00zł/m² p.u.+ media + podatek VAT, wadium wynosi 2.213,00
- lokal nr ew. UGn 21/B-3 o powierzchni 24m² z przeznaczeniem na działalność handlowo-usługową stawka wywoławcza miesięcznie wynosi 33,00zł/m² p.u.+ media + podatek VAT, wadium wynosi 1.255,00zł

2. w pawilonie w Gdyni przy ul. Chylońskiej 42.

- lokal nr ew. U/36 o powierzchni 247m² plus piwnica z przeznaczeniem na działalność gastronomiczną stawka wywoławcza miesięcznie wynosi 10,00zł/m² p.u.+ media + podatek VAT, wadium wynosi 6.367,00zł

Oferty należy składać w zapieczętowanych kopertach w siedzibie Spółdzielni przy ul. Helskiej 8 w Gdyni, pokój 19-20 do dnia 20.09.2004r. do godz. 12.00.

Otwarcie ofert nastąpi w dniu 20.09.2004r. o godz. 12.15. Warunkiem przystąpienia do konkursu ofert jest wpłacenie w kasie i odpłatne nabycie szczegółowych warunków konkursu ofert w siedzibie Spółdzielni, pokój 19-20.

Spółdzielnia zawiadomi oferentów o wynikach konkursu ofert w terminie dwóch tygodni od daty otwarcia ofert.

W przypadku wygrania konkursu ofert, wadium zostanie zaliczone w poczet bieżących opłat czynszowych.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo unieważnienia konkursu ofert bez podania przyczyny.

201336A

OSTATNIA SZANSA NA UZYSKANIE MOŻLIWOŚCI WYKONYWANIA ZAWODU POŚREDNIKA W OBROCE NIERUCHOMOŚCIAMI !!!

**STOWARZYSZENIE POMORSKIE POŚREDNIKÓW
W OBROCE NIERUCHOMOŚCIAMI**
jako jedyne organizuje kompleksowo program
pozwalający na uzyskanie licencji zawodowej:

- kurs kwalifikacyjny,
- praktyka zawodowa w formie warsztatowej,
- seminarium przygotowujące do egzaminu państwowego,
- egzamin państwowy.

Zapraszamy na przygotowane przez nas szkolenia prowadzone przez najlepszych specjalistów.

Szczegółowych informacji udziela współorganizator:
Pomorskie Centrum Edukacyjne "Terra Nova" s.c.
tel. 661-66-01, 661-65-15.

195025A

Pośredników, rzeczoznawców, zarządców oraz ich klientów czeka od 22 września br. wiele zmian. Wtedy wchodzi bowiem w życie nowelizacja ustawy o gospodarce nieruchomościami, której przepisy regulują działalność tych zawodów. Dzisiaj o tym, jakie zmiany czekają pośredników w handlu nieruchomościami.

Wejście w życie nowych przepisów powinno wyeliminować z rynku tych pośredników, którzy nie mają jeszcze licencji zawodowych. W uzasadnieniu rząd podkreślał, że częste są praktyki "cedowania" licencji na osoby, które rzekomo są pomocnikami pośrednika z licencją. W nowym przepisie wyraźnie zaznaczono, że pośrednik musi wykonywać swoje czynności osobiście lub przy pomocy innych osób wykonu-

jących czynności pomocnicze i działających pod jego bezpośrednim nadzorem. Pośrednik ponosi jednak za ich czynności odpowiedzialność zawodową określoną w ustawie.

Nowelizacja precyzuje także, że przy wykonywaniu umowy pośrednictwa w obrocie nieruchomościami (w zakresie objętym tą umową), pośrednik ma prawo wglądu oraz pobierania odpowiednich odpisów, wypisów i zaświadczeń zawartych w m.in. księgach wieczystych, katastrze nieruchomości, ewidencji sieci uzbrojenia terenu, planach miejscowych, decyzjach o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu, rejestrach członków spółdzielni mieszkaniowych, ewidencji ludności itp.

Za tydzień do zmian dotyczących rzeczoznawców majątkowych.

Podstawa prawna

Ustawa z dnia 28 listopada 2003 r. o zmianie ustawy o gospodarce nieruchomościami oraz o zmianie niektórych innych ustaw (Dz.U. z 2004 r. nr 141, poz. 1492).

R E K L A M A



Uwaga na umowy!

Nowelizacja ustawy o gospodarce nieruchomościami pozwala, aby pośrednicy zawierali z klientami, którzy chcą kupić lub sprzedać działkę, dom, mieszkanie, umowy na wyłączność – tak przewiduje zmieniony art. 180 ustawy o gospodarce nieruchomościami. Umowa na wyłączność zawiera zapis, że pośrednik otrzyma wynagrodzenie niezależnie od tego, komu jego klient sprzeda nieruchomość. Oznacza to, że klient może podpisać z kilkoma biurami taką umowę, ale musi się liczyć z tym, że wszystkim będzie musiał zapłacić prowizję. Chroni to przed tzw. inflacją ofert (to samo mieszkanie jest reklamowane w prasie, często na tej samej stronie przez wiele agencji). Umowę pośrednictwa można będzie zawrzeć z zastrzeżeniem wyłączności na rzecz pośrednika (lub przedsiębiorcy zajmującego się pośrednictwem). Dopuszczenie tego rodzaju umów jednoznacznie rostrzyga, że takie zapisy nie są niedozwolonymi klauzulami umownymi. Jeszcze ponad rok temu Urząd Ochrony Konkurencji i Konsumentów krytykował bowiem wielu pośredników, którzy stosowali takie zapisy w swoich umowach z klientami. W umowie pośrednictwa – zawartej pod rygorem nieważności na piśmie – trzeba też będzie podać dane pośrednika odpowiedzialnego za jej wykonanie, numer jego licencji zawodowej oraz oświadczenie o posiadaniu przez pośrednika ubezpieczeniu OC.



**TOWARZYSTWO
spółka z o.o. ZIEMSKIE**

**Zamieszkać z nami
wygodnie
spokojnie
nie drogo**



**Mieszkania na naszych osiedlach
w Gdańsku-Osowej**
Zapraszamy tel. 552-76-02, 552-55-74
www.towarzystwoziemskie.com.pl



POLSERVICE sp. z o.o. w Warszawie, Zakład Budowlany w Kartuzach
- Gdynia, ul. Rdestowa 140, tel. 781 21 11, 781 21 12, tel.kom. 0601 254 300
- Kartuzy, ul. Mściwoja II nr 3, tel. 681 47 42, 681 47 47, fax 681 12 01

www.polkar.biznet.pl



własność,
kredyt, raty

Osiedle "Stylowe" Gdańsk-Osowa, ul. Hermesa, zadanie II
4 mieszkania w budynku, mieszkania 2,3,4 pokojowe, indywidualne garaze

200008A

**WSTĘP
WOLNY**

**Jak
i z kim
budować?**

11-12 września HALA AWFIS

**XVI Targi Budowlane, Mieszkaniowe
i Wyposażenia Wnętrz**

Organizator: I.B. Expo Pół. 89-748 Gdańsk, ul. Chmielna 54/57, biuro: 058 981 89 56

**Nowe
Mieszkania
i Domy**

Projekty

**Materiały
Budowlane**

Kredyty

**Wielki
Kiermasz
Roślin
Zimozielonych**

**IB
EXPO
AUCON**

Dziennik Bałtycki

Lista mieszkań i domów, które będą licytowane w czasie targów „Jak i z kim budować”

Lokalizacja	Metraż	Ilość pokoi	Kondygnacja	Opis nieruchomości	Deweloper	Cena wywoławcza
Bocianie Wzgórze, Gdańsk, ul. Porębskiego	70,9	3	parter z ogródkiem	Mieszkanie z południowo-zachodnim doświetleniem, z wyjściem do własnego ogródka, funkcjonalne, z ciekawą aranżacją	Allcon Osiedla	163 000 zł
Bocianie Wzgórze, Gdańsk, ul. Porębskiego	70,2	3	parter z ogródkiem	Usławne mieszkanie z wyjściem do własnego ogródka, salon 30 m kw., z podziałem na strefę dzienną i nocną	Allcon Osiedla	161 000 zł
Bocianie Wzgórze, Gdańsk, ul. Porębskiego	49,5	2	parter z ogródkiem	Przytulne i funkcjonalne mieszkanie z wyjściem do własnego ogródka, ciekawa aranżacja	Allcon Osiedla	108 000 zł
Osiedle Hebanowskiego, Gdańsk Chelm	42,9	2	niski parter	Mieszkanie z dużym tarasem	Panorama	106 871 zł
Osiedle Pogodne, Gdańsk, ul. Łódzka	69,00	3	parter	Bardzo ustawne mieszkanie z dużym ogródkiem, balkon, salon z aneksem kuchennym 35,6 m kw., dwie sypialnie (14,0 i 9,5), łazienka (4), hol (6)	Ekolan SA	137 000 zł (z VAT i gruntem)
Świętokrzyska						
Semator, Gdańsk, ul. Chrzanowskiego 6	99,0	4	VI/VII*	Mieszkanie w prestiżowym budynku, dwupoziomowe, z dużym tarasem. I poziom - salon z aneksem kuchennym, toaleta; II poziom - 3 pokoje i łazienka z oknem	PB Margo	321 750 zł
Złota Karczma, Gdańsk, ul. Majora Słabego	76,3	4	II + poddasze	Mieszkanie 2-piętrowe, na pierwszym poziomie - salon, kuchnia (możliwość połączenia), gabinet, wc; drugi poziom - 2 pokoje z łazienką; balkon od strony południowej	PB Margo	194 565 zł
Bryza, Gdynia, ul. Ledóchowskiego	85,4	4	III/poddasze	Mieszkanie dwupoziomowe: I poziom - salon (29,5), kuchnia (9,6), toaleta; II poziom - 3 pokoje, łazienka z oknem	PB Margo	204 960 zł
Dolina Cisów, Gdynia, ul. Żurawia	113,3	5	III/IV	Apartament dwupoziomowy, z 3 tarasami, z widokiem na las, doświetlenie południowo-zachodnie	Allcon Osiedla	285 000 zł
Dolina Cisów, Gdynia, ul. Żurawia	71,0	3	parter	Mieszkanie z 2 łazienkami, z podziałem na strefę dzienną i nocną, salon z południowym doświetleniem, widok na las	Allcon Osiedla	158 000 zł
Dolina Cisów, Gdynia, ul. Żurawia	75,5	3	parter	Mieszkanie z ciekawą aranżacją, salon 30 m kw., łazienka 6 m kw., doświetlenie zachodnie	Allcon Osiedla	171 000 zł
Solna, Gdynia, ul. Solna 2	83,68	3	poddasze	Mieszkanie dwupoziomowe	Panorama	246 856 zł
Domki						
Osiedle Mile, Gdańsk Zakaczin	122,0	4	b.d.	Dom w zabudowie bliźniaczej, z garażem; pokój dzienny z aneksem kuchennym, 3 sypialnie, łazienka, wc, przedpokój, garaż; nasłonecznienie od strony południowo-zachodniej; w cenie poza standardem: komin do kotłowni, wyprowadzenie wody na zewnątrz budynku, dodatkowy pion kanalizacyjny, ocieplona brama garażowa, piec gazowy z zasobnikiem 60 L, drzwi antywłamaniowe; działka - 420 m kw.	Ekolan SA	260 000 zł
rejon ulicy Rumiankowej						
Osiedle Morelowe, Rumia, ul. Kazimierska	120,0	5	parter + poddasze	Dom w zabudowie bliźniaczej, na parterze - salon, kuchnia, wc, na piętrze 4 pokoje i łazienka z oknem	PB Margo	240 000 zł

R E K L A M A

→ szukaj

tabelaofert.pl



mieszkania
domy
apartamenty

biura
powierzchnie
handlowe

działki
magazyny
kredyty

www.tabelaofert.pl

HALA DO WYNAJĘCIA 1000 M²

- 500 m² powierzchnia produkcyjna
- zaplecze socjalne
- pomieszczenie biurowe

DOZOROWANIE 24 h/dobę
UTWARDZONY PLAC
BARDZO DOBRE POKOZENIE
JESTEŚMY OTWARCZY NA WSZELKIE
PROPOZYCJE

LEBORK, ul. GDAŃSKA 36
TEL. (0-59) 86-32-501, 0-604-478-380
201876A

CERTYFIKAT
DEWELOPERA

ALLCON
OSIEDLA

...więcej niż mieszkanie...

Stosujemy „Kodeks Dobrych Praktyk” Polskiego Związku Firm Deweloperskich

Najlepsza lokalizacja w Gdyni



REDŁOWSKA KASKADA

Gdynia Redłowa, ul. Redłowska / Legionów

Gdynia

Biurowo Sprzedaży:
ul. Łużycka 6, tel. 660 19 72, 660 19 70
pn-pt: 8.00-18.00, sob: 10.00-14.00



VILLA ORŁOWSKA

Gdynia Orłowo, ul. Wierzbowa



DOLINA CISÓW

Gdynia Pułki Ciszowskie, ul. Żurawia

www.allcon.pl



BOCIANIE WZGÓRZE

Gdańsk Zakaczin, ul. Porębskiego



ŻURAWIE WZGÓRZE

Gdańsk Zakaczin, ul. Świętokrzyska/Porębskiego

Gdańsk

Biurowo Sprzedaży:
ul. Grunwaldzka 102, tel. 345 13 28
pn-pt: 9.00-18.00
sob: 11.00-14.00

ALLCON
OSIEDLA

KOMFORT NA DĄBROWIE

KOMFORT
w standardzie

najwyższa
jakość
na Dąbrowie



PORTIERNIA 24 h

Całodobowa portiernia zapewni należyłą obsługę mieszkańców i gości.



MONITORING

System telewizyjnego monitoringu kamer połączony z portiernią zagwarantuje doзор i bezpieczeństwo.



WYKOŃCZENIE „POD KLUCZ”

Nasi specjaliści od aranżacji doradzą Państwu jak optymalnie wykorzystać przestrzeń. W cenę sprzedaży wliczono profesjonalne wykończenie mieszkań „pod klucz”. Należy je tylko umeblować...



BEZPIECZEŃSTWO

Wszystkie mieszkania wyposażono m.in. w drzwi antywłamaniowe, systemy „panic button” i domofony. Użycie „panic button” natychmiast zawiadamia portiera o niebezpieczeństwie w danym mieszkaniu.



NATURA

Kompleks położony jest w otulinie Trójmiejskiego Parku Krajobrazowego, w pobliżu biorą początek malownicze szlaki turystyczne.



KOMUNIKACJA

Pomimo ustronnego położenia kompleksu, istniejąca komunikacja miejska oraz sieć drogowa zapewniają doskonały dostęp do centrum Gdyni.



Nagrody za zrealizowane obiekty:



Złote Wiertło 1998 za kamienicę w Sopocie, Platynowe Wiertło 1999 za osiedle Dolina Gołębiowska w Sopocie, Srebrne Wiertło 2000 za apartamentowiec w Gdyni, Czas Gdyni 2001 - wyróżnienie dla kamienicy w Gdyni, Srebrne Wiertło 2002 za kompleks Redłowski Stok w Gdyni, Złote Wiertło 2003 za apartamentowiec w Gdyni Orłowie.

Invest Komfort SA

81-350 Gdynia, Plac Kaszubski 15/3
tel./fax (058) 620 04 50, 620 88 00

Dział Sprzedaży

na terenie osiedla Jelitkowski Dwór:
Gdańsk, ul. Jelitkowski Dwór 19A/1
tel. (058) 346 97 67

info@investkomfort.pl, www.investkomfort.pl

**INVEST
KOMFORT**

ISO 9001
SYSTEM ZARZĄDZANIA JAKOŚCIĄ

Gdańsk, hala Olivia 7-10 września. XII Międzynarodowe Targi Morskie BALTEXPO 2004

Tam, gdzie Wschód spotyka się z Zachodem...



Na BALTEXPO 2002 prezentowało ponad 315 wystawców z 17 krajów, targi odwiedziło ponad 14 tys. osób.

Fot. Krzysztof Mysłowski

Tradycyjnie już dźwięki dzwonu okrętowego rozpoczną dzisiaj o godz. 10 XII Międzynarodowe Targi Morskie BALTEXPO 2004. Targi odbywają się w gdańskiej hali Olivia. Zakończenie w piątek - 10 września.

- Tegoroczne BALTEXPO w sposób szczególny ma za zadanie przekonać o możliwościach rozwoju polskiego przemysłu stoczniowego po restrukturyzacji, co wiąże się ze wzrostem zapotrzebowania na import wyposażenia statków - mówi Sławomir Majman, dyrektor Zarządu Targów Warszawskich, organizator BALTEXPO 2004.

Zdecydowana większość wystawców targów BALTEXPO prezentuje wyposażenie okrętowe, a w szczególności elektroniczną morską i urządzenia pokładowe. Duży - sięgający roku 2007 - portfel zamówień dla polskich stoczni produkcyjnych sprawia, że większe są potrzeby w dziedzinie zakupu wyposażenia. Ocenia się, że zrealizowanie wszystkich zawartych i negocjowanych kontraktów na budowę stat-

ków wymagać będzie zaimportowania wyposażenia okrętowego o wartości przekraczającej miliard dolarów.

Udział w tegorocznych targach weźmie ponad 320 firm z 16 krajów, w tym firmy z Kanady, Chorwacji, Czech, Danii, Finlandii, Francji, Niemiec, Wielkiej Brytanii, Japonii, Norwegii, Rosji, Szwecji, Holandii, Szwajcarii i USA.

Polskę na BALTEXPO 2004 reprezentować będą najważniejsi uczestnicy sektora morskiego, w tym m. in.: ALFA LAVAL Polska, H. Cegielski Poznań SA, Stocznia Gdynia SA, Stocznia Gdańska SA, Gdańska Stocznia Remontowa SA, Stocznia Szczecińska NO-

WA, Stocznia Północna SA, Stocznia Marynarki Wojennej, Zarząd Morskiego Portu Gdańsk SA, CENTROMOR SA.

Po raz kolejny w hali Olivia pojawia się zbiorowe stoisko Niemiec, Norwegii, Holandii i Danii. Prezentacje narodowe, które obecnie organizowane są bardzo rzadko, świadczą o prestiżu imprezy. Krajowa Izba Gospodarcza przyzna prestiżowe nagrody targów BALTEXPO - Złote Kotwice.

Branżowymi patronami medialnymi BALTEXPO 2004 są Schiff & Hafen oraz dwutygodnik „Namiary na Morze i Handel”. Głównym partnerem medialnym targów jest Radio Gdańsk, a regionalnym patronem radiowym - Radio PLUS Gdańsk, a wyłącznym patronem internetowym jest Portal Morski (www.portal-morski.pl).

Kolejna edycja Międzynarodowych Targów Morskich BALTEXPO odbędzie się już w przyszłym roku. BALTEXPO 2005 - w dniach 6 - 8 września, jak zawsze w hali Olivia w Gdańsku.

(a)

Gdzie i kiedy

TERMIN

7 - 10 września 2004,
w godz. od 10 do 17,
w piątek (10.09)
do godz. 14.

MIEJSCE

hala Olivia,
ul. Żakowskiego 1,
Gdańsk.

Na targach

Zakres tematyczny

Budowa i remont statków, porty i terminale, wyposażenie pokładowe, silniki okrętowe, linie żeglugowe, towarzystwa transportowe, oprogramowanie i przyrządzanie komputerowe dla okrętownictwa, ratownictwo morskie, usługi finansowe, brokerskie, ubezpieczenia, ochrona środowiska morskiego.

Grupy towarowe

Budownictwo okrętowe, naprawy i remonty statków, wyposażenie statków, sprzęt pokładowy, silniki okrętowe, powłoki okrętowe, sprzęt łącznościowy i nawigacyjny, porty i usługi portowe, terminale, sprzęt do obsługi ładunków, offshore, rybołówstwo dalekookreśniane, linie żeglugowe, usługi morskie i portowe, łodzie, jachty i ich wyposażenie, wydawnictwa morskie, towarystwa klasyfikacyjne.

BALTEXPO

- czwarta co do wielkości wystawa przemysłu stoczniowego na świecie.
- centralna impreza sektora morskiego w Polsce.
- prezentacja najnowszych osiągnięć technologicznych w zakresie budowy i wyposażenia statków.
- jedyna okazja do prezentacji oferty dostawców dla przemysłu stoczniowego w krajach Europy Środkowej i Wschodniej.
- pierwsza na skalę międzynarodową ekspozycja potencjału polskiego przemysłu okrętowego po przeprowadzeniu procesu jego głębokiej restrukturyzacji.
- po raz pierwszy w Unii Europejskiej.

Program imprez towarzyszących

7 września - wtorek

godz. 10.00

Ceremonia uroczystego otwarcia targów BALTEXPO 2004 i wręczenie nagród targowych. Tereny otwarte przed halą Olivia

7-8 września - wtorek, środa

Konferencja „Polski przemysł stoczniowy w Unii Europejskiej” - organizator: Biuro Reklamy SA, przygotowanie merytoryczne Związku Pracodawców FORUM OKRĘTOWE, Okrętownictwo i Żegluga Sp. z o.o. Konferencja płatna, hala Olivia, Sala konferencyjna A

7 września, godz. 12.00 - 14.00

Panel 1. Polski przemysł okrętowy w Unii Europejskiej - szanse i ograniczenia.

Moderator: Grzegorz Landowski - prezes Zarządu Okrętownictwo i Żegluga sp. z o.o.

7 września, godz. 15.00 - 17.00

Panel 2: Produkcji wyposażenia okrętowego - problemy i sposoby wyjścia z trudnej sytuacji.

Moderator: Zbigniew Karpiński - prezes Centrum Techniki Okrętowej oraz Porozumienia Producentów Wyposażenia Okrętowego „POMORZE”.

8 września, godz. 12.00 - 14.00

Panel 3: Sposoby finansowania przemysłu stoczniowego - jak usprawnić ten obszar działalności stoczni.

Moderator: Andrzej Stachura - prezes Stoczni Szczecińskiej Nowa Sp. z o.o.

Na konferencji wśród zaproszonych panelistów m. in.: Jacek Piechota - sekretarz stanu w Ministerstwie Gospodarki i Pracy, Arkadiusz Kręžel - prezes Agencji Rozwoju Przemysłu SA, dr hab. Andrzej Stepniak - profesor Uniwersytetu Gdańskiego, dyrektor Centrum Europejskiego Uniwersytetu Gdańskiego, Piotr Soyka - prezes Gdańskiej Stoczni Remontowa SA oraz Związku Pracodawców Forum Okrętowe, Jerzy Lewandowski - prezes Stoczni Gdynia SA, Władysław Piotrowski - prezes H. Cegielski Poznań SA, Zbigniew Miodowski - prezes Porta-Eko-Cynk Sp. z o.o., Jarosław Biernacki - prezes Korporacji Ubezpieczeń Kredytów Eksportowych SA, Jacek Kurski - wiceprzewodniczący Sejmuik Województwa Pomorskiego

8 września - środa - Dzień Norwegii

godz. 10.00 - 15.00

Misja Gospodarcza Kraju Związkowego Meklemburgia - Pomorze Przednie z udziałem pana ministra dr. Ottona Ebneta

Hala Olivia, tereny wystawowe

9 września - czwartek

godz. 10.30 - 12.00

Prezentacja „Zastosowanie armatury produkcji ZETKAMY w przemyśle stoczniowym” - organizator: ZETKAMA Fabryka Armatury Przemysłowej SA

Hala Olivia, Sala konferencyjna B

godz. 10.00 - 16.00

Seminarium „Technologie Informatyczne dla Przemysłu Okrętowego - TIPO” - organizator: Wydział Oceanotechniki i Okrętownictwa Politechniki Gdańskiej

10.00 - Otwarcie

10.15 - Prezentacja systemu SolidEdge i oprogramowania FEM w zastosowaniach okrętowych - Andrzej Jakubek - DesArt (Gdynia)

12.00 - Prezentacja programu Unigraphics NX2 i innych propozycji softwarowych skierowanych do przemysłu stoczniowego - Marek Wajda - UGS (Warszawa)

14.15 - Prezentacja oprogramowania stoczniowego FORAN firmy SENER - Adam Swist - StoGda (Gdańsk)

Hala Olivia, Sala konferencyjna A

10 września - piątek

godz. 10.00 - 14.00

Seminarium „Technologie Informatyczne dla Przemysłu Okrętowego - TIPO” - organizator: Wydział Oceanotechniki i Okrętownictwa Politechniki Gdańskiej

10.00 - Prezentacja systemu stoczniowego NUPAS-CAD/MATIC i przykładów projektów zrealizowanych za jego pomocą - Piotr Bilon - NED

11.45 - Prezentacja oprogramowania okrętowego Nauticus i IntelliShip oraz jego wykorzystania w polskich placówkach - NMC i PASC w Sopocie - Niklas Lindwall, Dariusz Dąbrowski, Emil Buksak - DNV

14.00 - Zakończenie seminarium

Otwarta hala Olivia, Sala konferencyjna A

■ z okazji BALTEXPO 2004 do Gdańska wpływa żaglowiec „Linden” (Finlandia), który będzie zacumowany przy Targu Rybnym



BALTEXPO to okazja do zaprezentowania potencjału przemysłu okrętowego.

Fot. archiwum

BALTEXPO 2004

Bezpłatny dodatek specjalny do Dziennika Bałtyckiego

REDAKCJA

Redaktor prowadzący:
Alicja Peplińska
tel. (58) 30-03-381
e-mail: a.peplinska@prasa.baltyk.gda.pl
Redaktor:
Krzysztof Kalinik
tel. (58) 30-03-354

Plan Drukarni: Poligrafia oddr. Prasa Baltyk
80-804 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Tel. (58) 3003 381, fax (58) 3003 383
Dyrektor: Jacek Kocymon
Infolinia 8000 1500 39
e-mail: dodatek.opinie@prasa.baltyk.gda.pl

WYDAWCA

POLSKAPRESSE sp. z o.o. Oddział Prasa Baltyk
80-804 Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
Pracownik: Krzysztof Krupa
Druk:
Drukarnia Poligrafia sp. z o.o. Oddział Prasa Baltyk
ul. Politechniki 3, tel. 30 03 700, fax 30 03 700
Ciepłota: Drukarnia Krasnowska, tel. 3003 339
Fax: 3003 339

REKLAMA W TROJMIĘSIE

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11
tel. (58) 300 30-40
fax 300 30-60, 300 30-10
fax 300 30-13

Gdynia, ul. Starowiejska 172
tel. (58) 680 45-70 do 30

Gdynia, ul. Świebodzińska 143 B
tel. fax (58) 622 74-79

REKLAMA POZA TROJMIĘSIE

Białystok
tel. (22) 622 40-11
Bydgoszcz
tel. (52) 286 60-89
Kielce
tel. (61) 681-16-92
Koszalin
tel. (66) 686-76-61
Radom
tel. (26) 239-40-95
Warszawa
tel. (22) 662-88-20

Mazowiec
tel. (25) 270-20-14
Nowy Sącz
tel. (18) 230-40-82
Poznań
tel. (61) 681-16-92
Puck
tel. (59) 473 25-01
Rumia
tel. (59) 671 24-47
Sława
tel. (59) 810-51-54

Sopot
tel. (58) 448-17-30
Szczecin
tel. (91) 239-40-83
Szczecin
tel. (91) 562 20-80
Tarnobrzeg
tel. (25) 530-41-01
Węgrów
tel. (26) 672-40-08

Info.: M. Kabroński

Międzynarodowe Targi Morskie Baltexpo 2004

Przemysł staje się zdrowy

Ze Sławomirem Majmanem, dyrektorem Zarządu Targów Warszawskich, organizatorem BALTEXPO 2004 rozmawiają Alicja Peplirska i Jacek Pauli

- Poprzednia, XI edycja targów, organizowana była pod presją głębokiego kryzysu polskiego przemysłu okrętowego. Mniej wystawców, skromniejsza ekspozycja, lęk o przyszłość w głosach prezesów, niepewność załóg...

- Musimy pamiętać, że BALTEXPO towarzyszy polskiemu przemysłowi okrętowemu już od 22 lat. Przechodziliśmy więc już czasy lepsze i gorsze - jesteśmy bowiem zwierciadlanym odbiciem tej gałęzi gospodarki. Wyjątkowo marne nastroje przydarzyły nam się rzeczywiście dwukrotnie - na początku lat 90., w warunkach przemian ustrojowych i niejasnej wizji rozwoju wobec nagłego zniknięcia zamówień radzieckich, oraz dwa lata temu - kiedy znieląca padła Stocznia Szczecińska. Był to prawdziwy grom z jasnego nieba. Szefowie tej firmy przez całą minioną dekadę chodzili w gorli ci cudotwórców polskiego biznesu. Także nad głową prezesa Szlanta unosiła się złocista aureola - pokazywał on, że dzięki wspaniałym instrumentom inżynierii finansowej sam uratował potężny segment przemysłu i - co więcej - konkuruje z zagranicą. Takie przykłady sukcesu były oczywiście potrzebne dla naszej narodowej psychiki. Upadek tych firm wywołał głęboki szok wśród wszystkich firm współpracujących ze stoczniami.

- Czy ten szok jeszcze trwa?

- Niestety tak, to tylko kwestia psychologiczna. O ile znalezione pomysły na restrukturyzację Stoczni Gdynia oraz Stoczni Nowa - można powiedzieć, że obie kończą właśnie leczenie i wychodzą ze szpitala - nie znaleziono rozwiązania proble-

mu zaległości obu firm wobec polskich producentów wyposażenia okrętowego. Dlatego wielu z tych dostawców zaczęło odwracać się od przemysłu stocznio- w w Polsce i na świecie i „scho- dzić na ląd”, czyli przystoso- wywać swoją ofertę dla po- trzeb innych sektorów go- spodarki.

- Jak zapowiada się tego- roczna impreza? Czy sytu- acja w branży jest lepsza?

- Przyznam szczerze, że mieliśmy o wiele mniejsze problemy z nakłonieniem za- granicznych wystawców niż firm z Wybrzeża. Jednak do- bra koniunktura zdecydowa- nie wróciła i to da się odczuć na BALTEXPO. Sytuacja w tej gałęzi przemysłu cał- kiem przyswoiła. Trudno wskazać inny sektor gos- podarki, którego portfel zamo- wień jest wypełniony na naj- bliższe cztery lata. BALTE- XPO w tej sytuacji spełnia moim zdaniem trzy funkcje - handlową, techniczną oraz trzecią, która także trzeba docenić. Po części jest to funkcja towarzysząca, po części giełda informacji i wresz- cie wydarzenie, które podno- si morale firm i ich pracow- ników. Wiele zarządów musi pokazać swojej załozce, że pracują w bardzo dobrych firmach.

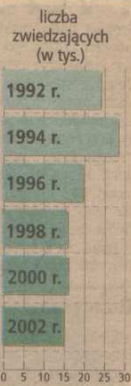
- Czy nawet widmo zwol- nienia, np. w Stoczni Gdynia, nie wpływa na tę sytuację?

- Boom gospodarczy nie oznacza prze- cież, że

w stocznich można po- zwolić sobie na przester- w w zatrudnie- niu. Pracy jednej osoby nigdy nie może wyko- ny-



Źródło: opracowanie własne



Info: M. Kabronski

wać pięciu innych, dodatko- wych. Jedną z metod restruk- turyzacji jest przecież racjo- nalizacja własnych wyda- tków. W przypadku przemysłu stocznio- w jest to - przy- znaję - bardzo trudne, ponie- waż mamy tam bardzo moc- ne związki zawodowe. Tak czy inaczej, mamy obecnie bardzo dobrą koniunkturę, a nasze stocznie cieszą się na świecie dobrą renomą. Potra- fimy budować trudne i skom- plikowane technicznie jed- nostki.

- Przed BALTEXPO mó- wiło się dużo o nadziei dla przemysłu stocznio- w.

- Czym dla pana jest owa na- dzieja?

- Dla mnie jako zewnętrznego obser- watora najważniejsze jest to, że polski przemysł stocznio- w staje się „zdrowy”. Przez minio- ne kilka-

naście lat nasze firmy funk- cjonowały w znacznie gor- szych warunkach niż ich za- graniczni konkurenci. Mimo, że np. w Niemczech korzy- stano z dozwolonych przez normy unijne metod wspar- cia przemysłu stocznio- w przez państwo, w Polsce uważano, że stocznie same sobie poradzą, a jak będą po- trzebały pieniędzy, to po prostu udadzą się na drugą stronę ulicy do banku, po kredyt krótkoterminowy. Niestety, żaden przemysł tego typu na świecie nie jest w stanie funkcjonować w ta- kich warunkach. Polska nie jest cudowną wyspą, na któ- rej bez wsparcia publicznego będziemy mogli konkuro- wać z przemysłami korzystają- cymi z takiego wsparcia.

- Czyli nadzieja leży po prostu w uzdrowieniu gos- podarki morskiej?

- Tak, chodzi głównie o wypracowanie zasad finan- sowania stoczni, aby co pe- wien czas na Wybrzeże nie musiała jechać rządowa ka- retka pogotowia, migająca czerwonymi światłkami, wioząca ministrów finan- sów skarbu i kilku in- nych.

- Targi BALTEXPO to forum wymiany do- świadzeń firm z całego świata. Co w tegorocznej edycji bę- dzie cie- kawost- ką, hi- tem tar- gów?

- Nie- wątpli- wym hi- tem bę- dzie konfe- rencja na temat „Polski przemysł stocznio- w w Unii Europejskiej”. Będziemy rozmawiać

o tym, jak rozwiązać proble- my dostawców wyposażenia okrętowego, jak zapewnić długofalowe finansowanie stoczni, nie naruszając prze- pisów europejskich. cieka- wostką będzie także konfe- rencja zorganizowana przy wsparciu rządu brytyjskiego oraz Brytyjskiego Stowarzy- szenia Producentów Wypo- sażenia Okrętowego poświę- cona najnowszym technolo- giom oferowanym polskim stoczniom. To, że pieniądze brytyjskiego podatnika idą do Polski, aby przekonać na- szych odbiorców do kupowa- nia ich wyrobów, to bardzo ciekawy sygnał ostrzegawczy dla polskich producentów. Polscy wystawcy nie kwapią się do organizowania podob- nych spotkań, ponieważ po- kutuje u nich jeszcze dziwne myślenie, opierające się na pytaniu „ile fakturę mogę wystawić już podczas tar- gów”. Jednak np. radary trudno sprzedać na targach, szczególnie w tzw. detalu...

- Wróćmy jednak do owe- go sygnału ostrzegawczego. Czy obecność zagranicznych wystawców oznacza sondo- wanie rynku, pokazanie wła- snej siły, czy realne próby zdobycia rynku?

- Nawet pies z kulawą no- gą nie przyjechałby do nas gdyby nie liczono, że w czasie dwóch - trzech lat polska go- spodarka morska i przemysł stocznio- w stanie się bardzo atrakcyjnym odbiorcą. Nie bez przyczyny BALTEXPO jest imprezą o najwyższym odsetku wystawców zagra- nicznych.

- Jaki wpływ na targi ma nasza obecność w Unii Euro- pejskiej - to pierwsza edycja od momentu wstąpienia Pol- ski do UE?

- Chciałoby taki, że paw- lon niemiecki do tej pory był finansowany w 60 proc.

z pieniędzy rządowych. Te- raz taka sytuacja jest nie- możliwa, ponieważ nie wol- no w ten sposób promować bezpośrednio danego prze- mysłu w innym kraju UE. Wyraźnie widzimy jednak wzrost zaciekania Polska - jest oczywiście wiele za- chodnich firm, które han- dlują z Polską, jednak dla tych małych i średnich pod- miotów gospodarczych Polska poza Unią była jednak krajem zbyt egzotycznym.

- Czy sądzi pan, że polscy specjaliści, inżynierowie, projektanci statków mogą wyjechać z Polski do krajów UE w poszukiwaniu pracy, czy możemy obawiać się o drenaż kadr?

- Raczej nie, zatrudnienie w stocznich zachodnioeu- ropejskich maleje od lat. Nie obawiam się, że firmy te sięgną po naszych fachow- ców, ponieważ mają wielu dobrze wykwalifikowanych ludzi na miejscu.

- Następne targi BAL- TEXPO odbędą się już za rok, nie za wcześniej?

- Zdecydowaliśmy się zmienić datę ze względu na targi w Hamburgu. Naszym firmom trudno pogodzić obecność na dwóch wysta- wach w tak krótkim odstę- pie czasu. Dlatego BALTE- XPO będą odbywały się w latach nieparzystych. Po- nieważ odwiekanie targów aż za trzy lata jest zbyt odle- głe, zdecydowaliśmy się zo- rganizować je w przyszłym roku. Sądzę, że wiele firm zdecyduje się wtedy na obecność na targach ze względu na dobrą koniunk- turę, o której mówiłem. Stan polskich firm będzie zdecy- dowanie lepszy. Dobrze zacy- dla gospodarki morskiej nie są sezonowym żywieniem. - Dziękujemy za rozmo- wę.



Analiza. Sytuacja polskiego przemysłu stoczniowego

Restrukturyzacja branży pilnie

Na świecie trwa hossa w przemyśle stoczniowym.

Drożeją statki, przybywa zamówień. Grupa Stocznia Gdynia i Stocznia Szczecińska Nowa dysponują zamówieniami wartości blisko 3 mld dolarów. Mimo to produkcyjny przemysł stoczniowy postrzegany jest w warszawskich kręgach decyzyjnych raczej jako źródło kłopotów niż jako nowoczesna wizytówka naszej gospodarki. Tyle tylko, że kryzys z ostatnich lat takie postrzeganie wyjaśniają.

Kłopot czasów hossy

Effekt tej sytuacji jest paradoksalny. Armatorzy szukają stoczní gotowych przyjąć zamówienia - na świecie ma miejsce zjawisko wymiany tonażu statków. Portfele zamówień stoczní w Gdyni i Szczecinie są pełne. Tymczasem polskie stocznie borykają się z kłopotami w zakresie gwarancji rządowych na budowane jednostki.

- Mamy obecnie 38 prawomocnych kontraktów o wartości ok. 1,5 mld dolarów oraz kilkunastu milionów euro - mówi Mirosław Piotrowski, rzecznik prasowy Stoczní Gdynia SA.

Podobna sytuacja jest w Szczecinie: - Mamy zajęte terminy do końca 2007 r. - mówi Piotr Gumowski, kierownik działu sprzedaży statków w Stoczni Szczecińskiej Nowej. - Podpisaliśmy 34 kontrakty na budowę statków w Szczecinie, przygotowujemy też dokumentację i materiały dla dwóch statków budowanych w Wietnamie. W sumie da to nam przychody na poziomie 1,4 mld dolarów.

Polskie stocznie skutecznie wytrzymują konkurencję stoczní dalekowschodnich - szczególnie chińskich i koreańskich budujących statki -

zdzaniem europejskich ekspertów - poniżej kosztów ich wytworzenia. Polskie stocznie wygrywają jednak nie ceną, ale technologią. Na Dalekim Wschodzie powstają względnie proste konstrukcje - masowce, proste kontenerowce. W polskich stoczních statki znacznie bardziej skomplikowane technologicznie - ro-ro (ładunki toczne), Gdynia specjalizuje się w naładowanych automatycznie samochodowcach. W Szczecinie powstają ro-ro, chemikaliowce i nowoczesne kontenerowce.

- Podczas dyskusji o przemysle okrętowym z reguły zapomina się, że podstawą działalności stoczní, czyli produkcją statków, jest dochodowa - przypomina Piotr Soyka, prezes Forum Okrętowego, szef Gdańskiej Stoczní „Remontowa”. - Tym samym sunicie jakichkolwiek analogii między stoczniami a np. kopalniami jest błędem. Bo jeśli jest dobrze zawarty kontrakt, to każdy jednostkowy statek przynosi zysk, a wydobycie każdej tony węgla - stratę.

Tymczasem głównym problemem polskich stoczní produkcyjnych jest... przeszłość. Co najmniej trzykrotnie w ostatnim dziesięcioleciu przemysł okrętowy znajdował się na skraju upadłości. Kryzys lat 2001-2002 doprowadził do upadłości stoczniowego holdingu w Szczecinie. W Gdyni przed upadłością największej polskiej grupy stoczniowej uratowała branżę interwencja państwa.

W efekcie kontrolę nad stoczniami w Gdyni, Gdańsku oraz w Szczecinie przejął Skarb Państwa. Kontroluje on 100 proc. akcji stoczní ze Szczecina i ponad 70 proc. akcji Grupy Stocznia Gdynia (wg liczby głosów na walnym zgromadzeniu).

- Najważniejszym i najsilniejszym skutkiem kryzysu w branży stoczniowej jest utrata zaufania banków -



Stocznia Gdynia ma obecnie 38 prawomocnych kontraktów o wartości ok. 1,5 mld dolarów oraz kilkunastu milionów euro.

Fot. Robert Kwaśnik

uważa dr Janusz Lewandowski, ekonomista, przewodniczący Komisji Budżetowej Parlamentu Europejskiego. - Renacjonalizacja jeszcze bardziej to pogłębiła i nie widzę możliwości odzyskania wiarygodności kredytowej przez stocznie bez udziału gwarancji państwowych.

Z drugiej strony sytuacja polskich stoczní normalizuje się. W lipcu - po dwóch latach zabiegów - SSN zakupiła majątek, na którym gospodaruje. Koszt ok. 170 mln zł stała się właścicielem maszyn, narzędzi, części budynków oraz pochylni. Pieniądze z tej transakcji syndyk przeznaczył m.in. na spłatę zaległych wynagrodzeń.

Konsolidacja, czyli wątpliwości

Agencja Rozwoju Przemysłu nadzorująca przekształcenia w branży okrętowej powołała do życia Korporację Polskie Stocznie SA. KPS ma zarządzać stoczniami w Trójmieście oraz w Szczecinie.

- Kapitał spółki wynosi 500 tys. zł - mówi Roma Sarzyńska, rzecznik prasowy ARP. - Korporacja docelowo ma zarządzać akcjami stoczní w Szczecinie oraz Grupy Stocznia Gdynia.

Obecnie Skarb Państwa ma 100 proc. akcji spółki „Stocznia Szczecińska Nowa”. Posiada też pakiet dający kontrolę nad Stoczną Gdynia (46 proc. akcji dających ok. 73 proc. głosów na walnym zgromadzeniu).

Tak realizowany plan konsolidacji wywołał furję części środowisk. Oficjalnie o wyjaśnienie sprawy wystąpiła „Solidarność”, zarówno ze Stoczní Gdynia, jak również sekcja krajowa związku. Dariusz Adamski ze stoczniowej „Solidarności” w Gdyni mówi wprost: - To jest powrót do PRL i tworzonych wówczas zjednoczeń. O nowej spółce nie wiadomo, jak ma działać, jaką ma strategię, jakie są jej cele. Zamiast odpowiedzi na te ważne pytania kiedyś pokazano mi trzy kartki papieru z opisaną ideą spółki. A to dużo za mało.

Związkowcy wystosowali protest w tej sprawie do rzą-

du i ARP. - Do tej pory* nie otrzymaliśmy odpowiedzi na nasze pismo - mówi Dariusz Adamski (* wypowiedzi udzielono „Dziennikowi” w ostatnich dniach sierpnia).

Paradoksalnie - ocenę sytuacji związanej z korporacją podziela ekonomista, liberal - Janusz Lewandowski, który jednak używa innych argumentów. - Konsolidacja kapitałowa jest nieuchronna w gospodarce globalnej, ale

jest zdrową tendencją, jeżeli dokonuje się na zasadach oddolnych, rynkowych. Nie mam zaufania do łączenia firm zza biurka. Przykłady Kompanii Węglowej, czy Polskiego Cukru nie zachęcają - mówi Janusz Lewandowski.

Celem KPS ma być koordynowanie działań przemysłu okrętowego. Dzięki wspólnej reprezentacji największych stoczní, ma być łatwiej o zdobywanie gwarancji

Ostrożnie z państwowym

Janusz Lewandowski
ekonomista
przewodniczący Komisji Budżetowej
Parlamentu Europejskiego

- Renacjonalizacja może być lekarstwem gorszym od choroby. Dlatego w gospodarce rynkowej są to niezwykle odosobnione przypadki reaganowania na kryzys firm prywatnych. Przejęcie odpowiedzialności przez państwo za stoczní w Szczecinie niewątpliwie utrudniło wyjście z kryzysu w Gdyni, bowiem zmieniło nastawienie banków do całej branży. Teraz trzeba powiedzieć jasno - budownictwo okrętowe nie wypytne na szerzej wody o własnych siłach. Musi się to dokonać pod kuratelą państwa, ale z drugiej strony - nie może oznaczać trwałego kapitalizmu państwowego.



Korporacja inaczej

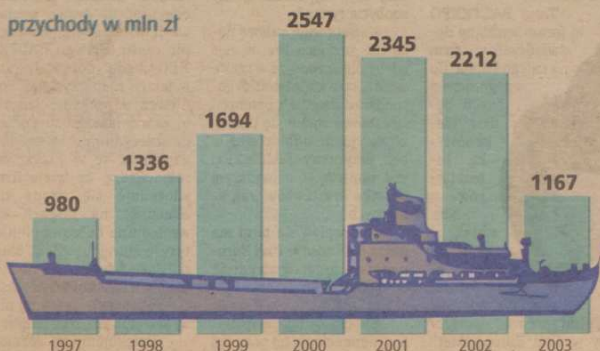
Dariusz Adamski
przewodniczący „Solidarności”
w Stoczni Gdynia

- Potrzebne jest stworzenie podmiotu, który np. będzie kredytował działalność stoczniową lub udzielał stocznóm gwarancji. Tymczasem w proponowanej formie tak naprawdę nie wiadomo, jaka ma być rola korporacji. Efekt jest taki, że póki co kilka osób dostało stanowiska, a stoczniami będzie się zarządzać z Warszawy.



Wyniki Stoczní Gdynia

przychody w mln zł



ie potrzebna

kredytowych, składane mają być też wspólne, czyli większe zamówienia. Niewykluczone, że w przyszłości do KPS mogą trafić akcje także spółek współpracujących ze stoczniami, a będących własnością Skarbu Państwa.

- Konsolidacja sektora jest potrzebna - uważa prezes SG Jerzy Lewandowski. - Im większy podmiot będzie dokonywał zakupów u poddostawców, tym uzyska lepsze warunki. To samo dotyczy ubiegania się np. o gwarancje rządowe.

Jednak jak podkreśla prezes Jerzy Lewandowski - docelowym modelem rozwiązań musi być racjonalna prywatyzacja stoczni.

Wyzwania przyszłości

Mimo panującej na rynku hossy i uspokojenia sytuacji perspektywy polskich stoczni mogą budzić obawy. Pierwsza sprawa to wydajność pracy - polskie stocznie produkcyjne zatrudniają za dużo ludzi. Wysokie ceny statków i liczne

zamówienia sprawiają, że mało kto myśli o redukcjach w sferze bezpośredniej produkcji. Tymczasem proces racjonalizacji nakładów pracy musi postępować. W Gdyni - już się zaczął. Metodą na zmianę struktury zatrudnienia w stoczni jest wylanianie samodzielnych spółek. Powstała już Euro-plazma, zajmująca się m. in. cięciem blach. W planie jest powołanie kolejnych samodzielnych spółek - zajmujących się m. in. usługami elektrycznymi, transportowymi, gospodarującymi parkiem obrabiarek oraz wykonujących inne prace pomocnicze na rzecz samej stoczni.

- Będziemy wydzielać takie spółki, które z racji zakresu działalności będą mogły świadczyć usługi dla stoczni oraz na zewnątrz, tak aby uzyskały więcej źródeł dochodów - zapowiada prezes Lewandowski. - Z tego też powodu nie stworzymy spółki np. z jednego wydziału. Taka spółka świadczyła by bowiem usługi wyłącznie na rzecz stoczni, nie przynosiłaby dochodów z działalności zewnętrznej.

Zdaniem prezesa Lewandowskiego na koniec roku zatrudnienie w wydzielonych ze stoczni spółkach wynosić będzie do 300 osób.

Artur Kielbasiński

Statystyka

Statki zwodowane w Grupie Stocznia Gdynia

1997 - 9 statków
1998 - 11 statków
1999 - 11 statków (w tym 2 statki Stocznia Gdańska)
2000 - 21 statków (w tym 11 Stocznia Gdańska)
2001 - 18 statków (w tym 6 Stocznia Gdańska)
2002 - 16 statków (w tym 4 Stocznia Gdańska)
2003 - 4 statki - tylko Stocznia Gdynia
2004 - plan 12 statków - 6 statków już przekazanych, w tym 1 statek ze Stoczni Gdańskiej. W sumie 8 statków Stocznia Gdynia i 4 statki Stocznia Gdańska.

Cel: uzdrowienie i prywatyzacja

Rozmowa z **Jerzym Lewandowskim** prezesem Grupy Stocznia Gdynia

- Stocznia podnosi się powoli po zapaści z przełomu lat 2002 i 2003. Czy będzie to miało swój oddźwięk w wynikach ekonomicznych?

- 2004 r. na pewno będzie dla stoczni lepszy pod względem przychodów. Zakładamy, że sprzedamy w tym roku 12 statków, a przychody z tego tytułu wyniosą ok. 500 mln dolarów. W zależności od kursu dolara mówimy więc o kwocie bliskiej 2 mld złotych. Co jest jednak najważniejsze, ten plan jest realny i prawie na pewno zostanie zrealizowany. Statki sprzedajemy w planowanych terminach - przyjęte założenia są więc realizowane. Niestety, 2004 r. nadal będzie rokiem, w którym stocznia przyniesie straty.

Zakładamy, że wyniosą one ok. 74 mln zł. Natomiast w 2005 r. powinno się udać uzyskać zysk.

- Ogromne emocje budzi sprawa tzw. stocznego holdingu. Czy to jest rozwiązanie optymalne?

Kierunek zmian zakładający bliższą współpracę jest słuszny. Ale trzeba mieć też świadomość, że to nie może być rozwiązanie ostateczne i docelowe. Celem KPS powinno być wspieranie programu restrukturyzacyjnego, wzmocnienie pozycji polskich stoczni, uzdrowienie sytuacji w sektorze okrętowym. Natomiast docelowym, ostatecznym krokiem powinna być biznesowa, racjonalna prywatyzacja branży.



R E K L A M A

ETMAL Sp. z o.o.

działa na rynku przemysłu okrętowego i lądowego

Nasze usługi świadczymy w zakresie:

- montażu instalacji systemów hydraulicznych i pneumatycznych na nowych budowach,
- modernizacji układów z napędem hydraulicznym i pneumatycznym
- pomiaru stanu zanieczyszczeń oleju, płukanie instalacji oraz filtrowanie oleju w systemach zamkniętych,
- regulacji systemów i prób szczelności rurociągów
- remontów klasowych i bieżących, międzyrejsowych, jak i w czasie rejsu,
- serwisu bieżącego,
- serwisu awaryjnego - gotowość wyjazdu w ciągu 24 godzin.

W przedstawionym wyżej zakresie remontujemy następujące urządzenia:

- windy kotwiczno-cumownicze, ładunkowe, holownicze,
- maszyny sterowe,
- dźwigi ładunkowe, pomocnicze,
- pokrywy lukowe,
- wszystkie typy silników i pomp hydraulicznych,
- systemy żezowo-balastowe i instalacje paliwowe,
- urządzenia połowowe,
- prasy, urządzenia lądowe o napędzie hydraulicznym.

Disponujemy pełnym zapleczem technicznym oraz nowoczesną bazą remontową. Posiadamy przenośną warsztaty, pozwalające wykonywać prace w dowolnym miejscu. Możliwości techniczne pozwalają nam dotrzeć w ciągu 24 godzin do każdego miejsca w Europie.

Zrealizujemy nietypowe zlecenia naszych klientów.



81-061 Gdynia, ul. Hutnicza 61
tel. (058) 783 81 60, fax (058) 783 37 11
tel. Dyr. Produkcji - A. Antczak 0604 / 505 626
tel. Szef Techniczny - S. Jędraszek 0606 / 208 986
e-mail: biuro@etmal.com.pl
www.etmal.com.pl



Kooperanci. Wytwarzają wyposażenie warte 60 procent całego statku

Wejdą na dalekowschodnie rynki



Zdecydowana większość wystawców BALTEXPO to producenci wyposażenia okrętowego, a w szczególności elektroniki morskiej i urządzeń pokładowych.

Fot. archiwum

Producenti wyposażenia okrętowego - problemy i sposoby wyjścia z trudnej sytuacji - jest jednym z zagadnień, najszerzej poruszanych na targach BALTEXPO. Wytwórcy urządzeń i przedmiotów, które montuje się na statkach, to sfera przemysłu pozostająca zazwyczaj w cieniu, mimo że bez niej budowa jednostek pływających byłaby niemożliwa.

Szansa - na Dalekim Wschodzie

Branża kooperantów przemysłu okrętowego znalazła się w dość trudnym położeniu - mówi Zbigniew Karpiński, prezes Centrum Techniki Okrętowej w Gdańsku oraz prezes Związku Producentów Wyposażenia Okrętowego „Pomorze”. - Zamierzamy podczas BALTEXPO podyskutować na temat sposobów wyjścia z trudnej sytuacji. Poprawę upatrujemy w sprzedaży wyrobów i usług poza granice Polski, a zwłaszcza do Azji. Chcemy poszukać rynków zbytu m. in. w Chinach, Indonezji, Singapurze, Korei.

Otwarcie się na zagranicę to szansa dla stoczniowych kooperantów. Do tego potrzebne są jednak mechanizmy wspierające rozwój eksportu, a także tworzenie grup producenckich. Firmy współpracujące z przemysłem stoczniowym są zwykle niewielkie. Dlatego powinny jednoczyć swe siły i potencjały. Stąd próba połączenia producentów wyposażenia okrętowego w związek, a wkrótce być może powstanie stowarzyszenie.

Dobry przykład: Anglia

Zdaniem prezesa Zbigniewa Karpińskiego, dobrym przykładem, że może być lepiej, jest to, co stało się w Anglii. Gdy Margaret Thatcher zaczęła zamykać tamtejsze stocznie, kooperanci przemysłu okrętowego byli w impasie. Na szczęście, powstały mechanizmy popierające eksport wyrobów tej branży.

U nas nie ma programów pomocowych dla małych firm, współpracujących z przemysłem okrętowym.

Trudna sytuacja kooperantów

Wacław Piotrowski

prezes H. Cegielski - Poznań SA

- Zakup wyrobów od przedsiębiorstw kooperujących odbywa się w drodze przetargu i musi się tak odbywać. Ważna jest przy tym korzystna cena i warunki płatności. Jeżeli te działania odbywają się bez zakłóceń, dotrzymywane są terminy, to w zakładach kooperujących ze stoczniami można osiągnąć rentowność, zdobyć środki na poprawę standardów pracy, podnoszenie kwalifikacji. Przy takim układzie zakłady kooperujące będą konkurencyjne na rynku. Jednak sytuacja w przemyśle stoczniowym jest taka, że wiele zakładów żyje z dnia na dzień. Dostawcom wyposażenia statków bardzo trudno poprawić rentowność. Niestabilność rynku stoczniowego sprawia, że kooperanci przemysłu okrętowego są w trudnej sytuacji. Bez poprawy stabilizacji stoczni trudno ten problem rozwiązać.

Duże zakłady stoczniowe otrzymują finansową pomoc z budżetu państwa. Małe kooperanci są pozostawiani samym sobie. Dlatego niezbędne jest łączenie ich w silniejsze organizmy.

Jak ważni dla przemysłu stoczniowego są jego kooperanci, obrazuje ich udział w tegorocznych targach BALTEXPO. Zdecydowana większość wystawców to producenci wyposażenia okrętowego, a w szczególności elektroniki morskiej i urządzeń pokładowych,

których koszt stanowi około 60 procent ceny statku.

Dość zamówień złożonych w polskich stoczniach produkcyjnych do 2007 roku być może sprawi, że większe będą zakupy za granicą. Ocenia się, że zrealizowanie wszystkich zawartych i negocjowanych kontraktów na budowę statków wymagać będzie importu wyposażenia dla powstających statków. Wartość tego importu może wynieść ponad miliard dolarów.

Kazimierz Netka

R E K L A M A

FABRYKA MEBLI OKRĘTOWYCH
FAMOS
Spółka z o.o.
83-200 Starogard Gdański, ul. Gdańska 37
www.famos.com.pl

REMONTOWA
GRUPA

Projektujemy, produkujemy, montujemy.

Oferujemy:

- Meble i zestawy meblowe, skrzyniowe, tapicerowane, typowe i specjalistyczne w różnych standardach wykonania.
- Szalunki ściennie o miękkim rdzeniu z niepalnej wełny mineralnej i okładzin z blachy stalowej ocynkowanej pokrytej folią PCV oraz szalunki ściennie o rdzeniu z płyt mineralnych oklejonych laminatem.
- Sufity kasetonowe, listwowe, płytowe i samonośne z blachy stalowej lakierowanej lub foliowanej, izolowane wełną mineralną oraz kasetony z płyt mineralnych oklejonych laminatem dekoracyjnym.
- Drzwi klasy B15, A0-A30, A60.
- Łóżka metalowe.
- Szafy metalowe.
- Podłogi pływające.
- Prefabrykaty z drewna litego.



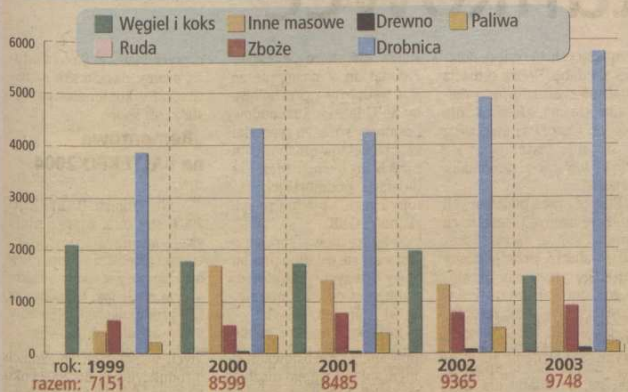
BALTEXPO 2004

Zapraszamy na nasze stoisko nr 4.90

Z gdynskiego portu. Zarząd tak, załoga nie

Spór o prywatyzację

Przeładunki w porcie gdynskim 1999 - 2003 (w tys. ton)



Źródło: www.port.gdynia.pl

Info: Kabron



Filipińczycy chcą zainwestować w infrastrukturę Bałtyckiego Terminalu Kontenerowego ponad 50 mln dolarów.

Fot. Tomasz Bull

Prywatyzacja portowych spółek, na którą nie zgadza się część związkowców, to główny problem, z którym boryka się Zarząd Morskiego Portu Gdynia. Trudne rozmowy z reprezentantami załogi nie przeszkadzają jednak planować władzom firmy kolejnych inwestycji. Zarząd portu przygotowuje się do współfinansowania wspólnie z Unią Europejską przebudowy prowadzącej do portu ul. Janka Wiśniewskiego. W związku ze zmniejszeniem się w stosunku do poprzedniego roku prawie o połowę przeładunków

To jedyna droga

Jerzy Wielński

prezes Morskiego Portu Gdynia



- Prywatyzowanie portu nakazuje nam sama ustawa o portach i przystaniach morskich. Nie mamy więc wyboru. Abstrahując jednak od tego, proces prywatyzacyjny odbieram jako szansę rozwoju firmy. Wejście poważnych inwestorów gwarantuje nam utrzymanie ładunków, stabilizację i - co za tym idzie - utrzymanie miejsc pracy. Nie jest też prawdą, jak twierdzą niektórzy, że prywatyzacja to rozkradanie majątku portu i Skarbu Państwa. Nie sprzedajemy bowiem, lecz jedynie długoterminowo dzierżawimy infrastrukturę portu.

węgla w Morskim Terminalu Masowym modernizowane jest też aktualnie kosztem 28 mln zł nabrzeże Hołenderskie.

Nowi kontrahenci

- Aby była praca dla zatrudnionych w terminalu 280 osób, musimy pozyskać kontrahentów na przeładunek innych niż węgiel towarów masowych - tłumaczy Janusz Jarosiński, wiceprezes portu. - A to z kolei wymaga dostosowania nabrzeża do obsługi większych jednostek. Budujemy też stanowisko przeładunkowe dla gazu LPG. Jednocześnie chcemy wyprzedać MTM na prostą, firma przez pierwsze pięć miesięcy tego roku poniosła bowiem stratę 1,2 mln zł.

Prywatyzacja

Terminal Masowy, podobnie, jak inne portowe

spółki, ma być prywatyzowany. Realny termin to 2006 rok. Już teraz, mimo gwałtownych sprzeciwów załogi, trwają rozmowy nad sprzedażą duńskiego holdingu A/S Em. Svitzer portowej spółki holenderskiej WUJ. Wcześniej sprywatyzowano m.in. Bałtycki Terminal Kontenerowy. Filipińczycy, którzy zdecydowali się go wykupić, chcą zainwestować w jego infrastrukturę ponad 50 mln dolarów. Mimo kolejne plany prywatyzacyjne w gdynskim porcie spotykają się ze sprzeciwem związków zawodowych.

- Załoga boi się zwolnień, bo nie jesteśmy pewni, czy przy wyprzedaży następnych spółek zostaną podpisane z nami gwarantowane pakiety pracownicze - mówi Kazimierz Waldowski ze stoczniowej „Solidarności”. (sz)

Administracja
morska

Większa ochrona

Administracja morska projektuje wzmocnione działania w zakresie bezpieczeństwa europejskiego. W praktyce oznacza to, że na Morzu Bałtyckim zostały wprowadzone dodatkowe systemy monitoringu bezpieczeństwa pasażerów. Wejście do Unii Europejskiej nie zaskoczyło w tej materii administracji morskiej, tak twierdzą eksperci. - Nasze służby były audytowane przed wejściem do UE - podkreśla Andrzej Królikowski, zastępca dyrektora Urzędu Morskiego w Gdyni. Odpowiedzialność za bezpieczeństwo morskie kontroluje Bruksela, ale reguluje ją także HELCOM, który stawia w tym względzie ostrzejsze wymogi niż przepisy UE. (pub)

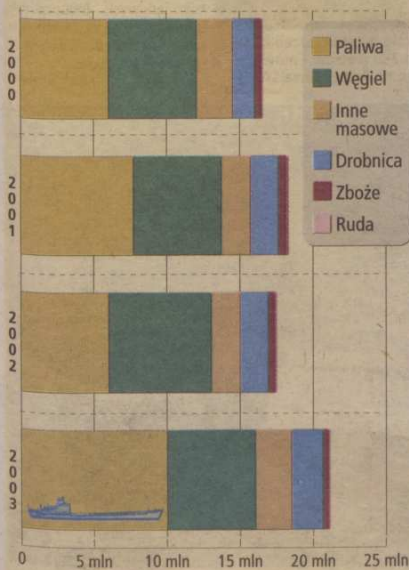
Współpraca



Andrzej Królikowski
zastępca dyrektora Urzędu
Morskiego w Gdyni

- Ciekawostką jest wdrożony globalny System Bezpieczeństwa Morskiego, który nadzoruje ruch statków m. in. na Morzu Bałtyckim i daje natychmiastową identyfikację każdej jednostki znajdującej się w tym akwenie. W systemie tym współdziałał Morski Oddział Straży Granicznej, Marynarka Wojenna i administracja morska.

Przeładunki w porcie gdańskim



Źródło: opracowanie własne

Info: Kabron

Z gdańskiego portu. Współpraca z Chińczykami

Wielkie inwestycje

Tematem numer jeden, który elektryzuje pracowników i zarząd gdańskiego portu, jest rychłe przystąpienie do budowy terminalu kontenerowego w Gdańsku. Obiekt ma być największym tego typu przy wybrzeżu Bałtyku. Inwestor - konsorcjum brytyjskich firm - chce przeznaczyć na ten cel około 200 milionów dolarów amerykańskich. Już teraz wiadomo, że zarówno przy budowie, jak i po jej zakończeniu pracę dzięki inwestycji znajdzie pół tysiąca osób. Początkowo będą to budowlanci i robotnicy, potem pracownicy terminalu. W efekcie rozbudowy infrastruktury portu podjęto też współpracę z chińskim portem Ningbo. Podpisana już umowa dotyczy wymiany handlowej i towarowej.

To jednak nie koniec perspektyw na rozwój gdańskiego portu. Wszystko dlatego, że Unia Europejska zaakceptowała w sierpniu projekty

składane wspólnie z gminą i jest niemal pewne, że będzie je dofinansowywać. Mowa o rozbudowie terminalu promowego na Westerplatte (potrzeba na to 68 mln zł), poprawie dostępu do wolnego obszaru celnego, czyli przebudowie i remoncie wiaduktu przy ul. Ku Ujściu (26 mln zł), a także o modernizacji wejścia do portu przez Martwą Wisłę (28 mln zł). Na każdą z tych inwestycji przekazanych może zostać z funduszy unijnych nawet 75 procent kosztów prac.

Gdański port uzyskał także w lipcu certyfikat Międzynarodowego Kodeksu Ochrony Statków i Obiektów Portowych (ISPS). Przyznała go Międzynarodowa Organizacja Morska (IMO) w Londynie. Oznacza to, że w porcie zostały wypracowane procedury ochrony przed zagrożeniami zewnętrznymi, m. in. atakami terrorystycznymi. (sz)

Wkrótce rozpoczniemy

Roman Koliński

rzecznik Morskiego Portu w Gdańsku

- Wszystko wskazuje na to, że budowę nowego terminalu kontenerowego rozpoczniemy już jesienią tego roku. Nie jestem jednak w stanie precyzyjnie określić terminu, ponieważ dogrania wymaga jeszcze kilka spraw proceduralnych. Załatwienie zostały już wszelkie formalności związane z opracowaniem projektów inwestycji, ale nie został dotychczas rozstrzygnięty przetarg na głównych wykonawców prac. A to kwestia, która ma bardzo istotne znaczenie dla terminu rozpoczęcia i realizacji robót, nie trzeba chyba dodawać, że inwestycja ta stwarza nam szansę na rozwój działalności.



Fot. Grzegorz Maląg

Małe stocznie

■ Kadłuby i gruszki

Statki budują w Polsce nie tylko duże stocznie w Gdańsku, Gdyni i Szczecinie. Większość terenów po upadłych stocznich i wiele niezagospodarowanych gruntów portowych zajęły małe i średnie firmy okrętowe, budujące niewielkie statki i ich kadłuby oraz elementy kadłubów.

■ Stocznia Damen Shipyard Gdynia SA

Utworzona w 1991 roku, od roku 1996 należy do holenderskiej grupy stoczniowej Damen Shipyards Group. Oferuje ona budowę holowników portowych i oceanicznych, szybkich kutrów ratowniczych i patrolowych; statków ratowniczych, badawczych, rybackich i hydrograficznych oraz dużych jachtów motorowych. Stocznia zlokalizowana jest na terenie portu gdańskiego. Zatrudnia 74 pracowników. - Działalność produkcyjną ułatwiają nam specjalizacja, jaką stanowi budowa statków technicznych i częściowo wyposażonych kadłubów jachtów motorowych - mówi Jacek Duch, prezes Damen Shipyard Gdynia. - Korzystne jest także funkcjonowanie w grupie Damen, która reprezentuje nasze interesy handlowe. Owoce to zamówienia napływające z całego świata. Zbudowaliśmy między innymi holowniki dla kontrahentów z Włoch i Haiti, nie posiadając tam swoich przedstawicieli. Jednocześnie sami również szukamy klientów. Naszymi kontrahentami są głównie armatorzy zagraniczni. Co roku otrzymujemy od nich więcej propozycji budowy statków niż jesteśmy w stanie zmontować z uwagi na ograniczony teren.

■ Stocznia Maritim Ltd.



Stocznia Maritim Ltd. w Gdańsku buduje kadłuby i ich elementy dla kontrahentów z Niemiec, Norwegii i Francji.

Fot. Grzegorz Melchior

Działła od 10 lat na terenie portu gdańskiego i gdańskiego. Zatrudnia do 1000 pracowników. Specjalizuje się w budowie stalowych konstrukcji okrętowych. Są to kadłuby statków off shore (do prac podwodnych lub obsługi podziemnych, wydobywczych pól naftowych i gazowych), rybackich i innych, dziobowe sekcje kadłubów z gruszkami i różne sekcje o masie do 600 ton. Gotowe sekcje są transportowane do odbiorców zagranicznych pontonami holowanymi przez holowniki polskie, niemieckie albo norweskie.

Do kontrahentów firmy należą stocznie we Francji, Niemczech i Norwegii. W ostatnich latach dostarczyła ona stoczniom norweskiej grupy Ulstein częściowo wyposażone kadłuby kablówców. Maritim Ltd. zmontowała w tym roku, na zamówienie francuskiej Stoczni Alstom w Saint Nazaire, gigantyczną gruszkę dziobową kadłuba „Queen Mary 2”, największego statku pasażerskiego na świecie. - Stykamy się z tymi problemami, jakie mają wszystkie inne stocznie - powiedział Albin Baran, dyrektor Marketingu Maritim Ltd. - Są to wszechwładza urzędników i brak młodych pracowników. Zatrudnimy wszystkich chętnych do pracy w stoczni, ale z co najmniej podstawowymi kwalifikacjami spawacza lub monterka kadłubów.

■ Stocznia Wisła w Gdańsku

Została utworzona jako spółka pracownicza w 1992 roku, ale zaczęła funkcjonować dwa lata później. Prowadzi działalność produkcyjną na terenie upadłej, państwowej Stoczni Wisła w Gdańsku. Montuje częściowo wyposażone nadbudówki na duże statki handlowe dla stoczni zachodnioeuropejskich i inne elementy okrętowe. Część hal i nabrzeży po upadłej jachtowej Stoczni im. J. Conrada Korzeniowskiego w Gdańsku wykorzystuje do budowy kadłubów i ich sekcji stocznia Marine Projects Ltd. w Gdańsku.

(JAS)

Grupa Remontowa

Specjalność
duże tankowce

Gdańska Stocznia Remontowa SA prezentuje swoją ofertę na tegorocznych targach BALTEXPO razem z 26 firmami swojej Grupy Remontowa SA. Jest ona jedną z największych stocznii remontowych na świecie, a szeroki zakres jej usług obejmuje odnawianie, przebudowywanie i budowanie statków.

Więcej kontraktów

- Sytuacja stoczni budujących i remontujących statki nie jest zła - twierdzi Piotr Soyka, prezes Gdańskiej Stoczni Remontowa SA. - Myślę, że będą mogli przekonać się o tym zwiedzający targi BALTEXPO. Polski przemysł okrętowy nie upada, a buduje nowoczesne statki, wyróżniające się wysoką jakością wykonania. W tym roku Grupa Remontowa SA powinna osiągnąć większe przychody niż w poprzednich latach, przekraczające 1 mld zł. Obecnie na światowym rynku okrętowym i żegludowym panuje ożywienie. Wynika ono ze zwiększania morskich przewozów towarów i wysokości stawek frachtowych. Dzięki temu firmy żeglugowe notują większe zyski. Dotyczy to szczególnie armatorów zbiornikowców i gazowców, bowiem równoległe z gwałtownym wzrostem cen ropy i gazu rosną opłaty za przewozy tych surowców energetycznych. O ile rentowność stoczni wynosi kilka procent, to firma żeglugowa za transport ropy tankowcem może otrzymać od 100 do 140 tysięcy dolarów na dobę, przy kosztach jego eksploatacji

wynoszących 15 tysięcy dolarów na dobę. Dobra sytuacja finansowa armatorów przekłada się na zlecenia dla stoczni. Chodzi tu zwłaszcza o stocznie zajmujące się przebudowami i remontami statków.

Rosnie liczba budowanych i remontowanych statków, co stanowi szansę na zwiększenie produkcji przez zakłady polskiego przemysłu okrętowego. Choć armatorzy nie zawsze od razu wydają zarobione pieniądze, ale gromadzą je, aby następnie zainwestować. Zatem można spodziewać się, że udany dla GSR i innych stocznii będzie zarówno ten rok, jak i najbliższe lata.

Największy kontrakt

GSR podpisała niedawno największy w swojej historii kontrakt jednostkowy dotyczący przebudowy statku, którego wartość wynosi 35 mln dolarów. Umowę podpisano z norweskim armatorem. Stocznia odbuduje dla niego

statek off shore „Rocknes”. Zatonął on, a następnie został wydobyty i przyholowany do Gdańska. Przebudowy i remonty różnego typu statków i obiektów off shore, służących do obsługi oraz eksploatacji podmorskich złóż ropy i gazu, są jedną ze specjalności GSR.

- Naszą nową specjalnością stały się ostatnio przebudowy dużych tankowców o długości do 280 metrów - mówi prezes Soyka. - W związku z nowymi wymogami konwencji międzynarodowych, dotyczących bezpieczeństwa żeglugi i ochrony środowiska morskiego, armatorzy zbiornikowców zlecają ich przebudowy. Obejmują one dobudowę drugich burt. Dotychczas stocznie opuściły trzy statki z już podwójnymi burtami,

a czwarty znajduje się w przebudowie. Chcemy także budować więcej

nowych statków. Są to nieduże promy pasażersko-samochodowe, kontenerowce czy statki off shore.

„Remontowa”
na BALTEXPO 2004

- Na targach BALTEXPO 2004 stocznia zaprezentuje swoje możliwości i osiągnięcia w dziedzinie remontów oraz budowy statków, a także - firm z Grupy Remontowa SA, produkujących elementy wyposażenia okrętowego - mówi prezes Soyka. - Wśród przedsiębiorstw z naszej grupy będą Fabryka Mebli Okrętowych Famos w Starogardzie Gdańskim i Zakłady Urządzeń Klimatyzacyjnych i Chłodniczych Klimor w Gdyni, które do niej włączono w tym roku. Program powiększania grupy o zakłady kooperujące ze stoczniami wynika z zapotrzebowania zarówno Gdańskiej Stoczni Remontowa, jak i Stoczni Północnej w Gdańsku na urządzenia, mechanizmy czy meble okrętowe. Obecnie liczy ona 26 przedsiębiorstw, w których decydujący udział kapitałowy ma „Remontowa” i zatrudnia łącznie sześć tysięcy pracowników.

Zdaniem prezesa Soyki, zakłady wyspecjalizowane w wytwarzaniu wyposażenia okrętowego mają już najtrudniejszy okres za sobą. Wobec mniejszego zapotrzebowania stoczni na ich wyroby, musiały zwiększyć w swojej ofercie udział produktów przeznaczonych dla odbiorców lądowych. Jednocześnie konieczne było wdrożenie do nowych technologii i nowoczesnych wyrobów.

Jacek Sieński



Fot. Adam Warława

- Naszą nową specjalnością stały się ostatnio przebudowy dużych tankowców o długości do 280 metrów - mówi Piotr Soyka, prezes Gdańskiej Stoczni Remontowa SA.



Ostatnio Remontowa podpisała największy w swej historii kontrakt warty 35 mln dolarów.

Fot. Robert Kwiatkowski

HORYZONT

Mieszkania na Przymorzu

termin odbioru: IV kwartał 2005r.



EKOLAN

www.ekolan.pl

Sopot, ul. Chopina 6, tel.(058) 555 14 55, e-mail: sopot@ekolan.pl

201301A

Zamieszkać z Ekolanem

NAJLEPSZE MIEJSCE W GDAŃSKU



OSIEDLE HEBANOWSKIEGO - WSZĘDZIE NA CZAS

LOKALIZACJA: Urokliwy zakątek wśród niskiej zabudowy, na naturalnym widokowym tarasie, na skraju gdańskiego osiedla Chełm.
• CENTRUM GDAŃSK 7 minut • OBWODNICA TRÓJMIEJSKA 10 minut
• Sopot 18 minut • GDYNIA 18 minut •

① GDAŃSK ✉ ul.Hebanowskiego 79 ☎ 320 57 70

www.panorama.pl

PANORAMA
PRZEDSIĘBIORSTWO BUDOWLANE
PANORAMA sp. z o.o.

200220A

Atrakcyjne lokalizacje!**Mieszkania**

"Złota Karczma" etap II, Gdańsk



- Gdańsk Złota Karczma - etap I
- Gdańsk Wrzeszcz
- Gdynia Obłuże

Wkrótce nowa oferta:
• Gdynia Redłowo

ISO 9001:2000

Domy

"Osiedle Morelowe" Rumia

- w zabudowie bliźniaczej w Rumia
- na działce Klienta

tel. (0-58) 684-97-69
Zapraszamy do oglądania Dому Morelowego
w Mieszku (przy trasie Gdynia - Żukowo)

Przedsiębiorstwo Budowlano-Handlowe "MARGO"
80-278 Gdańsk Wrzeszcz,
ul. Chrzastowskiego 6
tel. 341 48 16, 341 48 77, 0501 505 588
godziny otwarcia: pon-pia. 9:00-17:00
sob. 10:00-15:00

tel. (058) 341 83 02, 343 73 50
www.margopb.com.pl

MARGO
201125A

RAI Osowa Apartamenty**Osiedle Trzy Podkowy**

ul. Kozłorożca

- apartamenty od 110 m² do 134 m²
- jedno-, dwupoziomowe
również z kominkiem
- apartamenty na poddaszach
- osiedle ogrodzone
- własna aranżacja
- termin realizacji
IV kw. 2004 i III kw. 2005 r.



**PROMOCJA
APARTAMENTÓW**
Cena od
1870 zł netto/m²

Przedsiębiorstwo Budowlano-Handlowe "RAI"
ul. BORCHARDTA 15, tel. 582-78-96, 0604-250-821
www.rai.pl

GDYNIA www.targo.com.pl**WIELKI - KACK**

TARGO S.A.
ul. Inżynierska 78

664 75 54
201673A

**POMIESZCZENIA BIUROWE
DO WYNAJĘCIA**

Fundusz Gwarantowanych Świadczeń Pracowniczych - Biuro Terenowe w Gdańsku oferuje do wynajęcia pomieszczenia biurowe w budynku w Gdańsku przy ul. Rzeźnickiej 58.

Budynek położony jest w atrakcyjnym miejscu administracyjnego centrum Gdańska obok siedziby Pomorskiego Urzędu Wojewódzkiego oraz Zarządu Województwa Pomorskiego.

Budynek nowocześnie wykończony (standard kat. „B”), wyposażony w okablowanie strukturalne sieci komputerowej i telefonicznej z całodobowym dozorem.

Przedmiotem wynajmu są 24 pokoje biurowe o powierzchni użytkowej 748 m². Istnieje możliwość wynajmu mniejszych powierzchni.

Preferencje dla oferentów wynajmujących całą oferowaną powierzchnię oraz zainteresowanych długoterminową umową najmu.

Szczegółowe warunki najmu oraz dodatkowe informacje o oferowanych pomieszczeniach można uzyskać w siedzibie Biura Terenowego FGSP, pok. 1.13, telefon (058) 3209105, 0602/36-00-70

1988073

P.B.U. "CENTRUM"

mieszkania w Straszynie

- * mieszkania od 31 do 101 m²
- * możliwość kupna garażu
- * własność hipoteczna
- * niskie koszty eksploatacyjne
- * osiedle bezpieczne - zamknięte
- * zieleni rekreacyjna
- * teren zurbanizowany
- * 10 minut do centrum Gdańska
- * 1 km do obwodnicy trójmiejskiej
- * odbiór lokali - od sierpnia 2004

superoferta!!!

Biuro sprzedaży:
ul. Starogardzka 45, Straszynie
(nowe Centrum Handlowe)
tel. 0-58 691-00-90, 603-879-961

**AGENCJA MIENIA
WOJSKOWEGO**

MORSKI ODDZIAŁ TERENOWY W GDYNI

**ZAPRASZA INWESTORÓW ZAINTERESOWANYCH
ZAKUPEM NIERUCHOMOŚCI
ZABUDOWANEJ POŁOŻONEJ
W GDYNI PRZY UL. BENISŁAWSKIEGO**



POWIERZCHNIA NIERUCHOMOŚCI:
ILOŚĆ BUDYNKÓW:
PLANOWANY TERMIN PRZETARGU:
CENA WYWOŁAWCZA:
ZAPIS W STUDIUM UWARUNKOWAŃ
I KIERUNKÓW ZAGOSPODAROWANIA
PRZESTRZENNEGO GDYNI:

7,1765 ha
11
PAŹDZIERNIK 2004 r.
4 000 000,00 zł
SANACJA POPRZEC
WZBOGACENIE PROGRAMOWE,
REWALORYZACJA PRZY
PRIORYTECIE MIESZKALNICTWA

MOŻLIWOŚĆ ZAGOSPODAROWANIA: MIESZKALNICTWO

SZCZEGÓŁOWE INFORMACJE: MORSKI ODDZIAŁ TERENOWY AMW
UL. M. CURIE-SKŁODOWSKIEJ 19, 81-231 GDYNIA
TEL. (58) 726 03 40, 726 03 42

200247A

LOKALIZACJA - ul. Piastowska w Gdańsku

grupa doradczo-inwestycyjna
KONSULTANT

**www.APARTAMENTYNADMORSKIE.pl**tel. **058 521 91 05**

Biuro sprzedaży: Gdańsk, ul. Szymanowskiego 2

Pustki na daczowiskach. Czas niebezpiecznych eskapad Domki nie dla złodziei



Rys. Bartłomiej Bross

Skończyły się wakacje. Przed nami sezon grzybobrania, podczas którego wielu posiadaczy letniskowych siedzib wykorzystuje po raz ostatni w tym roku. Potem wiele domków zapadnie w zimowy „sen”.

Opustoszałe dachy mogą zainteresować rabusiów. Ostrzega przed tym aspirant sztabowy Ewa Czajkowska z Wydziału Prewencji i Ruchu Drogowego Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku. Jak zniechęcić nieproszone gości do penetracji naszych nieruchomości? Przede wszystkim, nie nale-

ży pozostawiać w nich przedmiotów, które włączymy do opłaty. Radzi asp. sztab. Ewa Czajkowska. - Łupem rabusiów padają np. radioodbiorniki i telewizory, sprzęt gospodarstwa domowego, butle gazowe. Kradną to, na co najłatwiej znaleźć nabywców.

Złodzieje najczęściej dostają się do wnętrza przez niezabezpieczone okna. Wyłamują też drzwi.

Przestępcy są jak drańskie zwierzęta. Atakują obiekty najnowszej zabezpieczenia, w najbliższych miejscach. Prowizoryczne drzwi i okna są dla niepożądanych

osobników jakby zaproszeniem - ostrzega asp. sztab. Ewa Czajkowska. Dlatego, konstrukcja domku, zamknięcie jego drzwi i okien, powinna być solidna. Otwory w dachu, a także wejścia do piwnic, muszą mieć dodatkowe wzmocnienia.

Ważne jest, aby na czas naszej nieobecności odłączyć dopływ prądu do nieruchomości. To ostrzeży osoby bez stałego miejsca zamieszkania, ukrywające się, lubiące przebywać w ustronnych okolicach.

Dobrze jest, jeżeli ktoś znajomy ma nasz domek „na oku” i od czasu do czasu popatrzy, co się z nim dzieje, czy ktoś nieznany w pobliżu się nie kręci. Niestety, z dachami często bywa tak, że znajdują się z dala od miejsc stałego pobytu ludzi. To osłabia rabusiów.

Przykłady złodziejskich dokonań

■ 19 maja br. policjanci z KPP w Kartuzach zostali powiadomieni, że złodziej włamał się do pięciu domków letniskowych, wyważając drzwi lub okna. Ukradł m.in. trzy telewizory, kosiar-kę elektryczną, butle gazo-

wą, pompę wodną. Policjanci zatrzymali 41-letniego sprawcę.

■ 27 kwietnia o godz. 5.15 policjanci z posterunku w Stężycy zatrzymali na gorącym uczynku sprawcę dwóch włamań do domków letniskowych w miejscowości Sikorzyno. Do pierwszego domku sprawca dostał się, wyłamując zamki w drzwiach wejściowych. W drugim wybił szyby w oknie i przygotował do wyniesienia rzeczy o wartości ok. 1000 zł. Rabusiem okazał się 46-letni Józef C. z Gdańska.

■ 22 września ubiegłego roku policjanci z posterunku w Dzierżgoniu zatrzymali dwóch mieszkańców gm. Zalew w woj. warmińsko-mazurskim, podejrzewanych o włamanie do domków letniskowych w Przemarku. Funkcjonariusze przeszukali miejsce zamieszkania jednego z mężczyzn i znaleźli tam rzeczy pochodzące z włamań o wartości 2000 zł. U 53-letniego pasera znaleziono zaś radiomagnetofon, dwa zegary, ekspres do kawy, czajnik bezprzewodowy.

Kazimierz Netka

Zadzwoń, w razie czego

aspirant sztabowy Ewa Czajkowska
Wydział Prewencji i Ruchu Drogowego
Komendy Wojewódzkiej Policji w Gdańsku



Jeżeli ktoś zauważy jakieś dziwne wydarzenia w obrębie domków letniskowych, może zawiadomić policję.

Oto numery telefonów:

- antynarkotykowy - 058-321-52-77
- antymafijny - 058-321-54-54
- przestępczości samochodowej - 058-321-51-11
- pogotowie dziecięce - 058-344-73-67
- tel. alarmowy - 997
- tel. alarmowy z tel. komórkowego - 112.

Więcej informacji można znaleźć na stronie internetowej: www.pomorska.policja.gov.pl

R E K L A M A

Nauczycielska Spółdzielnia Mieszkaniowa 81-881 Sopot, ul. O. Kolberga 9, tel. 550-68-95

ogłasza przetarg ofertowy z dopuszczeniem licytacji
spośród osób, które złożyły ofertę na

ustalenie kolejności zawarcia umowy
o ustanowienie spółdzielczego, własnościowego
prawa do n.w. mieszkania, położonego w Sopocie
na osiedlu Brodwinio, XI piętro, pow. użytk. 45,48 m²,
2 pokoje z kuchnią, przedpokój, łazienka z WC, loggia.

Cena wywoławcza 107 tys. zł.

Oferty z odcinkiem wpłaty wadium w wys. 3000,00 zł
wpłaconego w kasie NSM należy składać w sekretariacie
Spółdzielni w terminie do dnia 20.09.2004 r. do godz. 14.00.
Przetarg odbędzie się dnia 20.09.2004 r. o godz. 15.00.
Spółdzielnia zastrzega sobie prawo swobodnego wyboru
oferty oraz odstąpienia od przetargu bez podania przyczyny.

201316A

O F E R T A NIERUCHOMOŚCI promocja!

Gdy inwestujesz...
Gdynia



PREZYDENT MIASTA GDYNI OGŁASZA PRZETARG USTNY NIEOGRANICZONY
NA SPRZEDAŻ NIERUCHOMOŚCI STANOWIĄCYCH WŁASNOŚĆ GMINY MIASTA GDYNI

1. Nieruchomość położona przy ul. Unrug - ul. Robotniczej w dzielnicy Gdynia - Obłuze
KW 4601
KM 105 GDYNIA
NR DZIAŁKI 210/23
POW. 4 860 m²
CENA 1 311 000,- zł + 22% VAT
Zapłata jednorazowa w ciągu 21 dni od dnia przetargu
WADIUM: 70 000,- zł
POSTĄPIENIE: 15 000,- zł
2. Nieruchomość położona przy ul. Kollataja - Morskiej w dzielnicy Gdynia - Śródmieście
KW 8879
KM 53 GDYNIA
NR DZIAŁKI 762/370
POW. 614 m²
CENA 185 250,- zł + 22% VAT
Zapłata jednorazowa w ciągu 21 dni od dnia przetargu
WADIUM: 10 000,- zł
POSTĄPIENIE: 3 000,- zł
3. Nieruchomość położona przy ul. M. Beniowskiego 3 w dzielnicy Gdynia - Grabówek
KW 6255
KM 51 GDYNIA
NR DZIAŁKI 110
POW. 738 m²
CENA 285 000,- zł + 22% VAT
Zapłata jednorazowa w ciągu 21 dni od dnia przetargu
WADIUM: 30 000,- zł
POSTĄPIENIE: 5 000,- zł
4. Nieruchomość położona przy ul. Janinowej - Czerwonej w dzielnicy Gdynia - Obłuze
KW 33866
KM 31 GDYNIA
NR DZIAŁKI 1480/4 1481/4
POW. łącznie 9 344 m²
CENA 660 250,- zł + 22% VAT
Zapłata jednorazowa w ciągu 21 dni od dnia przetargu
WADIUM: 40 000,- zł
POSTĄPIENIE: 10 000,- zł
5. Nieruchomość położona przy ul. Kmdr. Przybyszewskiego w dzielnicy Gdynia - Grabówek
KW 24876
KM 49 GDYNIA
NR DZIAŁKI 853/12
POW. 4 039 m²
CENA 712 500,- zł + 22% VAT
Zapłata jednorazowa w ciągu 21 dni od dnia przetargu
WADIUM: 40 000,- zł
POSTĄPIENIE: 10 000,- zł
6. Nieruchomość położona przy ul. Okrzei 22 w dzielnicy Gdynia - Grabówek. Teren nieruchomości płaski. Na terenie działki znajdują się przyłącza wod.-kanalizacyjne, energetyczne, gazowe i c.o.
KW 24876
KM 49 GDYNIA
NR DZIAŁKI 901/2
POW. 5 304 m²
CENA 902 500,- zł + 22% VAT
Zapłata jednorazowa w ciągu 21 dni od dnia przetargu
WADIUM: 100 000,- zł
POSTĄPIENIE: 10 000,- zł
7. Działka położona przy ul. Mariackiej 5 w dzielnicy Gdynia - Kamienna Góra
KW 10464
KM 56 GDYNIA
NR DZIAŁKI 1111/373
POW. 538 m²
CENA 332 500,- zł + 22% VAT
Zapłata jednorazowa w ciągu 21 dni od dnia przetargu
WADIUM: 18 000,- zł
POSTĄPIENIE: 3 500,- zł

Przetarg odbędzie się 28 września 2004 roku o godz. 9.00, w sal. 105 na I piętrze Urzędu Miasta Gdyni. Wadium płatne przelewem bankowym na konto Urzędu Miasta Gdyni w NORDEA BANK POLSKA S. A. w Gdyni nr 53144010260000000000401037 w terminie do 24 września 2004 roku. Wszystkie nadmienione nieruchomości nie są obciążone hipotecą. Wpłata wadium przez uczestnika przetargu jest równoznaczna z potwierdzeniem przez niego faktu zapoznania się z regulaminem przetargu i jego akceptacją. Materiały Przetargowe w cenie 20,- zł do odbioru w Referacie Polityki Gospodowania Nieruchomościami w pok. nr 336, III piętro Urzędu Miasta Gdyni. Dodatkowe informacje na temat przetargu pod nr tel. 668 85 15, 668 85 16 lub 668 85 17.

Osoby zainteresowane objęciem nieruchomości prosimy o kontakt z przedstawicielem Referatu Gospodowania Nieruchomościami UM Gdyni, tel. 668 85 15, 668 85 16, 668 85 17. Zapraszamy.

teraz
ceny wywoławcze
nieruchomości
niższe
o 5%!

INFORMACJA

GDYNIA

STYCJA
STOR

Więcej informacji dotyczących wymienionych nieruchomości na stronie www.gdynia.pl.

Brak planu zagospodarowania przestrzennego dla wszystkich nieruchomości (plan wygłasza z dniem 31 grudnia 2003 roku). Aktualne przeznaczenie oraz możliwości zagospodarowania nieruchomości mogą zostać określone wyłącznie w decyzji o warunkach zabudowy lub w pozwoleniu na budowę.

194218A



GDANSK
Trakt św. Wojciecha 223/225
tel./fax: /058/ 306 58 06
306 58 41, 306 58 48
309 49 50, 309 02 20

GDYNIA
ul. Słupiecka 12A
tel./fax: /058/ 620 80 82
tel.: /058/ 781 43 71

GDYNIA
ul. Spokojna 10
tel./fax: /058/ 664 87 54
tel.: /058/ 664 85 72

BIAŁYSTOK
ul. Handlowa 2
tel./fax: /085/ 742 56 09
tel.: /085/ 745 56 77

SZCZECIN
ul. Gdanska 16B
tel./fax: /091/ 462 32 00
tel.: /091/ 462 34 46

e-mail: info@robod.pl
www.sklep.robod.pl

■ Odzież pracownicza

kluczowe
rozwiązania
w BHP



www.robod.pl

KOMPLEKSOWE WYPOSAŻENIE W ODZIEŻ DO PRACY
ARTYKUŁY BHP ■ DORADZTWO ■ SERWIS ■ OUTSOURCING

WORLD OF COPPERNICKEL

EUCARO®

RURY, ARMATURA WYKONANE z MATERIAŁU CuNi10Fe1,6Mn



ISO 9002



Certificate-No. QS-524HH

EUCARO BUNTMETALL GMBH

Senator-Helmken-Straße 3, D - 28197 Bremen
tel. + 49 (0) 421 / 52 02 50, fax 49 (0) 421 / 52 02 599
e-mail: eucaro@eucaro.de, http://www.eucaro.de

Polski Oddział

tel. + fax 48 - 58 668 12 14
48 - 58 622 20 17



REMONTOWA

GRUPA

26 firm
6 tysięcy pracowników
4 tysiące kooperantów

Gdańska Stocznia REMONTOWA im. J. Piłsudskiego S.A.

Stocznia PÓŁNOCNA S.A.

INVEST – REM S.A.

HYDROSTER Zakłady Urządzeń Okrętowych Sp.z o.o.

RUMIA Fabryka Urządzeń Okrętowych Sp.z o.o.

POLAM – REM S.A. – *sprzęt oświetleniowy*

FAMOS Fabryka Mebli Okrętowych Sp.z o.o.

PBUCH Przedsiębiorstwo Budowy Urządzeń Chłodniczych S.A.

KLIMOR Zakłady Urządzeń Chłodniczych i Klimatyzacyjnych Sp.z o.o.

MORS Morska Obsługa Radiowa Statków Sp.z o.o.

IT – REM Sp.z o.o. – *usługi informatyczne*

STAL – REM S.A. – *konstrukcje stalowe*

KMK Sp.z o.o. – *konstrukcje stalowe*

HOLM Construction Sp.z o.o. – *konstrukcje stalowe*

TRANS – REM Sp.z o.o. – *usługi transportowe*

SHIP PAINTERS Sp.z o.o. – *zabezpieczenia antykorozyjne*

TAK – REM Sp.z o.o. – *obróbka mechaniczna*

RAMO – REM Sp.z o.o. – *usługi elektryczne*

GAZ – REM Sp.z o.o. – *dostawy gazów technicznych*

ENERGO – REM Sp.z o.o. – *remonty infrastruktury energetycznej*

CAPITAL Sp.z o.o. – *usługi rusztowaniowe*

TMX Zakłady Techniczne Sp.z o.o.

NORTH Ochrona Sp.z o.o. – *ochrona mienia*

NED Sp.z o.o. – *okrętowe biuro projektowo-konstrukcyjne*

POLSHIP Trading GmbH, Hamburg – *dostawy stali i części zamiennych*

Okrętownictwo i Żegluga Sp.z o.o. – *wydawca miesięcznika Budownictwo Okrętowe*

Szkoła Języków Obcych

EMPiK



SPRAWDŹ

zanim się zdecydujesz

**ZA PAŹDZIERNIK
NIE PŁACISZ!**

Gdańsk, Długi Targ 28/29, tel.: (0-58) 301 47 19, 305 60 03
Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 107-109, tel.: (0-58) 346 00 78
Gdańsk-Zaspa, ul. Startowa 4a, tel.: (0-58) 559 23 59, 559 24 02
Gdynia, ul. Świętojańska 64/6, tel.: (0-58) 621 08 37
Słupsk, Stary Rynek 6, tel.: (0-59) 840 11 50
Elbląg, ul. Armii Krajowej 7-8, tel.: (0-55) 232 70 49
ul. 1-go Maja 37, tel.: (0-55) 232 81 93

infolinia: 0 801 311 411*
*koszt jak za połączenie lokalne

www.empik.edu.pl

130917A

WYŻSZA SZKOŁA EKONOMICZNA W WARSZAWIE WYDZIAŁ ZAMIEJSCOWY W KOSZALINIE

Twój właściwy kierunek

Rok założenia 1994



WYDZIAŁ EKONOMICZNY

EKONOMIKA TURYSTYKI
ORGANIZACJA I EKONOMIKA PRZEDSIĘBIORSTW
HANDEL ZAGRANICZNY
RACHUNKOWOŚĆ I FINanse

STUDIA PODYPLOMOWE

ZARZĄDZANIE FIRMĄ
ZARZĄDZANIE GOSPODARKĄ TURYSTYCZNĄ
RACHUNKOWOŚĆ I FINanse



BIURO PRZYJĘĆ
ul. Chałubińskiego 15, 75-581 Koszalin
tel. (094) 343 59 69, 347 01 00
fax (094) 347 01 01
poniedziałek - piątek 8.00 - 16.00
koszalin@wse.waw.pl

www.wse.waw.pl

(094) 343 59 69

W Gdańsku W Gdańsku W Gdańsku W Gdańsku

**SUPERPROMOCJA !!!
WPISOWE 0 ZŁ**

WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA

"ROK 2004 - ROK PROMOCJI WSZ"

Zapraszamy na studia:

- EKONOMICZNE
zarządzanie i marketing
finanse i bankowość
- HUMANISTYCZNE
socjologia
- INFORMATYCZNE
informatyka
studia inżynierskie

twoja szkoła !!!

WYŻSZA SZKOŁA ZARZĄDZANIA

*promocja obowiązuje do 15 września 2004 r.
i dotyczy kierunku zarządzanie i marketing

80-335 GDAŃSK, ul. Półpiłńska 7, tel. (058) 769 08 00, rekrutacja (058) 769 08 02, ...03,
www.wsz.pl, e-mail: rekrutacja@wsz.pl

300031A

ATENEUM SZKOŁA WYŻSZA

Politologia

Międzynarodowe stosunki polityczne
Polityka socjalno samorządowa

Pedagogika

Resocjalizacyjna
Opiekuńczo - wychowawcza
Wczesna edukacja i logopedia

Europeistyka

Dziennikarstwo
i komunikacja społeczna

Rekrutacja:

ul. Wały Piastowskie 1, 80-855 Gdańsk
"Zieleniak", tel. 307 45 45
ul. Biała 1, 80-435 Gdańsk
tel. 341 14 56

www.ateneum.edu.pl

Gdańsk. Nowa uczelnia humanistyczna

Atuty Ateneum

Od października rozpoczyna się zajęcia w nowej wyższej uczelni niepublicznej - Ateneum. Na studiach dziennych i zaocznych kształcić się będą słuchacze na kierunkach - pedagogika, politologia i europeistyka. W trakcie przygotowań jest także dziennikarstwo i komunikacja społeczna. - Myślę, że na rynku uczelni niepublicznych nasza szkoła znajdzie swoje miejsce. Oferujemy przede wszystkim kierunki humanistyczne, a szkół wyższych o tym profilu jest niewiele. Nasza uczelnia przygotowuje studentów do pracy w rzeczywistości Unii Europejskiej, co ma istotny wpływ na ich dalsze losy zawodowe - mówi Marcin Krawczyński, prorektor ds. rozwoju i finansów. - Kadra tworzą najlepsi wykładowcy z trójmiejskich uczelni wyższych.

Inicjatorami utworzenia Ateneum są osoby doświadczone w kierowaniu placówkami szkolnictwa wyższego - prof. dr hab. Waldemar

Tłokiński, prof. dr hab. Marcin Krawczyński i dr Henryk Olszewski.

Atutem uczelni może być jej lokalizacja. Zajęcia odbywać się będą przy ulicy Wały Piastowskie 1, czyli w popularnym Zielonku. Trwają przygotowania do utworzenia pracowni komputerowej i biblioteki. Rekrutacja odbywa się obecnie w dwóch punktach: w Zielonku i przy ul. Białej 1. Uczelnia jest w stanie przyjąć około 600 słuchaczy.

- Naszym studentem jest nie tylko uczeń zaraz po szkole średniej - opowiada Marcin Krawczyński. - Nastawiamy się też na osoby dorosłe, pracujące, które wcześniej nie miały potrzeby lub możliwości zdobycia wykształcenia wyższego. Uczelnia przyjmie także chętnych nie tylko na pierwszy semestr nauki.

Więcej informacji na temat szkoły m.in. o specjalnościach i cenach dowiesz się na stronie internetowej www.ateneum.edu.pl.
Monika Zbońska

Poradnik Żaka

Uczelnie niepubliczne. Jak wabią kandydatów

Darmowy indeks

Studia na uczelniach niepaństwowych nie są tanie, więc kandydaci bardzo dokładnie wertują informatory, by porównać nie tylko program zajęć, ale również wysokość opłat. Kwota potrzebna na wpisowe, a później na czesne to poważny wydatek. Szkoły, które mają podobną ofertę edukacyjną, starają się przyciągnąć potencjalnego „klienta” nie tylko atrakcyjnymi specjalnościami, ale również zachętami finansowymi lub konkursami typu „indeks za darmo”. Niektóre uczelnie wybrzeżowe mają już sprawdzone metody wabięcia kandydatów.

Na początku rekrutacji kuszą kandydatów wysokimi zniżkami przy opłacie wpisowego. Liczą, że w ten sposób osoby niepewne wyniku egzaminów na uczelnie państwowe, „zaklepią” sobie miejsce na podobnym lub takim samym kierunku na niepaństwowej.

W szkolnych informatorkach można też znaleźć zapowiedzi dogodnych dla stu-



Niepubliczne szkoły proponują tegorocznym absolwentom szkół średnich liczne zniżki i bonusy przy wyborze ich uczelni.

Fot. Adam Warzocha

denta form i terminów płatności czesnego, najczęściej w dwóch lub trzech ratach. Na przykład, Gdańska Wyższa Szkoła Humanistyczna dopuszcza pięć rat. W Wyższej Szkole Bankowej w Gdańsku są jeszcze wolne miejsca na informatyce i ekonometrii (ze specjalnością informatyka stosowana) oraz na finansach i bankowości, więc do końca września obowiązują promocyjna opłata wpisowa - 100 zł.

Warto wiedzieć, że w WSB w ramach programu Very Important Student bardzo dobry maturzysta nie płaci za pierwszy semestr studiów, zaś wszyscy laureaci konkursów organizowanych pod patronatem WSB lub finałsi olimpiad przedmiotowych szczebla krajowego rozpoczynają studia za darmo.

Poza tym, wszyscy studenci I roku studiów w WSB są objęci programem „Na dobry początek”. Przed rozpoczęciem zajęć mają szansę poznać uczelnię i wykładowców. „Pierwszorocznicy” mogli też bezpłatnie uczestniczyć w Akademii Umiejętności Informatycznych, Akademii Umiejętności Inter-

personalnych i obozie adaptacyjnym.

Ciekawy sposób zdobycia darmowego indeksu zaproponowała kandydatom Szkoła Wyższa Psychologii Społecznej w Warszawie. Osoby, które marzyły o studiowaniu, np. na jej Wydziale Zamiejscowym w Sopocie, a nie miały funduszy na czesne, mogły przystąpić w czerwcu do egzaminu konkursowego. Laureaci otrzy-

mali prawo do studiów bezpłatnych (3 osoby) lub do 80-procentowej zniżki (3 kolejne). Zwolnienie z opłat i zniżka dotyczą okresu całych, pięcioletnich studiów.

Warto więc już od jesieni śledzić informacje o uczelnianych propozycjach dla maturzystów, bo wśród nich może znaleźć się rada, jak zdobyć darmowy indeks na uczelni niepaństwowej. (jes.)

Różne zachęty

Marcin Geryk

kancleż Wyższej Szkoły Zarządzania w Gdańsku

- Do wyboru naszej szkoły zachęcamy młodzież różnymi sposobami, ale przede wszystkim podnosząc jakość kształcenia. W tym celu wdrożyliśmy odpowiednie procedury w dydaktyce i zarządzaniu uczelnią. Rozszerzamy też ofertę o nowe specjalności. Przed pięciu laty zaczęliśmy od dwóch, a teraz możemy zaoferować znacznie więcej: zarządzanie i marketing, informatykę inżynierską, socjologię, finanse i bankowość. Ubiegamy się też o nowy kierunek - pedagogikę. Złożyliśmy wniosek do MENiS i czekamy na jego rozpatrzenie. Stosujemy też zachęty finansowe. Warto zwrócić uwagę na nasze akcje promocyjne. Na przykład, do końca czerwca obniżaliśmy wysokość opłaty wpisowej i większość miejsc jest już zajęta. Na kandydatów czekamy do końca września.



Epicentrum. Nauka przez Internet

Egzamin w Warszawie

Eksperti twierdzą, że 80 proc. kosztów nauki to dojazdy, zakwaterowanie, utrzymanie się w dużym mieście, drogie pomoce naukowe. 50 proc. czasu przeznaczanego na naukę to czas dojazdów, przerw, nieefektywnych czasowo zajęć. Tym, którzy nie mogą lub nie chcą użyć się w tradycyjny sposób, władze warszawskiej szkoły policjalnej Epicentrum proponują naukę przez Internet. W ofercie edukacyjnej znajduje się 5 kierunków: reklama, administracja, turystyka, handel,

rachunkowość. W przygotowaniu jest kolejnych 10.

Absolwent uzyskuje tytuł technika.

- Pokonujemy barierę odległości. Niezależnie od tego, czy mieszkasz w Warszawie, w Pczimiu Dolnym, na Wyspach Owczych, czy w Nowej Zelandii, dostęp do Internetu to jedyny warunek, aby uczyć się u nas - mówi Jowita Gross-Mazurska, współwłaścicielka szkoły.

Zajęcia odbywają się w postaci modułów. Jeden moduł odpowiada najczęściej dwutygodniowemu okresowi

nauczenia. W ramach modułu słuchacz otrzymuje materiały edukacyjne w postaci plików PDF. Uczniowie komunikują się z nauczycielem i między sobą poprzez e-mail, czaty, forum dyskusyjne. Egzamin z poszczególnych przedmiotów odbywają się w siedzibie szkoły w Warszawie, pod koniec każdego semestru. Program oparty jest na wytycznych Ministerstwa Edukacji i Sportu.

Więcej informacji: www.edukacjaprzezinternet.pl
Magda Węgrzecka



**Wyższa Szkoła
Humanistyczno - Ekonomiczna
w Łodzi**

*Punkty informacyjno - rekrutacyjne
prowadzą nabór na studia:*

Gdańsk

licencjackie

- Grafika
- Politologia
- Pedagogika
- Filologia angielska
- Filologia niemiecka

inżynierskie

- Informatyka

uzupełniające magisterskie

- Pedagogika
- Informatyka
- Filologia angielska
- Filologia niemiecka

Zespół Szkół Energetycznych
ul. Mikołaja Reja 25
80-870 Gdańsk
tel. (058) 762 18 88
punkt czynny: wt. 12-16 czw. 14-18
pt. 12-18 sob. 10-14

Słupsk

licencjackie

- Politologia
- Pedagogika
- Filologia polska
- Filologia angielska
- Zarządzanie i Marketing
- Dziennikarstwo i komunikacja społeczna

inżynierskie

- Informatyka

uzupełniające magisterskie

- Pedagogika
- Filologia angielska
- Filologia niemiecka
- Zarządzanie i Marketing

Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 3
ul. Marii Zaborowskiej 2
tel. (059) 845 23 95; 0 508 116 378
punkt czynny: pon.-pt. 10-16
słupsk@wshe.lodz.pl

Kartuzy

licencjackie

- Politologia
- Pedagogika
- Filologia angielska
- Filologia niemiecka
- Zarządzanie i Marketing

inżynierskie

- Informatyka

uzupełniające magisterskie

- Pedagogika

Zespół Szkół Ogólnokształcących nr 2
Os. Wybińskiego 33
83-301 Kartuzy
tel. (058) 681 11 54

Człuchów

licencjackie

- Pedagogika
- Filologia angielska
- Informatyka

uzupełniające magisterskie

- Pedagogika
- Zarządzanie i Marketing

Zespół Szkół Technicznych
ul. Koszalińska 2
tel. (059) 834 34 91
punkt czynny: wt. 12-16, czw. 14-17,
pierwsza sobota każdego miesiąca 10-14.

**Promocje
wpisowego!**

Zostań z nami!
Studia podsystemowe
ekp@wshe.lodz.pl
tel. (042) 63 15 035

Studuj przez internet!
www.poczta.edupl
polski uniwersytet
wirtualny



Wydział Zarządzania i Ekonomii Politechniki Gdańskiej

Zaprasza

Studia zaoczne

- inżynierskie
- magisterskie uzupełniające

Studia podyplomowe

www.zie.pg.gda.pl

e-mail: rekrutacja@zie.pg.gda.pl

tel. 58 347 21 48

80-952 Gdańsk Wrzeszcz,
ul. Narutowicza 11/12

(siedziba Wydziału:
Gdańsk, ul. R. Traugutta 79)
tel. 58 347 11 52,

e-mail: dziekanat@zie.pg.gda.pl



„nie ucz się, studiuj!”



Wyższa Szkoła Komunikacji Społecznej w Gdyni

współpracująca z The Sail Training Association Poland i Nippon Go Foundation

ZAPRASZA NA STUDIA WYŻSZE (DZIENNE I ZAOCZNE) NA KIERUNKU POLITOLOGIA W SPECJALIZACJACH:

- dziennikarstwo
- europeistyka
- stosunki międzynarodowe - obsługa ruchu granicznego
- socjologia polityki
- socjologia pracy

ORAZ NA STUDIA PODYPLOMOWE W SPECJALNOŚCIACH:

- dziennikarstwo
- informatyka (dla nauczycieli)
- wiedza o kulturze i edukacja medialna
- wiedza o społeczeństwie i edukacja europejska
- zarządzanie oświatą
- przysposobienie obronne i ratownictwo przedmedyczne

Informacje i zapisy: 81-346 Gdynia, ul. Żeromskiego 31.
tel. 661 88 71, tel./fax 661 89 55, e-mail: biuro@wksk.pl
www.wksk.pl



Promocje !!!

■ We wrześniu
opłata wpisowa
200 zł

■ Obniżone czesne
w pierwszym
roku studiów

■ dla studentów
spoza Trójmiasta

■ dla tegorocznych
maturzystów,
którzy osiągnęli
średnią ocen
z wybranych
przedmiotów 4,2

WYŻSZA SZKOŁA FINANSÓW I RACHUNKOWOŚCI Z SIEDZIBĄ W SÓPOCIE

81-702 Sopot, ul. Kościuszki 47, tel. (058) 555 83 80, tel./fax (058) 550 78 80
www.wsiir.gda.pl e-mail: office@wsiir.gda.pl

■ Studia dzienne i zaoczne:

Rachunkowość
Controlling
Zarządzanie finansami
Informatyka w biznesie
Ekonomika małego i średniego przedsiębiorstwa
Inwestycje i nieruchomości
Podatki i audyt*

■ Studia podyplomowe:

Rachunkowość
Doradztwo podatkowe
Audyt i kontrola wewnętrzna
Studium wykonalności projektów inwestycyjnych
Studium ubezpieczeń
*wniosek złożony w MENiS

U NAS STUDIujesz
- W UNII PRACUJESZ

Wydajemy suplement
do dyplomu uznawany w UE

Program nauczania
w standardach
Unii Europejskiej



AKADEMIA MORSKA W GDYNI WYDZIAŁ NAWIGACYJNY

PROWADZI REKRUTACJĘ NA:

STUDIA ZAOCZNE

- 3,5-letnie studia inżynierskie - kierunek TRANSPORT
specjalność: EKSPLOATACJA PORTÓW I FLOTY
- 4-letnie studia inżynierskie - kierunek NAWIGACJA
specjalność: TRANSPORT MORSKI
- 2-letnie uzupełniające studia magisterskie
- kierunek NAWIGACJA
- specjalność: TRANSPORT MORSKI
- 2-letnie uzupełniające studia magisterskie
- kierunek TRANSPORT
- specjalność: EKSPLOATACJA PORTÓW I FLOTY

Szczegółowych informacji udziela:

DZIEKANAT WYDZIAŁU NAWIGACYJNEGO
81-345 Gdynia, aleja Zjednoczenia 3
tel. 6901-139, 620-26-74, fax 6901-101
e-mail: wndt@wsm.gdynia.pl

TEB Edukacja WWW.TEB.PL

Szkoły policealne

Szkoła Informatyki i Internetu

Szkoła Języków ARS LINGUA

Szkoła Europejska

Szkoła Turystyki

STUDIUM FINANSÓW

studium projektowania i reklamy

Studium Edukacji Społecznej

Studium Zdrowia i Urody

Technik Informatyk, Informatyka i Internet, Grafika komputerowa, Administrator sieci, Informatyczna obsługa przedsiębiorstw

Język angielski, Język niemiecki

Gospodarka Unii Europejskiej, Administracja i prawo UE, Międzynarodowe systemy jakości, Logistyka i transport międzynarodowy, Technik BHP

Technik obsługi turystycznej, Technik hotelarstwa, Technik organizacji usług gastronomicznych

Technik rachunkowości

Technik organizacji reklamy, Dekorator wnętrz, Technik budownictwa

Terapeuta zajęciowy, Sekretarka - asystentka, Podstawy psychologii i socjologii

Technik usług kosmetycznych, Dietetyk, Instruktor fitness, Masaż, Wizaż

OSTATNIA SZANSA

0 zł

do 24 września

ZMIANA PRZEPISÓW
OSTATNIA SZANSA
TECHNIK ARCHITEKT
Zapisz się teraz,
zabądź cię w zawodzie!

TYLKO TERAZ PROMOCJA!!!
ROK NAUKI ZA DARMO
na kierunku Administracja i Prawo UE

Certyfikaty międzynarodowe:

Microsoft IT Academy Program

TELC The European Language Certificate Communication & Competence

Novell

ZADZWOŃ PO BEZPŁATNY INFORMATOR

GDYNIA, ul. Starowiejska 45, tel. (58) 781 93 81

Gdańsk, ul. Heweliusza 11 (XV p.), tel. (58) 321 71 21

Słupsk, ul. Grottera 13, tel. (59) 843 92 06, (Budynek IV LO)

Elbląg, ul. Rycerska 2, tel. (55) 232 54 27

Starogard Gdański, ul. Rynek 36, tel. (58) 775 00 44, (II p.)

FTIMS **POLITECHNIKA GDAŃSKA**

WYDZIAŁ FIZYKI TECHNICZNEJ I MATEMATYKI STOSOWANEJ

SZANOWNI PAŃSTWO,

WFTIMS ZAPRASZA NA

3-semestralne STUDIA PODYPLOMOWE DLA NAUCZYCIELI

- * INFORMATYKA (druga edycja) 2200 zł sem/gr. 15-os., 110 zł sem/gr. 30-os.
- * MATEMATYKA jw.
- * FIZYKA jw.
- * ZARZĄDZANIE INFORMACJĄ 1350 zł semestr

Studia spełniają wymogi kwalifikacyjne określone Rozporządzeniem Ministra Edukacji Narodowej i Sportu z dnia 23 września 2003 r. w sprawie standardów kształcenia nauczycieli.

2-semestralne STUDIA PODYPLOMOWE (dokształcające)

- * PEDAGOGICZNE cena 1400 PLN/semestr
- * PROGRAMOWANIA I SYSTEMÓW BAZ DANYCH cena 2200 PLN/semestr
- * STATYSTYKI I MATEMATYKI FINANSOWEJ cena 2200 PLN/semestr
- * INFORMATYKI cena 2200 PLN/semestr

Termin rozpoczęcia zajęć - październik 2004 r. Warunkiem uruchomienia studium jest zgłoszenie się minimum 15 kandydatów.

INFORMACJE I ZAPISY:

Politechnika Gdańska, Wydział Fizyki Technicznej i Matematyki Stosowanej, 80-952 Gdańsk, ul. G. Narutowicza 11/12, tel. 348-60-81, 347-13-10, 348-60-82, fax 347-28-21, e-mail: gaja@mif.pg.gda.pl

Szczegółowe informacje pod adresem internetowym www.mif.pg.gda.pl

WFSiA

WYŻSZA SZKOŁA FINANSÓW I ADMINISTRACJI W SOPOCIE

Nr 62 w rejestrze MEN

WYSOKI POZIOM NAUCZANIA NISKIE CZESNE (253 zł/m-c)

STUDIA LICENCJACKIE dzienne i zaoczne

Kierunek:
ZARZĄDZANIE I MARKETING

Specjalności:
- zarządzanie organizacją gospodarczą
- informatyka w zarządzaniu i biznesie

Ponadto proponujemy:
BEZPŁATNĄ dwuletnią
SZKOŁĘ POLICEALNĄ - technik ekonomista
specjalności: rachunkowość, podatki

Rekrutacja
w siedzibie Uczelni

Sopot

ul. Władysława IV 22
tel. (058) 550 97 00
tel. (058) 524 13 00
fax (058) 524 13 01

wsfia@skok.pl
www.skok.pl/wsfia

Institut Kultury Polskiej i Integracji Europejskiej

UNIwersytet Gdański

DZIEKAN

WYDZIAŁU PRAWA I ADMINISTRACJI
UNIwersytetu Gdańskiego

ogłasza dodatkowy nabór na
2-letnie wieczorowe
MAGISTERSKIE STUDIA UZUPEŁNIAJĄCE
DLA
kandydatów posiadających
licencjat uzyskany na kierunkach:
administracja, ekonomia, dziennikarstwo, politologia, socjologia,
stosunki międzynarodowe, zarządzanie i marketing
bez egzaminów wstępnych

Kierunek: Administracja

Składanie podań: od 30.08 do 17.09.2004 r.

80-952 Gdańsk, ul. Bażyńskiego 6, pok. 2058, godz. 10.00-14.00
tel. 552-98-91

Zajęcia od października 2004 r. w piątki od 14.20

www.prawo.ug.gda.pl

Źródło rzetelnej wiedzy

Prywatne Kolegium Języków Obcych - anglistyka, germanistyka

Jedyna w Trójmieście



Nauczycielskie Kolegium Języków Obcych w Gdańsku, o uprawnieniach szkoły publicznej, zostało powołane w 2002 roku przez English Unlimited i działa pod naukowo-dydaktyczną opieką Uniwersytetu Gdańskiego. Jest to pierwsza prywatna instytucja o takim charakterze w Trójmieście.

Absolwenci

Nadchodzący rok akademicki będzie szczególnie dla Kolegium, ze względu na pierwsze obrony prac licencjackich studentów anglistyki NKJO. Także w tym roku pełną parą rusza druga specjalność Kolegium germanistyka.

Dyplom licencjata

Kolegium oferuje 3-letnie dziennie i zaoczne studia licencjackie o specjalności język angielski i język niemiecki. Absolwenci uzyskują dyplom licencjata Uniwersytetu Gdańskiego.

Komfortowe warunki

W Kolegium na studentów czeka wiele

udogodnień. Do dyspozycji są przestronne i dobrze wyposażone sale oraz biblioteka. Na szczególną uwagę zasługuje sala multimedialna, w której oprócz kilkunastu stanowisk internetowych studenci NKJO znajdują sprzęt audio, DVD i wyłumioną specjalistyczną kabinę do ćwiczenia wymowy oraz bogate zbiory ćwiczeń multimedialnych.

Studenci mają nieograniczony dostęp do Internetu, otrzymują darmowe konto e-mail (20MB). Na najlepszych czekają stypendia. Małe grupy (10-15 osób) są kolejnym atutem uczelni i świadczą o wysokim poziomie studiów.

Doświadczeni wykładowcy

Kadra Kolegium to doświadczeni nauczyciele, wykładowcy Uniwersytetu Gdańskiego oraz lektorzy obojęzeczni, co stanowi gwarancję wysokiego poziomu merytorycznego.

Siedziba Kolegium

Siedzibą Kolegium (w centrum gdańskiej starówki, ul. Grobla IV 2) jest stylowa kamieniczka o niepowtarzalnej atmosferze tradycyjnego angielskiego college'u.

(di)

Rekrutacja - promocje

Nauczycielskie Kolegium Języków Obcych w Gdańsku

Gdańsk, ul. Grobla IV 2
tel. (58) 305-38-63

www.kolegium.eu.com.pl

250 - 500 zł rabatu!

Na czesne za rok 2004/2005.

Rekrutacja we wrześniu.

PRZYJAZNA UCZELNIA

Rozmowa z profesorem **Jerzym Limonem**, opiekunem naukowym Nauczycielskiego Kolegium Języków Obcych English Unlimited

- **Panie profesorze, jak pan ocenia działalność kolegium po dwóch latach?**

- Jestem pod dużym wrażeniem postępów, jakie uczynili studenci, a szczególnie studenci zaoczní. Dzięki dbałości o poziom, doskonałej kadry oraz starannej selekcji studentów, jestem przekonany, że kolegium będzie dumne ze swoich pierwszych absolwentów.

- **Czym różni się studiowanie w kolegium od bycia studentem na dużej uczelni?**

- Kameralność studiów w kolegium prowadzi do większej integracji kadry nauczającej ze studentami, a przede wszystkim do wytworzenia szczególnych więzi pomiędzy samymi studentami. Widać wyraźnie, że studenci tworzą zgrany zespół, gdzie jeden drugiemu pomaga. Na dużych uczelniach większa jest anonimowość studentów i większe bariery dzielące ich od wykładowców.

- **Jakie są plany rozwoju Kolegium?**

W tym roku otwarto nową specjalność - język niemiecki.

Biblioteka Kolegium wzbogaciła się o nowy, duży dział literatury pięknej, powstała pracownia multimedialna. Firma założycielska - English Unlimited stawia przede wszystkim na pogłębianie jakości studiów. Dowodem na to są egzaminy wstępne (z języka) pisemne i ustne, a także wysokie wymagania stawiane studentom.

Dlatego nie wątpię, że kolegium wykształci wysoko kwalifikowanych absolwentów, którzy będą cenieni na rynku pracy. Chciałbym, żeby dyplom tej uczelni był gwarantem jakości.

(di)

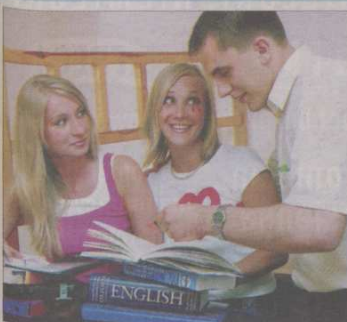
Program studiów

Nauka w kolegium trwa 3 lata (6 semestrów) i obejmuje m.in. praktyczną naukę języka angielskiego lub niemieckiego, kształcenie pedagogiczne, edukację dla demokracji, literaturę oraz kształcenie lingwistyczne. Główny nacisk w programie nauczania położony jest na intensywną naukę języka, która obejmuje 43 proc. czasu, tj. 990 godz. zajęć językowych podczas trwania studiów.

Intensywna nauka języka

Roczne studium

Studium Intensywnej Nauki Języka English Unlimited oferuje naukę języka angielskiego i niemieckiego w specjalnym rocznym programie. Jest on dostosowany do potrzeb osób, które ukończyły szkołę średnią, chcą szybko i efektywnie opanować język obcy oraz przygotować się do międzynarodowych egzaminów językowych (Uniwersytetu Cambridge i Instytutu Goethego) i na wyższe uczelnie. Duża intensywność zajęć, doświadczeni wykładowcy, elastyczny program nauczania - dostosowany do poziomu słuchaczy oraz ich własna praca przynosią szybkie rezultaty w krótkim czasie; rozwijają umiejętność praktycznego posługiwania się językiem obcym. (di)



Informacje

English Unlimited,
Gdańsk, ul. Podmyłska 10
Tel. 331-33-73

Program zajęć

- konwersacja
- elementy języka biznesowego
- gramatyka
- egzaminy międzynarodowe (FCE, CAE, CPE, ZD, ZMP)
- fonetyka
- umiejętności zintegrowane
- język pisany

Warto wiedzieć

■ Studium EU zapewnia:

- okresowe testy kontrolne
- lektorów - native speakers
- wysoki poziom merytoryczny
- bezpłatne, dodatkowe materiały dydaktyczne

■ Postępy każdego ucznia oceniane są poprzez:

- egzaminy próbne oraz warsztaty (grupy egzaminacyjne)
- Studenti uczestniczą dodatkowo w indywidualnych konsultacjach z lektorem.

Program studium obejmuje 240 godz. zajęć w ciągu roku.

Więcej informacji: www.szkoła.eu.com.pl

STUDIUM TŁUMACZY

Zostań tłumaczem

Obecnie istnieje wielkie zapotrzebowanie na dobrych tłumaczy. Warto skorzystać z tej okazji i pomyśleć o swojej karierze zawodowej. Oferta rocznego Studium Tłumaczy adresowana jest do osób biegle znających język angielski i polski (absolwentów Kolegium Językowe, filologii angielskiej, studentów IV i V roku anglistyki lub osób legitymujących się certyfikatem CPE) i mających predyspozycje do tego zawodu. A predyspozycje są bardzo różne, tłumaczenie w kabinie różni się od tłumaczenia pisemnego. Praca w kabinie przypomina pracę kontrolerów lotów, pod ciągłym napięciem, a tłumacz pisemny otacza się słownikami w swoim mieszkaniu i pracuje w zupełnie innej atmosferze.

Kadra studium to doświadczeni nauczyciele akademicki i zawodowi tłumacze z wieloletnią praktyką w różnych dziedzinach.

Informacje

Studium Tłumaczy,
English Unlimited, Gdańsk,
ul. Grobla IV 2, tel 305-78-32



Co w programie

Program studium obejmuje 240 godzin zajęć. Program studium obejmuje: tłumaczenie pisemne z j. angielskiego na j. polski, tłumaczenie ustne konsekutywne, tłumaczenie ustne liaison, gramatyka kontrastowna angielsko-polska, techniki pamięciowe i notowania nielinearne, szkolenie głosu, wstęp do tłumaczeń literackich, NLP, gramatyka języka mówionego a gramatyka języka pisanego, nowoczesne metody wykorzystywania słowników, tłumaczenie pisemne z j. polskiego na j. angielski, tłumaczenia symultaniczne, legal English, tłumaczenia przysięgłe, bankowość i finanse, Eurospeak, handel.

Więcej informacji www.studium.eu.com.pl

Indywidualny program nauki

Szkolenia językowe dla firm

Kilkunastoletnia tradycja i renomę English Unlimited nie pozostaje bez znaczenia dla funkcjonowania Działu Kursów dla Przedsiębiorstw. Na zlecenie firm i instytucji szkolenia prowadzi specjalistyczne szkolenia językowe, które umożliwiają ludziom biznesu swobodne funkcjonowanie w środowisku obcojęzycznym, zarówno na polu zawodowym, jak i towarzyskim. Do tej pory z oferty skorzystało kilkaset firm.

Szkola oferuje kursy języka angielskiego i niemieckiego, na każdym poziomie zaawansowania i intensywności - zarówno krótkie szkolenia, jak i kilkuletnie programy dostosowane do polityki szkoleniowej firmy. Gwarancją jakości usług jest stosowanie efektywnych, stymulujących metod nauczania oraz wykorzystywanie najnowszych materiałów dydaktycznych.

Kursy dla firm są planowane indywidualnie na podstawie dokładnej analizy potrzeb zarówno

przyszłych uczestników kursów, jak i dyrektorów firm zamawiających kursy. Jeszcze przed rozpoczęciem nauki klienci proszeni są o sprecyzowanie swoich potrzeb językowych. Odbiera się to poprzez wypełnianie szczegółowego formularza (tzw. analizy potrzeb), na którym kandydat zaznacza, z jakimi zagadnieniami z zakresu języka biznesu spotyka się najczęściej w pracy, które z umiejętności językowych będą mu najbardziej potrzebne w życiu zawodowym (np. prowadzenie rozmów telefonicznych, negocjacje, prezentacje itp.). Następnie przeprowadzane są ustne i pisemne testy określające poziom zaawansowania językowego.

Na podstawie uzyskiwanych informacji powstaje program, którego współautorami są także sami uczestnicy kursu. Program zawiera elementy, które studenci sami wskazali i których dokonanie stawiane jest za cel



szkolenia. Do najczęściej obecnych w programach umiejętności należą rozmowy telefoniczne, prezentacje, przedstawianie struktury firmy i swojego stanowiska pracy, prezentowanie zagadnień ekonomicznych, prowadzenie korespondencji itp.

W trakcie trwania kursu, a także po jego zakończeniu, lektorzy English Unlimited służą radą w doborze najlepszych form dalszej nauki.

Klienci otrzymują szczegółowy raport podsumowujący wyniki szkolenia. Szkoła gwarantuje ciągłość realizacji programu oraz możliwość jego modyfikacji w trakcie trwania kursu. Czas i miejsce zajęć dostosowane są do potrzeb klientów. Zajęcia mogą się odbywać na terenie danej firmy bądź w jednej z siedzib szkoły.

Opinie klientów

Zajęcia prowadzone są w sposób żywy i komunikatywny, a lektorzy reprezentują wysokie kwalifikacje zawodowe. Miła atmosfera i oryginalne metody pracy okazują się bardzo skuteczne w poszerzaniu słownictwa, poznawaniu i stosowaniu nowych struktur gramatycznych.

C. Hartwig Gdynia

Z przyjemnością rekomendujemy szkołę English Unlimited wszystkim podmiotom gospodarczym i instytucjom realizującym program nauczania języka angielskiego w ramach zarządzania kadrami.

Polkomtel SA

Wysoka jakość usług świadczonych przez English Unlimited wyraża się przez fachowość i zaangażowanie pracowników tej firmy, jak również poprzez bardzo pozytywną ocenę zajęć przez osoby biorące w nich udział. Z pełnym przekonaniem polecamy English Unlimited jako firmę godną zaufania, solidną, a przede wszystkim w pełni profesjonalnego partnera.

Wydawnictwo Prawnicze LEX

Jak zamówić szkolenie „na miarę”

Procedura zamawiania kursu językowego „szytego na miarę”:

- Firma zgłasza zapotrzebowanie na kurs
- Prezentacja oferty szkoleń językowych English Unlimited dla firm
- Analiza potrzeb klienta
- Test diagnostyczny, ustalenie poziomu, podział na grupy
- Opracowanie indywidualnego programu szkoleń dla danej firmy
- Prezentacja programu oraz ustalenie harmonogramu spotkań
- Kontakt: Izabela Dudziak, tel. 301-33-73 wew. 129, tel. kom. 0604-64-90-09, e-mail: i.dudziak@eu.com.pl

Podręcznik
językowy
TANIEJ!

Jeżeli chcesz kupić podręcznik językowy lub inną książkę w księgarni językowej 5 - 10% taniej, wytnij ten kupon przyjdź do jednej z wymienionych księgarni.

KUPON
RABATOWY
DO KSIĘGARNI

5%
do 10%

Księgarnie English Unlimited
Gdańsk, ul. Podmylnska 10, tel. 301 33 73 w. 114
Gdańsk, ul. Rajska 1/5f, tel. 305 15 74
Gdańsk, ul. Dmowskiego 4, tel. 341 49 98
Gdynia, ul. Świętojańska 14, tel. 661 25 61



Promocja do 30.09.2004. Promocja nie łączy się z innymi zniżkami.

Gdzie taniej kupić podręczniki językowe

Księgarnie językowe English Unlimited oferują książki do nauki wszystkich języków obcych oraz realizują bony zniżkowe wszystkich wydawnictw



Info.: Kabron



Info.: Kabron



Info.: Kabron

szkoła
wysokich
lotów

English
UNLIMITED

www.eu.com.pl

ANGIELSKI, NIEMIECKI

Talk for FREE!

Pakiet bezpłatnych konwersacji

Promocja
jesienna
- 5%

Promocja
inauguracyjna
w Starogardzie
- 10%

Zniżki studenckie
oraz wiele innych rabatów

KONKURS! Wygraj semestralny kurs językowy

1. ODPOWIEDZ na 3 proste pytania.
2. PRZYJDŹ z tym kuponem i zapisz się do szkoły English Unlimited
3. WYGRAJ - semestralny kurs językowy w English Unlimited

imię

nazwisko

wiek

adres

nr tel.

e-mail

Ile szkół w woj. pomorskim może pochwalić się znakiem jakości PASE?

Które miejsce w Gdańsku w ostatnim rankingu szkół językowych "Dziącego" zajęła szkoła English Unlimited?

Od ilu lat działa w Trójmieście Szkoła Języków Obcych English Unlimited?

SZKOŁY POLICEALNE

Chcesz zamieścić ofertę zadzwoń: 3003-269 do 285, 660-65-24

 Inter-Studium www.fgpgdy.pl	BYTÓW, ul. Gdańska 57. Tel. (059) 822 69 20 ELBLĄG, ul. Królewiecka 128. Tel. (055) 234 62 23 KARTUZY, ul. Gdańska 15. Tel. (058) 681 29 39 KOŚCIERZYNA, ul. Kartuska 48. Tel. (058) 686 36 61 MIĄSTKO - ŁÓDZIERZ Tel. (059) 857 24 09 STAROGARD GDAŃSKI, ul. Zblewska 18. Tel. (058) 562 96 09 WEJHEROWO, ul. Strzelecka 9. Tel. (058) 672 25 09	Kierunki kształcenia: * Technik informatyk * Technik obsługi turystycznej * Technik Hotelarstwa * Technik administracji w UE * Technik rachunkowości * Technik organizacji usług gastronomicznych * Technik handlowiec * Technik ogrodnik * Technik rybactwa śródlądowego * Technik Agrobiznesu * Technik Ochrony Fizycznej Osób i Mienia	Nauka prowadzona jest w trybach: * stacjonarnym * wieczorowym * zaocznym Inter-Studium w ramach Programu „Wyrównania szans” organizuje dla swoich słuchaczy warsztaty i praktyki na bazie firm i ośrodków kształcenia w Gdańsku, Gdyni i Sopocie.	Wpisowe 150 PLN Fundacja rekompensuje koszty nauki dla podejmujących studia oraz wyróżniających się w nauce	Inter-Studium przeznaczone jest dla osób pragnących zdobyć wykształcenie, kwalifikacje, zawód i osiągnąć karierę. Kandydaci z maturą mogą uczestniczyć w dwustopniowym systemie kształcenia, łącząc przygotowanie zawodowe i studia. ZAPRASZAMY NA NASZĄ STRONĘ WWW Informacje i zapisy w Punktach Rekrutacyjnych na bazie sekretariatów szkół. 201100A
---	--	---	---	---	--

 GDAŃSKIE CENTRUM EDUKACJI WWW.GDANSKIE-CENTRUM-EDUKACJI.PL POSIADAMY UPRAWNIENIA SZKOŁY PUBLICZNEJ	GDAŃSK UL. ŚW. BARBARY 1 OLIWA UL. CYSTERSÓW 13 TEL. 552-50-00 324-92-08 524-17-88 GCE@GDANSKIE-CENTRUM-EDUKACJI.PL	DWULETNI SZKOŁA POLICEALNA Z TYTUŁEM TECHNIKA W SPECJALNOŚCIACH: - informatyka ze specjalizacją: prawo i administracja - księgowość - turystyka zagraniczna - finanse i bankowość - prawo w Unii Europejskiej - agroturystyka LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA ABSOLWENTÓW SZKÓŁ: - zasadniczych - podstawowych - gimnazjów KURSY KOMPUTEROWE - podstawowy (40 godz.) - zaawansowany (40 godz.) - przygotowujemy do egzaminów ECDL - budowa stron WWW, HTML i PHP Java Script KURSY PRZYGOTOWUJĄCE DO: - matury - egzaminów na studia - egzaminów gimnazjalnych	ZAJĘCIA ZAOCZNE: Do wyboru - co drugi tydzień: sobota, niedziela - co drugi tydzień: piątek, sobota - raz w miesiącu: piątek, sobota i niedziela SZKOLENIA: - popołudniowe 16.00-20.00 (2 razy w tygodniu) - weekendowe 16.00-20.00	SZKOŁA POLICEALNA WPISOWE 50 zł CZESNE od 99 zł LICEUM WPISOWE 50 zł CZESNE OD 80 zł DLA SŁUCHACZY KURS KOMPUTEROWY EXTRA! O PRZYJĘCIU DO SZKOŁY DECYDUJE KOLEJNOŚĆ ZGŁOSZEŃ DO 20 SIERPNIA - PROMOCJA! ZAPISY PRZEZ INTERNET MIESIĄC GRATIS!	PROWADZIMY NABÓR NA ROK SZKOLNY 2004/2005 LICZBA SŁUCHACZY OGRANICZONA!!! UCZ SIĘ Z NAMI WARTO!!! 95718H
--	---	--	---	---	---

 Gdańskie Centrum Kształcenia ul. Św. Barbary 1, 80-753 Gdańsk tel. 301-76-26, tel./fax 322-31-73	Szkoła Policealna w Gdańsku (zaoczna) Gdańskie Zaoczne Liceum Ogólnokształcące	technik ochrony środowiska, technik archiwista, technik administracji, technik rachunkowości, technik informatyk matura dla absolwentów: szkół podstawowych, gimnazjów, szkół zasadniczych	nauka trwa 2 lata, zajęcia co dwa tygodnie w soboty i niedziele nauka trwa 2 lata lub 3 lata (w zależności od ukończonej szkoły), zajęcia co dwa tygodnie w soboty i niedziele	150 zł za miesiąc (płatne 10 miesięcy w roku) - żadnych dodatkowych opłat	Szkoły najbliższe dla mieszkańców Starego Miasta, Długich Ogrodów i okolic: niecałe 10 min. pieszo od Fontanny Neptuna w kierunku Warszawy 200444B
---	--	--	--	---	--

Gdańska Szkoła Kosmetyczno-Fryzjerska 	Gdańsk, ul. Wały Piastowskie 1, p. 202 a (budynek „Zieleniak”) tel. 307-43-48	Dwuletnie Policealne Studium: - KOSMETYCZNE - FRYZJERSKIE Po ukończeniu szkoły uzyskujesz świadectwo MEN. UWAGA! NOWOŚĆ! Masaż leczniczy	Zajęcia w systemie wieczorowym i zaocznym Do 15.09.04 bez wpisowego i pierwszej raty	W TYM ROKU NAJNIŻSZE CZESNE W TRÓJMIESIĘCIE NAUKA BEZ OPŁAT stypendia naukowe	Proponujemy specjalizacje: - wizaż i stylizację - techniki zdobienia paznokci - masaż leczniczy Wystawiamy zaświadczenia do WUKU i ZUS Dodatkowo świadectwo w języku angielskim z tytułem technika 1406705C
---	---	---	--	---	---

Studium Usług Kosmetycznych 81-384 Gdynia ul. Władysława IV/54 lub 51 www.szkołyzaoczne.pl	Gdynia ul. Władysława IV/54 (Budynek Szkół Sportowych) tel. 781 47 05 660 60 20 620 22 99 (pon.-pt. 8⁰⁰-16⁰⁰)	Studium Usług Kosmetycznych (szkoła policealna) nauka trwa 2 lata	Grupy do wyboru: A. pon./wt./śr. - 8.00-14.00 B. pt. 15.30-20.00, sob. 8.00-14.00 (średnio co tydzień) C. sob./niedz. - 8.00-14.00 (średnio co tydzień)	100 zł wpisowe 230 zł czesne (wakacje bez opłat)	- praktyka kosmetyczna w naszym gabinecie - doskonale wyposażenie w sprzęt specjalistyczny - dodatkowo: manicure, pedicure, wizaż i stylizacja - współpraca z firmami kosmetycznymi 194095A
---	---	---	---	--	---

SZKOŁA MAKIJAŻU MAT-STUDIO SZKOŁY POLICEALNE MAT-STUDIO Szkoła Makiażu POLICEALNE STUDIUM WIZAŻU, STYLIZACJI I CHARAKTERYZACJI	GDYNIA, ul. AKACJOWA 35 tel. 668 43 43 matstudio@matstudio.pl www.matstudio.pl wpis do ewidencji szkół niepublicznych nr 44/SZ	STUDIUM WIZAŻU I STYLIZACJI - 1 ROK STUDIUM CHARAKTERYZACJI TEATRALNEJ, TELEWIZYJNEJ I FILMOWEJ - 2 LATA	NAUKA PROWADZONA JEST W TRYBACH DZIENNYM WIECZOROWYM ZAJĘCIA OD PONIEDZIAŁKU DO PIĄTKU	WPISOWE - 300 PLN CZESNE - 390 PLN MIESIĘCZNIE	SZCZEGÓŁY www.matstudio.pl GSM-0508 223 804 tel. 668 43 43 150371A
--	--	--	--	--	---

Studium Policealne „NORD-POL” Sp. z o.o. 84-200 Wejherowo ul. Kościuszki 14/1 Tel. 58 672-93-08 Fax 672-93-07 e-mail: nordpol@nord-pol.com.pl www.nord-pol.com.pl Posiadamy uprawnienia szkoły publicznej	Siedziby szkół 84-200 Wejherowo ul. Nanicka 22 tel. (58) 672-93-08, 677-15-34 81-382 Gdynia ul. Morska 186 tel. (58) 623-15-21 84-400 Kościerzyna ul. Wybickiego 1 tel. (58) 686-35-86 89-600 Chojnice ul. Nowe Miasto 4-6 (052)397-49-27	WEJHEROWO - technik ochrony fizycznej osób i mienia - licencja II stopnia pracownika ochrony fizycznej - technik informatyk (projekt, strona intern, projekt, bazy danych, graf. komp.) - technik budownictwa (spec. projekt, organizacja produkcji budowlanej, kosztorysowanie i normowanie, projekt konstrukcyjno- budowlany) - technik obsługi turystycznej - opiekun w domu pomocy społecznej - asystent osoby niepełnosprawnej GDYNIA - technik ochrony fizycznej osób i mienia - licencja II stopnia pracownika ochrony fizycznej - technik budownictwa - opiekun w domu pomocy społecznej	Nauka trwa 4 semestry (z wyjątkiem asystenta osoby niepeł. 2 semestry) KOŚCIERZYNA - technik ochrony fizycznej osób i mienia- licencja II st. - technik budownictwa - technik obsługi turystycznej - technik informatyk CHOJNICE - technik ochrony fizycznej osób i mienia - licencja II st. - technik budownictwa	Wpisowe 200 zł Czesne 180 zł/m-c Nie pobieramy czesnego za m-c lipiec/sierpień Uwaga! W przypadku wpłaty z góry za cały rok udzielamy 10% zniżki Odraczamy od służby wojskowej Wystawiamy zaświadczenia do ZUS i zakładów pracy Zniżki komunikacyjne	Odroczenie Zawodowego 84-200 Wejherowo ul. Nanicka 22 tel. (58) 672-93-08, 677-15-34 Proponujemy kursy: - na licencję I i II stopnia pracownika ochrony fizycznej - liceum ogólnokształcące dla dorosłych w systemie eksternistycznym o skróconym toku nauczania (2 semestry) na podstawie szkoły podstawowej lub zawodowej - kompleksowe kursy komputerowe: Microsoft Office, Internet, grafika komputerowa, pełna księgowość itp. 201081A
--	---	--	--	---	--

CENTRUM KSZTAŁCENIA PLEJADA 2-letnie ZAOCZNE POLICEALNE STUDIUM MENEDŻERSKIE „NOVUM” Uprawnienia szkoły publicznej	GDAŃSK-WRZESZCZ, ul. GRUNWALDZKA 238B Tel. 341-02-82 kom. 0605-251-346, 0609-815-440 e-mail: gdansk@eck.com.pl, www.eck.com.pl	* TELEINFORMATYK * INFORMATYKA * INFORMACJA TURYSTYKA * RACHUNKOWOŚĆ * LOGISTYKA * GOSPODARSTWO * ADMINISTRACJA I PRAWO * ARCHITECTURA ENERGETYKA * HOTELOWOŚĆ * TURYSTYKA I REZERWACJA * OCHRONA ŚRODOWISKA * PRACOWNIK SOCIALNY * MASAŻ LECZNICZY * USŁUGI GASTRONOMICZNE - kucharz (ang. weseł 10.1) * KOSMETYKA, FRYZJER * OCHRONA OSÓB I Mienia * ASYSTENT OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH * 2-miejscowe uprawnienia * STUDIUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE DLA DOROSŁYCH (matura w klasie 10.1)	2-letnie zaoczne zajęcia co dwa tygodnie - piątek i sobota	CZESNE 80 zł/miesięcznie nie ulega zmianie! BEZ WPISOWEGO!	- Odroczenia WKU - zaświadczenia ZUS - Internet - nowoczesnie wyposażona pracownia komputerowa - zapewniamy praktyki - życzliwa atmosfera 180001A
---	--	--	---	--	---

SZKOŁA, ADRES	MIEJSCE KURSU	RODZAJ SZKOLENIA	CZAS TRWANIA DNI TYGODNIA I LICZBA ZAJĘĆ	CENA KURSU	UWAGI
SZKOŁY POLICEALNE Chcesz zamieścić ofertę zadzwoń: 3003-269 do 285, 660-65-24					
 „Oświata-Lingwista” Nadbałtyckie Centrum Edukacji Sp. z o.o. NASZE SZKOŁY DROGA DO SUKCESU Firma z tradycją, 10-letnie doświadczenie w prowadzeniu usług edukacyjno-szkoleniowych, wykwalifikowana kadra dydaktyczna, wysoka jakość i solidność szkoleń.	80-107 Gdańsk, ul. Malczewskiego 51 tel. 300-58-58, 303-30-30 Gdynia: 624-84-33 (Liceum w rok) www.oswiata-lingwista.edu.pl e-mail: lingwista@oswiata-lingwista.edu.pl	SZKOŁY POLICEALNE • technik informatyk • technik usług kosmetycznych LICEUM ZAOZCZNE Po szkole zawodowej, podstawowej i gimnazjum LICEUM W 1 ROK (eksternistycznie) MATURA - dla absolwentów z lat ubiegłych - styczeń/maj	4 semestry • tryb dzienny • tryb wieczorowy • tryb zaoczny 2 lub 3 lata	WPISOWE 0 zł ZNIŻKI DLA PŁACĄCYCH Z GÓRY MOŻLIWOŚĆ ROZŁOŻENIA NA RATY	- Uprawnienia szkoły publicznej - odroczenia WKU - zaświadczenia ZUS - zapewniamy praktyki - świadectwa i dyplomy - PRZYJĘCIA BEZ EGZAMINÓW
 LICEUM I SZKOŁY POLICEALNE studium reklamy uprawnienia szkoły publicznej	Gdańsk Wały Piastowskie 1 / lok. 608 (budynek „ZIELENIAK”) tel. 320-22-46	• organizacja reklamy • doradztwo personalne • public relations • przedstawiciel handlowy • fototechnik • studium sztuk plastycznych i wizażu NIE DOSTAŁEŚ SIĘ NA WYRMARZONE STUDIA ALTERNATYWA NASZA SZKOŁA!	LICEUM: po szk. podst. i gimn. - 3 lata po zas. szk. zaw. - 2 lata SZKOŁY POLICEALNE 2 lata, 1 rok system: dzienny, zaoczny, wieczorowy	• czesne płatne w ratach (5 rat w semestrze) • możliwość zdobycia dwóch tytułów jednocześnie przy obniżonym czesnym ----- czesne najniższe w Gdańsku	• odcramy od służby wojskowej • wydajemy zaświadczenia do ZUS i zakładów pracy • egzaminy semestralne oraz pomoce naukowe w opłacie czesnego • dyplom ukończenia szkoły w języku angielskim ZAUFAŁO NAM JUŻ SETKI ABSOLWENTÓW!
 TUR • Policealna Szkoła Pracowników Ochrony • Policealna Szkoła Prawno-Administracyjna • Policealna Szkoła Opiekunek Dziecięcych • Policealna Szkoła Opiekunek Środowiskowych • Uprawnienia szkoły publicznej www.tur.artnet.com.pl	ul. Pilotów 7, 80-460 Gdańsk tel. (058) 76-179-76 pon. - pt 9.00-17.00 soboty: 9.00-14.00	• technik ochrony fizycznej osób i mienia • licencja II stopnia pracownika ochrony wg Tygodnika „Newsweek” zawód z przyszłością • technik administracji • opiekunka dziecięca • opiekunka środowiskowa	• system wieczorowy: pon.-czw. - 15.40-19.55 • system zaoczny: 4 dni w miesiącu • system zaoczny • system wieczorowy • system wieczorowy i zaoczny	możliwość rozłożenia czesnego na raty	Szkoły dla dorosłych. Bezpłatne podręczniki i materiały niezbędne do nauki. Odracamy od służby wojskowej. zaświadczenie do ZUS i zakładów pracy
ELITARNĄ SZKOŁĄ SŁUŻB OCHRONNYCH „COBRA” W GDAŃSKU WWW.COBR.COM.PL	GDAŃSK WRZESZCZ UL. LEGIONÓW 11 344-66-38, 502-600-500 0801-600-600 www.cobra.com.pl	SZKOŁA DLA DOROSŁYCH TECHNIK OCHRONY FIZYCZNEJ OSÓB I MIENIA (Z LICENCJĄ II STOPNIA) RATOWNIK MEDYCZNY, TECHNIK BHP TECHNIK SPEDYTOR	2-LETNIA POLICEALNA DYPLOM PAŃSTWOWY	WPISOWE 80,- CZESNE 140,- MIESIĘCZNIE PROMOCJA 50% DLA PIERWSZYCH 20 KANDYDATÓW	GWARANTUJEMY ZATRUDNIENIE NOWOCZESNE METODY KSZTAŁCENIA PRZYWILEJE UCZNIOWSKIE (ZNIŻKI) KOMUNIKACYJNE, ODRÓCZENIE OD SŁUŻBY WOJSKOWEJ, ZAŚWIADCZENIA DO ZUS)
 Europejskie Centrum Edukacji Policealne Studium ROTEX	PW ROTEX Sp. z o.o. ul. Wały Piastowskie 1/1516A (Zielonak) 80-855 Gdańsk tel./fax (0 58) 30-74-400 tel. (0 58) 30-74-300 www.rotex.pl	Specjalności: • Agent celny, logista, spedytor, specjalista ds. obrotu międzynarodowego • Asystentka stomatologiczna • Sekretarka - asystentka dyrektora • Opiekunka środowiskowa	Szkoły policealne: jeden rok w systemie zaocznym w miastach: Gdańsk, Olsztyn, Tczew, Elbląg, Słupsk, Chojnice, Grudziądz, Starogard Gd., Łomża, Szczytno, Ostroda.	Oplaty już od 40,00 zł	16 lat doświadczeń szkoły w 16 miastach bez egzaminów wstępnych dyplom ukończenia z tytułem specjalisty kadra z wieloletnim doświadczeniem zaświadczenia do WKU i ZUS zajęcia w nowoczesnych salach
 • Liceum Ogólnokształcące • Policealne Studium Kosmetyczne • Policealne Studium Ekonomiczno-Rachunkowe • Kursy językowe Uprawnienia szkoły publicznej	W budynku XV LO ul. Pilotów 7 80-460 Gdańsk Sekretariat tel. (058) 340-80-20 9.00-17.00 www.omega-szkola.gda.pl	Matura w 2 lub 3 lata - technik usług kosmetycznych - technik rachunkowości - kursy językowe dla pracowników administracji: j. angielski, j. niemiecki, j. rosyjski W ramach czesnego zajęcia rekreacyjne (basen, siłownia)	- system zaoczny zajęcia sob., niedz. - kursy językowe w systemie wieczorowym - kursy komputerowe - egzaminy na ECDL	możliwość rozłożenia czesnego na raty - niższe za najlepsze wyniki w nauce	• możliwość korzystania z biblioteki • dogodna lokalizacja • bufet • przyjazna atmosfera • zaświadczenia do WKU i ZUS

SZKOŁY ŚREDNIE Chcesz zamieścić ofertę zadzwoń: 3003-269 do 285, 660-65-24

Liceum Ogólnokształcące Zaoczne w Sopocie ul. Haffnera 55 tel. 551-26-26 Al. Niepodległości 751 tel. 551-11-84 www.liceum-zaoczne.sopot.pl	ul. Haffnera 55 budynek ZSO nr 3 Al. Niepodległości 751 budynek II LO	MATURA w 2-3 lata	zajęcia przeciętnie co dwa tygodnie sobota, niedziela system zaoczny od 8 do 14	Promocja 150 zł/m-c	- informatyka gratis - miła i przyjazna atmosfera - przyjmujemy na wszystkie semestry Zapisy na wrzesień 2004 r.
Liceum Ogólnokształcące Zaoczne w Sopocie • Haffnera 55, ZSO nr 3 tel. 551-26-26, pon.-pt. 9.00-17.00 • al. Niepodległości 751, II LO tel. 551-11-84 pon.-pt. 8.00-15.00	zajęcia do wyboru • ZSO nr 3 (dużo miejsc parkingowych) • II LO (blisko SKM i autobusów)	MATURA W 2-3 LATA Język obcy do wyboru: - angielski - niemiecki - rosyjski Kurs z INFORMATYKI GRATIS!	Aktualnie trwają zapisy na semestr rozpoczynający się we wrześniu 2004 r. Zajęcia prowadzone są zazwyczaj co 2 tygodnie w sobotę i niedzielę.	wpisowe - 50 zł PROMOCJA - 150 zł/m-c czesne (wakacje bez opłat)	• przyjmujemy zapisy na wszystkie semestry • miła i przyjazna atmosfera • beztrensowa nauka
 PRYMUS CENTRUM USŁUG I EDUKACYJNYCH gdansk@prymus.edu.pl uprawnienia szkoły publicznej SZKOŁY DLA DOROSŁYCH Siedziba główna 80-462 Gdańsk Zaspą ul. Burzyńskiego 10 tel. (058) 340-91-72 tel./fax (058) 346-83-87	SEKRETARIAT czynny codziennie 9-17 GDAŃSK-ZASPA ul. Burzyńskiego 10 (w budynku Szkoły Podstawowej nr 48) GDAŃSK-WRZESZCZ ul. Pestalozziego 7/9 (w budynku II Liceum Ogólnokształcącego)	• LICEUM OGÓLNOKSZTAŁCĄCE dla absolwentów szkoły podstawowej, gimnazjum, zasadniczej zawodowej • POLICEALNE SZKOŁY ZAWODOWE z tytułem technika • KURSY przygotowujące do matury i egzaminów wstępnych na studia	• MATURA w 1 rok • MATURA w 2 lata lub 3 lata • SZKOŁY POLICEALNE Zajęcia 2 weekendy w miesiącu • Rekrutacja ciągła na wszystkie semestry • Ostatnia szansa na starą maturę dla absolwenta szkoły zasadniczej!!	PIERWSZY SEMESTR OD WRZESNIA BEZPŁATNY • Mammy niskie czesne • Egzaminy semestralne i matura bez opłat • Rabaty - dla prymusów - płacących z góry - przy zapisach grupowych AUTENTYCZNA POMOC W TRUDNYCH SYTUACJACH ŻYCIOWYCH	Policealna Szkoła Zawodowa • Informatyki i Grafiki Komputerowej • Administracji i Prawa w UE • Psychoterapii i Opieki Socjalnej • Turystyczno-Hotelarska • Rachunkowości i Finansów • Ekonomiczno-Handlowa z elem. Marketingu i Reklamy
I Liceum Ogólnokształcące Zaoczne ul. Władysława IV/54 ul. Władysława IV/54 lub 51 www.szkolyzaoczne.pl	Gdynia ul. Władysława IV/54 (Budynek Szkół Sportowych) tel. 781-47-05, 660-60-20 620 22 99 (pon.-pt. 8 ⁰⁰ -16 ⁰⁰)	Matura w 1 rok (kursy przygotowawcze) Matura w 2 lata (po szkole zawodowej) Matura w 3 lata (po szkole podstawowej i gimnazjum)	Grupy do wyboru - godz. popołudniowe A. piątek/sobota - średnio co tydzień B. sobota/niedziela - średnio co tydzień C. piątek/sobota/niedziela - średnio co 2 tygodnie	50 zł wpisowe czesne zależne od czasu nauki (wakacje bez opłat)	- konsultacje w miłej atmosferze - język obcy do wyboru angielski, niemiecki, rosyjski - egzaminy na koniec semestru - informatyka gratis - przyjmujemy na wszystkie semestry

SZKOŁA, ADRES	MIĘSCIE KURSU	RODZAJ SZKOLENIA	CZAS TRWANIA DNI TYGODNIA I LICZBA ZAJĘĆ	CENA KURSU	UWAGI	
SZKOŁY JĘZYKOWE						
Chcesz zamieścić ofertę zadzwoń: 3003-269 do 285, 660-65-24						
JĘZYK ANGIELSKI						
 AMBIT CENTRUM EDUKACYJNE od 8.00 do 16.00, tel. 782-0-999 od 16.00 do 19.00, tel. jak w rubryce obok sekretariaty czynne od 16.00 do 19.00 www.ambit.strefa.pl	Gdynia: Obłutek, ul. Urruga 23, Obłutek, SP 41, Chylonia, ul. Chylonia 131, Redłowo, ul. Legionów 107, Wzg. Bernardowo 200, Fikarkowo, ul. Lipowa 16, Dąbrowa, ul. Młotowa 1, Gdańsk: Orunia, ul. D. Wołyńskiej 10c, Os. Olimp, ul. Zeusa 12,	tel. 782-17-49 tel. 782-17-49 tel. 782-17-49 tel. 662-40-40 tel. 668-9-777 tel. 782-38-31 tel. 629-72-93 tel. 322-80-37 tel. 322-80-37	- wszystkie poziomy - dorośli, młodzież, dzieci - kursy dla firm - kursy przygotowujące do FCE, CPE, CAE, TOEFL, IELTS	wieloletnie, rok szkolny, semestr, miesiąc o intensywności 1 x 2 godz., 2 x 2 godz. 3 x 2 godz., 2 x 3 godz. lub wg potrzeb klienta	comfort 3-7 osób od 86 zł/m-c prestige 2-osobowe od 19,80 zł/godz. solo indywidualne od 31,25 zł/godz. indywidualne z native speaker od 45 zł/godz.	Z nami zaczniesz mówić! Skuteczna nauka w małych grupach uczymy angielskiego, niemieckiego, hiszpańskiego, francuskiego i rosyjskiego www.ambit.strefa.pl
 CENTRUM NAUKI UCZYMY METODĄ SITA www.euromax-sita.pl ZAPRASZAMY NA BEZPŁATNĄ PREZENTACJĘ METODY SITA ZAPISY NA KURSY TRWAJĄ!!! ROK NAUKI W TYDZIEŃ	Szkoła Oliwa, ul. Świętopełka 9 (boczna Krzywoustego) tel. 558-47-38, tel. 553-00-47 w godz. 10-18 blisko kolei w Oliwie sklep Geant - Osowa ul. Spacerowa 48, tel. 522-95-07 Wądroz (budynki Geant) Gdynia, ul. Słaska 142, tel. 669-64-54	UCZYMY METODĄ SITA wszystkie poziomy dorośli, młodzież kursy dla firm konwersacje Business English FCE, CAE, ZD, ZMP, DELF, DALF, CILS Biznes-Komercja, matura	NA ŻYCZENIE SŁUCHACZA BEZPŁATNA PREZENTACJA METODY NAUKI SITA NAGRODA GŁÓWNA „NAJLEPSZY PRODUKT JĘZYKOWY” NA IV TARGACH SZKÓŁ JĘZYKOWYCH	PROMOCJA!!! Tylko we wrześniu kursy szybkiego czytania dla dzieci i dorosłych za 350 zł!!! Korepetycje z matematyki, fizyki, chemii, biologii, geografii, ekonomii, języka polskiego oraz języków obcych w specjalnej ofercie!!!	JĘZYK ANGIELSKI I inne języki: Niemiecki, Francuski + biznes, Hiszpański, Włoski, Rosyjski + biznes język arabski, turecki. Polski dla obcokrajowców Wszystkie języki w ofercie dla obcokrajowców W cenie kursu podręczniki, kasyety Dla firm kurs w siedzibie klienta Bezpłatny test kwalifikacyjny do grupy	
 OXFORD LANGUAGE CENTRE ANGIELSKI NIEMIECKI www.oxford.edu.pl	Gdańsk-Wrzeszcz ul. Hallera 14 tel. 520-12-79, 11.00-19.00 w budynku Centrum Edukacji Nauczycieli Gdańsk-Oliwa ul. Cystersów 13 tel. 554-14-89, 14.00-19.00 Gimnazjum nr 23	dla dzieci, młodzieży i dorosłych wszystkie poziomy zaawansowania 70LC IEB CENTRUM EGZAMINACYJNE certyfikaty na każdym poziomie zaawansowania, uznawane na całym świecie Business English Kursy egzaminacyjne FCE, CPE, ZD, ZMP Kursy dla firm w ich siedzibach	Godziny zajęć: 15.30-17.00 17.15-18.45 19.00-20.30 semestr = 60 godz. lek. 2 x w tygodniu po 2 godz. pon./środa lub wt./czw. Liczba osób w grupie 7-12	Promocja do 17 września 640 zł. cena za godz. lek. od 10,80 zł Rabaty dla rodzin - 5% po pierwszym roku - 5% po dwóch latach - 10% Raty	Bezpłatne: - cotygodniowe konsultacje - testy kwalifikacyjne - internet i dostęp do komputera - biblioteka angielskojęzyczna - materiały uzupełniające - certyfikat ukończenia kursu - testy semestralne - raporty o postępach w nauce Gwarantujemy: - potwierdzoną skuteczność nauczania - stały nadzór metodyczno-programowy - interesujące zajęcia - zakup podręczników z 10% upustem Proponujemy - kursy na wszystkich poziomach - kursy egzaminacyjne FCE, CAE - SPECJALNA OFERTA DLA FIRM	
 ASTAR CENTRUM JĘZYKOWE tel. 661-45-32, 661-82-13, 661-82-13 Gdynia, ul. Władysława IV 54 Sopot, Al. Niepodległości 751 (BLOK) tel. 555 07 40, godz. 10-17 Wrzeszcz, ul. Młotowa 3a (SP 40) tel. 341 47 13, godz. 16-18 pon.-czw. PRZYMORZE, ul. Jagiellońska 11 (LOX) tel. 661-45-32, 661-82-13, 661-82-13 www.astar.edu.pl e-mail: astar@astar.edu.pl	Gdynia, ul. Władysława IV 54 Sopot, Al. Niepodległości 751 Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Młotowa 3a (SP 45) NOWA FILIA NA PRZYMORZU, ul. Jagiellońska 11 (LOX)	ANGIELSKI NIEMIECKI, HISPANISKI, WŁOSKI, FRANCUSKI, SZWEDZKI, NORWESKI, ROSYJSKI, ARABSKI oraz SZKOLENIA KOMPUTEROWE - dorośli - młodzież - dzieci	- KURSY ZWYKŁE, WIELOLETNIE, SEMESTRALNE Rok szkolny 126 godz. lek. Semestr jesienny - 60 godz. lek. Zajęcia 2 x 2 godz. lek. (pon.-piąt.) 1 x 3 godz. lek. (sobota)	Najwyższa jakość nauczania za najniższą cenę!!!!!! Do 10 września!!!!!! Superpromocja przy zakupie kursu na rok szkolny 2004/2005 semestr już od 310 zł CENY ROSNA - ALE NIE U NAS!!!!	ROK ZAKOŃCZENIA 1989 - 15 lat doświadczenia!!!! - przystępne i konkurencyjne ceny kursów, - zniżki rodzinne 10%, raty, studenckie, raty miesięczne, - bezpłatne testy i konsultacje, - kursy dla dzieci, młodzieży i dorosłych - specjalistyczne kursy dla firm i instytucji.	
 Szkoła Języka Angielskiego MASTERS SZKOŁA JĘZYKA ANGIELSKIEGO PUCK, Pl. Wolności 19 tel./fax 058/673-44-77 e-mail: masters@sopot.com.pl PLACÓWKĄ OŚWIATOWĄ ZAREJESTROWANĄ W KURATORIUM OŚWIATY	PUCK, Pl. Wolności 19 NOWA FILIA WŁADYSŁAWOWO Ul. Towarowa 25 (naprzeciwko dworca, nad kawiarnią IKA)	PROWADZIMY SPECJALISTYCZNE GRUPY: - DLA GIMNAZJALISTÓW - intensywny kurs pod kątą matury i innych egzaminów - DLA UCIEŁISTÓW - intensywny kurs maturalny, przygotowanie do wszystkich egzaminów - DLA KADR MORSKICH - przygotowanie do egzaminu „MABUS” - DLA HOTELOWYCH I RESTAURACJI - kurs dla firm w ich siedzibie - DLA PERSONELU MEDYCZNEGO (lekarski i pielęgniarski) - DLA DOROSŁYCH - przełamywanie barier w mówieniu - PRZYGOTOWANIE DO F.C.E. I C.A.E. POMADTO - native speaker, wieczory filmowe (DVD) LEKTORKA PROWADZĄCA POSIADA UDUKUMEN- TOWANE WIELOLETNIE DOŚWIADCZENIE W PRO- WADZENIU GRUP W POLSCE I ZA GRANICĄ	Semestr, rok szkolny według decyzji klienta Zajęcia w godzinach popołudniowych, 2 x 2 h tygodniowo UCZNIOWIE OTRZYMUJĄ BEZPŁATNE TESTY, RAPORTY O POSTĘPACH I CERTYFIKATY UKOŃCZENIA KURSU	690 PLN za semestr 64 h	SZKOŁA JĘZYKA ANGIELSKIEGO NUMER 1 W REGIONIE 100% NASZYCH UCZNIÓW BIORĄCYCH UDZIAŁ W EGZAMINIE F.C.E. ZDAŁO GO BARDOZO DOBRZE!!!! - skutecznie przełamujemy bariery w mówieniu - bezpłatne nowoczesne materiały dodatkowe - starannie dobrane małe grupy (testy kwalifikacyjne GRATIS) - interesujące zajęcia - wykwalifikowani lektorzy - bezpłatne konsultacje MASTERS - TWOJĄ NOWĄ PASJĄ!!!!	
Szkoła Języków Obcych PRIME tel. (058) 674-20-20 (od godz. 15:00) kom. 0 501 059 835	Władysławowo ul. Słoneczna 7A (róg ul. Cetniewskiej)	Prowadzimy kursy na wszystkich pozi- mach zaawansowania oraz kursy specja- listyczne: - DLA licealistów, przygotowujących do matury - DLA pracowników branży hotelarsko-ga- stronomicznej - DLA przedsiębiorców w zakresie korespon- dencji i rozmów biznesowych	Przygotowujemy do egzaminów: FCE, CAE, TOEFL, LCCE Mittelsstufe I, Mittelsstufe II 2 x 2 godz. lekcyjne tygodniowo. Zajęcia odbywają się w godzinach popo- łudniowych od poniedziałku do piątku.	650 PLN za semestr (64 godziny lekcyjne). PODRĘCZNIK I MATERIAŁY DODATKOWE GRATIS! Zajęcia prowadzone są w miłej, kameralnej atmosferze (grupy 8-osobowe), z zastosowa- niem najnowocześniejszych i najskuteczniej- szych metod nauczania.	Szkoła współpracuje z Goethe-Institut w Hamburgu i Cicero School of Languages w Tunbridge Wells.	
 TOP ENGLISH SCHOOL www.topenglish.com.pl Największa sieć szkół Metody Callana	Gdynia, ul. Władysława IV 59 Tel. 660-32-50 Gdańsk-Wrzeszcz ul. Uphagena 2 Tel. 551-45-65 Gdańsk-Zaspa ul. Burzyńskiego 10 Tel. 346-55-74 Gdańsk-Chelm ul. Milskiego 1 Tel. 324-86-76	Metoda Callana Przygotowanie: do egzaminów FCE i CAE do MATURY Angielski dla dzieci Business English Szkolenia dla firm	Zapisy przez cały rok 8 lekcji próbnych! Gdynia, Gdańsk Wrzeszcz i Chelm zajęcia przez cały dzień Gdańsk Zaspa 15.00, 17.00, 19.00	konkurencyjne ceny dogodne warunki płatności wysokie rabaty szczegóły w sekretariatach i na www	Metoda Callana - i znacznie więcej! bezpłatne konsultacje starannie dobrane grupy monitorowanie postępów w nauce pisemna gwarancja zdania FCE zawsze miła, przyjazna atmosfera Top Direct™ tylko w Top English School Będziesz mówić po angielsku! 152074A	
 SZKOŁA JĘZYKOWA GRADE A PLUS 80-385 Gdańsk, ul. Gen. Bora Komorowskiego 2 tel./fax 558-20-96 e-mail: grade-a@limes.com.pl www.grade-a.limes.com.pl	Siedziba szkoły ze względu na osprzętowanie: • sala multimedialna • telewizor, video, magnetofon w każdej sali	Angielski, niemiecki, hiszpański + portugalski, francuski, włoski, szwedzki, norweski, rosyjski. Wszystkie stopnie zaawansowania. Różne grupy wiekowe Kursy egzaminacyjne także TOEFL (komputerowo) Przygotowanie do matury	Semestr 60 godzin lekcyjnych Liczba godzin w tygodniu 1 x 4, 2 x 2 Zajęcia od poniedziałku do soboty Grupy 6- 9-osobowe	• od 500 zł do 950 zł • W zależności od wieku słuchaczy i wysokości przyszanego rabatu • Możliwość opłaty w ratach	• Bezpłatny test oraz rozmowa kwalifikacyjna • Podręczniki gratis dla opłacających cały semestr lub rok • Specjalne zniżki dla lekarzy i pielęgniarek!	

SZKOŁA, ADRES	MIEJSCE KURSU	RODZAJ SZKOLENIA	CZAS TRWANIA DNI TYGODNIA I LICZBA ZAJĘĆ	CENA KURSU	UWAGI
SZKOŁY JĘZYKOWE		Chcesz zamieścić ofertę zadzwoń: 3003-269 do 285, 660-65-24			

JĘZYK NIEMIECKI

Premia Gdańsk, ul. Słowackiego 14 Zapisy telefoniczne pn.-pt. w godzinach od 9.00 do 20.00, tel. 760-28-11 Zapisy na miejscu pn.-pt. w godzinach 16.00-18.00	Gdańsk, ul. Słowackiego 14 W budynku Gdańskiego Liceum Społecznego	-Tylko małe grupy! -Zajęcia w grupach lub indywidualnie -Konwersacje -Niemiecki wszystkie poziomy -Niemiecki - Nowa Matura -Angielski przygotowujący do dorosłych -Angielski FCE -Niemiecki dla lekarzy -Niemiecki techniczny -Przygotowanie do certyfikatów ZD, ZMP, FCE -Kursy dla firm	Zależnie od rodzaju kursu. 2 x 2 godziny, 2 x 3 godziny, 1 x 3 godziny	Tylko małe grupy! -opłata za semestr (jednorazowo lub ratalem) - 62 godziny - 599 zł grupa 5-8 osób - 110 zł za 16,5 godzin konwersacji - promocyjne ceny kursów intensywnych - bezpłatne lekcje próbne i testy - bezpłatne konsultacje Zwiedzanie Gdańska po niemiecku (w cenie kursu)	-tylko germaniści i angliści z wieloletnim doświadczeniem pedagogicznym -tylko małe grupy! - darmowe konsultacje - wykorzystywanie technik audiowizualnych - doskonała lokalizacja - własne, darmowe miejsca parkingowe - barnek kawowy i herbata gratis - miła atmosfera ZAPRASZAMY, tel. 760-28-11
---	--	---	---	---	---

JĘZYKI INNE

 Gdańska Szkoła Językowa e-mail: gsj@server.pl http://www.server.pl/~gsj/ tel. 305-53-41 godz. 10-18	Gdańsk ul. Aksamitna 8 (Szkoła Podstawowa 57) blisko szkoły muzycznej	Angielski Niemiecki Hiszpański Włoski	Zajęcia w godzinach popołudniowych od pon. do piąt. 2 semestry semestr, 60 godz. lek. młodzież, dorośli semestr, 30 godz. lek. dzieci	Cena zróżnicowana w zależności od poziomu i liczby osób w grupie od 650 do 850 zł za 60 godz. lekcyjnych	Intensywne kursy dla wyjeżdżających oraz dla grup zawodowych, między innymi kelner - barman. Uwaga, od 6 do 30 września zajęcia bezpłatne. Przyjdź. Sprawdź. To nic nie kosztuje. 194152A
--	--	--	---	--	--

 International COLLEGE Gdynia, ul. Starowiejska 23/10 tel. 625 70 03 w godz. 11-19	Gdynia Bardzo dobra lokalizacja - 3 min. od dworca SKM	Młodzież, dorośli Wszystkie poziomy Szkolenia dla firm	2 x 90 min. 1 x 90 min. 1 x 4 g. lek. Zajęcia od poniedziałku do soboty	od 561 zł semestr	Zapisy we wrześniu - 5% Studenci - 5% Zniżki dla uczniów - 5% (do 30.09) Podręczniki - 15% Dodatkowy język - 10% Kursy przedpołudniowe - 50 zł także: HISZPAŃSKI, WŁOSKI, FRANCUSKI, SZWEDZKI, POLSKI (dla obcokrajowców) Zajęcia także Wzrzeszcz - tel. 520-25-97
---	--	--	---	--------------------------------	--

 LANGUAGE CENTRES CENTRUM JĘZYKOWO-SZKOLENIOWE www.lcs.pl	ul. Szkolna 10, 81-363 Gdynia, tel/fax (58) 78-19-885, 886	Angielski: Kursy ogólne i egzaminacyjne: FCE, CAE, CPE, BEC Business English Konwersacje Polish for Foreigners Hiszpański, Niemiecki, Francuski, Rosyjski	Kursy poranne i popołudniowe 2 x 90 minut pon.-pt. 1 x 90 minut pon.-pt. 1 x 195 minut soboty	875 zł za semestr (60 godz. lekcyjnych) KORZYSTNE RABATY!!!	DOŚKONAŁA LOKALIZACJA - 3 MINUTY OD DWORCA PKP GDYNIA GŁÓWNA!!! WYKWAŁIFIKOWANA KADRA ZE STAŻEM I DOŚWIADCZENIEM NATIVE SPEAKERS Z IRLANDII I ANGLII WŁASNE SALE DYDAKTYCZNE DARMOWE TESTY WSTĘPNE PODRĘCZNIK I MAT. DYDAKTYCZNE GRATIS KONSULTACJE POZALEKCYJNE
--	--	--	---	--	---

ROMANICA Ośrodek Języków Romanskich - Sp.J. Sopot, ul. Armii Krajowej 111 (wejście boczne od strony parkingu) tel/fax 550-92-70 biuro czynne w godz. 15-19	Sopot, ul. Armii Krajowej 111 (wejście boczne od strony parkingu) planowane również zajęcia w centrum Gdańska i Gdyni	HISZPAŃSKI WŁOSKI FRANCUSKI Polski dla obcokrajowców Włoski dla pielęgniarek Kursy dla dorosłych i młodzieży szkół licealnych	2 x 90 min./tydzień	od 14 zł za godz. lekcyjną rabaty dla pracowników i studentów trójmiejskich uczelni raty	• Międzynarodowy zespół doświadczonych lektorów akademickich • Autorskie programy nauczania • Nowoczesne materiały pomocnicze
--	--	---	---------------------	--	--

 SPECALISTYCZNY OŚRODEK JĘZYKÓW OBCEJ Gdańsk, Wały Piastowskie 1 (Zieleniak) tel. 3074232, 3074210 e-mail: spectrum@spectrum.gda.pl www.spectrum.gda.pl	GDAŃSK „ZIELENIAK” UL. WAŁY PIASTOWSKIE 1 ŻABIANKA, SP 89, UL. SZYPRÓW 3 Na życzenie firm - w siedzibie klienta	KURSY OGÓLNE, EGZAMINACYJNE, BUSINESS, INNE SPECJALIZACJE.	Poniedziałek - sobota 2 x 90 minut tygodniowo (60 godzin w semestrze) 1 x 120 minut (48 godzin w sem.) Dzieci: 2 x 45 minut Gimnazja: 2 x 60 minut BARDZO MAŁE GRUPY (5-8 osób)	Dzieci od 250 zł Dorośli od 589 zł Za semestr Liczne rabaty MOŻNA UCZYĆ SIĘ NAWET ZA 60% CENY PODSTAWOWEJ	ANGIELSKI HISZPAŃSKI NIEMIECKI WŁOSKI rosyjski, szwedzki, francuski 11 lat najlepszych tradycji potwierdzonych wysokimi miejscami w rankingach szkół. 201390A
--	--	---	---	---	---

 SZKOŁA JĘZYKOWA GRADE A PLUS 80-385 Gdańsk ul. Gen. Bora Komorowskiego 2 tel./fax 558-20-96 e-mail: grade-a@limes.com.pl www.grade-a.limes.com.pl	Siedziba szkoły ze względu na osprzętowanie: • sala multimedialna • telewizor, video, magnetofon w każdej sali	Angielski, niemiecki, hiszpański + portugalski, francuski, włoski, szwedzki, norweski, rosyjski. Wszystkie stopnie zaawansowania. Różne grupy wiekowe Kursy egzaminacyjne także TOEFL (komputerowo) Przygotowanie do matury	Semestr 60 godzin lekcyjnych Liczba godzin w tygodniu 1 x 4, 2 x 2 Zajęcia od poniedziałku do soboty Grupy 6- 9-osobowe	• od 500 zł do 950 zł • W zależności od wieku słuchaczy i wysokości przyznanego rabatu • Możliwość opłaty w ratach	• Bezpłatny test oraz rozmowa kwalifikacyjna • Podręczniki gratis dla opłacających cały semestr lub rok • Specjalne zniżki dla lekarzy i pielęgniarek! 200878A
--	--	---	--	--	---

SZKOŁA, ADRES	MIĘSCIE KURSU	RODZAJ SZKOLENIA	CZAS TRWANIA DNI TYGODNIA I LICZBA ZAJĘĆ	CENA KURSU	UWAGI
SZKOŁY JĘZYKOWE Chcesz zamieścić ofertę zadzwoń: 3003-269 do 285, 660-65-24					
JĘZYKI INNE					
PROFI-LINGUA SZKOŁA JĘZYKÓW OBYCICH OŚRODEK EGZAMINACYJNY Gdańsk, ul. Heweliusza 11 (budynek Organica Trade, za Galerią Madison), IV piętro Tel. 321-72-50, 321-72-51	Wrzeszcz, ul. Grunwaldzka 76/78 (obok CH Manhattan), tel. 524-34-02, 524-34-03 Gdynia, ul. Armii Krajowej 13/4 (róg Świętojańskiej), tel. 660-64-84, 660-64-85	Kursy standardowe, egzaminacyjne (egzaminy TELC i LCCI) maturalne, dla dzieci, kursy biznesowe i indywidualne	Zajęcia od poniedziałku do soboty, 2 razy w tygodniu po 2 lekcje (40 min.) + BEZPŁATNE KONWERSACJE, 58 lekcji w semestrze	Standardowy od 599 zł/semestr Egzaminacyjny od 639 zł/semestr Maturalny 899 zł/za rok	Grupy od 9 osób, BEZPŁATNE KONWERSACJE!!! Słownik GRATIS przy zapłacie z góry. Języki: Angielski, Niemiecki, Hiszpański, Francuski, Włoski, Rosyjski.

 ALLIANCE FRANCAISE Ośrodek przy UG założony w 1976 r. Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Sienkiewicza 5 a, II piętro tel. 341-49-02, 344-16-33 www.af.gda.pl e-mail: alliance@univ.gda.pl	Gdańsk, ul. Bielańska 5 Gdańsk-Wrzeszcz, ul. Sienkiewicza 5a Gdańsk Oliwa, ul. Grunwaldzka 238 a Sopot, ul. Armii Krajowej 119/121 Gdynia, ul. Władysława IV 58	młodzież, studenci i dorośli kursy: - ogólne na wszystkich poziomach - doskonałe wypowiedzi ustną - przygotowujący do DELF A3 - przygotowujący do DELF A4 - przygotowujący do DELF A5/A6 kurs przygotowujący na romanistykę i do kolegium kurs przygotowujący do matury francuski ekonomiczno-handlowy kursy dla firm i instytucji	zajęcia od poniedziałku do piątku lub w soboty cykle jedno- i dwusemestralne 2 x 90 min., 1 x 180 min. 1 x 90 min. semestr 30 lub 60 godz. lekc. w zależności od typu kursu program indywidualny	od 10 zł godz. lekc. w zależności od typu kursu, poziomu i formy płatności. Zniżki: - przy opłacie jednorazowej - rodzinne - na kursy poranne od poniedziałku do piątku - dla stałych słuchaczy negocjowana z klientem	Ośrodek należy do światowej sieci placówek Alliance Française, jest uprawniony do przeprowadzania egzaminów: DL, DELF, Accès au DELF i DALF Oferujemy: - bezpłatny test kwalifikacyjny przy zapisie - bezpłatne materiały uzupełniające - końcowy test postępów w nauce - świadectwo ukończenia kursu po każdym semestrze Gwarantujemy: - ciągłość nauczania, przemysłowy program dydaktyczny Zatrudniamy: - doświadczonych lektorów polskich i francuskojęzycznych. Proponujemy: - działalność kulturalną - bibliotekę i czytelnię
---	--	--	---	---	---

SZKOŁY INNE Chcesz zamieścić ofertę zadzwoń: 3003-269 do 285, 660-65-24					
 CENTRUM SZKOLEN EDUKACYJNYCH "KUK" www.kuk.abc.pl	UNIwersytet GDAŃSKI GDAŃSK-OLIWA, UL. WITA STWOSZA 55	NOWA MATURA Z JĘZYKA POLSKIEGO Tczew, Kartuszy, Malbork, Pruszcz, Starogard Gd., Kościerzyna	X 2004 - IV 2005 50 LUB 60 GODZIN OD PONIEDZIAŁKU DO SOBOTY	OD 590 ZŁ DO 690 ZŁ MOŻLIWOŚĆ WPŁATY W 2 RATAch	ZAPISY 058/532 80 81 LUB 530 00 06 SPOTKANIE ORGANIZACYJNE 27.09. GODZ. 17.30 201290A

NIEPUBLICZNE STUDIUM MEDYCZNE TERAPII ZAJĘCIOWEJ TEL/FAX 557-20-93 www.nsmst.webpark.pl	Siedzibą Studium jest Osiedlowy Dom Kultury „Bolek i Lolek”.	Szkoła policealna, zawodowa, przygotowująca do pracy w zawodzie terapeuty zajęciowy, w specjalnościach: - arteterapia - odnowa biologiczna	Jednoletnia szkoła, 2 semestry, system zaocznego. Sobota, niedziela (8.30-16.00), co dwa tygodnie.	jednorazowe wpisowe - 200 zł czesne miesięczne - 210 zł	Zaświadczenia ZUS, WKU. Istniejemy od 1992 r.
indeks Studencki Ośrodek Kształcenia „INDEKS” ul. Wita Stwosza 55 80-552 Gdańsk-Oliwa biuro czynne w godz. 9-17 tel. (058) 520-91-19, tel. 552-95-57 e-mail: indeks@indeks.edu.pl www.indeks.edu.pl	do wyboru: GDAŃSK-Oliwa V LO lub GDYNIA - Śródmieście II LO	Kursy przygotowujące do: NOWEJ MATURY! oraz: - starej matury - egzaminów wstępnych na studia - egzaminu gimnazjalnego	rozpoczęcie: październik 2004 r. * zajęcia 1 raz w tygodniu od 2 do 6 godzin lekcyjnych w zależności od ilości i rodzaju kursów * dzień zajęć do wyboru: weekend rano lub dzień powседневny po południu	CENY PROMOCYJNE: obowiązują tylko do 18 września! od 490 zł do 590 zł * informacje w biurze i na stronie internetowej	• Istnieje możliwość organizacji • Kompendium wiedzy dla ucznia spójny z danym programem • Instrukcja lekcji i gotowe egzaminacyjne, adreśy podrozdziałów • Materiały testowe, wydawnictwa z testami i odpowiedziami do testów • Aż do 400 godzin kursu przygotowującego do egzaminu • Programy nauczania i testy dostosowane do wymagań Komisji Egzaminacyjnej • Testy maturalne i egzaminacyjne i testy • Specjalne korekty i korekty • Programy nauczania i testy • Dodatkowe korekty i korekty • Dodatkowe korekty i korekty • Dodatkowe korekty i korekty

 Regionalny Oddział Przewodników PTTK w Gdańsku tel. 301-48-18, 306-38-65	Gdańsk, ul. Powroźnicza 19/20	KURS NA PRZEWODNIKÓW MIEJSKICH PO TRÓJMIEŚCIE	9 miesięcy 250 godzin zajęcia 2 x tyg. soboty, niedziele	1590 zł	Po ukończeniu kursu proponujemy: - atrakcyjną pracę z turystami polskimi i zagranicznymi - spotkania szkoleniowe
--	----------------------------------	--	---	----------------	--

KURSY KOMPUTEROWE Chcesz zamieścić ofertę zadzwoń: 3003-269 do 285, 660-65-24					
Autoryzowane Centrum Szkoleniowe Autodesk WM ProCAD Studio Sp. z o.o. www.procad.pl szkolenia@procad.pl	GDAŃSK-SUCHANINO ul. Kartuska 215 tel. (58) 302-02-67 (58) 302-29-48	- Podstawy Obsługi Komputera (40 godzin) - AutoCAD (3 x 20 godzin) - Grafika Komputerowa (40 godzin) - MS Office (40 godzin)	SZKOLENIA: - poranne (9.00-14.00) - popołudniowe (16.00-20.00) - weekendowe (9.00-14.00)	Podstawy komputera od 350 zł/os. AutoCAD od 450 zł/os. stałe rabaty dla studentów i os. bezrobotnych	MIEDZYNARODOWY CERTYFIKAT AUTOCAD INNE SZKOLENIA - Adobe Photoshop, Corel Draw - 3D Studio MAX, Autodesk VIZ - Inventor, AutoCAD Mechanical

KURSY KOSMETYCZNE Chcesz zamieścić ofertę zadzwoń: 3003-269 do 285, 660-65-24					
Salon Kosmetyczny „Bella” 12 LAT NA RYNKU	80-228 Gdańsk-Wrzeszcz ul. Politechniczna 10/1 tel. 341-94-31	- Kursy przedłużania i modelowania paznokci - akryl, akryl kolorowy, tipsy - zdobnictwo zwykłe i akrylowe - pedicure, kolorowy żel - kosmetyczny - fryzjerski	od 32 godzin do 180 godzin od 400 do 600 godzin od 400 do 600 godzin	od 400 zł do 3000 zł Możliwość wyboru i łączenia metod. Cena uzależniona od wyboru metod.	• Grupy 4-osobowe, dyplomy • Jedna szkoła się na jednym stanowisku • Dla osób z grupą inwalidzką możliwość refundacji

KELNERA na pełen etat, hotel Falon, (0-58) 671-57-11 Rumia

KELNERKI w wieku do 25 lat z doświadczeniem zatrudni Hotel „Maur” w Rędzie 678-51-93, 678-41-54

KELNERKI barmani poszukuje bar gastroonomiczno-rozrywkowy „Reo”, 0-503-858-506

KIEROWCĘ kat C-woje nie-cywilizacji. Kierowca świadcząca pracę i prawo jazdy ulotki w godz. 9.00-14.00, KOM-ECO, ul. Narwicka 4A, Gdańsk, tel. (058) 643-12-05

KIEROWCĘ na pomoc drogową z doświadczeniem w branży, 0601-63-30

KIEROWCĘ z własnym samochodem do Pizetti, (0-58) 512-99-99

KIEROWCĘ z własnym samochodem, do Pizetti, Leone 306-65-65, 0501744-655

KIEROWNIK produkcji do zakładu korekcyjnego, najlepiej ze znajomością języka angielskiego, 552-80-55

PIHU „KONCEPCJA TORUN” Oddział Gdynia, Ul. Hłutka 34 (przy ul. Północnej)

PRZEDSTAWICIELI HANDLOWY na region woj. pom.

Wymagania: dobra prezencja, zaciętość, operatywność, dyspozycyjność, odporność na stres, wiek 25-45 lat

Oferujemy: stałe zatrudnienie, wynagrodzenie 1500 brutto + prowizja, samochód służbowy, bezpłatne szkolenie.

Zachęcamy i umów się na rozmowę kwalifikacyjną, (0-58) 664-27-42

KONSTRUKTORA budowlanego (projektanta) poszukuje do współpracy architekci (dobre tematy), tel. 0603-435-989

KONSULTANTKI Avon, 785-40-30, 0501-011-281

KONSULTANTÓW „Driplane” (0-58) 625-29-76, 0-508-272-560

KONSULTANTÓW, bezpłatnie (0-58) 627-17-05

KOSMETYKĘ wynajmę gabinetu, (0-58) 620-65-20

KRAKOWICE i szewczyki do obuwi warszawskich zatrudni, 554-61-58, 0602-628-388

KRAKOWICE wykwalifikowane, 552-80-55

KRAKOWICE zatrudni, 303-96-72

KRAKOWICE, usługi, woj. giel., ka.p., 0-603-961-929

KRAKOWICE, (0-58) 623-09-36

KUCHARZA do lat 35, na stałe zatrudni restauracja w Gdyni, 712-11-42 (10.00-15.00), 6608-446-861

KUCHARZA do Pensjonatu Irena Sopot, 058551-29-73

KUCHARZA lub Kucharkę zatrudni pizzeria, 0502-119-630

KUCHARZA zatrudni Viva Club Sopot, Telefon, 051-521-62-69

KUCHARZA zatrudni Viva Club Sopot, Telefon, 051-521-62-69

KUCHARZA pizzeria, 0-502-097-270 Rumia

KUCHARZA, pomoc kuchenna, Gdansk, 050254-64-24

KWACIARZA z doświadczeniem-uczniością plastyczną, 552-52-92

LAKIERNIKA na dostawę gospodarczą, 0-501-653-053

LAKIERNIKA samochodowego, 349-58-45 (8.00-18.00), 0-601-634-745

LEKTORA języka angielskiego lub francuskiego. Wymagamy poświadczonych kwalifikacji, doświadczenia, dyspozycyjności, CV i zdjęcie przesyłać na adres: y57f@wp.pl

LEKTORA języka angielskiego lub francuskiego. Wymagamy poświadczonych kwalifikacji, doświadczenia, dyspozycyjności, CV i zdjęcie w terminie 14 dni: y57f@wp.pl

LEKTORÓW języków obcych, CV copy@opogo.com

LEKTOR języka angielskiego lub francuskiego. Wymagamy poświadczonych kwalifikacji, doświadczenia, dyspozycyjności, CV i zdjęcie w terminie 14 dni: y57f@wp.pl

LEKTORÓW języków obcych, CV copy@opogo.com

LEKTOR języka angielskiego lub francuskiego. Wymagamy poświadczonych kwalifikacji, doświadczenia, dyspozycyjności, CV i zdjęcie w terminie 14 dni: y57f@wp.pl

LEKTORÓW języków obcych, CV copy@opogo.com

LEKTOR języka angielskiego lub francuskiego. Wymagamy poświadczonych kwalifikacji, doświadczenia, dyspozycyjności, CV i zdjęcie w terminie 14 dni: y57f@wp.pl

LEKTORÓW języków obcych, CV copy@opogo.com

LEKTOR języka angielskiego lub francuskiego. Wymagamy poświadczonych kwalifikacji, doświadczenia, dyspozycyjności, CV i zdjęcie w terminie 14 dni: y57f@wp.pl

LEKTORÓW języków obcych, CV copy@opogo.com

LEKTOR języka angielskiego lub francuskiego. Wymagamy poświadczonych kwalifikacji, doświadczenia, dyspozycyjności, CV i zdjęcie w terminie 14 dni: y57f@wp.pl

LEKTORÓW języków obcych, CV copy@opogo.com

LEKTOR języka angielskiego lub francuskiego. Wymagamy poświadczonych kwalifikacji, doświadczenia, dyspozycyjności, CV i zdjęcie w terminie 14 dni: y57f@wp.pl

LEKTORÓW języków obcych, CV copy@opogo.com

LEKTOR języka angielskiego lub francuskiego. Wymagamy poświadczonych kwalifikacji, doświadczenia, dyspozycyjności, CV i zdjęcie w terminie 14 dni: y57f@wp.pl

LEKTORÓW języków obcych, CV copy@opogo.com

LEKTOR języka angielskiego lub francuskiego. Wymagamy poświadczonych kwalifikacji, doświadczenia, dyspozycyjności, CV i zdjęcie w terminie 14 dni: y57f@wp.pl

LEKTORÓW języków obcych, CV copy@opogo.com

LEKTOR języka angielskiego lub francuskiego. Wymagamy poświadczonych kwalifikacji, doświadczenia, dyspozycyjności, CV i zdjęcie w terminie 14 dni: y57f@wp.pl

LEKTORÓW języków obcych, CV copy@opogo.com

LEKTOR języka angielskiego lub francuskiego. Wymagamy poświadczonych kwalifikacji, doświadczenia, dyspozycyjności, CV i zdjęcie w terminie 14 dni: y57f@wp.pl

MONTERÓW kadłubów i rur oraz okrytych, (PMS) z doświadczeniem, spawaczy (PMS) z doświadczeniem, (0-58) 343-16-76, 0-601-635-597

MONTERÓW okien PCV, wymagane doświadczenie, wiek do 30 lat, prawo jazdy kat. B, tel. (0-58) 841-19-72, wiek 37

MONTERÓW robot docierających w techn. „Jedyny młody” zatrudni, 342-16-18, 0602-261-866

MONTERÓW robot docierających w techn. „Jedyny młody” zatrudni, 342-16-18, 0602-261-866

MONTERÓW robot docierających w techn. „Jedyny młody” zatrudni, 342-16-18, 0602-261-866

MURARZY zatrudni Przedsiębiorstwo Budowlane, tel. (058) 642-16-18, 0602-261-866

MURARZY, pomocników, 522-50-54, 0501785-798

OBROBKARZA okien PCV i Alu od zaraz, 0501865-138

OBROBKARZA okien PCV i Alu od zaraz, 0501865-138

OFICERÓW posiadających wyś. mechanizm posiadających armatyzację zaprzęgnię, (0-58) 661-90-16, www.magnafarm.pl

OKUCIOWIC okien PCV lub PVC z doświadczeniem i językiem niemieckim zatrudni Restauracja, (0-58) 320-18-18

OPERATORA z dwiema 30 i 1, wieża B, spawaczy MIG TIG z ważnym paszportem. Spot. ul. Wileńskiej 60 2611 15.00-18.00

OPERATORÓW sprzętu do prac ziemnych z uprawnieniami na parki, sycharki i ładowarki oraz monterów sied wózków, zatrudni GPT „Symmek”, Gdynia, Chybska 3, tel. 663-70-00

OPIEKUNKA do starszej i młodszej parzy za pokój i niewielkie wynagrodzenie, (0-58) 551-64-65

OSOBY na stanowisko stolarza meblowego zatrudni firma M. Melnik, Melnik, zatrudnienia na stałe. Oferty należy kierować wyłącznie w formie pisemnej (CV, list motywacyjny) na adres: Armet-Bis sp. z o.o. ul. Hłutka 34a Gdynia z dopiskiem „Praca”

OSOBY skłonne prowadzić swoją działalność gospodarczą zatrudni najbardziej stabilna firma w środowisku M.M., www.alloster.com.pl

OSOBY skłonne prowadzić swoją działalność gospodarczą zatrudni najbardziej stabilna firma w środowisku M.M., www.alloster.com.pl

OSOBY skłonne prowadzić swoją działalność gospodarczą zatrudni najbardziej stabilna firma w środowisku M.M., www.alloster.com.pl

OSOBY skłonne prowadzić swoją działalność gospodarczą zatrudni najbardziej stabilna firma w środowisku M.M., www.alloster.com.pl

OSOBY skłonne prowadzić swoją działalność gospodarczą zatrudni najbardziej stabilna firma w środowisku M.M., www.alloster.com.pl

OSOBY skłonne prowadzić swoją działalność gospodarczą zatrudni najbardziej stabilna firma w środowisku M.M., www.alloster.com.pl

OSOBY skłonne prowadzić swoją działalność gospodarczą zatrudni najbardziej stabilna firma w środowisku M.M., www.alloster.com.pl

OSOBY skłonne prowadzić swoją działalność gospodarczą zatrudni najbardziej stabilna firma w środowisku M.M., www.alloster.com.pl

OSOBY skłonne prowadzić swoją działalność gospodarczą zatrudni najbardziej stabilna firma w środowisku M.M., www.alloster.com.pl

OSOBY skłonne prowadzić swoją działalność gospodarczą zatrudni najbardziej stabilna firma w środowisku M.M., www.alloster.com.pl

PRACOWNIKA do biura obsługi nieruchomości z kierunkiem lub w trakcie szkolenia, zatrudni „Dużo”, Miskiewskiego 18, 80-239 Gdańsk, Oferty CV proszę przesyłać na adres:

PRZEDSTAWICIELI handlowych i Serwisantów urządzeń gastronomicznych i chłodniczych CV składaj na adres: Gdansk ul. Kilińskiego 35-42, Gdańsk, tel. 555-22-46

PRZEDSTAWICIELI handlowych i Serwisantów urządzeń gastronomicznych i chłodniczych CV składaj na adres: Gdansk ul. Kilińskiego 35-42, Gdańsk, tel. 555-22-46

PRZEDSTAWICIELI handlowych i Serwisantów urządzeń gastronomicznych i chłodniczych CV składaj na adres: Gdansk ul. Kilińskiego 35-42, Gdańsk, tel. 555-22-46

PRZEDSTAWICIELI handlowych i Serwisantów urządzeń gastronomicznych i chłodniczych CV składaj na adres: Gdansk ul. Kilińskiego 35-42, Gdańsk, tel. 555-22-46

PRZEDSTAWICIELI handlowych i Serwisantów urządzeń gastronomicznych i chłodniczych CV składaj na adres: Gdansk ul. Kilińskiego 35-42, Gdańsk, tel. 555-22-46

PRZEDSTAWICIELI handlowych i Serwisantów urządzeń gastronomicznych i chłodniczych CV składaj na adres: Gdansk ul. Kilińskiego 35-42, Gdańsk, tel. 555-22-46

PRZEDSTAWICIELI handlowych i Serwisantów urządzeń gastronomicznych i chłodniczych CV składaj na adres: Gdansk ul. Kilińskiego 35-42, Gdańsk, tel. 555-22-46

PRZEDSTAWICIELI handlowych i Serwisantów urządzeń gastronomicznych i chłodniczych CV składaj na adres: Gdansk ul. Kilińskiego 35-42, Gdańsk, tel. 555-22-46

PRZEDSTAWICIELI handlowych i Serwisantów urządzeń gastronomicznych i chłodniczych CV składaj na adres: Gdansk ul. Kilińskiego 35-42, Gdańsk, tel. 555-22-46

PRZEDSTAWICIELI handlowych i Serwisantów urządzeń gastronomicznych i chłodniczych CV składaj na adres: Gdansk ul. Kilińskiego 35-42, Gdańsk, tel. 555-22-46

PRZEDSTAWICIELI handlowych i Serwisantów urządzeń gastronomicznych i chłodniczych CV składaj na adres: Gdansk ul. Kilińskiego 35-42, Gdańsk, tel. 555-22-46

PRZEDSTAWICIELI handlowych i Serwisantów urządzeń gastronomicznych i chłodniczych CV składaj na adres: Gdansk ul. Kilińskiego 35-42, Gdańsk, tel. 555-22-46

PRZEDSTAWICIELI handlowych i Serwisantów urządzeń gastronomicznych i chłodniczych CV składaj na adres: Gdansk ul. Kilińskiego 35-42, Gdańsk, tel. 555-22-46

PRZEDSTAWICIELI handlowych i Serwisantów urządzeń gastronomicznych i chłodniczych CV składaj na adres: Gdansk ul. Kilińskiego 35-42, Gdańsk, tel. 555-22-46

PRZEDSTAWICIELI handlowych i Serwisantów urządzeń gastronomicznych i chłodniczych CV składaj na adres: Gdansk ul. Kilińskiego 35-42, Gdańsk, tel. 555-22-46

PRZEDSTAWICIELI handlowych i Serwisantów urządzeń gastronomicznych i chłodniczych CV składaj na adres: Gdansk ul. Kilińskiego 35-42, Gdańsk, tel. 555-22-46

PRZEDSTAWICIELI handlowych i Serwisantów urządzeń gastronomicznych i chłodniczych CV składaj na adres: Gdansk ul. Kilińskiego 35-42, Gdańsk, tel. 555-22-46

PRZEDSTAWICIELI handlowych i Serwisantów urządzeń gastronomicznych i chłodniczych CV składaj na adres: Gdansk ul. Kilińskiego 35-42, Gdańsk, tel. 555-22-46

PRZEDSTAWICIELI handlowych i Serwisantów urządzeń gastronomicznych i chłodniczych CV składaj na adres: Gdansk ul. Kilińskiego 35-42, Gdańsk, tel. 555-22-46

PRZEDSTAWICIELI handlowych i Serwisantów urządzeń gastronomicznych i chłodniczych CV składaj na adres: Gdansk ul. Kilińskiego 35-42, Gdańsk, tel. 555-22-46

PRZEDSTAWICIELI handlowych i Serwisantów urządzeń gastronomicznych i chłodniczych CV składaj na adres: Gdansk ul. Kilińskiego 35-42, Gdańsk, tel. 555-22-46

PRZEDSTAWICIELI handlowych i Serwisantów urządzeń gastronomicznych i chłodniczych CV składaj na adres: Gdansk ul. Kilińskiego 35-42, Gdańsk, tel. 555-22-46

PRZEDSTAWICIELI handlowych i Serwisantów urządzeń gastronomicznych i chłodniczych CV składaj na adres: Gdansk ul. Kilińskiego 35-42, Gdańsk, tel. 555-22-46

PRZEDSTAWICIELI handlowych i Serwisantów urządzeń gastronomicznych i chłodniczych CV składaj na adres: Gdansk ul. Kilińskiego 35-42, Gdańsk, tel. 555-22-46

ZASTĘPCĘ Kierownika działu handlowego posiadającego wyś. wykształcenie, znajomość branży budowlanej, znajomość języka angielskiego, prawo jazdy, umiejętności pracy w zespole zatrudni Przedsiębiorstwo Handlowe „Chemik” sp. z o.o. Gdańsk ul. Gmulinowska 4850 tel. 76-27-503

ZASTĘPCĘ Kierownika działu handlowego posiadającego wyś. wykształcenie, znajomość branży budowlanej, znajomość języka angielskiego, prawo jazdy, umiejętności pracy w zespole zatrudni Przedsiębiorstwo Handlowe „Chemik” sp. z o.o. Gdańsk ul. Gmulinowska 4850 tel. 76-27-503

ZASTĘPCĘ Kierownika działu handlowego posiadającego wyś. wykształcenie, znajomość branży budowlanej, znajomość języka angielskiego, prawo jazdy, umiejętności pracy w zespole zatrudni Przedsiębiorstwo Handlowe „Chemik” sp. z o.o. Gdańsk ul. Gmulinowska 4850 tel. 76-27-503

ZASTĘPCĘ Kierownika działu handlowego posiadającego wyś. wykształcenie, znajomość branży budowlanej, znajomość języka angielskiego, prawo jazdy, umiejętności pracy w zespole zatrudni Przedsiębiorstwo Handlowe „Chemik” sp. z o.o. Gdańsk ul. Gmulinowska 4850 tel. 76-27-503

ZASTĘPCĘ Kierownika działu handlowego posiadającego wyś. wykształcenie, znajomość branży budowlanej, znajomość języka angielskiego, prawo jazdy, umiejętności pracy w zespole zatrudni Przedsiębiorstwo Handlowe „Chemik” sp. z o.o. Gdańsk ul. Gmulinowska 4850 tel. 76-27-503

ZASTĘPCĘ Kierownika działu handlowego posiadającego wyś. wykształcenie, znajomość branży budowlanej, znajomość języka angielskiego, prawo jazdy, umiejętności pracy w zespole zatrudni Przedsiębiorstwo Handlowe „Chemik” sp. z o.o. Gdańsk ul. Gmulinowska 4850 tel. 76-27-503

ZASTĘPCĘ Kierownika działu handlowego posiadającego wyś. wykształcenie, znajomość branży budowlanej, znajomość języka angielskiego, prawo jazdy, umiejętności pracy w zespole zatrudni Przedsiębiorstwo Handlowe „Chemik” sp. z o.o. Gdańsk ul. Gmulinowska 4850 tel. 76-27-503

ZASTĘPCĘ Kierownika działu handlowego posiadającego wyś. wykształcenie, znajomość branży budowlanej, znajomość języka angielskiego, prawo jazdy, umiejętności pracy w zespole zatrudni Przedsiębiorstwo Handlowe „Chemik” sp. z o.o. Gdańsk ul. Gmulinowska 4850 tel. 76-27-503

ZASTĘPCĘ Kierownika działu handlowego posiadającego wyś. wykształcenie, znajomość branży budowlanej, znajomość języka angielskiego, prawo jazdy, umiejętności pracy w zespole zatrudni Przedsiębiorstwo Handlowe „Chemik” sp. z o.o. Gdańsk ul. Gmulinowska 4850 tel. 76-27-503

ZASTĘPCĘ Kierownika działu handlowego posiadającego wyś. wykształcenie, znajomość branży budowlanej, znajomość języka angielskiego, prawo jazdy, umiejętności pracy w zespole zatrudni Przedsiębiorstwo Handlowe „Chemik” sp. z o.o. Gdańsk ul. Gmulinowska 4850 tel. 76-27-503

ZASTĘPCĘ Kierownika działu handlowego posiadającego wyś. wykształcenie, znajomość branży budowlanej, znajomość języka angielskiego, prawo jazdy, umiejętności pracy w zespole zatrudni Przedsiębiorstwo Handlowe „Chemik” sp. z o.o. Gdańsk ul. Gmulinowska 4850 tel. 76-27-503

ZASTĘPCĘ Kierownika działu handlowego posiadającego wyś. wykształcenie, znajomość branży budowlanej, znajomość języka angielskiego, prawo jazdy, umiejętności pracy w zespole zatrudni Przedsiębiorstwo Handlowe „Chemik” sp. z o.o. Gdańsk ul. Gmulinowska 4850 tel. 76-27-503

ZASTĘPCĘ Kierownika działu handlowego posiadającego wyś. wykształcenie, znajomość branży budowlanej, znajomość języka angielskiego, prawo jazdy, umiejętności pracy w zespole zatrudni Przedsiębiorstwo Handlowe „Chemik” sp. z o.o. Gdańsk ul. Gmulinowska 4850 tel. 76-27-503

ZASTĘPCĘ Kierownika działu handlowego posiadającego wyś. wykształcenie, znajomość branży budowlanej, znajomość języka angielskiego, prawo jazdy, umiejętności pracy w zespole zatrudni Przedsiębiorstwo Handlowe „Chemik” sp. z o.o. Gdańsk ul. Gmulinowska 4850 tel. 76-27-503

ZASTĘPCĘ Kierownika działu handlowego posiadającego wyś. wykształcenie, znajomość branży budowlanej, znajomość języka angielskiego, prawo jazdy, umiejętności pracy w zespole zatrudni Przedsiębiorstwo Handlowe „Chemik” sp. z o.o. Gdańsk ul. Gmulinowska 4850 tel. 76-27-503

ZASTĘPCĘ Kierownika działu handlowego posiadającego wyś. wykształcenie, znajomość branży budowlanej, znajomość języka angielskiego, prawo jazdy, umiejętności pracy w zespole zatrudni Przedsiębiorstwo Handlowe „Chemik” sp. z o.o. Gdańsk ul. Gmulinowska 4850 tel. 76-27-503

ZASTĘPCĘ Kierownika działu handlowego posiadającego wyś. wykształcenie, znajomość branży budowlanej, znajomość języka angielskiego, prawo jazdy, umiejętności pracy w zespole zatrudni Przedsiębiorstwo Handlowe „Chemik” sp. z o.o. Gdańsk ul. Gmulinowska 4850 tel. 76-27-503

ZASTĘPCĘ Kierownika działu handlowego posiadającego wyś. wykształcenie, znajomość branży budowlanej, znajomość języka angielskiego, prawo jazdy, umiejętności pracy w zespole zatrudni Przedsiębiorstwo Handlowe „Chemik” sp. z o.o. Gdańsk ul. Gmulinowska 4850 tel. 76-27-503

ZASTĘPCĘ Kierownika działu handlowego posiadającego wyś. wykształcenie, znajomość branży budowlanej, znajomość języka angielskiego, prawo jazdy, umiejętności pracy w zespole zatrudni Przedsiębiorstwo Handlowe „Chemik” sp. z o.o. Gdańsk ul. Gmulinowska 4850 tel. 76-27-503

ZASTĘPCĘ Kierownika działu handlowego posiadającego wyś. wykształcenie, znajomość branży budowlanej, znajomość języka angielskiego, prawo jazdy, umiejętności pracy w zespole zatrudni Przedsiębiorstwo Handlowe „Chemik” sp. z o.o. Gdańsk ul. Gmulinowska 4850 tel. 76-27-503

ZASTĘPCĘ Kierownika działu handlowego posiadającego wyś. wykształcenie, znajomość branży budowlanej, znajomość języka angielskiego, prawo jazdy, umiejętności pracy w zespole zatrudni Przedsiębiorstwo Handlowe „Chemik” sp. z o.o. Gdańsk ul. Gmulinowska 4850 tel. 76-27-503

ZASTĘPCĘ Kierownika działu handlowego posiadającego wyś. wykształcenie, znajomość branży budowlanej, znajomość języka angielskiego, prawo jazdy, umiejętności pracy w zespole zatrudni Przedsiębiorstwo Handlowe „Chemik” sp. z o.o. Gdańsk ul. Gmulinowska 4850 tel. 76-27-503

ZASTĘPCĘ Kierownika działu handlowego posiadającego wyś. wykształcenie, znajomość branży budowlanej, znajomość języka angielskiego, prawo jazdy, umiejętności pracy w zespole zatrudni Przedsiębiorstwo Handlowe „Chemik” sp. z o.o. Gdańsk ul. Gmulinowska 4850 tel. 76-27-503

ZASTĘPCĘ Kierownika działu handlowego posiadającego wyś. wykształcenie, znajomość branży budowlanej, znajomość języka angielskiego, prawo jazdy, umiejętności pracy w zespole zatrudni Przedsiębiorstwo Handlowe „Chemik” sp. z o.o. Gdańsk ul. Gmulinowska 4850 tel. 76-27-503

ZASTĘPCĘ Kierownika działu handlowego posiadającego wyś. wykształcenie, znajomość branży budowlanej, znajomość języka angielskiego, prawo jazdy, umiejętności pracy w zespole zatrudni Przedsiębiorstwo Handlowe „Chemik” sp. z o.o. Gdańsk ul. Gmulinowska 4850 tel. 76-27-503

Kinomania. „Złe wychowanie” Szatański komiks Almodóvara

Premiera „Złego wychowania” ciągnie za sobą posmak wstydlawy. Zaczęło się na festiwalu w Cannes. Światowcy padli na kolana. Koneserzy plawią się w zachwytach. Czyżby Pedro Almodóvar wymyślił proch? Nie, wymyślił komiks. Opo- wiada o intrygach, ćpaniu i kochaniu. Jego wariant - ko- chający inaczej.

Czego tu nie ma! Perwersja i szantaż. Transwestyci i pedo- file. Geje i ćpuny. Co rusz jakaś ciota pieści ucho innej rozbra- jąjącej cioty. Lubieżne gryma- sy. Pożądliwe spojrzenia. I tu spu- śnięny zasłonek, prowokują- ce męsko-męskie zbliżenia. Niecierpliwe zmysłowe tesk- noty panowie kwitują od ręki.

Hiszpański artysta poczyni sobie śmiało. Widać zna się na tej robocie. Ale Proustem kina nie jest. Dreczą go seksualne niepokoje światobliwych mło- dzieniaszków, dreczą problem



„Złe wychowanie”. Reż.: Pedro Almodóvar. Wyk.: Gael Garcia Bernal, Fele Martinez, Daniel Gimenez Cacho, Lluís Homar. Prod.: Hiszpania, 2004.

molestowania nieletnich. Książd traci wiarę i - za spr- awą księdza - traci ją jego uczeń. Jednak Almodóvar nie ma finexji Luisa Bunuela, któ- ry - tak samo jak chłopak w „Złym wychowaniu” - znie- nawidził katechetów. W kon- kluzyjach Almodóvara jest coś smętnego. Podstępne gry jego ge- jów budzą trwogę. Mówi się, że to thriller. Przecieram

oczy. Chyba nigdy nie widzia- łem żadnego thriller! „Złe wychowanie” to ukartowany z szatańską chytrąścią ko- miks. Jeśli komuś jedno dno nie wystarczy, może wysko- bywać drugie. Bo mamy tu rzeczywi- łość i mamy war- stwę fikcji (stąd film w filmie). Obie one jednak są bez zna- czenia wobec intrygi jednego z żalostnych przebiegawców -

cynicznego, podłego łgarza. Almodóvar nakłada twarze bohaterów na siebie (jeden z aktorów pojawia się w trzech wcieleniach). Więc każdy może być każdym? Więc od relatywizmu nie ma ucieczki?

Moralny kociokwik. Gorzej. Całkowity moralny mrok. W kiczowatych kolorach.

Henryk Tronowicz

R E K L A M A

Wynajmę pomieszczenia biurowe
o pow. 289,5 m²
w centrum Słupska,
ul. Filmowa 1 (piętro).

Kontakt (059) 843-37-48 w. 35,
kom. 606 133 925.

200372A

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Janowo”
w Rumi, ul. Dąbrowskiego 56

zaprasza uprawnione podmioty

do składania ofert na przeprowadzenie
badania sprawozdania finansowego
Spółdzielni za rok 2004.

Oferty z ceną oraz terminem wykonania
należy składać
do dnia 30 września 2004 r.
w sekretariacie Spółdzielni.

Spółdzielnia zastrzega sobie prawo
odstąpienia od wyboru oferenta.

201067A

PPU TECHMET Sp. z o.o.,
83-000 Pruszcz Gdański, ul. Podmiejska 5

zaprasza

uprawnione podmioty do składania pisemnych ofert na
przeprowadzenie badania sprawozdania
finansowego spółki za 2004 rok.

Oferta powinna zawierać:

1. nazwę i adres firmy,
2. aktualny odpis z rejestru sądowego i NIP,
3. referencje,
4. proponowaną cenę usługi oraz formę i termin płatności.

Przeprowadzenie badania powinno być zakończone w terminie
do 31 marca 2005 r.

Oferty należy składać pod ww. adresem w terminie 14 dni od daty ukazania się
ogłoszenia z dopiskiem: „Badanie sprawozdania finansowego”.

Zastrzega się prawo swobodnego wyboru oferty bez podawania przyczyny.

Informacji udziela Prezes Zarządu
tel. (0-58) 682 20 31 w godzinach 7.00-15.00

201384A

FIRMA POLDAN TRUCK Sp. z o.o.

Sprzedawca nowych i używanych wózków widłowych
poszukuje kandydata na stanowisko:

PRZEDSTAWICIEL HANDLOWY

Osoba zatrudniona na tym stanowisku będzie odpowiedzialna za obsługę
klientów w zakresie prezentacji oferty wózków widłowych, identyfikacji
potrzeb klienta oraz sprzedaży.

Wymagania:

- doświadczenie w sprzedaży bezpośredniej
- znajomość branży wózków widłowych
- prawo jazdy kat. B
- wykształcenie min. średnie
- dyspozycyjność
- zaangażowanie

Oferujemy:

- samochód służbowy
- telefon komórkowy
- szkolenia techniczne
- atrakcyjne wynagrodzenie
- ciekawą pracę w rozwijającej się firmie

Pisemne oferty (c.v. + list motywacyjny) prosimy przesać w terminie 14 dni
od ukazania się ogłoszenia na adres:

POLDAN TRUCK Sp. z o.o., 76-270 Ustka, ul. Westerplatte 7

lub knudsen@post.pl

201799A

ZAPRASZAMY DO SKŁADANIA OFERT
LOTOS PALIWA Sp. z o.o.



WYNAJMIE

pomieszczenia do prowadzenia
całodobowej działalności usługowej
na Stacjach Paliw LOTOS:

- w Gdańsku-Osowej przy ul. Spacerowej 50
(pow. 91 m²),
- w Pasłęku przy ul. Boh. Westerplatte 45 b
(pow. 106,5 m²),
- w Gniewie przy ul. Krasińskiego 11
(pow. 116 m²),

w zakresie prowadzenia
PUNKTU USŁUG GASTRONOMICZNYCH

Pisemna oferta powinna zawierać następujące informacje:
• posiadanie uprawnień i doświadczenia w prowadzeniu
działalności gastronomicznej (kserekopie uprawnień),
• propozycje funkcjonowania Punktu.

Pisemne oferty należy składać do 15.09.2004 r. pod adresem:
LOTOS Paliwa Sp. z o.o.

ul. Szara 32-33

80-116 GDAŃSK

z dopiskiem „BAR”

lub osobiście w recepcji siedziby Spółki, adres jw.
Dodatkowe informacje można uzyskać telefonicznie
pod nr tel. (58) 323-15-76

LOTOS Paliwa zastrzega sobie prawo wyboru Oferenta bez podania
uzasadnienia wyboru oraz nieudzielania odpowiedzi na nadesłane
oferty.

Ewentualne koszty związane ze złożeniem oferty obciążają Oferenta.

202147A

Tczew. Werdykt jury Hamlet z Bańskiej

Jury V Międzynarodowe- go Festiwalu Działań Teatralnych i Plastycz- nych ZDARZENIA - Tczew - Europa pod przewodnic- twem Jerzego Sthura przy- znało Grand Prix (7 tys. zł) grupie z Bańskiej Bystrzycy ze Słowacji za spektakl „Hamlet”.

Hamlet jest bliski naszej młodej buntowniczej duszy - powiedziała i otworca głów- neli Borys Kowacz z Aka- demii Sztuk Pięknych w Bańskiej Bystrzycy. - Na scenie pojawia się dwóch Hamletów, ale to nie schizo- frenia. Wiadomo, że każdy człowiek ma w sobie po- dójną osobowość, jest w nim dobro i zło.

Za działania teatralno-pla- styczne-muzyczne nagrodę otrzymała grupa Rh+.W dzie- dzinie malarstwa wygrał obraz „Kregle” Anny Waligórskiej z ASP w Gdańsku. Nagrodę Ro- tary International Club przy-

znano Grupie 1+1+1+1+1 za spektakl „Ludzie”.

W konkursie „Mój Ander- sen” wręczono jedynie dwa wyróżnienia. Otrzymali je: Eukasz Lewandowski oraz Monika Pollak.

Burmistrz San Gemini Mauro Paci przyznał swoją nagrodę Agnieszce Stańczyk z ASP w Gdańsku za obrazy pt. „Tryptyk biały”. Nagrodę Szkoły Ceramiki Artystycznej Romano Ranieri w Derucie otrzymała Aleksandra Klecz- kowska z ASP w Gdańsku za obraz bez tytułu.

Jury wyraża swoje uznanie dla twórczych poszukiwań Ja- kubu Wesołowskiego w dzia- łaniu pt. Deja vu machine oraz dla artystów z Budapesz- tu, którzy podjęli ambitną i interesującą próbę interpre- tacji „Iwony księżniczki Bur- gunda” językiem plastyki i ciała.

Grażyna Antoniewicz



OGŁOSZENIE

o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu
miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego
rejonu ulic Królowej Jadwigi i Halfnera w mieście Sopotie.

Na podstawie art. 17 pkt 10 ustawy z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. Nr 80, poz. 717) oraz uchwały Rady Miasta Sopotu XIII/206/2003 z dnia 19.12.2003 r. zawiadamiam o wyłożeniu do publicznego wglądu projektu miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego rejonu ulic Królowej Jadwigi i Halfnera w mieście Sopotie obejmującego obszar, którego granice przebiegają: od północy wzdłuż ul. Morskiej, od zachodu wzdłuż ul. Halfnera, od południa wzdłuż ul. Bohaterów Monte Cassino (z wyłączeniem pasa szerokości 20 m od linii zabudowy), od wschodu równoległe do przejścia pieszego między ulicą Bohaterów Monte Cassino a ul. Powstańców W-wy, w odległości ok. 25 m, wraz z prognozą oddziaływania na środowisko, w drach od 18.09.2004 r. do 14.10.2004 r. w siedzibie Urzędu Miasta w Sopotie, Sopot, ul. Kołkości 25/27, pok. 107, w godz. od 10.00 do 13.00.

Dyskusja publiczna nad przyjętymi w projekcie planu miejscowego rozwiązaniami odbędzie się w dniu 14.10.2004 r. w siedzibie Urzędu Miasta w Sopotie, sala 36 o godz. 18.00.

Zgodnie z art. 18 ust. 1 ustawy, każdy, kto kwestionuje ustalenia przyjęte w projekcie planu miejscowego, może wnieść uwagi.

Uwagi należy składać na piśmie do Prezydenta Miasta Sopotu z podaniem imienia i nazwiska lub nazwy jednostki organizacyjnej i adresu, oznaczenia nieruchomości, której uwaga dotyczy, w nieprzekraczalnym terminie do dnia 28.10.2004 r.

Prezydent Miasta Sopotu

201915A

OGŁOSZENIE O LICYTACJI NIERUCHOMOŚCI

Komornik Sądowy Rewiru II przy Sądzie Rejonowym w Wejherowie Kancelaria Komornicza w Pucku, tel. (673-20-68(69)) ogłasza, że dnia 11.10.2004 r. o godz. 9.15 w budynku Sądu Rejonowego w Wejherowie, mającego siedzibę przy ul. SOBIESKIEGO 302 w sali nr 13, odbędzie się pierwsza licytacja nieruchomości lokalowej KW 23974 oraz udziału 79/887 części nieruchomości KW 20971, jako prawa związane z własnością nieruchomości KW 23974, położonych:

REKOWO GÓRNE, ul. OSIEDLOWA 8/8.

Lokal nr 8 położony jest na działce nr 284, na parterze budynku mieszkalnego.

Lokal o powierzchni użyt. 78,90 m kw., składa się z czterech pokoi, kuchni, spiżarni, łazienki, w.c., przepokoju. Instalacje: elektryczna, wodna, kanalizacyjna. Ogrzewanie indywidualnie dla każdego mieszkania.

Dla ww. nieruchomości SR WEJHEROWO - ZAMIEJSCOWY WYDZIAŁ KSIĄG WIECZYSTYCH prowadzi księgi wieczyste nr KW 23974 oraz KW 20971.

Suma oszacowania nieruchomości KW 23974 oraz udziału 79/887 części nieruchomości KW 20971 wynosi 76 855,00 zł, zaś cena wywołania jest równa 3/4 sumy oszacowania i wynosi 57 641,25 zł.

Licytant przystępujący do przetargu zobowiązany jest złożyć rękojmę w wysokości 1/10 sumy oszacowania, tj. 7685,50 zł w gotówce lub książeczce oszczędnościowej. Zastrzega się prawo odwołania przetargu bez podania przyczyny.

20213A

Kalendarz nie tylko dla ucznia. Co to się będzie działo

Od września do czerwca

Ten rok szkolny to kilka nowości, z których najważniejszą jest oczywiście całkiem nowa matura. Oprócz tego - podstawówkom przybędzie jeszcze jedna klasa, zerówka. O czym już teraz trzeba pamiętać, jakich terminów nie można przegapić - o tym jest nasz informator.

WRZESIEŃ

Najwięcej emocji czeka już teraz trzecioklasistów z ogólniaków i liceów profilowanych. W kwietniu i maju 2005 r. jako pierwsi będą zdawać nową maturę - egzamin zewnętrzny. Do końca września muszą wybrać temat z j. polskiego i j. obcego na ustną prezentację. To ważna decyzja, bo ustne egzaminy zdają w pierwszej kolejności, odwrotnie niż do tej pory.

Z kolei piąto- i szóstoklasiści, lubiący lekcje wf., ucieszą się zapewne na wieść o dodatkowej godzinie wychowania fizycznego, która w tym roku zostanie włączona do programu ich klas. Czwarta godzina zajęć wychowania fizycznego za rok zostanie wprowadzona również do gimnazjum.

Wszystkich natomiast czeka nowa skala ocen z zachowania. Oceniać się je będzie następująco: wspaniale, bardzo dobre, dobre, poprawne, nieodpowiednie, naganne. Do tej pory w tej skali nie było oceny bardzo dobrej i nagannej.

Rodzice uczniów z dysleksją muszą pamiętać, by do końca września dostarczyć stosowne zaświadczenie z poradni psychologiczno-pedagogicznej. Tylko na jego podstawie uczeń będzie oceniany według

odrębnych kryteriów nie tylko na lekcjach, ale również w czasie ogólnopolskich sprawdzianów dla kl. VI i egzaminów gimnazjalnych.

Ważne! Opinie o dysleksji muszą być aktualne, nie mogą być wystawione wcześniej niż cztery lata przed zdawaniem egzaminu.

PAŹDZIERNIK

W tym miesiącu najprzejrzystszy będzie 14 października - Dzień Edukacji, okazja do świętowania.

Rozpoczynają się eliminacje konkursów (dla uczniów podstawówek i gimnazjów) i olimpiad przedmiotowych (dla uczniów szkół ponadgimnazjalnych). Jeżeli chcesz zdobyć dodatkowe punkty w czasie rekrutacji do renomowanego ogólniaka czy indeks na wyższą uczelnię, musisz pamiętać o obowiązkowych terminach. Trzeba pamiętać, że finały wojewódzkie lub ogólnopolskie odbywają się zazwyczaj w drugim semestrze.

Ważne! Spis wszystkich konkursów i olimpiad (z namiarami na organizatorów) znajdziesz na stronie internetowej Ministerstwa Edukacji: www.men.gov.pl

LISTOPAD

Czas smutny i dżdżysty, ale przyniesie pierwszą w tym roku szkolnym „czterodniówkę” - dodatkowe wolne dni, bo 11 listopada wypada w czwartek, więc w piątek (12 listopada) minister wprowadził dodatkowy dzień wolny od nauki.

Jeżeli patronem Twojej szkoły jest bohater narodowy lub Twoja klasa opiekuje się miejscami pamięci, to zapewne nie ominie Cię udział w okolicznościowych imprezach patriotycznych.

GRUDZIEŃ

Szybкими krokami bliża się koniec pierwszego semestru i wystawianie ocen. Warto poświęcić więcej czasu na naukę, bo nadchodzi pora poważnych sprawdzianów i decydujących „odpytywań”. Ciekawie już w poprzednich latach weszło w życie rozporządzenie, dające rodzicom i uczniom nowe prawo. Wcześniej przepisy mówiły, że wystawiane oceny są jawne dla ucznia, ale sprawdziane i oceniane przez można obejrzeć „warunkowo”, czyli - jeśli nauczyciel w ogóle chciał je po-



Rysował Marek Wąsowski

kazać. Obecnie nauczyciel musi pokazać prace uczniowi, jeśli ten tego zechce.

W ostatnim miesiącu roku kalendarzowego czeka uczniów tradycyjna przerwa świąteczna - od 23 do 31 grudnia.

STYCZEŃ

Czas klasówek, powtórek i końcowej kwalifikacji po pierwszym semestrze. Przed maturzystami dodatkowo miły obowiązek wybrania partnera i kreacji na studniówkę.

Od kilku lat terminy zimowej przerwy wyznacza minister edukacji. Tym razem uczniowie z woj. pomorskiego będą mieli ferie w pierwszym terminie w dniach 17 - 30 stycznia, czyli miesiąc wcześniej niż w poprzednim roku!

LUTY

Po ferii wracamy do szkoły i zabieramy się ostro do... nauki.

MARZEC

To dobry miesiąc do tego, by zastanowić się nad wyborem gimnazjum i szkoły średniej. W większości organizowane są w tym czasie dni otwarte, podczas których można obejrzeć siedzisko szkoły, dowiedzieć się, jaką ma ofertę, zajęcia dodatkowe, wyniki na egzaminach.

Wielkanocna przerwa świąteczna tym razem wypada wcześnie wiosną, już w dniach 24 - 29 marca.

Zbliża się finał wielkiego liczenia w szkołach i placówkach oświatowych publicznych i niepublicznych. Dzięki temu będzie wiadomo, ilu jest uczniów i nauczycieli lub ile mamy komputerów, sal gimnastycznych, itp. Do końca marca każda szkoła ma znaleźć się w bazie danych Systemu Informacji Oświatowej (SIO).

KWIECIEŃ

Wszyscy zdają egzaminy! Zaczyna się najbardziej zwirowany czas - tak można zapowiedzieć ten miesiąc. Już 5 kwietnia ogólnopolski (taki sam w całym kraju) sprawdzian piszą szóstoklasiści. **Ważne!** Dzień sprawdzianu jest dniem wolnym od nauki dla pozostałych uczniów podstawówki.

W drugiej połowie kwietnia do ogólnopolskiego egzaminu (2-dniowego) przystąpią trzecioklasiści z gimnazjów. **Ważne!** Dni egzaminów są dniami wolnymi od nauki dla pozostałych uczniów. Uczniowie z klas trzecich ogólniaków i liceów profilowanych 18 kwietnia rozpoczną zdawanie nowego ustnego egzaminu maturalnego z j. polskiego i j. obcego.

MAJ

Na początek dobra wiadomość - minister dwa razy da Wam wolne dni. Święto 3-majowe wypada we wtorek, więc 2 maja, w poniedziałek, minister dał szkołom wolny od nauki dzień.

Namomiast w końcu miesiąca jest trzecia „czterodniówka”, bo 26 maja (czwartek) będzie Boże Ciało, a 27 maja, w piątek - kolejny wolny od zajęć dzień.

To zawsze był miesiąc maturzystów i tak pozostanie! **Nowa matura pisemna rozpocznie się już 4 maja.** Przez dwa, trzy tygodnie niemal codziennie nowi maturzyści będą rozwiązywać testy z poszczególnych przedmiotów, według dokładnego harmonogramu ustalonego przez Centralną Komisję Egzaminacyjną.

Tradycyjny pisemny egzamin dojrzałości w technikach i szkołach dla dorosłych odbędzie się 10 maja (j. polski) i 11 maja (drugi przedmiot, tzw. do wyboru). Ustne egzaminy rozpoczyna się około 15 maja.

CZERWIEC

Absolwenci trzyletnich zasadniczych szkół zawodowych 21 czerwca zdają nowe egzaminy potwierdzające kwalifikacje zawodowe. W 2006 roku dołączą do tej grupy absolwenci techników i szkół policealnych, a w 2007 roku - techników uzupełniających.

Koniec roku (24 czerwca) to świadectwa - nowe, według innych wzorów, już zatwierdzonych przez ministra.

Stop! Jeszcze nie koniec stresów i niepewności. Na przełomie czerwca i lipca trwa rekrutacja do liceów, techników i zawodówek. Absolwenci gimnazjów czekają na ogłoszenie wykazów przyjętych. Dopiero gdy znajdą swoje nazwisko na wymarzonej liście, odetchną z ulgą i będą mogli cieszyć się dwoma miesiącami wakacji.

Dorota Jesionek

BEZPŁATNIE

■ Dla pań

To dobra wiadomość dla wszystkich kobiet, które nie mogą dostać się na bezpłatne badania profilaktyczne piersi, czyli mammografię oraz badanie cytologiczne. Szpitale Polskie - spółka z o.o. NZOZ Zespół Klinik Specjalistycznych Szpital Gdański ponownie otrzymały na ten cel środki z Urzędu Miasta Gdańska. Dzięki temu może zaoferować wszystkim paniom powyżej 45 roku życia bezpłatne mammografie połączone z konsultacją lekarską oraz bezpłatne badania cytologiczne (dla kobiet powyżej 35 roku życia), również z medyczną konsultacją.

■ Badania będą wykonywane w w Przychodni Specjalistycznej w Gdańsku przy Al. Zwycięstwa 31/32.

■ Na badania profilaktyczne piersi (mammografia) można rejestrować się od poniedziałku do piątku w godzinach od 8 do 16 pod numerem tel. 340 46 17.

■ Na badania cytologiczne - rejestracja od poniedziałku do piątku w godzinach od 8 do 16 pod numerem tel. 340 46 81; 340 46 82; 340 46 46. (jog)

Mammografia

Badania mammograficzne wskazane jest u kobiet po 30 roku życia. Technika ta jest najbardziej czuła i specyficzna, pozwala na wykrycie guzka mniejszego niż 5 milimetrów. Mammografia powinna być wykonywana u kobiet między 30 a 35 rokiem życia - przynajmniej raz;

■ między 40 a 50 rokiem życia - co dwa lata;

■ po 50 roku życia - co roku.

Onkolodzy i radiolodzy ostrzegają: badań mammograficznych nie należy "nadużywać". Każda mammografia to porcja promieni, które - skumulowane - mogą okazać się szkodliwe dla naszego zdrowia.

Należy też pamiętać, iż stwierdzenie zmiany w piersi nie jest jednoznaczne z rozpoznaniem raka piersi. Guzek może okazać się torbielą lub inną zmianą łagodną. To wymaga jednak bardziej szczegółowych badań.

Gdańsk. Położnictwo z nową izbą przyjęć

Przyszła mama może wybrać

Łśniące białe okna i drzwi, pastelowe łazienki, przestronne, funkcjonalne gabinety. Tak, w największym skrócie, wygląda po modernizacji izba przyjęć Oddziału Położnictwa i Ginekologii w gdańskim Szpitalu Wojewódzkim.

- Izba przyjęć to wizytownia oddziału - przyznaje pani Ania, mama Bartka i Martusi, bliźniaków, które w tym szpitalu przyszły na świat prawie pięć lat temu. Ten właśnie oddział pani Ania wybrała jednak kierując się głównie sentymentem. Trzydzieści lat temu sama się tu urodziła. Za kilka tygodni na świat przyjdzie trzecie dziecko pani Ani. Tym razem dla przyszłej mamy najważniejszy były warunki, w jakich przyszedł jej urodzić. A do tego w gdańskim Szpitalu Wojewódzkim zastrzeżeń nie miała.

Gruntowny remont położnictwa i ginekologii rozpoczął się tu w 1999 roku.

- Na pierwszy ogień poszedł trakt porodowy i oddział położniczy - mówi dr Piotr Zygmuntowicz, ordynator oddziału. - Powstała sala do porodów w wodzie i sale do porodów rodzinnych. Komfortowe warunki mają też noworodki. Dla młodych mam urządzono jedno i dwuosobowe sale z telefonami przy łóżku. Następnie generalny remont przeszła ginekologia. Również tu standard pobytu bardzo się podwyższył. Wraz z oddaniem do użytku izby przyjęć zakończył się ostatni etap modernizacji oddziału. Pochło-



Remont izby przyjęć udało się sfinansować m.in. dzięki środkom od sponsorów. Na zdjęciu Bogdan Borusewicz z Zarządu Województwa (z lewej) i dr Piotr Zygmuntowicz, ordynator oddziału podczas oficjalnego otwarcia placówki.

Fot. Robert Kwiatkowski

nał ponad 292 tysiące złotych.

- Część środków pozyskaliśmy z Narodowego Funduszu Ochrony Zdrowia, część udało się nam pozyskać od sponsorów - tłumaczy dr Zygmuntowicz. - Większość drobnych prac wykonaliśmy sami, jak choćby malowanie mebli czy odnawianie sprzętu, personel oddziału wykonał własnoręcznie. Lekarze i pielęgniarki stworzyli tu miejsce bardzo przyjazne pacjentkom.

Doceniają to mieszkanki Trójmiasta i okolic. Od dwóch lat to właśnie ten szpital rejestruje dziś największą liczbę porodów w całym Pomorskiem.

- Kobieta w ciąży to nie tylko pacjentka - dodaje pa-

ni Ania. - Przychodzi z mężem, ogląda oddział, sprawdza łazienki, o wszystko pyta. Chce urodzić w komfortie i zabrać ze szpitala najwspanialsze wspomnienie. I trudno się temu dziwić - coraz więcej kobiet decyduje się tylko na jedno dziecko. Im mniej porodów, tym bardziej oddziały położnicze muszą konkurować o pacjentki. A Szpital Wojewódzki stara się o to usilnie i to od kilku lat.

Wczoraj, po kilkutygodniowej przerwie spowodowanej pracami remontowymi w izbie przyjęć, oddział położniczo-ginekologiczny przyjął pierwsze pacjentki.

Jolanta Gromadzka-Anzelewicz

Pomorskie. Medyczna pomoc nocą i w święta Gdzie szukać chirurga

W Pomorskiem brakuje dyżurujących w dni świąteczne i nocą ambulatoriów chirurgicznych, w których mieszkańcy mogliby znaleźć pomoc w przypadkach urazów czy zranień. Nic więc dziwnego, że chorzy szukają pomocy w szpitalnych izbach przyjęć. Największą popularnością wśród pacjentów cieszy się Szpital Specjalistyczny na gdańskiej Zaspie. W godzinach nocnych, szczególnie w weekendy, przeżywa w związku z tym prawdziwe obłożenie. W powszednie dni zgłasza się tam przeciętnie

130 pacjentów w weekendy - 200 osób w trakcie każdego dyżuru.

Pomorski Oddział Narodowego Funduszu Zdrowia zdecydował się więc ten rodzaj opieki medycznej usprawnić.

- Podpisaliśmy umowy z kolejnymi placówkami świadczącymi takie usługi - mówi Joanna Bogobowicz z pomorskiego oddziału Funduszu.

Zwiększenie dostępu do usług świadczonych w specjalistycznych poradniach chirurgicznych ma odcisnąć przyspitalne izby przyjęć, a

tym samym skrócić czas oczekiwania pacjentów w izbie przyjęć na udzielenie

pomocy i decyzje o przyjęciu do szpitala.

(jog)

Nowe poradnie:

■ Gdańsk - Zespół Opieki Zdrowotnej dla Szkół Wyższych, Al. Zwycięstwa 30, tel.: 058/347-12-59

■ Gdynia - Miejska Stacja Pogotowia Ratunkowego SPZOZ, ul. Żwirki i Wigury 14, tel.: 058/660-22-05, 660-22-06

■ Sopot - Centrum Medyczne „SOPMED”, ul. Chrobrego 6/8, tel.: 058/551-32-51, 551-10-70 po godz. 19.00

■ Malbork - SPZOZ, ul. Słowackiego 71/73, tel.: 055/646-02-44, 646-02-10

■ Rumia - NZOZ Nr 1, ul. Derdowskiego 23, tel.: 058/671-15-11; czynne od poniedziałku do piątku w godzinach: 8.00-20.00; w soboty, niedziele, święta w godzinach: 8.00-16.00.

W pozostałych miejscowościach naszego województwa pacjenci mogą nadal korzystać z pomocy w szpitalnych izbach przyjęć.

KLUB PRENUMERATORA

Klub Prenumeratora

bezpłatna infolinia 0 800 15 00 26



■ Graj i wygraj aparat

Zamów prenumeratę „Dziennika Bałtyckiego”, a co miesiąc otrzymasz „Dziennik Bałtycki Prenumerator” - gazetę tylko dla Prenumeratorów. A w nim superkonkurs z dużą liczbą nagród i wartościową nagrodą główną. W tym miesiącu jest nią wysoki klasy aparat cyfrowy! Takiej okazji nie można przegapić.

Wystarczy wypełnić kupon i przesłać do naszego Biura Konkursów. W gazecie znajdziesz także korzystną ofertę rabatową partnerów Klubu Prenumeratora. Tańsze usługi w serwisie samochodowym, rabat na zakup soczewek kontaktowych, kolacja we dwoje o 20 procent tańsza - to tylko niektóre propozycje.

Nie zwlekaj więc i wybierz się na zakupy z kartą Klubu Prenumeratora. To się naprawdę opłaca!

Tu uzyskasz rabaty z kartą Klubu Prenumeratora: Salon Kosmetyczno-Fryzjerski ABACOSUN, Eurotel Autoryzowany Przedstawiciel Sieci ERA, VIVA Club Sopot, Toyota Chwaszczyno, Borgia, Chemia - materiały budowlane i wykończeniowe, Hotel Pensjonat La Siesta, Hotel Niedźwiedek, Zakład Optyczny Stojalowski, Market OBL, Auto Serwis WT Błazewicz.

■ Wyjeżdżasz - zawieś prenumeratę

Jeżeli posiadasz prenumeratę domową, czyli otrzymujesz „Dziennik” przed godz. 8, masz możliwość zawieszenia dostawy prenumeraty. Zawieszenie jest bardzo przydatne, jeżeli właśnie wyjeżdżasz na kilka dni i nigdzie nie będzie w domu. Warunkiem zawieszenia jest zgłoszenie telefonicznie pod nr. 0 800 15 00 26 na 3 dni robocze przed terminem zawieszenia.

■ Prosto do domu

Zamawiając prenumeratę, masz gwarancję stałych dostaw ulubionej gazety, codziennie prosto do domu. Korzystnie jest zamówić prenumeratę na okres trzech miesięcy lub dłuższy i wtedy można otrzymać firmową - „Dziennika Bałtyckiego” - skrzynkę na gazety i listy. Skrzynka jest własnością Prasy Bałtyckiej do dyspozycji Czytelnika na czas trwania prenumeraty.



R E K L A M A

Viva restaurant

Serdecznie zapraszamy na smaczne dania kuchni świata codziennie od 11.00 do ostatniego gościa

Sopot, al. F. Mankusa 2 restauracja, tel. 550-13-30

30% rabat dla klubu prenumeratora

Auto+moto+gratka

zamów reklamę w śróde w Dzienniku

Salon Kosmetyczno-Fryzjerski

* Zabiegi kosmetyczne
* Profesjonalne solaria
* Usługi fryzjerskie

Gdynia (Maly Kack) Tel. 664-66-20
Wykole U. Wokosza 10-116, Sopot (Sopot) Gdynia
Parking U. Cypriana

Eurotel

siatka sprzedawcy

201141A

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26



Arkadia

5.55 Strefa P 6.45 Informator
Prawny: Magazyn Gazyety Prawnej
- magazyn informacyjny 7.00 Muzy-
cystyczne listy 8.00 TV serial 8.15
Transformery - serial animowany
8.45 Z życia wzięte - serial dokumental-
ny 9.15 to tylko pytam - talk show
10.15 Młodzieńcza miłość (8) -
telenowela 11.15 Szokująca twarz
(110) - serial obyczajowy, woj. Gloria
Pires, Jose Willes 12.15 Informator
Prawny: Magazyn Gazyety Prawnej
13.20 Kinomistrz - magazyn. Fil-
mowy 13.00 VIP - magazyn, prowa-
dzenie Ewa Obychowska 13.30
Daję show - telenowela, prowadze-
nie Paweł Orłowski 14.15 Młodzie-
ni listy - magazyn 14.15 Transforme-
ry - serial animowany 15.45
Cień anioła (1) - serial fantastyczny
woj. Jessica Alba, Michael Wea-
therly 16.55 Z życia wzięte - se-
rial dokumentalny 17.15 Młodzień-
cza miłość (7) - telenowela 18.15
Daję show - telenowela 19.00 Ja
tyle pytam - talk show
20.00 Policjanci z Miami (26)
21.00 Dziennik
21.30 Informacja sportowa
21.30 Zaba i Wombat na tropie
dyrektora i film obcy, USA
1998, reż. Laurie Agard,
woj. Ronny Cox
23.20 Wyloty samochodów: Raj-
dowskie MS - Rajd Japonii
0.20 Arkadia - film fantastyczny,
USA 1993, reż. Albert Pyun
2.00 Muzyczne listy
2.45 Szukatelaria
3.10 V max

DLA DZIECI

X "Arkadia" - film fantastyczny, USA 1993, TV 4, godz. 0.20
Grupa nastolatków z przedmieścia Nowego Jorku jest zafascynowana najnowszą grą komputerową "Arkadia", zerującą na ludzkiej inteligencji. Jej twórcą jest niezrównoważony George Drucker, przejawiający skłonności do stosowania przemocy. Nagle wśród graczy zaczynają mnożyć się przypadki zgonów, a "Arkadia" zaczyna przetrząsnąć coraz większą moc.

▲ "Czas religii" - dramat, Włochy 2002, CANAL+, godz. 21.00
40-letni Ernesto Picciafuoco, rozwiedziony ilustrator bajek, jest ateistą. Jego postawa życiowa zostaje wywołana na próbę, gdy dowiaduje się, że jego nieżyjąca matka ma zażycie zabytkowej, wiedeńskiej kapusty. Pani Picciafuoco zapisała się w pamięci syna jako osoba religijna, lecz terroryzująca synów historycznymi atakami. Wadami tego mężczyzny zdaje sobie sprawę z tego, że rodzina zabiega o wymieszenie krewnej na ołtarze z czego osiągnięcia awansu społecznego i towarzyskiego, nie zaś z szacunku dla cnoty zmarłej. Malarch postanawia pokrzyżować ich plany.

▲ "Dom rodziny" - film obyczajowy, USA 2001, HBO, godz. 13.25
Virginia Wilder odwiedza swoją ciotkę Millie i przypadkowo wchodzi w posiadanie jej listów z młodości. Ich lekture stała się dla niej cennym źródłem wiedzy o dziejach rodziny. W latach 40. młodziutka Emily wdarła się w romans z żołnierzem powołanym na front during

wojny światowej. Kiedy okazuje się, że dziewczyna jest w ciąży, ukochany odpływa do Europy. Co gorsza, konserwatywna rodzina także odwraca się od przyszłej matki.

USA 2002, HBO, godz. 21.00
Ameryka, lata 1965-68. Fidel prezydentceks zajmuje Lyndon B. Johnson, który po zamordowanym Johnie Kennedy'm przeżył trudną schodę w postaci wojny w Wietnamie. Nowy prezydent staje w obliczu dramatycznych wyborów: jego wewnętrzne ideały - dzielone wraz z częścią amerykańskiego społeczeństwa - domagają się zakończenia rozlewu krwi, wojskowi natomiast radzą, by zintensyfikować działania wojenne.

gra" - komedia, USA 2002, CANAL+, godz. 10.50

Stojąc u progu bankructwa drużyna hokejowa Charlestown Chiefs zostaje wykupiona przez magnata medialnego. Claremont ma pomysł na zrobienie dobrego interesu z udziałem sportowców. Chce utworzyć rozrywkową ligę hokejową w stylu koszykarskiej z Harlem Globetrotters. Zadaniem Chiefs będzie tworzenie tła dla gwiazd telewizyjnego show - drużyny Icebreakers.

film obyczajowy, Francja 1978,
ALE KINO1, godz. 13.45

jej życie zmierza donikąd. Podobne nastroje panują wśród przyjaciół kobiety. Dla bohaterki sposobem wyjścia z impasu może okazać się porzucenie kochanka i próba odbudowy związku z byłym mężem.

film sensacyjny, USA 1948,
ALE KINO!, godz. 22.10

Stevens Thompson wraca do Los Angeles po pobycie w więzieniu. W trakcie nieobecności Stevensa wiele się w mieście zmieniło. Jego żona, piękna Anna, jest teraz dziewczyną niebezpiecznego gangstera znanego jako Slim. Thompson pragnie przynajmniej wyciągnąć ją ze związku z człowiekiem, który cieszy się ponurą sławą psychopaty.

- film dokumentalny, Polska 2004, TVP 1, godz. 22.30

Opis: Przedstawiają niepublikowane w Polsce materiały niemieckie "Przeglądu miesięcznego" - jednej z najciekawszych form przekazu informacji filmowej przed II wojną światową, znanej także w Wielkiej Brytanii czy Francji. Pierwsza część filmu zawiera kronikę ostatnich miesięcy pokoju - od listopada 1938 r. do czerwca 1939 r.: wydarzenia polityczne, sportowe, gospodarcze, sylwetki ludzi z pierwszych stron gazet.

9.04 Edi i Miś
- serial animowany
9.10 Dig i Dug
- serial animowany
9.25 Jedynečka
- program dla dzieci
19.05 Wieczorynka:
Miś Uszatek;
Notatnik przyrodniczy
- serie animowane

- serial animowany
- 7.55 Dziwne przygody Koziołka Matołka - serial animowany
- 11.45 Od przedszkola do Opola - program dla dzieci
- **POLSAT**
- 7.00 Yu-gi-oh!
- serial animowany
- **TV 4**
- 8.15 Transformery
- serial animowany
- 15.15 Transformery
- serial animowany

A close-up illustration of a cheetah's face, looking directly at the viewer with large, green eyes. The cheetah has orange fur with black spots and a black nose. It is wearing a small red collar with a bell. The background is a solid light blue.

▲ - WARTO
◆ - MOŻNA
▼ - NIEKONIECZNIE

Panu GRZEGORZOWI SIKORSKIEMU
serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci

MAMY

składają
koleżanki i koledzy.

205444A

Wyrazy wdzięczności oraz serdeczne podziękowanie księżom, delegacjom,
kremowi, przyjaciółom, sąsiadom i znajomym za uczczenie pamięci

†
s. i p.

KAZIMIERZA MARKOWSKIEGO

i tak liczne uczestnictwo w drodze do miejsca wiecznego spoczynku

składa Rodzina

205226A

Z głębokim żalem zawiadamiamy że 5 września. 2004 r.
odszedł od nas ukochany Mąż, Ojciec i Dziadek

†
s. i p.

WITOLD RYMSZA

magister praw
Msza św. odprawiona zostanie 8 września 2004 r. o godzinie 10.00
w kościele pw. Opactwa Bożej w Gdańsku Zaspie.
Wyprowadzenie zwłok nastąpi tego samego dnia o godz. 14.00
na cmentarzu Srebrzysko w Gdańsku Wrzeszczu.

Pogrążona w smutku
Rodzina

206190A

Wyrazy głębokiego współczucia
HANI PIECHOWSKIEJ - GÓRALCZYK
z powodu śmierci

OJCA

składają
koleżanki i koledzy.

206080A

Koledze ANATOLIOWI PANASIUKOWI
serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci

OJCA

składają
koleżanki i koledzy z firmy Wartsila Polska.

205278A

„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych”
Z głębokim żalem zawiadamiamy że dnia 4 września 2004 r.
odszedł od nas Kochana Żona, Matka, Teściowa i Babcia

†
s. i p.

DANUTA DEBICKA

z domu Niesioł
lat 75
Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 8 września 2004 r. o godz. 13.00
w kościele pw. Piotra i Pawła w Pucku.
Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 14.00 na cmentarzu przy dworcu w Pucku.

Rodzina

206204A

„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych”
Z głębokim żalem zawiadamiamy że dnia 3 września 2004 r.
zmarł ukochany Mąż, Tatus i Dziadek

†
s. i p.

TADEUSZ IGNACIUK

lat 82
Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 8 września 2004 r.
o godz. 8.00 w kościele pw. Chrystusa Króla.
Uroczystości pogrzebowe rozpoczną się tego samego dnia
o godz. 12.30 na cmentarzu Łostowice.

O czym zawiadamia
Żona z Rodziną

205986A

Wszystkim, którzy służyli pomocą medyczną i otaczali troskliwą opieką w czasie
choroby oraz uczestniczyli w uroczystościach pożegnalnych

†
s. i p.

MONIKI ŻYROMSKIEJ-FRYDRYCH

składa serdeczne podziękowania mąż

Dar Moniki - datki zebrane zamiast kwiatów w wysokości 3550 zł
zostały przekazane Polskiemu Towarzystwu Stwardnienia Rozsianego.

205419A

Panu KRZYSZTOFOWI CISZEWSKIEMU
serdeczne wyrazy współczucia z powodu śmierci

MATKI

składają
Pracownicy i Dyrekcja ZBP „KLDIS”.

205464A

„Twoja matczyna miłość jest w naszym życiu drogowskazem,
Twój ból i cierpienie odwagi obrazem.
Z nieba będziesz oglądała te owoce, któreś na świat wydała.
Duchem będziesz nas prowadzić i w życiu naszym błogosławić”
Pogrążeń w nieutulonym smutku zawiadamiamy że ukończyła ziemskie pielgrzymowanie
nasza Podpora i Zrenica, Najdroższa Matka, Teściowa, Babcia i Prababica

†
s. i p.

HELENA SEKOWSKA

lat 86
Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 8 września 2004 r. o godz. 9.00
w Kościele pw. Najświętszego Serca Jezusowego
Cerebronia pogrzebowa, 8 września 2004 r. na cmentarzu Srebrzysko (nowa kaplica) o godz. 12.45.
Córka, syn, synowa, wnukowie z rodzinami

206088A

„Spieszmy się kochać ludzi, tak szybko odchodzą.
Zostaną po nich buty i telefon głuchy”
Z głębokim żalem zawiadamiamy że dnia 2 września 2004 r.
odszedł od nas nasz Wujek i Dziadek

†
s. i p.

ZYGMUNT SENDECKI

Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 8 września 2004 r. w kościele pw. Matki Bożej
Capiodhowskiej Gdańsk, ul. M. Skłodowskiej-Curie 3b o godz. 11.30
Uroczystości pogrzebowe odbędą się po mszy świętej na cmentarzu Łostowice o godz. 13.00.
Pogrążeń w smutku
Magda i Mirek z Rodzinami

206214A

Z głębokim żalem zawiadamiamy że dnia 3 września
odszedł od nas nasza Kochana Siostra i Ciocia

†
s. i p.

BARBARA SIKORA

Uroczystości pogrzebowe rozpoczną się dnia 8 września (środa)
w kościele pw. św. Józefa w Gdyni Grabówku o godz. 10.00.
Dalsze uroczystości odbędą się w kaplicy cmentarza Komunalnego
w Kosakowie o godz. 11.15.

O czym zawiadamia
Rodzina

205276A

„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych”
Z głębokim żalem zawiadamiamy że dnia 3 września 2004 r.
odszedł od nas Kochany Mąż i Tatus

†
s. i p.

IRENEUSZ SUCHOCKI

lat 49
Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 8 września 2004 r. o godz. 10.30
w kościele pw. Błogosławionej Królowej Jadwigi na Oruni Górnej.
Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 12.00 na cmentarzu Łostowickim.
Pogrążona w smutku
Rodzina

206201A

Z głębokim żalem zawiadamiamy że dnia 3 września 2004 r.
odszedł od nas, po ciężkiej chorobie, w wieku 59 lat

†
s. i p.

BARBARA SIKORA

W naszej pamięci zawsze pozostanie serdeczną, pogodną i życzliwą koleżanką,
bardzo dobrym, solidnym pracownikiem.
Uroczystości pogrzebowe rozpoczną się mszą św. żałobną dnia 8 września 2004 r.
o godz. 10.00 w kościele pw. św. Józefa w Gdyni Leszczynkach.
Pogrzeb tego samego dnia o godz. 11.15
na cmentarzu Komunalnym Gdynia Pierwoszytno.

RODZINIE Zmarłej
wyrazy głębokiego współczucia i żalu

składają
Pomorski Wojewódzki Lekarz Weterynarii w Gdańsku, koleżanki i koledzy z
Inspekcji Weterynaryjnej.

205598A

Z żalem zawiadamiamy o śmierci
Architekta

†
s. i p.

WŁADYSŁAWA SOBCZAKA

lat 85
Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 7 września 2004 r. o godz. 14.00
w kościele pw. NSEJ w Sopocie, ul. Małczewskiego.
Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 15.00 na cmentarzu Katolickim
w Sopocie.

Pogrążona w smutku
Rodzina

205975A

Panu JANOWI KUBIĆ
serdeczne wyrazy głębokiego żalu i współczucia z powodu śmierci

OJCA

składają
Rada Nadzorcza, Zarząd i pracownicy „Rabat Pomorze” S.A.
oraz Kupy z „Sieci 34”.

205548A

Wyrazy serdecznego współczucia
GRZEGORZOWI SIKORSKIEMU
z powodu śmierci

MATKI

składają
koleżanki
z Biura Doradztwa Prawnego
Kancelarii Rady Prawnego
Grzegorz Sikorski.

206128A

Z głębokim żalem zawiadamiamy że dnia 5 września 2004 r.
odszedł od nas ukochana Siostra, Ciocia i Świągierka

†
s. i p.

KRYSTYNA FLIZIK

lat 51
Msza św. żałobna zostanie odprawiona dnia 8 września 2004 r. o godz. 12.30
w kościele św. Franciszka w Gdyni na Wągrowcu św. Maksymiliana.
Uroczystości pogrzebowe odbędą się tego samego dnia o godz. 13.30
na cmentarzu Witomirskim.
O czym zawiadamia pogrążona w smutku
Rodzina

206176A

„Śną na świecie ludzie, którzy mają zdolność zawsze i wszędzie - zjednywać
przyjaciół i pozostawiać ich w żalu odchodząc”
(Faber)

Z głębokim żalem zawiadamiamy że dnia 5 września 2004 r.
odszedł nagle Nasz Kochany Mąż, Syn, Wnuk i Brat

†
s. i p.

ŁUKASZ CYBULSKI

lat 24
Msza św. żałobna odprawiona zostanie w dniu 8 września 2004 r.
w kościele pw. J. Bosko w Gd.-Oruni przy ul. Gościńnej.
Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 10.30
na cmentarzu Łostowice.

Pogrążona w smutku
Rodzina

Prosimy o nieskładanie kondolencji.

206216A

Teraz również

**NEKROLOGI
ZE ZDJĘCIEM**

Nekrologi przyjmowane są z dnia na dzień
• w Biurach Ogłoszeń Prasy Bałtyckiej:
od 8.00 do 18.00 od pon. do śr. i w pt.
od 8.00 do 14.00 w czwartek
od 9.00 do 15.00 w sobotę

Gdańsk, Targ Drzewny 9/11, tel. 30 03 216 do 217, faks 30 03 213
Gdynia, ul. Władysława IV 17, tel. 660-65-18, faks 660-65-17 (w soboty od 9.00 do 14.00)
- telefony pozostałych Biur Ogłoszeń w stopce na stronie redakcyjnej

• w zakładach pogrzebowych
współpracujących z Prasą Bałtycką
• w Koncesjonowanych Biurach Ogłoszeń

Na wszelkie pytania dotyczące nekrologów i kondolencji odpowie
Katarzyna Samulka - tel. 30 03 259, faks 30 03 228 od poniedziałku
do piątku w godz. 8-16, e-mail: k.samulka@prasabalt.gda.pl

20911B

Vuelta Espana

Trzeci etap Vuelty wygrał Hiszpan Alejandro Valverde. Liderem został Luksemburczyk Benoît Joachim. Sylwester Szmyd i Dariusz Baranowski stracili 15 sekund do zwycięzcy i zajmują 114 oraz 158 miejsce.



Koszykówka. Polpharma w reprezentacji Od razu na zgrupowanie

Koszykarze beniaminka ekstraklasy - Polpharmy Starogard, bardzo udanie wypadli w barwach reprezentacji Polski podczas turnieju rozgrywanego w Belgii. Impreza odbywała się według systemu Final Four.

W spotkaniu półfinałowym nasza reprezentacja zmierzyła się z Holandią. Rywalę wystąpili w silnym składzie - z zawodnikiem z NBA - Francisco Elsonem (Denver Nuggets). Najlepszym zawodnikiem spotkania był rozgrywający Polpharmy - Bartosz Sarzało, który w przeddzień swoich 21 urodzin zdobył 19 punktów (3x3) dodając do tego 7 zbiórek i 3 asysty. Równie dobrze

zaprezentował się

zdobycza 12 punktów Grzegorz Kukiela (1x3), bez zdobyczy punktowej kończył spotkanie Zbigniew Marculewicz. Niestety, mimo dobrej postawy koszykarzy ze Starogardu reprezentacja Polski uległa Holendrom 54:65 (22:19, 8:17, 11:15, 13:14) i kadry pozostała

walka o 3 miejsce w imprezie.

- Mieliliśmy nawet szansę na zwycięstwo, ale zabrakło skuteczności. Nawet z wolnych trafialiśmy rzadko, wykorzystaliśmy zaledwie 9 z 20. Jestem zadowolony

z walki i obrony

- powiedział po meczu zastępujący w Belgii pierwszego trenera jego asystent Wojciech Kamiński.

W spotkaniu o trzecie miejsce zawodnicy ze Starogardu spisali się równie dobrze, zdobywając w sumie 23 punkty: Sarzało 8, Kukiela 8 (1x3), Marculewicz 7. Dobra postawa innych zawodników, a w szczególności Marcina Sroki pozwoliła naszym reprezentantom na odniesienie zwycięstwa 89:82 (17:22, 26:29, 24:8, 22:23) i zajęcie trzeciego miejsca w imprezie.

Reprezentacja wróciła do kraju, a zawodnicy Polpharmy udali się bezpośrednio z Warszawy do Krosna, gdzie dołączyli do przebywających na drugim obozie kolegów. (m)

Koszykówka. Polki zaczynają kwalifikacje ME Bez Dydek i Cupryś

Jutro wyjazdowym meczem z reprezentacją Serbii i Czarnogóry w miejscowości Vrsac Polska rozpocznie walkę o udział w finałach mistrzostw Europy koszykarek w 2005 roku, które odbędą się w Turcji (9-18 września). Biorąc pod uwagę osłabienie białoczerwonych i wyniki uzyskane w sparingach trudno być optymistą.

W kwalifikacjach nie zagra środkowa Małgorzata Dydek, która do końca września jest zawodniczką zespołu WNBA San Antonio Silver Stars i nie ma w kontrakcie klauzulę zwalniającą jej na mecze w kwalifikacjach do finałów ME.

W meczach zabraknie także doświadczonej Joanny Cupryś, która w ostatniej fazie przygotowań doznała kontuzji kolana. Wcześniej z udziału w grze w kwalifikacjach zrezygnowały dwie doświadczone rozgrywające Sylwia Wlazlak i Beata Krupska-Tyszkiewicz.

Odmłodzoną kadrę trenera Arkadiusza Konieckiego czeka trudne zadanie. Rywalkami Polek w grupie D będą obok Serbii i Czarnogóry są zespoły Finlandii i Bułgarii. W finałach ME koszykarek w Turcji w 2005 roku zagra 12 drużyn, najprawdopodobniej po raz ostatni, bo według nieoficjal-



Małgorzata Dydek, związana kontraktem, gra w USA a nie w reprezentacji.

Fot. Piotr Kraszyński

Skład Polski

Rozgrywające: Paulina Pawlak, Alicja Perlińska, Elżbieta Miedzik. Skrzydłowe: Renata Piestrzyńska, Agnieszka Bibirzycka, Katarzyna Kenig, Emilia Lamparska, Aleksandra Karpińska. Środkowe: Agnieszka Pałka, Anna Wielebnowska, Elżbieta Trześniewska, Ewelina Kobryn.

nych informacji w finałach kobiecych w 2007 roku weźmie udział - tak jak u koszykarzy - 16 drużyn.

Polska uczestniczyła w trzech ostatnich finałach ME: w 1999 roku w Katowicach zdobyła złoto, w 2001 roku uplasowała się na 6. miejscu, a w 2003 roku na 4. pozycji.

Z Serbią i Czarnogórą Polska przegrała mecz o 5. miejsce w finałach ME 2001, dając przepustkę do finałów ME 2002. Z Bułgarią Polska wygrała dwukrotnie w eliminacjach do finałów ME 2003.

O awans do finałów ME 2005 walczy w czterech grupach 16 zespołów (europejska Dywizja A). Bezpośredni awans do finałów ME 2005 uzyskają jedynie zwycięzcy grup oraz dwa zespoły z drugich miejsc z najlepszym bilansem.

10 zespołów, które nie zakwalifikuje się w pierwszej fazie eliminacji zagra o jedno, ostatnie miejsce w turniejach barażowych.

W finałach ME 2005 koszykarek pewnie udziału są zespoły, które grały w turnieju igrzysk w Atenach: Rosja, Czechy, Hiszpania, Grecja oraz gospodarz ME - Turcja. (m)

NEKROLOGI

Wszystkim, którzy uczestniczyli w pożegnaniu

† p.

PAWŁA ŁAWICKIEGO

a w szczególności Księdzu Proboszczowi z Parafii św. Barbary.

Rodzinie, Sąsiadom, Współpracownikom i Znajomym
serdeczne Bóg zapłać.

Żona i Dzieci

206322A

Pani ELŻBIETA ŁAWICKIEJ

wyrazę głębokiego współczucia z powodu śmierci

OJCA

składają
Dyrekcja i pracownicy Zakładu Ubezpieczeń Społecznych Oddział w Gdańsku oraz
koleżanki i koledzy z Inspektoratu Gdańsk-Śródmieście.

206261A

Droga Pani HALINO

- proszę przyjąć od nas słowa głębokiego żalu i współczucia
z powodu śmierci Pani Męży

BOGDANA ZDROJEWSKIEGO

Dyrekcja oraz Koleżanki i Koledzy
z III LO w Gdyni.

206107A

Nasze grają

8.09 Serbia i Czarnogóra - Polska, 11.09 Polska - Bułgaria, 15.09 Polska - Finlandia, 19.09 Polska - Serbia i Czarnogóra, 22.09 Bułgaria - Polska, 25.09 Finlandia - Polska.

Najlepsze

Arkadiusz Koniecki
trener Polski

- Lepiej drużyny nie mogliśmy złożyć. Po ostatnich ubytkach, przy absencji Małgorzaty Dydek czeka nas trudne zadanie.

Tym bardziej, że mamy same młode rozgrywające. Mam nadzieję, że dziewczyny dadzą z siebie wszystko.



NEKROLOGI

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 23 sierpnia 2004 r.
zginął tragicznie w Macedonii
Kochany Mąż, Ojciec, Teść i Dziadek

† p.

prof. dr hab. TADEUSZ SYWULA

Msza św. żałobna odprawiona zostanie w kościele pw. Chrystusa Zbawiciela
w Gdańsku-Osowej dnia 9 września 2004 r. o godz. 19.00.
Pogrzeb odbędzie się 10 września 2004 r. o godz. 11.30
na cmentarzu Srebrzysko w Gdańsku.
O czym zawiadamiamy pograżona w smutku Rodzina
Prosimy o mieszkanię kondolencji.

205967A

„Nie umiera ten, kto trwa w pamięci żywych”
W dniu 2 września 2004 r. odeszła od nas nasza
Najukochańsza Mamusia, Teściowa i Babcia

† p.

EUGENIA LENK

lat 73

Msza św. żałobna odprawiona zostanie dnia 7 września 2004 r. o godz. 10.30
w kościele pw. św. Michała Archanioła w Sopocie przy ul. 3 Maja.
Pogrzeb odbędzie się tego samego dnia o godz. 12.30 na cmentarzu Łostowickim.
Pograżona w smutku
Córka z Mężem i Dziećmi

205974A

„A drzewa i łąki będą tam zawsze zielone...”

Z głębokim żalem zawiadamiamy, że dnia 5 września 2004 r.
odeszła od nas Ukochana Mama i Babcia

† p.

REGINA WOJTOWICZ

Msza św. żałobna zostanie odprawiona dnia 8 września 2004 r. o godz. 9.30
w kościele pw. MBB w Gdańsku, ul. Głęboka.
Ceremonia pogrzebowa tego samego dnia o godz. 10.30 (wystawienie)
na cmentarzu Srebrzysko - Nowa Kaplica.

Pograżona w smutku
Rodzina

206250A

Lekkoatletyka. 16 pomorskich medali w młodzieżowych MP

Gdańscy akademicy w czołówce

Lekkoatletki AZS AWF Wrocław zdobyły Puchar PKOl za zajęcie pierwszego miejsca w klasyfikacji klubowej młodzieżowych mistrzostw Polski. Na trzecim miejscu uplasowali się gdańscy akademicy, na których to obiekcie odbyła się w miniony weekend ta impreza. Rywalizowało ponad 400 zawodniczek i zawodników z ponad stu klubów.

Najlepsze wyniki uzyskali Anna Ksok - 190 wżwż, Przemysław Czerwiński - 555 w skoku o tyczce, olimpijczyk z Aten Radosław Popławski - 13.47.53 na 5000 m (wygrał też swój koronny dystans 3000 m z przeszkodami) i Piotr Małachowski - 61.36 w rzucie dyskiem. W skoku wżwż Aleksandrowi Waleriańczykowi do zwycięstwa wystarczało skromne 222 cm, a wicemistrz Michał Bieniek zaliczył tylko 214. Nie przyjechała do Gdańska zapowiadana wcześniej Kamila Skolimowska. Wybrała włoski mityng w Rieti, gdzie niespełna 70-metrowym rzutem wywalczyła piąte miejsce. Zrezygnował też z rzutów na sztalutentowany oszczepnik Igor Janik, któremu wciąż dokucza kontuzja.

Pomorscy lekkoatletcy zakończyli mistrzostwa z dorobkiem 16 medali, w tym pięciu złotych. Jedenastokrotnie na podium stawali panie, pięć krążków padło hupem ich kolegów. Startująca poza konkursem tyczkarka Katarzyna Sowa (trenowana przez Leszka Migdę) rezultatem 417 cm odebrała rekord Polski juniorek Monice Pryke.

To były udane, sprawne przeprowadzone zawody - ocenił Janusz Cieplucha, prezes Pomorskiego Okręgowego Związku Lekkoatletycznego.



Aleksander Waleriańczyk wygrał zawody skoku wzwyż słabym rezultatem 222 cm.

Fot. Grzegorz Mehnert

Trenerzy zwycięzców uhonorowali zostali też medalami, które zasponsorował nam Balcicon Sport. Była też okazja do

pogratulowania medalu olimpijskiego Ani Rogowski. Ofiarowaliśmy jej pamiątkową paterę. Jeśli chodzi o samą ry-

walizację, to nasz okręg w porównaniu z zeszłorocznymi mistrzostwami zdobył cztery medale więcej. (Kj)

Pomorscy medaliści

Kobiety

100 m - 1. Małgorzata Flejszar (LKS Ziemi Puckiej) 11.63
200 m - 1. Małgorzata Flejszar 23.85
800 m - 3. Beata Rudzińska (SKLA) 2.07.95
1500 m - 2. Beata Rudzińska 4.23.49
400 m ppl. - 1. Agnieszka Karpiesiuk (AZS AWFIS) 59.33
młot - 2. Anna Kozłowska (ASZ AWFIS) 56.87
tyczka - 1. Joanna Piwowarska 400, 2. Róża Kasprzak 400, 3. Agnieszka Wrona (wszystkie AZS AWFIS) 380 - poza konkursem Katarzyna Sowa (OŚOt Gdańsk) 417 o centymetr poprawiony rekord Polski juniorek,

7-bój - 1. Karolina Tymińska (ZKL Zielona Góra/AZS-AWFIS Gdańsk) 5787, 2. Beata Lewicka (AZS AWFIS Gdańsk) 5545 - poza konkursem Ewa Nowakowska 5808, Joanna Grzesiak (obie AZS AWFIS) 5789 (poza konkursem)

Mężczyźni

3000 m z przeszkodami - 3. Karol Rzeszewicz (SKLA) 8.43.41
tyczka - 2. Krzysztof Skrzyński (OŚOt) 500, 3. Jacek Wluka (AZS AWFIS) 480
młot - Jarosław Zabrocki (Pomorzanka Skórcz) 63.10
10-bój - 2. Łukasz Placzek (AZS AWFIS) 7231

Tenis. US Open

Mauresmo myśli o zwycięstwie

Wiceliderka rankingu tenisistek, Amelie Mauresmo awansowała do ćwierćfinału wielkoszlemowego turnieju US Open w Nowym Jorku (z pulą nagród 17,75 mln dol.). W czwartej rundzie Francuzka pokonała 6:4, 6:2 Włoszkę Francescę Schiavone (nr 16.).

Najważniejszą myślą jaką jest odniesienie zwycięstwa w Wielkim Słemie. Naprawdę jestem w stanie dokonać tego właśnie tutaj - powie-

dziła Mauresmo. - Dojrzałam też do tego, by zostać numerem jeden na świecie.

W ćwierćfinale rywalką Mauresmo będzie Jelena Dementiewa (nr 6.), która w meczu dwóch Rosjanek pokonała 1:6, 6:4, 6:2 Wierę Zwonariową (10.).

Zwonariowa wystąpiła ubrana na czarno, żeby uczcić pamięć blisko 400 śmiertelnych ofiar, które zginęły w wyniku akcji terrorystów w szkole w Biestanie.

Przez ostatnie dni Rosja przeżywała naprawdę trud-

ne chwile i nie można przejść do porządku dziennego nad tym wszystkim co się stało - powiedziała Zwonariowa.

W drugiej wyłonionej parze 1/4 finału zagrają dwie Amerykanki: Serena Williams (3.) i Jennifer Capriati (8.). Dwukrotna triumfatorka US Open (1999 i 2002), Williams pokonała 6:4, 6:2 Szwajcarkę Patty Schnyder (15.), natomiast Capriati wygrała 7:5, 6:2 z Japonką Ai Sugiyamą (12.).

W rywalizacji mężczyzn 1/8 finału osiągnęli bez straty seta triumfatorzy tego turnieju z ostatnich lat: Amerykanin Andy Roddick (nr 2.) i Australijczyk Lleyton Hewitt (4.).

Broniący tytułu Roddick pokonał w trzeciej rundzie 6:1, 6:3, 6:3 Argentczyka Guillermo Canasa (29.). Natomiast triumfator US Open sprzed trzech lat - Hewitt wygrał 6:1, 6:4, 6:2 z Hiszpanem Feliciano Lopezem (30.).

(m)

Weekend z głowy

Mistrzowski tytuł nobilituje i... zobowiązuje. Jakby zapomnieli o tej zasadzie piłkarskiej ręcznej Nasy AZS AWFIS Gdańsk. Jeszcze niedawno cieszyliśmy się z pierwszego tytułu mistrzowskiego akademickiego, z całej serii spotkań bez porażki na własnym parkiecie. Tymczasem w sobotniej premierze nowego sezonu gdańszczanki przegrały przed własną publicznością z Jelfą Jelenia Góra 26:30.

Rywalki na pewno nie były słabe, wszak o brązowe medalistki z poprzedniego sezonu. Jednak chyba bardziej od porażki boli styl gry szczytników Nasy. Taka ilość prostych błędów, zgubionych piłek, nieporozumień na boisku mistrzyniom nie może się przytrafić. Oczywiście jeździ nie chcą się kompromitować. A jak można tracić na własnym parkiecie aż 30 bramek! I kto jest bramkarką numer 1 w Nacie? W sobotę grały na tej pozycji trzy zawodniczki, a kibice najchętniej widzieliby w bramce Gałę Lotariową. No, ale ona przeniosła się do Francji. Piszę o tym wszystkim już po pierwszym meczu, bo... cenię sobie i bardzo lubię gdańskie szczytniki. Bo są jedną ze sportowych wizytówek Gdańska, bo sięgnęły po sukces mimo tego, że nikt je finansowo nie rozpieszczał i nadal nie rozpieszcza. Bo za kilka tygodni wystartują w walce o Ligę Mistrzów. Bo wierzę, że potrafią grać znacznie lepiej.

Dalej też nie będzie, niestety, optymistycznie. Chcę bowiem napisać o piłkarzach Lechii Gdańsk. Z ich awansem do trzeciej ligi wiązano wielkie nadzieje na odrodzenie gdańskiej piłki. Chyba na wyrost. Wraz z trzema tysiącami kibiców - kto w Polsce, w tej klasie rozgrywek, ma taką publiczność - oglądałem w minioną środę porażkę na własnym boisku z Flotą Świnoujście 0:1. Porażkę poniesioną w kiepskim stylu. Szansa na rehabilitację była w sobotę w Poznaniu. Klęska 1:5 z Wartą tylko potwierdziła, że w ekipie biało-zielonych dzieje się coraz gorzej.

Najbardziej smuci brak zaangażowania w grę, brak pozytywnej boiskowej agresji, waleczności. Tymi cechami można zastąpić, przynajmniej w części, braki w czysto piłkarskim wyszkoleniu. Tylko trzeba je zaprezentować na boisku. A tego dzisiejszej Lechii brakuje. Panowie - pora się obudzić!

Janusz Woźniak

Strong man. Pudziałowski z Dymkiem Obronili tytuł

Polarcy obronili w Płocku tytuł drużynowych mistrzów świata siłaczy strong man. W zespole wystąpili Mariusz Pudziałowski i Jarosław Dymek.

Dwukrotny indywidualny mistrz świata i Europy Pudziałowski oraz dwukrotny wicemistrz Starego Konty-

nentu Jarosław Dymek triumfowali także rok temu na Węgrzech.

Kończąca klasyfikacja
1. Polska 61 pkt, 2. Litwa 45,5, 3. Łotwa 41, 4. Finlandia 40, 5. Wielka Brytania 38, 6. USA 33, 7. Szwecja 15,5, 8. Niemcy 11.

(Kj)

Szlakiem Obronców Wybrzeża '39

W sobotę odbył się doroczny bieg Szlakiem Obronców Wybrzeża. Od dziś do czwartku drukujemy kolejność na mecie tej rywalizacji. 1. Leszek Zblewski (Remus Kościężyna) 2. Przemysław Rojewski (Wakoz Luzino) 3. Jerzy Chmarzyński (Nowe Kraplewie) 4. Tomasz Drop (SKLA Sopot) 5. Czesław Ładman (Gdynia) 6. Stanisław Brylowski (Pierwoszyń) 7. Andrzej Łabuda (LKS Puck) 8. Zenon Hartuna (Piecie) 9. Zbigniew Drąg (Braniewo) 10. Bogdan Arendt (Gdańsk) 11. Krzysztof Krawczyński (Flota) 12. Krzysztof Lech (Polbet Skarszewy) 13. Piotr Zebrowski (MKS Władysławowo) 14. Waldemar Dudek (JW 2980) 15. Janusz Szamp (Tczew) 16. Jacek Szalach (AZS AWFIS) 17. Katarzyna (Serock) 18. Gliniecki Henryk (Gdańsk) 19. Jerzy Ochota (Police) 20. Tomasz Krawczyk (Gdynia) 21. Leszek Halman (Bielkowo) 22. Jan Parusiński (Sopot) 23. Jacek Wieleński (Grupa Lotos) 24. Andrzej Cechmann (Gdańsk) 25. Zbigniew Wantoch-Rekowski (Straż Pożarna JRG Miastko) 26. Arkadiusz Kalinowski (Gdańsk) 27. Artur Szymański (Grupa Lotos Gdańsk) 28. Paweł Trzeciak (Ksągo Kociewie) 29. Krzysztof Kućmier (Grupa Trójmiasto) 30. Dariusz Stempnick (Gdynia) 31. Zygryd Liban (Tczew) 32. Steffen Kroess (Niemcy) 33. Mieczysław Drawc (Gdańsk) 34. Franciszek Grzegorek (Gdańsk) 35. Łukasz Godewski (Lider Malbork) 36. Radosław Murias (KMPSP Gdańsk) 37. Piotr Czerniel (MKS Truso Elbląg) 38. Kazimierz Data (Gdańsk) 39. Mariusz Kozłowski (MKS Truso Elbląg) 40. Rafał Koryciński (Gdańsk) 41. Jan Zuchowski (Sopot) 42. Kamila Andrzejewska (KKS Expres Katowice)

czytaj też w archiwum sportu
www.dziennikbaaltycki.pl/archiwum

Rybnik.

Gra młodzież

Co
pokaże?

Dziś w Rybniku - meczem z angielskimi rówieśnikami - walkę w eliminacjach mistrzostw Europy swojej kategorii wiekowej zainauguruje młodzieżowa reprezentacja Polski. Spotkanie rozpocznie się o 18.30. Bezpośrednia relacja w TVP 2.

Tak naprawdę to ciężko powiedzieć, na co dziś stać nasze „Orleto”. Choć w towarzyskich grach podopieczni Władysława Żmudy raczej zawodzili. Może jednak w spotkaniach o punkty będzie inaczej? Szansę na występ w dzisiejszym meczu mają: bramkarze - Radosław Cierznia (Amica Wronki) i Sebastian Krakowiak (Wisła Płock); obrońcy - Grzegorz Fonfara (GKS Katowice), Dawid Kucharski (Amica Wronki), Jakub Rzeźniczak (Legia Warszawa), Antoni Łukasiewicz (Polonia Warszawa), Paweł Wojciechowski (Górniki Zabrze), Błażej Telichowski (Lech Poznań); pomocnicy - Aleksander Kwiek (Wisła Kraków), Sebastian Szalachowski (Górniki Łęczna), Łukasz Trafka (Pogoń Szczecin), Marcin Kikut, Marcin Burkhardt (obaj Amica), Sławomir Peszko (Wisła Płock), Mariusz Zganiacz (Odra Wodzisław Śląski), Łukasz Juskiewicz (Górniki Zabrze) oraz napastnicy - Marcin Klatt (Kujawiak Hydrobudowa Włocławek), Karol Gregorek (Amica), Grzegorz Kmieć i Paweł Brożek (obaj Katowice) i Piotr Brożek (Górniki Zabrze).

Swoją mecz rozegra też dziś kadra B. O 15.30 w Bielsku-Białej, drużyna Edwarda Klejndinsty, spotka się z drugą reprezentacją Turcji.

(kast)

W środę Polska - Anglia. Napięcie rośnie

Marzenia o zwycięstwie

Już w środę ożyje polski „kocioł czarownic”. Chorzowski Stadion Śląski będzie areną spotkania eliminacji mistrzostw świata 2006, w którym Polska zagra z Anglią. Obie drużyny są w dobrych nastrojach.

Polacy, którzy w sobotę pokonali na wyjeździe 3:0 Irlandię Północną, zmienili wczoraj niespodziewanie miejsce pobytu. Przeprowadzili się z sosnowieckiego hotelu Aria do katowickiego Novotelu Rondo, gdzie są lepsze warunki. Białoczerwoni wiedzą, że by marzyć o uzyskaniu korzystnego rezultatu z Anglikami, muszą zagrać znacznie lepiej niż w Belfaście.

Mecz z Irlandią Północną był dopiero przedsmakiem tego, co nas czeka - powiedział obrońca naszej reprezentacji, Jacek Bąk. - Ciężki mecz dopiero przed nami. Choć niewątpliwie, po wygranej w Belfaście wzrósł poziom naszego optymizmu. Marzymy o zwycięstwie.

Różnicę klas między Irlandią Północną a Anglią podkreślał także Jerzy Dudek, grający na co dzień w FC Liverpool.

Anglia od dawna jest piłkarskim mocarstwem, tu nie ma co porównywać - zaznaczył. - Irlandczycy chyba trochę nabrali się na naszą porażkę z Danią 1:5. Natomiast Anglicy będą teraz wiedzieli, że potrafimy zagrać jak prawdziwy zespół i na pewno na to się przygotowują. My będziemy musieli zagrać z taką samą determinacją, ale wiadomo, że to może nie wystarczyć. Zależy nam na umiejętnościach piłkarskich. Anglicy zawsze przyjeżdżali do Polski po jeden punkt, tak też będzie i teraz.

Polski Związek Piłki Nożnej również będzie zadowolony z rezultatu nierozstrzygniętego. Przed drużyną Janasa postawiono bowiem zadanie wy-



Czy Maciej Żurawski (z prawej) w środę znów trafi do siatki rywali?

Foto: PAP/AP

walczenia przynajmniej czterech punktów w spotkaniach z Irlandczykami i Anglikami.

Pierwsza część planu została wykonana - powiedział prezes PZPN Michał Listkiewicz.

Remis z Anglią na pewno byłby dobrym wynikiem, bo naszym celem są co naj-

mniej cztery punkty z tych dwóch meczów. Oczywiście zwycięstwo byłoby czymś wspaniałym. Piłkarze muszą jednak wiedzieć, że z Anglikami będzie o wiele trudniej. Czekamy na rywala z innej półki, na gapiostwo nie będzie miało sensu.

Anglicy wczoraj zameldowali się w Katowicach. Samolot z piłkarzami na pokładzie wylądował w Pyrzowicach przed 17. Bezpośrednio z płyty lotniska cała ekipa odjechała autokarem do katowickiego hotelu Monopol. Nie będzie go opuszczać, za wyjątkiem wtorkowej konferencji prasowej i treningu.

Przedstawiciele służb prasowych angielskiej federacji poinformowali, że David Beckham opuścił w poniedziałek rano trening w wyniku urazu stłuszczenia zębra. Wczoraj nie ćwiczył także Steven Gerrard. Obaj jednak powinni być w środę znowu na gry.

Revolucji w składzie na pewno nie będzie - zapowiedział trener Sven Goran Eriksson. - Przecież nie zrezygnuję z Michaela Owena czy Davida Beckhama tylko dlatego, że zremisowaliśmy 2:2 z Austrią. Postawiłem na pewną grupę piłkarzy i otrzymuję od nich kolejne zwycięstwa, bo są najlepsi. Także bramkarz David James. Choć zawiązał przy jednym z goli w Wiedniu, ciągle mu ufam.

Zainteresowanie meczem w Chorzowie jest spore. W kasach Stadionu Śląskiego zostały wejściówki w cenie 150, 200 i 250 zł. Na trybunach spodziewany jest komplet widzów. W tym gronie tysięcy angielskich fanów. Z ich powodu do Katowic przyjeżdżali także przedstawiciele Scotland Yardu. Będą współpracować ze śląską policją przy zabezpieczeniu środowiska meczu.

Kuba Staszewicz

GRAŁA KLASA A

Grupa I
Zenit Łęczna - Celtic Reda 10:1,
Handel Puck - Pidrina Gdynia 5:2,
OKS Janowo Rumia - Kaszubki II
Polchow 2:1, Orkan II Rumia - Orkan Gdynia 2:1, KS Jastarnia - MKS Władysławowo 2:3, Relaks Mechowo - Korona Żelaznowo 0:3.

1. Władysławowo 3 9 5-2
2. Zenit 3 6 15-6
3. Korona 3 6 10-4
4. Handel 3 6 9-6
5. Orkan II R. 3 6 5-4
6. Pidrina 3 6 8-9
7. Janowo 3 4 5-3
8. Orkan G. 3 3 4-5
9. Relaks 3 3 2-4
10. Jastarnia 3 3 4-8
11. Kaszubki II 3 1 4-8
12. Celtic 3 0 2-14

Grupa II
Sokół Elganowo - Kasztelanica Garzyn 2:2, Przysięs Sopot - Olivia Gdańsk 4:2, GTS Rusocin - Handy Gdańsk 1:0, Czarni II Pruszc - Wisła Steblewo 3:1, Osiczanica Osice - Champion Gdańsk 0:1, Fosfory Wólina - Olimpia Osowa 3:8.

1. Przysięs 3 9 11-3
2. Olimpia 3 7 11-5
3. Kasztelanica 3 7 8-3
4. Rusocin 3 7 3-1
5. Czarni II 3 6 8-6
6. Osiczanica 3 4 6-5
7. Champion 3 4 4-4
8. Sokół 3 4 6-7
9. Handy 3 3 4-4
10. Olivia 3 3 3-8
11. Wisła 3 0 3-11
12. Fosfory 3 0 7-17

Grupa III
Grunke Słomino - Wda Czarna Woda 4:1, Gwiazda Karlin - Ceramika Lubiana 0:1, Agra Ostrowite - Huragan Nowe Polaski 4:2, Borowia II Czersk - FC Gwidowidło 5:1, Wietusia Skarszewy - Słupia Sulęcino 3:1, Victoria Kaliska - Santa-na Wielki Kłincz 3:1.

1. Borowia II 3 9 11-2
2. Ceramika 3 9 10-1
3. Wietusia 3 9 9-2
4. Grunke 3 6 12-6
5. Gwiazda 3 4 5-5
6. Agra 3 4 5-5
7. Victoria 3 3 5-6

8. Słupia 3 3 3-5
9. Wda 3 3 3-10
10. Gwidowidło 3 1 4-9
11. Huragan 3 1 5-13
12. Santana 3 0 2-10

Grupa IV
Sparta Gogolewo - Bałtyk Szutowo 4:2, GKS Ryjewo - Subkowia Subkowy 1:3, Nadmoranin Stęga - Sokół Maresa 2:1, Piast Majewo - Grom Nowy Staw 6:3, Czarni Przemysław - GKS Gardeja 0:1, Błękitni Stare Pole - Centrum Pelplin 2:1.

1. Piast 3 6 13-9
2. Subkowia 3 6 9-6
3. Nadmoranin 3 6 8-5
4. Centrum 3 6 6-4
5. Bałtyk 3 6 8-8
6. Grom 3 4 9-9
7. Sparta 3 4 8-8
8. Sokół 3 4 6-6
9. Czarni 3 3 3-4
10. Błękitni 3 3 5-7
11. Gardeja 3 3 4-10
12. Ryjewo 3 1 5-8

W Ameryce Półd.

Ósmą serią spotkań eliminacji mistrzostw świata 2006 rozegrano w Ameryce Południowej. Na prowadzeniu w tabeli umocniła się Brazylia, która po pięknej grze - zwłaszcza do przerwy - pokonała Boliwii 3:1. Swoją mecz wygrała również Argentyna, która jest druga.

Wyniki
■ Brazylia - Boliwia 3:1 (3:0). Bramki: dla Brazylii - Ronaldo (1), Ronaldinho (13-karny), Adriano (44); dla Boliwii - Cristaldo (49) ■ Paragwaj - Wenezuela 1:0 (0:0). Bramka: Gamara (53) ■ Chile - Kolumbia 0:0 ■ Urugwaj - Ekwador 1:0 (0:0). Bramka: Bueno (58) ■ Peru - Argentyna 1:3 (0:1). Bramki: dla Peru - Soto (62), dla Argentyny - Rosales (14), Coloccini (66), Sorin (90+1).

Unia Tczew. Bez ruchów personalnych
Cięcia finansowe

Nerwowo było wczoraj na obiektach tczewskiej Unii. Dwie ostatnie wysokie porażki drużyny w III lidze (0:6 z Wartą Poznań i 0:5 z Pogonią II Szczecin) wywołały zrozumiałe złość działaczy. Piłkarze znaleźli się na cenzurowanym.

Niestety, co smutne, sami nie mieli nic na swoje usprawiedliwienie - powiedział prezes Unii, Krzysztof Myska. - Ale my musimy jeszcze poczekać na wyniki. Postanowiliśmy zamrozić część stypendiów. Do czasu poprawy wyników, pensje piłkarzy zostały obniżone o 30 procent. Na razie nie będzie też premii.

Ruchów personalnych na razie nie ma. Choć trener Ka-

zimir Jaszczerski zapowiadał na naszych łamach, że nosi się z zamiarem złożenia rezygnacji.

- Wiem, że ma przygotowane pismo tej treści - mówi Myska. - We wtorek się spotkamy i porozmawiamy. Nie ukrywam, że bardzo cenię pana Jaszczerskiego i chęć by w obecnej sytuacji pomóc Unii, bo nie każdy na jego miejscu zgodziłby się objąć zespół w tak trudnej sytuacji, jaka była w lipcu.

(kast)

Przerwa Bartoszewicza

1995, January. *1995 Index of Benthos*, pp. 3000-3100.



Długi Targ. Podpatrzone Przed startem

Czesław Lang ma w niebiosach szczególne względy, bo pogoda na uroczyste rozpoczęcie Tour de Pologne była wymarzona. Nic dziwnego, że na Długim Targu przed startem honorowym zebrał się tłumek gdańskich fanów kolarstwa.

Każde miasto etapowe przygotowało imprezę towarzyszącą TdP. W Gdańsku był to około półtorakilometrowy przejazd z Długiego Targu do Huciska i spowrotem na rowerach ważnych osobistości oraz młodzieży gimnazjalnej. VIP-ów reprezentowała grupa z zastępcą prezydenta Gdańska Waldemarem Nocnym na czele. Jako pierwszy na startcie stanął jednak ze swoim rowerem wiceprzewodniczący Rady Miasta, Aleksander Żubrys. - Ukończyłem w dobrej formie Bieg Dominika, to poradzę sobie także na rowerze. Gdańsk znany jest z dobrze rozbudowanej sieci ścieżek rowerowych, trzeba więc to dziś zmanifestować, bo o te ścieżki i ja walczyłem - powiedział. Obok niego stał w gotowości do przejazdu 65-letni kolarzki wolontariusz Eugeniusz Macur. Z kolei grupa młodzieżowa wystartowała w sile 20 uczennic i uczniów z gimnazjum nr 29 z Suchanina. Razem z nią dyrektor placówki Henryk Knopse, znany ze swoich sympatii do sportu. - Ściągałem się w swoim czasie z Czesławem Langem, na III Ogólnopolskiej Spartakiadzie Młodzieży w Nowym Sączu. Jest on z mojego rocz-



nika 1955 - powiedział dyrektor.

Zanim rozległy się głośnie wystrzały z wiekowej armaty, zwiastujące start, przeprowadziliśmy kilka rozmów. Oto co usłyszeliśmy.

Jean-Marie Leblanc, gość honorowy TdP, długoletni dyrektor generalny Tour de France - Czesław Lang sprawił, że Tour de Pologne stał się najbardziej znanym i chwalonym wyścigiem wieloletniemu w Europie środkowo-wschodniej. Zyczącej waszej imprezie dalszego rozwoju.

Cezary Zamana, kolarz belgijskiej grupy Chocolat Jacques Wincor, ubiegłorocznego triumfatora TdP, jeden z faworytów obecnego wyścigu - Postaram się wygrać. Będę miał wsparcie kolegów z ekipy (Zamana, to w tym wyścigu nasz lider - potwierdził w rozmowie z nami holenderski kolarz Bart Voskamp z grupy Chocolat - dop. red.).

Adam Wadecki, kolarz polskiej grupy Action ATI, którego bardziej znany brat Piotr nie jedzie w wyścigu - Cztery etapy są płaskie, bardzo chciałbym wygrać jeden z nich, by sprawić radość sobie i Piotrowi.

Paweł Kowalski



Jeszcze na luzie. Kolarze na gdańskiej starówce.

Fot. Adam Warczak

Tour de Pologne. Włoch Baldato pierwszym liderem Finisz z faulem



Z podniesioną ręką (na pierwszym planie) Marcin Lewandowski, obok Łotysz Nauduzs.

Fot. Sławomir Ptaszek

Fabio Baldato wygrał z peletonu pierwszy etap kolarskiego wyścigu Tour de Pologne z Gdańska do Gdyni. Drugi był Marcin Lewandowski z polskiej grupy Action ATI. Jeszcze na 3,5 kilometra przed metą na czele jechała czteroseksołowa grupa - Jarosław Rębiewski, Grzegorz Żołędziowski, Łukasz Podolski oraz Bogdan Bondariw z Ukrainy - z sześciosekundową przewagą. Tuż przed metą peleton zlikwidował ucieczkę. Wydawało się, że najszybszy będzie Lewandowski, ale nagle wyskoczył Andris Nauduzs. Polak spadł na trzecie miejsce, bo wyprzedził go jeszcze Baldato. Łotysz został jednak zdyskwalifikowany, gdyż pociągnął za koszulkę Lewandowskiego.

- To jakieś nieporozumienie. Nie faulowałem Polaka, to on zajeżdżał mi drogę - denerwował się Nauduzs.

- Nic podobnego. Wyścig był bardzo dobrze rozpracowany i mogłem wygrać. Wy-

szedłem na pierwsze miejsce i poczułem pociągnięcie za koszulkę. To było nie fair i jestem rozczulony. Czuję się zwycięzcą etapu - mówił Lewandowski.

- Nie ma żadnych wątpliwości: Łotysz faulował Polaka - twierdził Czesław Lang, dyrektor Tour de Pologne. - Na powtórkach widać wyraźnie jak ciągnie Lewandowskiego za koszulkę i dzięki temu go mijają. To już nie pierwszy wybrzyk Nauduzsa. Jaka kara? Ostatnie miejsce, ale z tym samym czasem, co peleton. A sam etap? Emocji nie brakowało, publiczność dopisała. Jestem bardzo zadowolony.

- Nigdy nie można być niczego pewnym, ale wierzę, że dojdziemy do uciekinierów. To była szansa dla mnie. Włosi tak mocno pracowali, że musieliśmy ich dogonić - przyznał Lewandowski, który został pierwszym liderem klasyfikacji górskiej. Wprawdzie górskiej premii nie było na etapie, ale koszulkę lidera tej klasyfikacji,

zgodnie z regulaminem, przynależało drugiemu zawodnikowi na mecie.

Powody do zadowolenia miał Baldato.

- Nie wiem, co się wydarzyło na finiszu - powiedział zwycięzca etapu. - Widziałem jak prowadzenie obejmuje Lewandowski, a nagle na mecie znalazł się Nauduzs, którego wcześniej w ogóle nie zauważyłem. Jeśli Łotysz faktycznie faulował, to decyzja jest słuszna. Sam nie wierzę, że w swojej sukces - jeszcze na trasie koledzy pytali czy ułożył finisz - pod moim, ale mówię, że nie. Tak się jednak etap potoczył, że go wygrałem.

Przed nami kolejne etapy płaskie i zakończenie w górach. Tam wszystko się rozstrzygnie.

- Tak wcale być nie musi. Jeśli na długim etapie z Tczewa do Olsztyna ktoś

uzyska ze cztery minuty przewagi, to wyścig może być już rozstrzygnięty - mówi Lang.

- Naszym celem jest wygranie Tour de Pologne. Nasza grupa pojedzie dla Franco Pellizottiego i Andrei Noe - zdradził Baldato.

A Polacy? Action ATI prowadzi po pierwszym etapie w klasyfikacji zespołowej.

Pierwszy etap ułożył się idealnie. Planowaliśmy finisz Marszałka, który jest najszybszy w naszej grupie. Gdyby nie faul, to by wygrał. Co dalej? Chcemy się pokazać w kolejnych etapach, ale nie stawiamy sobie żadnych celów - mówi Piotr Kosmala, dyrektor sportowy grupy z Otomina.

Bardziej zdecydowany jest Lewandowski.

- Chcemy wygrać ten wyścig - twierdzi.

Paweł Stankiewicz

Dzisiaj etap Tczew - Olsztyn (227,5 km)

Trasa II etapu Tour de Pologne z Tczewa do Olsztyna (227,5 km): Godz. 11.10 - start honorowy, Tczew, Plac Generała Hallera Godz. 11.20 - start ostry, 5 km od miejsca startu honorowego, droga nr 22 Elbląg - Starogard Gdański. Przejazd przez miejscowości (podajemy niektóre): Malbork (11.38); Dzierżon (12.20 - lotny finisz; Iława (13.29 - lotny finisz); Ostróda (14.58 - lotny finisz); Olsztyn (16.23 - wjazd na rundy) Godz. 16.45 - meta etapu w Olsztynie. Przewidywania kolarza Piotra Zaradnego: - Bardzo długi etap, ale płaski. Tutaj scenariusz powinien być jeden. Na początku ucieknę kilku kolarzy. Peleton nie będzie ich gonił, lecz do czasu... Przed metą będzie jedna wielka grupa. A o zwycięstwo powalczą sprinterzy.

Wyniki pierwszego etapu

1. Fabio Baldato (Włochy/Alessio) - 3:46.44, 2. Marcin Lewandowski (Polska/Action ATI), 3. Artur Krzeszowiec (Polska/Amore e Vita), 4. Angel Edo (Hiszpania/Milaneza), 5. Allan Davis (Australia/Liberty Seguros), 6. Jarosław Rębiewski (Polska/Hoop-CCC-Polsat), 7. Wojciech Pawlak (Polska/Knauf Mikomax), 8. Daniel Czajkowski (Polska/Grupa PSB), 9. Jans Koerts (Holandia/Chocolade Jacques), 10. Sergio Marinangeli (Włochy/Domina Vacanze) ten sam czas.

Trójmiasto

wtorek 7 września 2004 r.

Dziennik
Bałtycki

GDAŃSK / Sopot / GDYNIA / PRUSZCZ GDAŃSKI / RUMIA

HOSSA

Grupa Inwestycyjna

DEWELOPER NR 1

www.hossa.gda.pl

75759A

Gdańsk. Węzeł Matarnia otwarty. Kosztował 35 mln zł

ALE DROGA!



Po trzynastu miesiącach od rozpoczęcia inwestycji panowie: Rogowicz, Adamowicz, Dąbrowski i Kurylczyk (od lewej) mogli przystąpić do uroczystego przecięcia wstęgi. Zaraz potem nową trasą pomknęli zadowoleni kierowcy. Fot. Adam Wacziarg

Nareszcie! - krzyknął w kierunku Pawła Adamowicza, prezydenta Gdańska, jeden z pierwszych kierowców, który wczoraj około godziny 11.20 miał okazję przejechać przez nowo wybudowany węzeł komunikacyjny Matarnia.

Dzięki tej inwestycji ma się poprawić bezpieczeństwo w tym rejonie miasta. Poza tym, jak zapewniają wykonawcy robót, znikną korki w górnej części ul. Słowackiego. Dodatkowo mieszkańcy osiedla Żłota Karczma i klienti Centrum Handlowego Matarnia nie będą musieli czekać w nieskończoność na włączenie

się do ruchu - rondo zapewni bezkolizyjną jazdę we wszystkich kierunkach. Również piesi i rowerzyści mogą mieć powody do zadowolenia - poszerzono chodniki i wybudowano ścieżkę rowerową. Prace nad realizacją projektu trwały blisko 13 miesięcy. Zakończono je 31 sierpnia, jednak dopiero

wczoraj dokonano oficjalnego przecięcia wstęgi i przywrócono ruch. Inwestycja kosztowała ponad 35 milionów złotych i została sfinansowana przez Generalną Dyрекcję Dróg Krajowych i Autostrad, Ikea Polska oraz miasto Gdańsk.

Maciej Pawlikowski
Czytaj na str. 3

Gdańsk. Dramat ofiary posocznicy

Bez ruchu, w mieszkaniu na piętrze

Niewiele brakowało, by przed dwoma laty posocznica zabiła zdrowego, aktywnego nastolatka. Paweł - dziś uczeń drugiej klasy jednego z gdańskich liceów - cudem przeżył, cierpi jednak na bezwład rąk i nóg.

Jakie jest życie Pawła? - Bardzo smutne - odpowiadają rodzice. - Syn leży w pokoju na pierwszym piętrze bloku na Morenie.

Rodzicom Pawła (ojciec jest muzykiem, mama zajmuje się dziełami i noc jedynakiem) zaczyna już brakować

pieniędzy na rehabilitację chłopca. Nie stać ich też na zakup drogiego wózka, sterowanego brodą oraz specjalnego łóżka pionizującego.

Próbowaliśmy pomóc Pawłowi. Po kilku telefonach okazało się, że działające

przy oddziale wewnętrznym Szpitala Wojewódzkiego Stowarzyszenie „Dla Dobrej Pacjenta” zacznie szukać łóżka dla chłopca. To jednak tylko rozwiązanie części problemu.

Dorota Abramowicz
Więcej na str. 5

BOHATER DNIA

Rumia. Roman Świrski

Komendant Straży Miejskiej w Rumi od kilku tygodni dokłada starań, aby sfinalizować umowę między policją powiatową oraz rumską Strażą Miejską i policją, dotyczącą wypożyczania fotoradaru. Rumia miałaby dostawać urządzenie na jeden lub dwa dni w miesiącu, aby dyscyplinować jeżdżących zbyt szybko kierowców. Finał sprawy - w tym tygodniu. Niestety, na razie i tak nie będzie można radaru zastosować, bo... się zepsuł. Komendant i jego strażnicy będą musieli jeszcze trochę poczekać z wypisywaniem mandatów.

(mok)



Fot. T. Bon

DOBRA WIADOMOŚĆ

Sopot. W nowym świetle

Kościół garnizonowy pw. św. Jerzego w Sopocie doczeka się wkrótce nowego oświetlenia. Najsłynniejsza świątynia w kurorcie, stojąca przy ul. Bohaterów Monte Cassino, zostanie dokładnie oświetlona. Wszystko za sprawą dwóch nowych słupów, na których znajdą się reflektory. Miasto ogłosiło przetarg na wykonanie modernizacji oświetlenia. Prace zakończą się w październiku.

(kmz)



Fot. M. Jędrzejak

ZŁA WIADOMOŚĆ

Trójmiasto. Zginęli w wodzie

W sobotę w Jeziorze Wysockim w Gdańsku Osowej utopił się mężczyzna. Jego zniknięcie nie zauważyli dwaj kompani, z którymi przyjechał do pobliskiego lasu na grzyby. Zwłoki topielca wyłowili pletwonurkowie straży pożarnej. W niedzielne południe strażnicy wydobyli z Raduni ciało innego 41-letniego męż-

czynny, mieszkańca Pruszcza Gdańskiego. - Wyszedł z domu w sobotę wieczorem - mówi st. asp. Jan Heś, rzecznik prasowy Komendy Powiatowej Policji w Pruszczu. - Ustalamy, z kim się widział przed śmiercią. Nie wykluczamy utonięcia. Przyczynę zgonu wykaże sekcja zwłok.

(K.N., war)

w piątek z Dziennikiem w Trójmieście

trzecia z kolekcji
poręczna i szczegółowa

mapa Sopotu

- indeks ulic
- parkingi
- ośrodki zdrowia
- muzea, kina, teatry

Partner
wydania

AQUA
PARK

SP7

Nasza akcja. Kończymy kiermasz podręczników

Ostatni dzwonek!

Jeśli chcesz włączyć się do naszej szkolnej akcji, masz jeszcze jedną szansę. Dziś ostatni dzień redakcyjnego kiermaszu! Oprócz książek przyniesiemy pomoce szkolne - zeszyty, kredki, flamastry itp. Wszystko odamy rodzinom, które borykają się z problemami finansowymi.

Przyjmujemy podręczniki w dobrym stanie, wydane po 1999 roku. Czekamy w godz. 10-15.

■ Redakcja „Dziennika Bałtyckiego”, Gdańsk, ul. Targ Drzewny 9/11, wejście od ulicy Garncarskiej, tel. 0 800 15 00 39

■ Redakcja w Gdyni, ul. Starowiejska 17/2, tel. 660 65 00 (kb)



Na Czytelników zawsze można liczyć. Dzięki ich pomocy wielu rodzinom udało się skompletować szkolne wyposażenie dla uczniów.

Fot. Robert Kwiatkowski

**zbieramy
podręczniki
od Czytelników...
...dla Czytelników**

czekamy na Was w redakcjach
„Dziennika Bałtyckiego” w Gdańsku i Gdyni

SZUKAMY MIGUSIA!



W okolicach Sianowskiej Huty zaginął w niedzielę mały, brązowy piesek. Na ogonie i tułowiu ma jasną sierść. Wabi się Migus i ma na szyi obroże. Być może osoba, która zaopiekowała się zwierzęciem, mieszka w Trójmieście. Kontakt z właścicielem pod nr. tel. (0-58) 302 2312, 346 49 15 lub 0 660 110 848, 0 692 999 717. Czeka nagroda!

Sopot. Na kłopoty „Dziennik” Jazda z przeszkodami

Codziennie pokonuję na rowerze trasę z Sopotu do Gdyni i z powrotem. Niestety codziennie też napotykam na drodze przeszkodę. Przy ulicy Armii Krajowej, brama wjazdowa do jednej z posesji jest wciąż otwarta i blokuje przejazd. Proszę o interwencję w tej sprawie. Ścieżki są dla rowerzystów i należy to uszanować.

Grzegorz z Sopotu

Będzie grzywna

Mirostaw Mudlaff

Komendant Straży Miejskiej w Sopocie - Niezwłocznie zajmijmy się tą sprawą. Musimy ustalić, kto jest właścicielem lub zarządcą tego obiektu. W opisanej sytuacji osoba odpowiedzialna za naruszanie porządku zostanie pouczone przez funkcjonariuszy. Jeśli to nie przyniesie efektu, właścicielowi będą groziły sankcje przewidziane w kodeksie wykroczeń. Chodzi tu zarówno karę grzywny jak i o wszczęcie postępowania sądowego.



Konkurs podpis zdjęcie

■ Już od kilku lat poszukuję tej kinderniespodzianki...



Na zdjęciu prezydent Gdańska, Paweł Adamowicz. Fot. Grzegorz Motowidło

Nagroda trafi do Pawła Kurkowskiego z Gdańska. Gratulujemy! Oto inne propozycje Czytelników:

■ Ciekawe, co dobrego pan prezydent teraz zgotuje?
Jan Prochowski z Gdańska

■ To są jajal

Michał Rusak z Gdyni

■ Nie wiem czy lepiej mnie ubierać?...

Jacek Grap z Gdańska

Gdynia. Zgłoszone - wyjaśnione

W grudniu po południu...

Może załatwimy to w grudniu - usłyszał Robert Modzelewski, zgłaszając reklamację na Błękitnej Linii Telekomunikacji Polskiej.

- Chciałem zablokować w telefonie niektóre połączenia wychodzące - mówi gdynianin. - Jest to usługa - jak na TP - rewelacyjna. Wystarczy zadzwonić i wcisnąć kilka klawiszy w aparacie. Zleciłem ją 15 sierpnia i usłyszałem, że powinna być aktywna w ciągu sześciu dni. Po tym czasie nic się nie zmieniło, więc zadzwoniłem ponownie. Wtedy usłyszałem, że muszę poczekać jeszcze trzy dni. Po trzech dniach pani z TP poinformowała mnie, że wszystko jest już w porządku. Nie było. Kiedy po raz kolejny zadzwoniłem, usłyszałem, że z powodu modernizacji systemu moje zamówienie będzie zrealizowane dopiero... w grudniu albo i w styczniu - dodaje Czytelnik.

Technik sprawdzi

Mariusz Feliński, biuro prasowe TP SA

- Jedną z wersji usługi - blokada połączeń wychodzących - realizowana jest samodzielnie przez klienta, po wpisaniu odpowiedniego kodu na klawiaturze telefonu. Gdy klient nie mógł jej uaktywnić 24 sierpnia, zgłosił to jako reklamację. Wówczas na centrali telefonicznej dokonaliśmy zresetowania hasła aktywującego usługę blokady. Nadal jednak nie została ona aktywowana. Może to być spowodowane np. przełączeniem telefonu na wybieranie impulsowe, zablokowaniem się klawisza z gwiazdką lub drabinką w aparacie lub inną usterką telefonu. Aby sprawę rozwiązać, do klienta wysłaliśmy technika, który powinien wszystko wyjaśnić i wprowadzić blokadę. O grudniowym terminie rozwiązania sprawy nic mi nie wiadomo. To jakieś nieporozumienie.



Fot. Archiwum Czytelnika



Zadzwon

Redakcyjny dyżur pełni dzisiaj
Robert Kiewlicz
Czeka na Państwa sygnały
w godz. 9-18
pod nr. tel. 30 03 327.

Trójmiasto

3

**Dziennik
Bałtycki**

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

wtorek 7 września 2004 r.

Gdańsk. Trzeci etap przebudowy ul. Słowackiego zakończony

Węzeł przecięty



Prezydent Gdańska Paweł Adamowicz i jeden z pierwszych kierowców podróżujących nową drogą.

Drugi wiadukt, przebudowane skrzyżowanie przy Złotej Karczmie, szerokie chodniki, ścieżka rowerowa i oświetlenie. To wszystko już od wczoraj służy wszystkim mieszkańcom Trójmiasta i Pomorza. Długo wyczekiwana przebudowa węzła komunikacyjnego Matarnia została zakończona. Skomplikowany projekt zrealizowało wielu inwestorów. Swoje siły połączyły - Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad, gmina Gdańsk oraz firma Ikea Polska. Zwieńczeniem prac będzie montaż ekranów dźwiękoszczelnych.

Wczoraj pięć minut po godzinie 11 Paweł Adamowicz, prezydent Gdańska, Jan Ry-

szard Kurylczyk, wiceminister Infrastruktury oraz Cezary Dąbrowski, wojewoda pomorski, otworzyli trasę, a 15 minut później pierwsi kierowcy przejechali przez nowowytbudowany wiadukt nad trójmiejską obwodnicą.

To inwestycja dla wszystkich mieszkańców Pomorza, nie tylko dla gdańszczan - podkreślił wojewoda.

Zwiększeniu bezpieczeństwa mają służyć m.in. prawokreśły obowiązujące na całym węźle. Lepszą płynność ruchu gwarantuje dodatkowy wiadukt.

Jedynym punktem, w którym kierowcy muszą zatrzymać się na chwilę, są światła przy zjeździe do Centrum Handlowego Matarnia. Poza tym ruch odbywa się bez żadnych zakłóceń - mówi Franciszek Rogowicz, dyrektor GDDKiA w Gdańsku.

Nie gadamy, tylko robimy - tymi słowami prezydent Adamowicz zapewnił, że to nie koniec prac związanych z przebudową ulicy Słowackiego. Już za kilka dni rozpocznie się modernizacja odcinka od węzła Matarnia do ul. Budowlanych. Przy okazji zainstalowane zostaną oświetlenie aż do Rebiechowa. Koszt tych prac szacowany jest na około 8 mln zł. Pieniądze pochodzą z budżetu gminy. Przebudowa skrzyżowania z al. Grunwaldzką oraz z ul. Kościuszki, a także budowa drugiego wiaduktu nad torami kolejowymi na tej ulicy - to kolejne planowane prace. Ich koszt wyniesie ok. 150 mln zł.

Maciej Pawlikowski

Węzeł w liczbach

30 000 000

- tyle złotych kosztowały prace budowlane

6 000 000

- tyle złotych przeznaczono na wykup gruntów i nieruchomości znajdujących się na terenie potrzebnym do ukończenia tej fazy robót

8

- tyle jest nowych zjazdów i wjazdów w pobliżu węzła

69

- tyle metrów liczy nowy wiadukt nad obwodnicą

210

- tyle nowych lamp oświetla węzeł i ul. Słowackiego

13

- tyle miesięcy trwały prace

Historia

W 1999 roku rozpoczęto przebudowę ul. Słowackiego. Wczoraj zakończono jej trzeci etap. Poprzednie dwa etapy obejmowały 3,5-kilometrowy odcinek od nasypu byłej linii kolejowej Wrzeszcz-Kokoski aż do górnej granicy lasu. Ich koszt wyniósł 49 mln zł.

Gdańsk, Gdynia. Tour de Pologne
Cisza na Hucisku



Kolarze rozpoczęli tegoroczny tour na Długim Targu w Gdańsku.

Fot. Robert Kwiatk

Wsamo południe przed Ratuszem Głównego Miasta w Gdańsku rozpoczął się wczoraj największy w Polsce wyścig kolarski - 61. Tour de Pologne. Długi Targ i Długa należały do zawodników. Przy barierkach gromadzili się kibice i z niecierpliwością oczekiwali na start honorowy.

Najprzystojniejszy są Hiszpanie. Mam nadzieję, że uda mi się jeszcze przed startem zrobić zdjęcie z którymś z nich - mówi Monika Krajewska.

Oprócz fanek przystojnych zawodników na starcie wyścigu nie zabrakło prawdziwych miłośników kolarstwa.

Całym sercem jestem ze startującymi Polakami - mówi Piotr Kawa. Mam nadzieję, że któryś z naszych kolarzy wygra choć jeden etap.

Kilka minut po dwunastej kolarze ruszyli ulicami

Głównego Miasta, przejechali przez Targ Drzewny i Hucisko, gdzie na kilkanaście minut miasto zamarło. Panowała cisza, jakiej nawet w nocy nie ma w tym mieście. Po chwili wszystko ożyło, kolarze zniknęli w głębi ul. Kartuskiej.

Na długo przed pojawieniem się pelotonu w Gdyni, ulice w centrum były albo zamknięte, albo zakorkowane. Najwięcej kłopotów mieli kierowcy, którzy chcieli lub musieli jechać ul. Polską i al. Piłsudskiego. Kiedy około godz. 16 peloton wjechał do miasta, ruch samochodów w śródmieściu zamarł.

Prawdziwy tłum witał kolarzy na finiszu pierwszego etapu na Skwerze Kościuszki w Gdyni. Kolarzy, którzy kolejno wpadali na metę, witały oklaski i wrzawa kibiców.

Anna Lorek, (ml)



Najwięcej kłopotów mieli kierowcy, którzy chcieli lub musieli przejechać przez centrum Gdyni i Rumi.

Fot. Tomasz Ryt

KRONIKA POLICYJNA

■ Znęcał się nad żoną

GDAŃSK. 41-letni Piotr K., „Kaczor”, miał wielokrotnie do czynienia z prawem. Sam przyznał się do kilkakrotnych odsiadek np. za wyłudzenia kredytów. Nie stronił też od rękoczynów. Właśnie za brutalne pobicie i gwałt został aresztowany. Pobito go jego żona, Beata. 20-letnia kobieta jeszcze w czasie narzeczeństwa doświadczała brutalnego charakteru swego przyszłego męża. K. ciągał ją za włosy, kopał, bił, polamał żebro. Groził, że „długo już nie pożyje”. Podobnie groził jej koleżance, do której maltretowana kobieta uciekała. Mimo to wiosną tego roku oboje wzięli ślub. Zamieszkali przy ul. Klonowej w Gdańsku. Małżeństwo nie zmieniło K. Nadal znęcał się nad żoną. W zeszły czwartek, a potem następnego dnia, brutalnie zmusił ją do stosunku płciowego. Policjan-

tom, którzy go zatrzymali powiedzieli, że rzeczywiście, może nieco przesadził. Teraz za gwałt grozi mu do 10 lat więzienia.

■ Brat pobił brata

GDAŃSK. Pokaleczone dłonie i rana łydki to skutek kłótni pomiędzy dwoma braćmi-bliźniakami, Dariuszem i Krzysztofem B. z Gdańska Przymorza. Doszło do niej w piątek wieczorem. Każdy z mężczyzn wracał właśnie z innej imprezy, byli podpi. Spokładali się przy klatce schodowej. I zaczęli się kłócić. Poszło o prawo jazdy Dariusza B., które mężczyzna pożyczył swemu bratu. Krzysztof B. stracił bowiem swoje z powodu jazdy po pijanemu. Krzysztofa tak zdenerwowały pretensje bliźniaka, że stłukł butelką i jej ostrą szyjką poranił brata. Może za to trafić za kratki na pięć lat.

Cze

nowa
linia
nowy
styl

PRODUCENT OKIEN I DRZWI Z PVC I ALUMINIUM

WILKOWICE

PROFILOPLAST

Grupa Górczaka sp. j.

BRAMY * ROLETY * MOSKITIERY

Biuro Obsługi Klienta i skład okien typowych: Kościelczyna, ul. Przemysłowa 4, tel./fax 0-58 686 57 00
Gdańsk, Dom Handlowy Jantar box 37 (róg Grunwaldzkiej i do Studzienki), tel. 0-58 524 18 58

OKNA TYPOWE - ODBIÓR NATYCHMIASTOWY!

POSZUKUJEMY FIRM CHĘTNYCH DO WSPÓŁPRACY - tel. 0609 448 485 • 64-115 Świąciechowa, Wilkowie ul. Lipowa 83, tel. 065 534 91 00, fax 065 534 91 02 • www.profiloplast.pl • e-mail: poczta@profiloplast.pl

Oświata. „Fala” wrześniowa Koty jak malowane

Na twarzy ciemnym markerem malują wasy, zaczerniają nos, dorysowują brwi i wypisują na czole słowo kot. Tak przyjmują do grona uczniów młodszych kolegów starsze roczniki w niektórych szkołach w Gdańsku. Zjawisko fali, niegdyś specyficzne dla wojska, rozprzestrzeniło się w gimnazjach, a nawet podstawówkach.

- Nie jest to przyjemne, nie jestem zachwycony malunkiem na twarzy, ale musiałem się poddać procedurze „kocenia” - mówi gimnazjalista Ewka. - To tylko zabawa - bagatelizuje sprawę Mateusz, też z czarnymi malowidłami na twarzy.

W tym roku i tak chrzest bojowy w szkołach jest dość łagodny. W ruch poszły jedynie pisaki, a nie jak w ubiegłym roku żyłki.

- To tylko malowanie, nic strasznego - tłumaczy Zdzisław, pierwszak w technikum.

Nauczyciele próbują walczyć ze zjawiskiem fali w szkołach różnymi metodami. - Przed rozpoczęciem roku jest pełna mobilizacja kadry, nauczyciele mają dodatkowe dyżury informujemy o zjawisku rodziców i uczniów, prosimy żeby zgłaszali każdy przypadek „kocenia” - mówi Jerzy Jasiński dyrektor Zespołu Szkół Ekonomicznych w Gdańsku. - Nawet ostre sankcje, łącznie z wyrzuceniem ze szkoły, nie zniechęciły do procedury. Nie udało się całkowicie wyeliminować zjawiska, bo zdarza się nam zobaczyć na korytarzach wymalowane dziecko.

W Zespole Szkół Łączności w Gdańsku, zdaniem dyrektora Bogusława Szumichora, w ograniczeniu fali pomaga monitoring na korytarzach i pilnowanie przez obsługę szkoły łazienek. - Młodzież nie czuje się tak swobodnie i mamy mniej przypadków malowania pierwszoklasistów - mówi. (ali)

Pruszcz Gd. Megapodwyżki czynszów w blokach WAM

A ty człowieku płac i płac

Ewa Wójtowicz mieszka z rodziną w 40-metrowym mieszkaniu przy ul. Powstańców Warszawy w Pruszczu Gdańskim. Z 400 zł renty utrzymuje dwie córki, ośmiolatkę i jej starszą siostrę samotnie wychowującą czterolletniego syna.

- Nie jestem w stanie co miesiąc zapłacić pełnego czynszu - żali się pani Ewa. - Tymczasem Wojskowa Agencja Mieszkaniowa planuje podwyżkę opłat. Nie wiem, co będzie dalej. Boję się eksmisji, jeśli dług będzie zbyt duży.

Pismo z informacją o podwyżce opłat dostała już Joanna Kojro, sąsiadka z klatki obok. Od pierwszego października czynsz w budynkach zarządzanych przez WAM w Gdyni wzrośnie z 3,29 do 5,53 zł za metr kw. To wzrost o ponad 68 procent!

- To się w głowie nie mieści. Skąd taka horrendalna podwyżka? Przecież tego zabraniają przepisy - denerwuje się Joanna Kojro. - Od 10 lat nieremontowano klatki schodowej w naszym bloku, a czynsz regularnie wzrastał. Nigdy jednak tak drastycznie. Próbowałam wyjaśnić sprawę w Pruszczu i w Gdyni. Wszystkie telefony były zajęte.

Pruszczanin pracownicy administracji WAM odesłał



Joanna Kojro jest przerażona niemal 70-procentową podwyżką czynszu.

nas po informację do dyrekcji w Gdyni.

- Podwyżki ustala centrala, my jedynie pobieramy opłaty - usłyszeliśmy w słuchawce.

Andrzej Jaworski, prezes Wojskowej Agencji Mieszka-

nioj w Warszawie zdecydował, że czynsz wyniesie 3 proc. wartości odtworzeniowej mieszkań. Wojewodowie ogłaszają stawki dwa razy w roku w specjalnych obwieszczeniach. Obecnie

WAM

Oddział terenowy Wojskowej Agencji Mieszkaniowej w Gdyni jest właścicielem i administratorem ponad 10 tys. mieszkań na Pomorzu, służbowych i kwaterunkowych. Bloki stoją w 20 miastach, gdzie były lub wciąż istnieją garnizony wojskowe - w Chojnicach, Czarnem, Darlowie, Gdańsku, Gdyni, Kartuzach, Kościerzynie, Kwidzynie, Łęborku, Łebie, Malborku, Pucku, Pruszczu Gdańskim, Redzie, Rumii, Słupsku, Sopocie, Uście, Wejherowie i Władysławowie. Podwyżka czynszu dotknie wszystkich najemców. Nie wiadomo, czy również wspólnoty mieszkaniowe lokatorów, które powstały po 1 września.

na Pomorzu obowiązuje kwota 2 211 zł. Decyzja prezesa oznacza podwyżki o prawie 70 proc. Tymczasem Ustawa o Ochronie praw lokatorów pozwala podwyższyć czynsz maksymalnie o 16 proc.

- W myśl znolizowanej ustawy o zakwaterowaniu sił zbrojnych nie podlegamy tym przepisom - mówi Jądwa Kuca, kierownik zespołu opłat mieszkaniowych WAM Gdynia. - Zdajemy sobie sprawę, że to duże obciążenie domowych budżetów, ale takie jest prawo. Możemy mieć problemy ze ściąganiem należności.

Arkadiusz Gancarz

Obyczaje. Promocja? Do kawy wódka

Przy zakupie jednego kilograma kawy butelka wódki gratis - taki napis widnieje na ulotce Żegluga Pomorskiej, firmy organizującej rejsy z Gdańska do Bałtyku. Klientów taka promocja nie dziwi. - O! To gdzie mam się zgłosić? - mówi 25-letni Radek, przyglądając się ulotce. - Wiadomo, przedsiębiorcy zrobią wszystko, żeby przyciągnąć ludzi.

Promocyjna oferta może jednak budzić kontrowersje. - To zgodne z prawem. Pod warunkiem, że ów gratis nie zostanie rozdany osobom niepełnoletnim - mówi Anna Dyakowska, rzecznik Wojewódzkiego Inspektoratu Inspekcji Handlowej w Gdańsku.

W Żegludzie Pomorskiej zapewniają nas, że statkiem płyną osoby dorosłe. Promocja polega na tym, że do zakupionego kilograma kawy klient może za darmo otrzymać wódkę w bufecie, rozlewając do kieliszków.

- Nasza promocja nie jest formą reklamy, tylko informacją dla pasażerów - zapewnia Waldemar Wnuk, przedstawiciel Żegluga Pomorskiej. - Oni wiedzą, że chodzi o alkohol, który można spożyć na miejscu, czyli na statku, a nie o butelkę wódki na wynos. (jud)

Powalczymy

Promocja oburzenia się ci, którzy pracują z osobami uzależnionymi od alkoholu, prowadzą rodzinne terapie. - Jesteśmy przeciwni takim akcjom! - mówi Adam Landowski, dyrektor Gdańskiego Centrum Profilaktyki i Uzdolnień do Alkoholizmu. - Jesteśmy zbulwersowani i na pewno będziemy z takimi promocjami walczyć na drodze prawnej.

Kolbudy. Dyrektor szkoły odwołany za niegospodarność

Zarzuty są poważne, a prysnąć

w piwnicy

Wyniki kontroli w placówce są powodem odwołania Zbigniewa Kowala ze stanowiska dyrektora Zespołu Kształcenia Podstawowego i Gimnazjalnego w Kolbudach. Zwolnił go wójt gminy Leszek Grombala. - Zostałem oskarżony o niegospodarność, a nie dano mi szansy wyjaśnienia - mówi były dyrektor.

Kontrolę wydatków w latach 2001-2004 urzędnicy gminy przeprowadzili w drugiej połowie lipca br. Dyrektor 9 sierpnia odpowiedział na zarzuty zawarte w pierwszym protokole kontrolnym. Drugi otrzymał 20 sierpnia. Wyjaśnienia przygotował 24 sierpnia. Tego samego dnia otrzymał odwołanie ze stanowiska z datą 17 sierpnia.

- Zarzuty wykazane w pierwszym protokole są bardzo ciężkie, dlatego nie zwlekałem z odwołaniem. Nie powiem, o jakie zarzuty chodzi - mówi wójt Grombala.

Decyzję Leszek Grombala skonsultował z pomorskim kuratorem oświaty. - Wójt wystąpił o wyrażenie zgody na odwołanie dyrektora. Przedstawił dokumenty w tej sprawie. Przychyliłem się do jego decyzji - mówi Jerzy Kortas, pomorski kurator oświaty.

Nieoficjalnie wiadomo, że byłemu dyrektorowi zarzuca się niegospodarność i nieprawidłowe wydatkowanie środków. Zarzuty są oszczerstwem. Zostałem np. oskarżony o kradzież kabiny prysznicowej. A kabina leży

w szkolnej w piwnicy - mówi Zbigniew Kowal.

W latach 2001-2004 szkoła była kontrolowana co roku przez różne organy, np. Regionalną Izbę Obrachunkową. Dyrektor zawsze otrzymywał pozytywne oceny swej pracy. Dopiero gminna kontrola zbiorczej działalności wykazała nieprawidłowości.

- Przez te lata pracownicy gminy znali każdy mój wydatek. Dlaczego nagle doszukał się nieprawidłowości? Przecież w ten sposób sami sobie



Zbigniew Kowal zapowiedział złożenie sprawy w Sądzie Pracy przeciwko wójtowi, by oczyścić swoje imię z oszczerstw - jak mówi - zarzutów.

Fot. Arkadiusz Gancarz

R E K L A M A

P.U.H. „A-Z”
NOWY PORT, ul. Handlowa 8
boczna od ul. Marynarki Polskiej

• **TARCICA** •
• **ŁĄTY** •
• **KRAWĘDZIANKI** •

w szerokim zakresie
oraz wiele innych
materiałów budowlanych
oraz

**ZAWIESIA, HAKI,
SZAKLE, UCHWYTY,
PASY NAPINAJĄCE**
i innego rodzaju osprzęt
przelundkowy

tel. 343-60-83
fax 343-65-59

zapraszamy:
pon.-piąt. 7.30-15.30

Gdańsk. Posocznica zaatakowała pełnego życia nastolatka

Świat Pawła



Mimo ciężkiej choroby Paweł nie przestał się uczyć. Nauczyciele z jego ogólniaka codziennie spędzają z nim 4 godziny.

Paweł jest bardzo dobrym uczniem drugiej klasy XX LO w Gdańsku Morenie. Świetnie sobie radzi z językiem polskim, ale najchętniej chłonie wiadomości z geografii.

- Wyobrażam sobie miejsca na świecie, które chciałbym odwiedzić - mówi Paweł. - I mam nadzieję, że moje marzenia się spełnią.

Ostatnie dwa lata Paweł Wyglądał leży uwięziony w dwupokojowym mieszkaniu na pierwszym piętrze bloku.

Atak bakterii

- Syn był w trzeciej klasie gimnazjum - wspomina Grażyna Wyglądała. - Najpierw pojawiła się krostka na głowie, potem zaczęły go boleć korzonki. Kiedy stracił przytomność, trafił do szpitala. Zdiagnozowano sepsę, operowano ropniaki zlokalizowane w pobliżu kręgosłupa.

pa. W stanie agonalnym Paweł znalazł się na oddziale IOM Wojewódzkiego Szpitala Zakaźnego, gdzie troskliwie zajął się nim dr Maciej Kowalik. Tam uratowano mu życie.

Przez trzy miesiące Paweł nie odyskiwał przytomności, pół roku oddychał za niego respirator.

- Ostrzegano, że syn jest skazany na respirator do końca życia, że nerki nie pracują i konieczne będą

dializy - mówi matka. - Na szczęście Paweł jest silny. Oddycha sam, dializy nie są konieczne. I nie wiadomo tylko dlaczego, choć nie stracił czucia w kończynach, są one bezwładne.

Lekarze rozkładają ręce. Rodzice walczą o konsultację u kolejnych specjalistów.

Codziennosc

Chłopcem opiekuje się mama, która po zachorowaniu jedynaka musiała rzucić

pracę. W grudniu ub. roku dzięki dobrej woli dyrekcji LO na Morenie Paweł wrócił do szkoły. Na trzy, cztery godziny dziennie do domu przychodzą nauczyciele.

Codziennie musi też przyjść rehabilitantka. Brak ćwiczeń przekłada się na silny ból zeszytywniających stawów. Godzinna rehabilitacja kosztuje 50 złotych. Narodowy Fundusz Zdrowia zapłacił w ubiegłym roku za 40 godzin zabiegów. Za 40 dni na 365 w roku.

Łóżko i wózek

Potrzebne jest łóżko pionujące. Potrzebny jest też specjalny wózek, sterowany brodą, dzięki któremu Paweł mógłby opuścić pokój w bloku. - Z PFRON otrzymaliśmy 14 tys. zł dotacji - liczy pani Grażyna. - Wózek dla Pawła kosztuje 25 tysięcy złotych. Nie stać nas taki wydatek.

Skontaktowaliśmy się z dr Ewą Massalską-Błęcką, zastępcą ordynatora oddziału wewnętrznego Szpitala Wojewódzkiego. Założone przez nią stowarzyszenie „Dla dobra Pacjenta” otrzymuje dary ze Szwecji.

Dr Massalska-Błęcka przejęła się losem Pawła.

- Będziemy szukać łóżka dla chłopca - zadzwoniła wczoraj do redakcji. - Wypozyczmy mu bezpłatnie. Pozostał tylko wózek.

Dorota Abramowicz

Sopot. Nie ma chętnych na mieszkania Dom ciągle pusty



Dom przy ul. Malczewskiego 5B należy do najtańszych w Sopocie. Mimo to nie ma chętnych na tamtejsze mieszkania.

Sopocki Urząd Miasta ma problem ze sprzedażą mieszkań w domu przy ul. Malczewskiego 5B. To nowoczesny budynek, który został oddany do użytku w marcu tego roku. Większość mieszkań przeznaczono dla osób czekających na przyznanie lokali komunalnych. Pozostałe miały być sprzedane, a zyski miały pokryć wydatki miasta na budowę domu. Niestety, okazało się, że nie ma na nie chętnych.

- Do tej pory nie otrzymałem żadnego sygnału, że ktoś zamieszka w tych lokalach - mówi Ryszard Witkowski, naczelnik Wydziału Lokalowego Urzędu Miasta Sopotu.

- Ogłosiliśmy już przetarg, ale niestety nie został rozstrzygnięty - tłumaczy Małgorzata Wasilewska z Wydziału Gospodarki Nieruchomościami, który odpowiada za sprzedaż mieszkań. - Nie stawiał się żaden chętny. Przygotowujemy już kolejny przetarg, wtedy również ustalimy nową stawkę za metr kwadratowy.

Miasto wystawiło na sprzedaż 10 mieszkań, które mają łączną powierzchnię 748 metrów kwadratowych. W sumie w domu przy ul. Malczewskiego 5B znajduje się 39 lokali. Inwestycja kosztowała 4,6 miliona złotych.

(m.ż.)

Sopot. Sadzimy nowe drzewa Zielony kurort

W Sopocie posadzone zostanie ponad 300 drzew. Najwięcej przy ul. Armii Krajowej (14), ul. Wyspiańskiego (52), ul. Malczewskiego (28), ul. 23-go

Marca (36).

- Tylko w parku przy Urzędzie Miasta posadzonych zostanie 29 drzew, m.in. buki, dęby i świerki - mówi Paweł Orłowski, rzecznik prasowy Urzędu Miasta Sopotu. - Nowe drzewa pojawią się w całym mieście, zarówno w centrum, jak i na jego obrzeżach.

Najwięcej będzie kasztanowców, lip, a także dębów. Z kolei przy ul. Westerplatte pojawią się drzewa kwiatowe o egzotycznie brzmiących nazwach: głóg dwuszyjkowy odmiana Paul's Scarlet.

Dodajmy, że miasto nie tylko sadi nowe drzewa, ale nie pozwala na ich wycinanie inwestorom.

- Jeśli inwestor kupuje grunt w mieście i podczas bu-

dowy okazuje się, że musi usunąć jakieś drzewo, jest zobowiązany posadzić w zamian nowe w miejscu wskazanym przez magistrat - dodaje Paweł Orłowski.

Inwestycje miasta związane z sadzeniem nowych drzew kosztowały 34 tys. zł.

(ola)



Kasztanowiec to bardzo popularne drzewo w Sopocie. Do końca roku zostaną posadzone kolejne.

Dot. Adam Wierzbicki

Gdańsk. Nagroda dla Akademickiej Telewizji Edukacyjnej UG

Najlepsza jest historia naturalna

Kolejną międzynarodową nagrodę za swój film otrzymała Akademicka Telewizja Edukacyjna Uniwersytetu Gdańskiego. Tym razem jest to Grand Prix II Forum Ekologicznego „Ekoraj”, jakie odbyło się w Augustowie. Laur ten przyznano filmowi pt. „Ku przyszłości”, będącemu 12 odcinkiem dokumentu pt. „Historia naturalna Polski”.

Do finału, w którym ATE zdobyła główne trofeum, zakwalifikowano 34 filmy z różnych krajów Europy. Auto-

rem scenariusza „Ku przyszłości” jest kierownik ATE, Sławomir Swerpel, współtwórcami zaś: Beata Mielewicz, Marcin Jamrógiewicz i Sławomir Witek.

W najbliższą niedzielę pierwszy odcinek filmu „Historia naturalna Polski” będzie można obejrzeć w I programie TVP o godz. 6.25. Natomiast w sobotę o godz. 9.30, w programie TV Polonia zostanie wyświetlony inny film ATE, pt. „W cieniu wydm” - opowieść o Słowińskim Parku Narodowym. (K.N.)



Twórcy „Historii naturalnej Polski” - filmowcy z Akademickiej Telewizji Edukacyjnej Uniwersytetu Gdańskiego, od lewej: Sławomir Witek, Marcin Jamrógiewicz, Sławomir Swerpel i Beata Mielewicz.

Dot. Adam Wierzbicki

Spółdzielnia Mieszkaniowa „Jantar” w Gdyni,
ul. Słowackiego 46/2, tel. 620-51-04

zaprasza do składania ofert na

wykonanie następujących prac w wieżowcu 5-klatkowym:

1. wykonanie bramy metalowej dwudzielnej wraz z ogrodzeniem
2. wymianę stolarki okiennej
3. remont klatek schodowych
4. remont dachu z opierzeniem

201733A

Gdynia. Odłownia dzików po remoncie Kukurudziany wabik



Wkrótce odłownia się zapelni. Miejsce pobytu zmieni 36 gdynskich dzików.

Fot. Stawomir Ptasznik

W akacje minęły. Także dla dzików. Wydział Ochrony Środowiska Urzędu Miasta Gdyni wspólnie ze Strażą Miejską skończył remont odłowni dzików w Kolibkach. Wkrótce „hotel” się zapelni. Trafi do niego 36 dzików - głównie tych, które upodobały sobie Płytę Redłowską. Codziennie można je spotkać, jak przekopują okoliczne trawniki w poszukiwaniu smakowitych - Ludzie wysypiają przed dom a to jabłka, a to ziemniaki albo stary chleb - mówi Stefan Marciniak, mieszkaniec Redłowa. Oczywiście dla dzików. Tak się biedactwa przyzwyczaiły do tego dokarmiania, że teraz nie chcą odejść. A przecież to dzikie stworzenia i ich miejsce jest w lesie.

Straż Miejska też o tym wie i już zakupiła, bagatela, trzy tony kukurydzy (dla dzików to taki smakowity jak dla człowieka czekolada). Od

wczoraj strażnicy wysypiają (po 20 kilogramów ziaren) w okolicy odłowni. Dzikie nawet z odległości kilkunastu kilometrów wyczuja zapach i przychodzą. Kukurudza będzie rozsypanya coraz bliżej odłowni.

W stadzie jest locha z małymi. Jak przyznają strażnicy: bardzo trudno jest „namówić” ją, by weszła na teren odłowni. Jeśli uda się złapać warchlaki, a ona zostanie na zewnątrz... Cóż, może być problem. Locha po prostu rozwali odłownię. Dzik wracając na swój teren. Pytanie tylko, ile im to zajmie czasu?

Gdy za zwierzętami trąca się drzwi odłowni, do działania przystępują specjaliści z Nadleśnictwa. Stado zostanie wywiezione i wypuszczone w wejherowskich lasach. Pokarm i remont odłowni kosztować będzie budżet gminy 10 tysięcy złotych. (RM)

Rumia. Umowa w tym tygodniu Radarem w kierowcę

W tym tygodniu zostanie podpisana umowa między Komendą Powiatowej Policji w Wejherowie a policją i Strażą Miejską w Rumii, dotycząca wypożyczania fotoradaru, który dyscyplinowałby kierowców.

Sprawa ma pełne poparcie zarówno służb odpowiedzialnych za bezpieczeństwo w Rumii, jak i władz miasta.

Rumscy kierowcy lubią bowiem naciskać pedał gazu także w miejscach, w których robić tego nie można.

Umowę zaakceptował radca prawny, podpisał ją

władze samorządowe i przekazana została Komendzie Policji w Wejherowie - mówi Iwona Romanowska, zastępca burmistrza Miasta Rumia. - Czekamy na odpowiedź.

W tej chwili w ramach współpracy z sąsiednimi gminami, Komenda Powiatowa w Wejherowie wypożycza komendom radar na jeden, dwa dni według ustalonego grafiku.

Urządzenie, pracujące w niewrażliwych punktach miasta, obsługiwałyby patroly składające się z jednego policjanta i jednego strażnika miejskiego. (mok)

Na dniach

podinsp. Marek Kurowski

Naczelnik Sekcji Prewencji Komendy Powiatowej Policji w Wejherowie

- Gdy umowa zostanie podpisana, będzie można rozmawiać o konkretnych terminach wypożyczenia fotoradaru. Urządzenie jest przenośne, więc pracować może w ciągu dnia w kilku miejscach. Chcielibyśmy wyślij naprzec zapotrzebowaniu Rumii i wypożyczać fotoradar jak najczęściej. Musimy jednak podzielić się nim z sąsiednimi, bo przecież korzystają z niego także sąsiednie gminy.



Gdynia. Policja i Straż Miejska sumują pół roku Zadowoleni

Statystyki przestępstw



Do

Komisji Samorządności Lokalnej Bezpieczeństwa Rady Miasta Gdyni trafił raport podsumowujący działania policji i Straży Miejskiej w pierwszym półroczu 2004 r. W stosunku do analogicznego okresu roku ubiegłego mniej było przestępstw poważnych (zabójstwa i napady) i pospolitych. Wzrosła ich wykrywalność. Więcej było też interwencji policji i Straży Miejskiej, mandatów, pocyzeń, wylegitymowanych osób.

Wykrywalność kradzieży samochodów spadła z ośmiu do dwóch procent. Gdynia straciła też na rzecz Sopotu pozycję najbezpieczniejszego miasta w Trójmieście. Ranking taki tworzony jest w

oparciu o liczbę przestępstw przypadających na 10 tys. mieszkańców. O 10 więcej osób zginęło w wypadkach drogowych, a to oznacza wzrost ich liczby aż o 600 procent.

Jesteśmy zadowoleni z działań policji i Straży Miejskiej - mówi mimo to Andrzej Bień, przewodniczący Komisji Samorządności Lokalnej i Bezpieczeństwa Rady Miasta Gdyni, pełnomocnik prezydenta Gdyni ds. bezpieczeństwa. - Sytuacja poprawi się, gdy zgodnie z obietnicą prezydenta Wojciecha Szczurka w przyszłym budżecie znajdą się pieniądze na dziesięć nowych etatów dla Straży Miejskiej.

Zadowolony jest też kom. Dariusz Kaszubowski, rzecznik gdynińskiej policji.

Jesteśmy bardziej zdeterminowani w walce z przestępcami - mówi.

Szymon Szadurski

Jest dobrze

Jarosław Kwiek

komendant

Straży Miejskiej w Gdyni

- Jestem zadowolony z pracy podległych mi strażników w pierwszym półroczu tego roku, choć przyznać muszę uczciwie, że dezorganizują nas nieco zwolnienia leżące. Gdy choroba moich ludzi nakładają się na siebie, mam problem z obsadą patroli. Będzie lepiej, bo zatrudniłmy już nowych strażników i wystąpiliśmy o kolejne etaty.



Rumia. Wpadka po akcji „Pub” Wandale

Czterech osiemnastolatków z Rumi zniszczyło kilka znaków drogowych, kosz na śmieci i ogrodzenie przy Zespole Szkół Zawodowych w Rumii. Łukasz G., Krzysztof B., Krzysztof B. i Kamil W. zostali zatrzymani przy ulicy Grunwaldzkiej przez funkcjonariuszy Straży Miejskiej w Rumii.

Mimo zeznań naocznych świadka, do zarzutów się nie przyznali.

W sobotę przeprowadziliśmy specjalną akcję pod nazwą „Pub”, która pozwoliła nam zatrzymać chuliganów - wyjaśnia Roman Świrski, komendant Straży Miejskiej w Rumii.

Chłopcy zniszczyli znaki drogowe. Jeden ze znaków zlamali a następnie wrzucili do wnętrza słupa ogłoszeniowego.

Kosz na śmieci umieścili na wysokości dwóch metrów w ogrodzeniu boiska szkolnego.

Wszyscy byli trzeźwi. Grozi im kara grzywny w wysokości od 20 złotych do 5 tys. zł.

(ik)

Z POLICJI

Sezon na toreбки

GDYNIA. Duże sklepy i szpitale - to miejsca, gdzie najczęściej dochodzi do kradzieży torebek. Przez ostatnie trzy dni gdynińska policja zanotowała 15 takich przypadków.

- Znakaj toreбки, szaszetki z dokumentami, kartami bankomatowymi, kluczami do mieszkań - wylicza nadkom. Dorota Kaźmierczak z gdynińskiej KMP. - Otwarta toreбка i tłok to wręcz zaproszenie dla kieszonkowców. Apelujemy o bardziej pilnowanie swoich rzeczy.

Metoda na mieszkanie

GDYNIA. Mieszanka Gdyni dała ogłoszenie o sprzedaży mieszkania. Następnego dnia po ukazaniu się anonsu przyszła klientka. Obejrzała lokal przy ul. Śląskiej, pogadawki, opowiedziała o mamie, która z nią zamieszkała, dała się namówić na kawę. Gdy gospodyni wyszła do kuchni, klientka okradła ją z portfela, w którym było 70 zł i czterech złotych pierścionków.

(RM)

Gdynia. Powstanie wykaz prac planistycznych Łatwiej inwestorom

Wydział Urbanistyki Urzędu Miasta Gdyni sporządził raport na temat wykonanych w mieście prac planistycznych oraz harmonogram przygotowania kolejnych planów zagospodarowania przestrzennego. Dokument ułatwi działalność prywatnym przedsiębiorcom, w tym deweloperom, chcącym inwestować w Gdyni. Zdarza się, że budowy blokowane ze względu na brak planu zagospodarowania przestrzennego. Przykładem może być targowisko w Gdyni Dąbrówce - jego właściciele wielo-

krotnie podkreślali, że chcą poprawić warunki sanitarne obiektu, jednak nie mogą tego uczynić, bo nie uzyskują pozwolenia na budowę. Teraz inwestorzy będą wiedzieli, gdzie oplota się kupić ziemię i w jakich dzielnicach planować inwestycje tak, aby mogły być szybko przeprowadzone.

Raport na temat naszych działań planistycznych i harmonogram sporządzania kolejnych planów zagospodarowania przestrzennego gotowy będzie w pierwszym, lub drugim kwartale przyszłego roku - zapowiada Marek Karzyn-

ski, naczelnik Wydziału Urbanistyki Urzędu Miasta. - To dobry okres, bo na przełomie roku mamy zamiar dokonać kilku kolejnych dokumentów.

Zaawansowane są prace nad planem okolic ul. Hryniewickiego i Waszyngtona oraz dzielnicy Wicłino - Chwarzno, tzw. Gdyni Zachód. Inwestorom ułatwi życie także fakt, iż według nowych przepisów kolejne opracowywane plany będą wchodziły w życie nawet po złożeniu do nich odwołań. Tryb rozpatrywania protestów nie będzie wstrzymywał ich ważności. (sz)

WAŻNE TELEFONY

- TAXI**
SUPER NEPTUN TAXI
91-92, 96-26, 0800-170-700
- POSIKI NA TELEFON**
KRÓLEWSKA, 301-58-90, pizze gratisowe, www.krolewska.com.pl
Pizzeria NAPOLI, 20% taniej, 301-41-46
- ROZNE**
Achilles
przeprowadzki kompleksowe
343-48-36, 0601-61-25-33
Weterynaryjne wizyty domowe, całodobowo, 559-89-56,
- ZAKŁADY POGRZEBOWE**
PPU Zieleni Sp. z o.o. (dawnie Miejskie) Przedsiębiorstwo (Zieleni) Gdańsk-Wrzeszcz, Partyzantów 76
- całodobowe usługi
- własna chłodnia
- ZAKŁAD KREMACJI
- przewóz zwłok
341-73-35, 341-20-71
0601-84-66-16

- Miejski Zakład Zieleni**
Gdańsk-Wrzeszcz
Partyzantów 27
- całodobowe usługi pogrzebowe,
345-12-99, 341-30-02;
- Pogotowie Pogrzebowe**
- całodobowe usługi 94-35;
- Andrzej Kolbek, Sopockie Centrum Pogrzebowe, Sopot, Niepodległości 804A, 550-68-70 całodobowo.
- Anubisi Całodobowe, 555-07-31 Sopot, ul. Abrahama 27

- Biuro OBOL**
posługa kompleksowa - najtaniej
Sopot, 551-32-45,
całodobowo
- Chejron, dyżur całodobowy, Witominska 39, 621-19-44
- Cmentarz Komunalny Sopot, własna chłodnia, całodobowo 551-03-50, 0609-06-09-65
- Concordia, chłodnia, całodobowo, 622-51-41, 0692-369-444

- Dal, Usługi Pogrzebowe, wyrób trumien, Gdynia, Spokojna 20A, 664-83-61, całodobowo.
- Pogrzebowe Zakrzewski 060225-19-30, całodobowo 620-25-25
- Syrkusz - całodobowo, chłodnia, Zaspia, 761-81-83
- Zarząd Cmentarzy Komunalnych w Gdyni 660-89-50, 679-13-08 całodobowo, przewozy, chłodnia, kredytowanie

- Jeżeli chcesz zamieścić ogłoszenie w tej rubryce zadzwoń tel. 30-03-216, 660-65-16

KINO

GDAŃSK	Tytuł	Godzina	Czas
Nieptun ul. Długa 57 tel. 301-82-56	Kobieta kot Przyjaciel gangstera Złe wychowanie	15, 18, 50 17 20:50	Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł
Helikon ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Złe wychowanie Dziwaczyna z piętą Fahrenheit 9.11 Między słowami	14:50 16:50 18:40 20:50	Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł
Kamerale ul. Długa 57 tel. 301-53-31	Przyjaciel gangstera Złe wychowanie Hazardista	14:30 16:10, 20:10 18:10	Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł
Żak ul. Grunwaldzka 195/19	10 minut później: Trąbka Słoń	18 19:45	
Sopot Polonia ul. Boh. Monte Cassino 55/57 tel. 551-05-34	Fahrenheit 9.11 Złe wychowanie Przyjaciel gangstera	16 18:20 20:30	Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł
Bałtyk ul. Sobieszczerów Monte Casino 30 tel. 551-18-56	Spiderman 2 Kobieta kot	15:45, 18:15 20:45	Tanie wtorki - wszystkie bilety w cenie 11 zł

Gdańsk. Wernisaż i wykład Foto po czesku

Już dzisiaj w auli Akademii Sztuk Pięknych odbędzie się wernisaż zdjęć czeskich fotografów zorganizowany przez Wyższe Zaoczne Studium Fotografii i Medjów Wydziałowy Zakład Fotografii ASP w Gdańsku. Na tej wystawie swoje prace zaprezentują: Pavel Rejtar (Hronov), Vitezslav Krejčí (Hradec Králové), Rudolf Němec (Nové Město nad Metují), Jaromír Holenda (Hradec Králové) i

Jaroslav Halík (Ostrava), czyli Grupa 5+1 oraz Bogusław Michnik z Kłodzka. Po wernisażu będzie można wysłuchać wykładu „Nowe nazwiska czeskiej i słowackiej fotografii”, który wygłosi Vitezslav Krejčí.

Wystawę będzie można oglądać do 16 września br., w godz. 10 - 16. Wernisaż dzisiaj o godz. 17, Aula ASP, Gdańsk, Wielka Zbrojownia. (a.a.)

Gdańsk. Jutro promocja Życie na Ogrodowej

Wojewódzka Biblioteka Publiczna zaprasza na promocję debiutanckiej książki Marka Idczaka „Opowiadania z Ogrodowej”. Rzeczywiście była kiedyś w Sopocie taka ulica (w okolicach sanatorium dla gruźlików). Na tej ulicy spędzał dzieciństwo Marek Idczak ur. 1964. Jego opowiadania mitologizują i miejsce, i czas dzieciństwa.

Promocja we środę (8.09), godz. 18, Mała Galeria WBP na Targu Rakowym 5/6. Spotkanie poprowadzi Aleksander Jurewicz, czytać będzie Marcin Czarnik. (tas)

■ Aby otrzymać „Opowiadania z Ogrodowej” (z autografem autora), wystarczy dziś zadzwonić pod nr tel. 301-27-61 o godz. 12.

Gdańsk. Wystawa w Galerii Żak Świat na surowo

W galerii klubu Żak można zobaczyć od wczoraj wystawę gdańskiej malarki Grażyny Kręzkowskiej. Autorka jest adiunktem na Wydziale Architektury i Wzornictwa Akademii Sztuk Pięknych. Przedstawia dzieła wielkoformatowych płócien. Obrazy Kręzkowskiej nie mają intelektualnie interpretować rzeczywistości, są zapisami spontanicznego widzenia. Artystka za najważniejszy element swojej twórczości uważa eksperymentowanie z kolorem i barwą i grę napięciami pomiędzy nimi. Za ważną instancję w malarstwie uważa widza, co jest w sztuce współczesnej podejściem rzadkim.



Staram się, żeby moje obrazy były otwarte - deklaruje Grażyna Kręzkowska. - Żeby każdy widz oglądając je wyobrażał sobie coś innego. W zależności od tego, co mu w duszy gra.

Galeria Żak, ul. Grunwaldzka 195/197, Gdańsk. Ekspozycja jest czynna codziennie w godz. 8-20. Potrwa do końca września. (tor)

KINOPLEX

Alfa Centrum, Gdańsk
ul. Kołobrzeska 41 c, II p., tel. 767-99-99, www.kinoplex.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Kobieta kot	10:30, 12:30, 14:45, 18:45, 20:45	91 min
Krugjata Borne'a	11:15, 13:15, 15:30, 18:30, 20:30	120 min
Złe wychowanie	11:15, 13:15, 15:30, 18:30, 20:30	105 min
Laweczka	10:15, 11:45, 13:15, 15:30, 18:45, 20:30	85 min
Mama na obcasach	14:30, 18:45	119 min
Przyjaciel gangstera	13:30, 17, 19, 20:45	85 min
Spiderman 2	10:30, 12:30, 14:30, 17, 20	130 min
Ośmiu	11:45, 14, 18:30, 20:45	110 min
Zakochany bez pamięci	16:15, 21	108 min
Garfield	10:15, 12, 13:45, 15:30, 17:15	80 min
Shrek 2	11, 13, 15, 17	104 min

■ tanie wtorki i czwartki - 13 zł, poniedziałek, środa, piątek do godz. 17 - 14 zł
■ piątek po godz. 17, sobota, niedziela i święta - 17 zł
■ seniorzy i dzieci - cały tydzień - 13 zł
■ studenci od poniedziałku do godz. 17 w piątek - 13 zł
■ poranki - sobota, niedziela - filmy b.o. do godz. 13 - 12 zł
■ bilety grupowe - dla szkół - 11 zł, dla grup zorganizowanych - 13 zł

CINEMA CITY KREWETKA

Cinema City Krewetka, Gdańsk
ul. Karmelicka 1, tel. 769-30-00, www.cinema-city.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Krugjata Borne'a	11:15, 13:45, 16:15, 18:45, 21:15	120 min
Złe wychowanie	14:15, 16:45, 19:20, 21	105 min
Kobieta kot	10:15, 12:15, 14:45, 17, 19:15, 21:45	91 min
Przyjaciel gangstera	13, 17:15, 19:30, 22	85 min
Laweczka	18:15, 20:15, 22:15	86 min
Mama na obcasach	10:30, 15	119 min
Spiderman 2	10, 12:30, 17:30, 20, 22:30	127 min
Zakochany bez pamięci	13, 15:30, 17:45, 20, 22:15	108 min
Ośmiu	13:15, 15:30, 17:45, 20, 22:15	110 min
Garfield	10:45, 12:45, 14:30, 16:30	80 min
RRRrrrr!	15:15	98 min
Shrek 2	12, 14, 16, 18	92 min
Harry Potter i więzień Azkabanu	11:30	136 min
Rogacie ranco	10:15	86 min

■ normalne do godz. 17: pon.-pt. - 16 zł do godz. 17 sob.-niedz. - 17 zł do godz. 17: pon.-czw. - 17 zł do godz. 17: pt.-niedz. - 18 zł
■ ulgowe Bilety rodzinne - sob., niedz. do godz. 12:30 na filmy z dubbingiem - 11 zł dzieci do lat 12 - 11 zł (na filmy Warner Bros, Forum Film i SPI inne ceny)
■ studenci i uczniowie - 13 zł (pon.-czw. i pt. do 17) - 15 zł (pt. od 17 i sob.-niedz.)
■ seniorzy powyżej 60 lat i osoby niepełnosprawne cały tydzień - 11 zł (na filmy Warner Bros, Forum Film i SPI inne ceny)
■ bilety grupowe (grupy powyżej 15 osób) (na filmy Warner Bros, Forum Film i SPI inne ceny) - 11 zł, pon.-czw. i pt. do godz. 17

SILVER SCREEN

Centrum Rozrywki Gemini, Gdynia,
ul. Waszyngtona, tel. 628-18-00, www.silverscreen.com.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Złe wychowanie	12:15, 16:30, 19, 21:30	105 min
Kobieta kot	10:15, 12:45, 15:15, 18:15, 20:35	91 min
Krugjata Borne'a	11:15, 14, 16:45, 19:30, 22:15	120 min
Laweczka	10:10, 14:30, 19:10, 21:20	86 min
Przyjaciel gangstera	12:40, 17:15, 19:15, 21:15	85 min
Spiderman 2	11:45, 14:40, 20	130 min
Ośmiu	12:50, 18:15, 21	108 min
Zakochany bez pamięci	10:30, 15:20, 17:45	108 min
Garfield	11, 13, 15, 17	80 min
Rogacie ranco	14:30, 18:45	90 min
Kobieta kot	10:45, 16:15, 20:45	126 min
Shrek 2	10:30, 14:45, 17:30	105 min

■ normalne: pon.-czw. - 15 zł; pt.-niedz. - 18 zł
■ studenci, uczniowie: pon.-czw. - 13 zł; pt.-niedz. - 15 zł
■ grupowe (powyżej 15 osób) - do godz. 17 - 11 zł
■ dla dzieci do lat 12 i opiekunów (na filmy animowane) - 13 zł
■ dla seniorów - 13 zł

MULTIKINO

Multikino sp. z o.o. al. Zwycięstwa 14 (10 sal kinowych)
tel. 340-30-99, www.multikino.pl

Tytuł	Godzina	Czas trwania
Terminal	20:45	128 min
Kobieta kot	10, 12:14, 16, 18, 20, 22	91 min
Krugjata Borne'a	10:30, 13, 15:30, 18, 20:30	120 min
Złe wychowanie	11:45, 14:15, 16:30, 18:45, 21	105 min
Kobieta kot	14:15	133 min
Księżka i Ja	10	125 min
Laweczka	15, 17, 19, 21:30	86 min
Mama na obcasach	13:30, 18:30	119 min
Ośmiu	12:30, 14:45, 17, 19:15, 21:30	122 min
Przyjaciel gangstera	11:45, 13:45, 18:15, 20:15	85 min
Shrek 2	11, 16:15, 21:15	105 min
Smokos	15:45, 20:30	104 min
Spiderman 2	12:15, 15, 16:45, 17:45, 19:45	145 min
Wielkie dzikie zwierzę	10:30	97 min
Garfield	11:30, 12:30, 14:30, 16:30, 18:30	80 min
Harry Potter i więzień Azkabanu (dubbing)	11:15	142 min
Rogacie ranco	10:15	76 min

■ pon.-czw. - 14 zł
■ pt. do godz. 17 - 14 zł
■ pt. po godz. 17 - 17 zł
■ sob., niedz. i dni świąteczne - 17 zł
■ ulgowe (seniorzy i dzieci) pon. 12 lat, studenci, uczniowie) - 13 zł
■ poranki dla dzieci (sob., niedz. i dni świąteczne) do godz. 12:30 - 13 zł
■ grupowe (min. 15 osób) - 11 zł
■ grupowe (min. 15 osób) - Forum Film - 13 zł
■ Multikino - 10 zł
■ Godziny obrotu: 9:45

JESTEŚ W POTRZEBIE

- **TELEFONY ALARMOWE**
Dziennik Bałtycki - 0 800 1500 39, Policja 997, Straż Miejska 986, Straż Pożarna 998, Pogotowie Ratunkowe 999, Pogotowie Weterynaryjne 983, Pogotowie Energetyczne 991, Pogotowie Ciepłownicze 993, Pogotowie Gazowe 992, Pogotowie Techniczne 995, Pogotowie Wod.-Kan. 994, Pogotowie Drogowe 954 i 981
- **CENTRUM ZARZĄDZANIA KRYZYSOWEGO WOJEWÓDZKI** tel. 307-72-04
- **POSZUKIWACZE OCHOTNICZE**
POGOTOWIE RATUNKOWE (szukają zaginionych bezpłatnie) tel. 693-519-43; 504-232-039
- **POGOTOWIA RATUNKOWE**
■ **GDAŃSK**
Wrzeszcz, ul. Orzeszkowej 1, wypadkowy ul. Sosnowa, tel. 347 82 51-52, 999, 341 10 00,
■ **GDYNIA**
ul. Żwirki i Wigury 14, tel. 620 00 01, 620 00 02. Całą dobę.
■ **SOPOT**
ul. Bolesława Chrobrego 10, tel. 551-11-56, 551-18-92
- **DYŻURY SZPITALI**
■ **GDAŃSK**
Klinika Chirurgii AMG, ul. Dębinki 7, tel. 349 24 90, Klinika Choroób Oczu AM, ul. Dębinki 7, tel. 341 74 93, Szpital Specjalistyczny św. Wojciecha al. Jana Pawła II 50, Gdańsk Zaspas tel. 768 40 00, oddz. ratunkowy tel. 768 45 03, Szpital Woj. im. M. Kopernika, ul. Nowe Ogrody 1/6, tel. 302 30 31, Szpital Marynarki Sojennej, ul. Polanki 117, tel. 552 63 18
- **GDYNIA**
Szpital Miejski, ul. Wójta Radtkego 1, tel. 620 75 01, 666 58 00; Szpital Morski, ul. Powstania Styczniowego 1, tel. 699 83 00, Szpital Instytutu Choroób Morskich i Tropikalnych, ul. Powstania Styczniowego 9 b, tel. 622 30 11
- **DYŻURY**
■ **CAŁODOBOWE APTEKI**
■ **GDAŃSK**
Dworcowa, ul. Podwale Grodzkie 1, tel. 346 25 40, Aptekus 4, ul. Podwale Grodzkie 1, tel. 763-10-74; Dyżurna, ul. Kołobrzeska 32, tel. 511-85-58, 511-88-99; Apteka przy Arctowskiego-Morena. Codziennie 8-22, również w niedziele, święta, 058/345-74-17
- **GDYNIA**
Apteka Dyżurna, (leki gotowe) pl. Gzymski 8, tel. 661-75-94; Pod Gryfem, ul. Starowiejska 34, tel. 620 19 82
- **SOPOT**
Apteka pod Orłem ul. Boh. Monte Cassino 37, tel. 551-10-18;
- **PRUSZCZ GDAŃSKI**
Centralna Pruszczy Gdańsk, ul. Wojska Polskiego 9, tel. 682-24-53
- **POLICJA**
■ Komenda Wojewódzka, Gdańsk, ul. Okopowa 15, tel. 301 62 21
- Kom. Miejska: Gdańsk, ul. Nowe Ogrody 27, tel. 302 00 91; Gdynia, ul. Portowa 15, tel. 622 10 00, 662 12-22 (oficer dyżurny); Sopot, al. Niepodległości 736, tel. 551 00 21
- **INF. PKS**
Gdańsk, tel. 302-15-32, czynna codziennie w godz. 6:30-18:30; Gdynia, tel. 620-77-47, czynna pon.-pt. w godz. 7:30-15:30
- **INF. PKP 24 GODZ.**
Gdańsk - tel. 94-36, 328-52-60, 328-14-60; Gdynia - tel. 94-36; Sopot - tel. 551-00-31, 94-36
- **INF. LOT**
0801 300 952 - informacja, rezerwacja, (prywatnie); 0801 300 953 - informacja, rezerwacja (służbowe)
- **INF. ZKM GDYNIA 24 GODZ.**
0 801 174 194 informacja o godz. odjazdów autobusów i trolejbusów
- **INF. TURYSTYCZNA**
ul. Długa 45 codziennie 10-20, tel. 301-91-51

BIZNES

BIURO rachunkowe, licencjonowane, 0605-284-749 e-mail: ldangosia@wp.pl

BIURA RACHUNKOWE

ALFIN Biuro Rachunkowe, 820 67 02, alfin@alfin.pl

DORFIN Biuro Rachunkowe, 305-33-47, 0505-024-611

ATUT Licencjonowane Biuro Rachunkowe, (0-58) 344-76-77, 0-694-448-058

BIURO Rachunkowe „Orbita” 0505-83-29 Pomoc w zakładaniu firm. Doradztwo, księgowość, ZUS.

BIURO rachunkowe profesjonalne, tania, 0606-659-769

BIURO Rachunkowe Saldo pełna obsługa ksiąg rachunkowych oraz księgi przychodów i rozchodów. Sporządzanie i składanie deklaracji podatkowych oraz ZUS, proszek elektroniczny. Tel. 342-12-43

BIURO rachunkowe, (058)553-22-62

BIURO Rachunkowe, 305-25-22

LICENCJONOWANE biuro doradztwa, księgowość, 620-80-30

WSPÓŁPRACA

INTERNETOWE strony projektowanie, www.hemox.pl, (0-58) 664-77-01

PARKIECIARSKIE 0696-210-319

KREDYTY

AGENCJA Bankowa, bezpieczny kredyt gotówkowy, bez opłat, w 1 dzień, oraz hipoteczne, mieszkaniowe. Wrzeszcz 520-33-52, Gdynia 781-44-64

GOTÓWKOWE kredyty w 3 godziny, także dla marynarzy, emerytów, zadłużonych. Dochód od 500 zł. Gdynia ul. Starowiejska 1, pok. 201, 781-98-90, 0601-83-20-48

HIPOTECZNE dla zadłużonych, 660-63-41, 0601-65-61-97

KREDYT hipoteczny dla osób ze złą historią kredytową, 0502-153-501

KREDYTY „na wczoraj”, 344-95-22

KREDYTY bankowe ekstra szykła gotówka do 20 000 zł, bez poręczy, Gdańsk, ul. Czarny Dwór 4a, pok. 32, 511-71-92

KREDYTY dla firm. Najtańszej! Najszybciej! (0-58) 345-19-55

KREDYTY gotówkowe i hipoteczne dla każdego, (0-58) 305-12-28

KREDYTY gotówkowe w 1 dzień, kredyty hipoteczne, konsolidacyjne, oferta dla mających zaległa komornicze, zadłużenia wobec U.S. ZUS, 341-67-84

KREDYTY gotówkowe w 1 dzień, min. dochód 500 zł, konsolidacja, kredyty hipoteczne, również dla osób w BG, Gdynia Żwirki i Wigury 2a/2, 820-24-86, 0691-098-038

KREDYTY gotówkowe w 1 dzień, oferta dla marynarzy, kredyty i pożyczki hipoteczne, również dla osób w BG, Gdynia Żwirki i Wigury 2a/2, 820-24-86, 0691-098-038

BIZNES

KREDYTY gotówkowe, konsolidacyjne: dochód 500 zł, bez BK-ki, pożyczka hipoteczna, 556-14-43

KREDYTY, 520-33-99

LEASING, 0-601-675-752

POMOC w spłacie zadłużeń. Ugody. Działamy skutecznie! (0-58) 629-11-80, 16-00-20-00

KREDYTY **GOTÓWKOWE:** - do 8.000 bez zgody współmałżonka - do 30.000 małżeństwa bez poręczy. **HIPOTECZNE:** - na zakup nieruchomości budowlanej, rozbudowy, remont - refinansowanie innych kredytów - na spłatę zobowiązań ZUS i US (dla kredytów powyżej 50.000) **POSZUKUJĘ CIEKAWYCH IDEALNYCH FINANSOWYCH** (58) 783-50-13-16 594-236-635 Gdynia ul. Jana z Rybnika 7 „DŁUGI HYDRAK”

10.000 na 80 miesięcy bez opłat, 058-306-15-25

POŻYCZKI pod zastaw nieruchomości, 0-501-931-620

POŻYCZKI pod zastaw, 0 888 - 38 - 16 - 8 6, 0503-89-49-44

POŻYCZKI-chwilków! **Natychmiast! od 200zł. Bez zaświadczeń o dochodach!** (0-58) 771-47-20, 0-801-807-807 koszt połączenia 0,33gr

SKUTECZNA pomoc zadłużonym, 0502-153-501

SUPERGOTÓWKĄ Gdańsk 305-62-88 Gdynia 664-14-07

ZA prowizję pożyczam od 10 do 100 tys. Gdańsk 058-306-15-25

SPRZEDAŻ

KOPARKA linowa K-415, sprzedam. Tel. (0-58) 466-34-93

DOBRY łazni węgiel workowany, (0-58) 532-42-97

OKAZJA Węgiel niesort, 340, (0-58) 532-42-97

USŁUGI INNE

DETEKTYW, (0-58) 781-59-95

DETEKTYW, licencja, fachowość, dyskretnie, 0-601-692-992

DETEKTYW, 0503-173-119

DŁUGI odzysk, handel, (0-58) 347-93-63, 0-604-609-034

DŁUGI-handel, odzysk, (0-58) 307-44-56

PRACOWAŁEŚ w Niemczech, Holandii: odbiór podatków, 058/307-44-82

RODZINA zapiekuje się starszą osobą u siebie w domu, 0505-349-163

WRÓŻBA -słynny jasnowidz Tomaszewski, (0-58) 78-115-87

WRÓŻBITA jasnowidz: parapsycholog, (0-58) 663-74-74, 0-609-350-500

WRÓŻENIE Tarot, Astrolog, (0-58) 305-16-55

WRÓŻKA tania, 0600/792-500

WRÓŻKA, (0-58) 623-66-25

WRÓŻKA: psychoterapeuta, 301-36-83

LOMBARDY

ABSOLUTNIE wszystko, Lombard Jesionowa 17, 341-53-99

AGENCJA Lombard Komis, 663-44-52

ANTYK złoto, BGR Stenka 119/120, 346-31-57, bglom.bard@wp.pl

GDANSK Dworzec Główny PKP 346-33-42

GDYNIA Dworzec Główny PKP 626-54-23

LOMBARD, złoto, RTV, Gdynia, Świętojańska 135 (058)622-78-38

LOMBARD-samochody, RTV, złoto, nieruchomości, Gdańsk Wrzeszcz „Jantar”, 345-59-43

INNE

KUPIMY kontener: stodoły, izolowane, z oknami, w dobrym stanie, tel. 306-41-94

PANNA kupujemy! 341-52-40

UDZIAŁ zameldowania, 0608-198-552

ZADŁUŻONA spółka kupię! przejmę, 0508/467-411, 0508/877-878

UTO-MOTO

AUTO MOTO

SAMOCHÓD

FORD Escort, 1.3, 1996 r, (0-58) 302-45-77

MERCEDES 124 E, X 94, benzyna, gaz, 0-603-280-277

OPEL Astra II, 1.6, 1999 r, 29.000 zł, 0-600-876-801

SAMOCHÓD CIĘŻAROWY

IVECO 75 E 14, 1994, kontener, 6,10 x 2,40 x 2,40, winds, 28.900, 344-77-55

SAMOCHÓD -kupię

OSOBOWE Dostawczak Powypadkowe, cafe, gotówka, 344-77-33

SAMOCHÓD -kupię

A Dostawczak, Osobowe, uszkodzone, gotówka, 344-77-33

A/ Gotówka, Osobowe, dostawcze

A/ Gotówka, Osobowe, dostawcze, 554-44-00, 0604-215-315

OSOBOWE Dostawczak, Uszkodzone, Cafe, 0-696-220-000

CZĘŚCI ZAMIENNE

AUTOKASACJA

Bezpłatne zaświadczenia. Sprzedaż nowych, używanych części samochodowych. Panda, (0-58) 340-03-33

części do samochodów japońskich, koreańskich Japarts 058/344-34-52, 058/344-34-53, 058/661-29-20 www.japarts.pl

części do samochodów japońskich, koreańskich Japarts 058/344-34-52, 058/344-34-53, 058/661-29-20 www.japarts.pl

części do samochodów japońskich, koreańskich Japarts 058/344-34-52, 058/344-34-53, 058/661-29-20 www.japarts.pl

części do samochodów japońskich, koreańskich Japarts 058/344-34-52, 058/344-34-53, 058/661-29-20 www.japarts.pl

części do samochodów japońskich, koreańskich Japarts 058/344-34-52, 058/344-34-53, 058/661-29-20 www.japarts.pl

części do samochodów japońskich, koreańskich Japarts 058/344-34-52, 058/344-34-53, 058/661-29-20 www.japarts.pl

części do samochodów japońskich, koreańskich Japarts 058/344-34-52, 058/344-34-53, 058/661-29-20 www.japarts.pl

części do samochodów japońskich, koreańskich Japarts 058/344-34-52, 058/344-34-53, 058/661-29-20 www.japarts.pl

części do samochodów japońskich, koreańskich Japarts 058/344-34-52, 058/344-34-53, 058/661-29-20 www.japarts.pl

części do samochodów japońskich, koreańskich Japarts 058/344-34-52, 058/344-34-53, 058/661-29-20 www.japarts.pl

części do samochodów japońskich, koreańskich Japarts 058/344-34-52, 058/344-34-53, 058/661-29-20 www.japarts.pl

części do samochodów japońskich, koreańskich Japarts 058/344-34-52, 058/344-34-53, 058/661-29-20 www.japarts.pl

części do samochodów japońskich, koreańskich Japarts 058/344-34-52, 058/344-34-53, 058/661-29-20 www.japarts.pl

części do samochodów japońskich, koreańskich Japarts 058/344-34-52, 058/344-34-53, 058/661-29-20 www.japarts.pl

części do samochodów japońskich, koreańskich Japarts 058/344-34-52, 058/344-34-53, 058/661-29-20 www.japarts.pl

AUTOGLOSS

sprzedaż • montaż • naprawa • przyciemnianie

Oliva, Grunwaldzka 345 058/344-00-19
Omnia, Trał 55, Wojciecha 223 058/309-02-51
Sopot, al. Niepodległości 663 0-58/555-73-10
Rabat 10 %
Gdynia, al. Zwycięstwa 96/98 0-58/662-30-70
Gdynia - Ciołka, Morska 306 0-58/623-68-88

AUTO SZYBY

JAAN

Gdańsk - Oliva, Grunwaldzka 345 058/344-00-19
HURTOWNIA SZYB SAMOCHODOWYCH

Markowe Szzyby Samochodowe

PIKINOTON

Dystrybutorzy:
• CAR GLASS - GDANSK
• ELBLASKA 54/64
058/305 39 39
058/320 29 77
• AUTO GLASS EXPERT
GDYNIA
ZWYCISTWA 214
058/664 91 22
058/664 91 87

Markowe Szzyby Samochodowe

PIKINOTON

Dystrybutorzy:
• CAR GLASS - GDANSK
• ELBLASKA 54/64
058/305 39 39
058/320 29 77
• AUTO GLASS EXPERT
GDYNIA
ZWYCISTWA 214
058/664 91 22
058/664 91 87

Markowe Szzyby Samochodowe

PIKINOTON

Dystrybutorzy:
• CAR GLASS - GDANSK
• ELBLASKA 54/64
058/305 39 39
058/320 29 77
• AUTO GLASS EXPERT
GDYNIA
ZWYCISTWA 214
058/664 91 22
058/664 91 87

Markowe Szzyby Samochodowe

PIKINOTON

Dystrybutorzy:
• CAR GLASS - GDANSK
• ELBLASKA 54/64
058/305 39 39
058/320 29 77
• AUTO GLASS EXPERT
GDYNIA
ZWYCISTWA 214
058/664 91 22
058/664 91 87

MECHANIKA I ELEKTROMECHANIKA

ALTERNATORY, rozruszniki, naprawy.

664-44-00, 0505-237-201

AMORTYZATORY

Tłumiki

058/520-24-72, 058/343-25-64, 058/663-96-67

AMORTYZATORY, chłodnice, klimatyzacja, opony,

(0-58) 344-44-11

AUTO-GAZ, Systemy promocyjne

1,5 %, (0-58) 522-70-90

AUTO-GAZ, wtrysk

sekwencyjny, Perfect Auto, (0-58) 664-90-78 raty

AUTO-GAZ, Centrum

tel 1250, www.autogazcentrum.net, (0-58) 345-70-28, 0-698-121-996

AUTO-GAZ „Coala”

309-40-28

AUTO-GAZ „Poma”

Wulkanizacja, 554-46-40, 0505-051-061

AUTO-GAZ 625-98-64

AUTO-GAZ

Blaski, „Górzny” Postrachów Wąsarskiego 23, (0-58) 306-46-75

HAKI, tłumiki, blokady,

306-65-63

AUTOGAZ

Eko-Pal

349-74-80, 0-602-354-499

AUTOGAZ, solidnie, 2 lata

gwarancji, (0-58) 341-07-66

AUTOGAZ, Sopot

(058)555-00-11, (058)550-30-95 raty

AUTOGAZ, Systemy wtryskowe, Raty,

(0-58) 552-06-23

AUTOGAZ, homologacja, raty,

Gdańsk 320-30-80, Gdynia 623-11-82

AUTOGAZ, myjnia, mechanika,

Legowo, 0693-122-073

AUTOKLIMATYZACJA,

Kołobrzeka 30, 058/553-69-27

AUTO na GAZ

Hynka 30 511 77 38 301 77 46 od 1350 zł

AUTO-Gaz raty, homologacja

Set Service 322-10-60

FELGI, naprawy, wulkanizacja,

NIRFI, Gdynia, Morska 316, 623-74-99, Gdynia, Węjska 27, 663-00-09; Reda, Gdańska 46, 678-77-09

HAKI, tłumiki, blokady,

306-65-63

HAMULCE, tłumiki, katalizatory,

spawanie. VAT. Gdynia 058/624-81-73

IB-Auto, części,

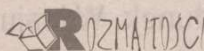
serwis Opel, (0-58) 556-10-03

TŁUMIKI, AMORTYZATORY,

kompleksowa naprawa podwozi. Krajewski, Matejkińska 40, 346-13-12, 341-68-96

TŁUMIKI, katalizatory, sondy

Lambda, (0-58) 309-05-61



AGD I RTV

AGD

**SERWIS
LÓDÓWKI
PRAKI**

NAPRAWY 2 GODZ.
BEZPŁATNY DOJAZD
SENIORSZY ZNIŻKA

302-00-06
303-61-61
305-28-06
306-91-70
552-18-01
554-43-64
0-501-103-397

LÓDÓWKI

664-85-85,
0-501-655-727. Naprawy

LÓDÓWKI

622-10-29,
303-70-33

LÓDÓWKI

664-04-53

PRAKI

556-20-21,
556-22-47, 0601-965-723

PRAKI

622-05-06 Roman Hutnik

RTV

3427-427, 0503-1937-16

ANTENA TV

3427-427, 0503-1937-16

ANTENA

3427-427, 0503-1937-16

ANTENA

3427-427, 0503-1937-16

ANTENA

3427-427, 0503-1937-16

CURTIS
Naprawa, Usługi, Siesta,
Lexus, Olskie, Samsung,
Goldstar, Trilux, Royal,
Sony, Sanyo, inne.
Telenaprawa
dojazd bezpłatny-
gwarancja.
341-69-66
554-16-42

**DOMOWA eks-
presowa** napra-
wa telewizorów au-
diovideo 302-37-30,
6 6 3 - 3 9 - 4 9,
625-21-97 Bezpłatny
dojazd, Gwarancja

NAPRAWA telewizorów,
520-30-40

POGOTOWIE telewizyjne
629-02-33

SIESTA Trilux, Elenis,
Sony, Sanyo, **Ratyński** Za-
giew, (0-58) 303-55-48,
0-602-343-482

VIDEOFILMOWANIA fotore-
portaż, 058-344-74-68

VIDEOFILMOWANIE
(058)678-56-59 664-83-59

VIDEOFILMOWANIE
622-62-20

TURYSTYKA I SPORT

PRZEWOZY

AALTOURIST najtańsze
bilety 307-48-06,
301-89-51

ATRAKCYJNE Mikrobusy- wy-
najem kraj- zagranica,
344-77-33

AUTOCENTRALA
Najtańsze bilety
344-50-40, 305-62-25
www.autocentrala.com.pl

EUROTOUR Najtańsze bi-
lety Europa, Irlandia
730.00. Autokary, Busy- wy-
najem 550-14-24 www.eu-
ro-tour.com.pl

SPRINTER do Bydgoszczy ta-
nio, 0606-752-833

WZCASY, WYCIECZKI

**EGIPT, Turcja, Grecja, Gaja-
travel** 058/551-41-42

KRAKÓW tanie noclegi,
(0-12) 641-84-15 www.hotel-
nie.pl

KRAKÓW, noclegi,
(0-12) 656-12-66,
0-501-721-949 www.bursa.kra-
kow.pl

LEBA wycieczki, biwaki, impre-
zy integracyjne, szkolenia
www.janina.morze.net.pl,
0-604-054-878

TURCJA www.JOLCIA-
ADAMS.TOUR.COM

WILNO, Troski 15-18.09.
2004. Orluskiemi- sara-
toria Holidays 305-59-75

ZAKOPANE wczaszy rehabilita-
cyjne, 032-292-89-56,
033-816-86-00

ATRAKCYJNE wczaszy Wło-
chy Rimini od 599,- zł.,
056-555-02-04/05

ZDROWIE I URODA

GABINETY LEKARSKIE

CHIRURG specjalista-
nieoperacyjne
żyłaków
odbytu
choroby odbytnicy,
(0-58) 623-32-99,
0-602-441-513

GINEKOLOG
0501/536-770
dykretnie

GINEKOLOG 0600-77-27-07
zabiegowo, bezzabiegowo

GINEKOLOG
0604/823-164
Bezzabiegowo

GINEKOLOGI 0605/101-319

GINEKOLOG, 341-19-85

GINEKOLOG Zabiegi,
0-506-830-510

GINEKOLOG- bardzo tanio,
profesjonalnie, 0506-423-562

NEUROLOG Niznikiewicz,
Gabinet, wizyty,
(0-58) 556-12-49

0604/899-563 Ginekologia za-
awansowana

**BADANIA kierownic/ Lek-
karz uprawniony**. Bada-
nia na brzo. Licencja zabezpie-
czenia technicznego,
0502-143-469

LECZENIE otyłości farmako-
logiczno- dietetyczne- gabi-
net. 0606-390-350

PSYCHOLOG Elz-
bieta Szymczak 620-91-29

POMOC WYJAZDOWA

**ABC alkoholood-
trucia Esperal**
5 5 1 9 7 6 4,
0602/334-716 Stefa-
nowicz

ACHILLES Alkoholoodtrucia
Esperal. EKG. Wizyty,
(0-58) 348-02-32,
0-601-670-398

ALKOHOLOODTRUCIA
0608/500-500

ALKOHOLOODTRUCIA
Esperal
0501/734-963

CHIRURG
Esperal,
profesjonalnie, dyskretnie,
302-52-29

CHIRURG Esperal, zabiegi,
gipsy, 305-00-35

INTERNISTA Andruskie-
wicz, wizyty 341-23-43,
0504-903-462

**USG u Pacjenta, M.Che-
rak**, 0501/920-116

PRZYCHODNIE, KLINIKI

LEK med. Tadeusz Kruszewski
specjalista onkolog- wizyty do-
mowe- 559-78-96,
0601/681-885

DOM Opieki przytymie osoby wy-
magające opieki, także leżaczki.
Rumia, 0-697-561-704

DOM Seniorsa, Morig. Pro-
fesjonalnie, 0608/58-62-73

LIKWIDACJA alkoholizmu, nar-
komanii- jednorazowo,
(0-58) 863-74-74

MASAZE, 0603-211-506,
557-38-54

MASAZE, 0-693-624-768

MASAZYSTA, lecznicze, wy-
szczepiające, 058-900-53-19,
0501-189-821

MASAZYSTKA, 557-74-08

GDANSK, (058)341-92-96,
341-85-94 Centrum Stomatolo-
giczne Vis-Dent

PARODONTOLOG, stomatolog
ogólny, specjalista,
0-501-747-876

SOPOT Centrum Stomatolo-
giczne „BioDentica”
Stomatologia dziecięca,
ogólna, chirurgia, pro-
tetyka, RTG, **760-12-37**

INNE

ANTYNIKOTYNA,
0501-378-150

ANTYNIKOTYNOWA terapia
komputerowa, 305-24-47,
0693/07-43-43

BIOENERGOTERAPIA
Jan Tręgner,
661-55-95 Gdynia, 3
Maja 21

DIETA Cambridge,
(0-58) 661-28-13,
0-604-974-550

OWCZARKI niemieckie długo-
włose, rodowodowe,
0508-793-158, www.owczar-
ki.glt.pl

PUDELI- kotki perskie,
0-682-115-777

SETER szcokli, rodowo-
dowy, 055/245-91-39,
0-604-224-427

SETERY irlandzkie rodowo-
dowe, 551-57-01, 0608/521-544

SZNAUCERKI miniaturki, czar-
no- srebrne, czarne, po ojcu
medalierki; odrobaczenie,
0-506-500-607

WESTIE rodowodowe, hod.
Flammeus Sopot,
(0-58) 550-27-84

POTENCJA
0600/759-553

POTENCJA
0603/227-896

POTENCJA 0609/273-021

ZWIERZETA I ROŚLINY

ZWIERZETA

AMSTAFFY, szczepienia rodo-
wodowe, sprzedam,
0-502-619-160

BERNEŃCZY wystawowe po
medalistach sprzedam,
512-24-82, 0692-93-92-93

BERNEŃCZY wystawowe po
medalistach sprzedam,
512-24-82, 0692-93-92-93

COCKER Spaniel angielski,
szczepienia rodowodowe spre-
dam, 058/343-23-60,
0607-391-365

LABRATORY, rodowodowe,
552-77-25, 0603/70-72-71,
www.megamez.pl

OWCZARKI niemieckie długo-
włose, rodowodowe,
0508-793-158, www.owczar-
ki.glt.pl

PUDELI- kotki perskie,
0-682-115-777

SETER szcokli, rodowo-
dowy, 055/245-91-39,
0-604-224-427

SETERY irlandzkie rodowo-
dowe, 551-57-01, 0608/521-544

SZNAUCERKI miniaturki, czar-
no- srebrne, czarne, po ojcu
medalierki; odrobaczenie,
0-506-500-607

WESTIE rodowodowe, hod.
Flammeus Sopot,
(0-58) 550-27-84

INNE

MUZKA

PIANINA - kupujemy!,
(0-58) 341-52-40

PIANINO, 0-601-20-33-78

UROCYSTOŚCI

BMW służby, niedrogo,
0-504-047-518

WESELA DW „Stogi”,
(0-58) 307-30-03

WESELA, imprezy, uroczyny,
taniec 347-77-80

WWW.nightmen.end.pl

WYPOŻYCZALNIA na-
czytni, zastawy stołowej,
(0-58) 520-42-43

ZESPÓŁ weselny,
0503-674-139

KOMUNIKATY

AKADEMIA Medyczna w Gdań-
sku uniwersytetu legitymacja stu-
dentów nr 21710 na nazwisko
Borska Kalina

ODDAM w dobre ręce dwie
suczki- kundelki czarne 8-tygo-
dnicze. Znalezione po urodze-
niu na śmietniku. Tel.
306-19-86, 0608-607-000

WYDZIAŁ Nauk Społecznych
UG uniwersytetu legitymacja stu-
dentów nr 132804/NYS/536 na
nazwisko Szymańska Monika

WYDZIAŁ Zarządzania Univer-
sytetu Gdańskiego uniwersytetu
legitymacja studentów nr
138263 Purczy Maciej

ZAGUBIONO legitymację stu-
dentów WSH w Łodzi nr albu-
mu 12895/2 na nazwisko Zy-
munt Łukasz

ZAGUBIONO legitymację
szkołą Zespołu Szkół Rolni-
czych w Rusocinie na nazwisko
Koprowska Katarzyna

ZGUBIONO leg. studentką wy-
daną przez UG nr 136353 na
nazwisko Krzeminska Kamila

ZGUBIONO legitymację stu-
dentki 140059M UG na na-
zwisko Kasper Eugeniusz

ZGUBIONO legitymację stu-
dentki wystawioną przez Wy-
szkołę Humanistyczną w
Gdańsku na nazwisko Jaroc
Monika

Zamów ogłoszenie* wysyłając

SMS-a pod numer 7909**

wpisz kod DBA, zrób odpłat, następnie podaj treść do 160 znaków

* Ogłoszenia zamieszczane są w Dzienniku Bałtyckim i dotyczą treści związanej z prowadzeniem działalności czy wykonywaniem usług

** Opłata 10.98 zł z VAT

Licz na „Dziennik Bałtycki” i zamów ogłoszenie

Jeżeli brakuje Tobie czasu aby dojechać do Biura Ogłoszeń ZADZWOŃ DO:

BGD – Beata Gryń
tel.: 305-40-74
lub 0 502 980 908

Biura współpracujące z „Dziennikiem Bałtyckim”

Gdańsk:
AMITALL, Gdańsk, ul. Wały Jagiellońskie 24
tel./fax 301-11-54, 305-90-75
pon. - pt. 8.00 - 17.00
BGD, Gdańsk - Morena, ul. Nałkowskiej 3,
tel. 345-66-78, pon. - pt. 10.00 - 16.00
SYNCO, Gdańsk - Wrzeszcz, ul. Dmowskiego 16
tel./fax 345-20-19, pon. - pt. 8.00 - 16.00
R.S. KSERO, Gdańsk - Oliwa, ul. Polanki 1
tel./fax 554-29-31, pon. - pt. 9.00 - 17. sob. 10.00 - 14.00
PC SERVICE, Gdańsk - Brzeźno, ul. Gałczyńskiego 8
tel./fax 342-75-40, pon. - pt. 9.00 - 18.00, sob. 10.00 - 14.00
OSK, Gdańsk - Osowa, ul. Niedziałkowskiego 13b
tel. 552-53-36, fax 552-76-41, pon. - pt. 9.00-17.00
Biuro Rachunkowe Doradztwo Podatkowe, Gdańsk - Zabianka
ul. Subisława 28, tel. 556-77-73, pon. - pt. 9.00 - 15.00
Foto Plus, Gdańsk, ul. Kartuska 120
tel./fax 302-24-41, pon. - pt. 10.00 - 19.00, sob. 11.00 - 15.00

Gdynia:
RADIAN, Gdynia - Karwiny, ul. Korzenia 15 pok. 26
tel./fax 660-02-37
pon., czw., pt., 11.00 - 15.00, wt. 12.00 - 15.00
AKWABAUT, Gdynia - Cisowa, ul. Chylońska 235/1
tel. 663-99-21 w. 3, fax 663-99-21 w. 5
pon. - pt. 9.00 - 16.00
AMITALL, Gdynia, ul. Plac Konstytucji 2,
tel./fax 621-06-93,
pon. - pt. 8.00 - 15.30
AGENCIA POCZTOWA, Gdynia - Cisowa, ul. Chylońska 235/1,
tel. 663-99-21
pon. - pt. 8.00 - 17.00
LABOX - PRESS, Gdynia, ul. Świętojańska 5,
tel./fax 620-65-22,
pon. - pt. 10.00 - 16.00

Motocross. Będą mistrzostwa Europy Pozytywna opinia

Mistrzostwa Europy w klasie 125 ccm lub zespołowe mistrzostwa naszego kontynentu, być może nawet obie te imprezy, odbędą się w przyszłym roku na powstałym w tym roku torze motocrossowym na obrzeżach Gdańska.

W minioną niedzielę po raz drugi na nowym torze rozegrano rundę mistrzostw Polski. Tym razem w obecności przedstawiciela europejskiej komisji motocrossu. Sprawdzał czy obiekt nadaje się do organizacji zawodów

z udziałem najlepszych w Europie.

- Wystawiona została pozytywna opinia. Praktycznie mamy homologację. Muszę tylko dościsnąć kilka zdjęć. Później nie będziemy już mogli nic zmienić na torze - wyjaśnia kierownik Gdańskiego Auto Moto Klubu, Marian Zupa.

GAMK wystąpił o przyznanie dwóch imprez w sezonie 2005. Kalendarz ME zostanie zatwierdzony podczas kongresu na przełomie października i listopada br. (m)

Piłkarska. Turnieje Nadziei Olimpijskich Pod dyktando Pomorzan

Obie reprezentacje Pomorza - żeńska i męska wygrały półfinałowe turnieje piłki ręcznej Nadziei Olimpijskich (juniorów młodszych) o puchar PKOl, awansując do finałowych zmagani województwa, o trofeum Polskiego Komitetu Olimpijskiego.

Zawodniczki Pomorza pokonały w Gdańsku rówieśniczki Mazowsza 28:13. Podlasie 42:13 i w najtrudniejszym meczu uporały się z ekipą Mazur/Warmii 23:21. Najlepszą snajperką turnieju została Zofia Fereniec (Warmia/Mazury) 24 bramki, wyprzedzając o jedno trafienie Karolinę Szwed (Pomorze) i o cztery bramki inną szczytniczkę Pomorza, Aleksandrę Mielczewską. Trenerzy "siódemki" Pomorza, to Ireneusz Rudkowski i Adrian Struzik.

Juniorzy młodzi Pomorza (podopieczni trenerów Leszka Biernackiego i Tomasza Śmiełowskiego) sprawili bardzo przyjemną niespodziankę, wygrywając półfinałowy turniej w Elblągu. Dobrze przygotowana "siódemka" Pomorza pokonała tam Mazowsze 17:13. Podlasie 27:12 oraz reprezentację Warmii i Mazur 28:23. Najlepszym zawodnikiem imprezy uznany został Mateusz Seroka z Sambora Tczew, a najsukceszniejszym strzelcem okazał się Robert Orzechowski (Conrad Gdańsk), zdobywca 16 bramek.

Finałowa rywalizacja Nadziei Olimpijskich nastąpi w listopadzie br. Miejsowości, w których toczyć się będą decydujące zmagania, nie są jeszcze ustalone. (ko)

Koszykówka. Turniej w Świeciu Viking czwarty

To był kolejny pozytywny sprawdzian. Każdy sparing jest lepszy niż trening - mówi Adam Prabucki, trener pierwszoligowych koszykarzy Vikinga Gdynia. W miniony weekend wystąpili w dobrze obsadzonym turnieju w Świeciu o Puchar Burmistrza Świecia i Prezesa KS Polpak. Zajęli ostatnie czwarte miejsce. Wygrał miejscowy Polpak. Niespodzianką była dopiero trzecia lokata przedstawiciela ekstraklasy - AZS Koszalin.

- Nie mogę jeszcze zdradzić żadnych szczegółów dotyczących funkcjonowania naszej drużyny - dodaje Prabucki, prosząc o telefon za kilka dni.

W Świeciu gdynianie przegrali wszystkie trzy mecze. Kolejno z Tytanem Częstochowa 71:89, AZS Koszalin 72:84 i Polpakiem 55:58. W Vikingu

wystąpiło kilku testowanych zawodników: bracia - obrońca i silny skrzydłowy - Oliwier i Dorian Szyttenholmowie (z Astorii Bydgoszcz), środkowy - Janusz Mysłowiecki (Trefl) i Krzysztof Mielczarek (ostatnio Wisła Kraków).

W innych spotkaniach: AZS Koszalin - Tytan 71:88, Tytan - Polpak 70:88, Polpak - AZS Koszalin 92:82.

W Vikingu zagrali: Mielczarek 39 (16, 11, 12), Kobiela 22 (14, 5, 3), Mysłowiecki 21 (11, 10, 0), Głiszczyński 19 (10, 3, 6), O. Szyttenholm 22 (8, 10, 4), Łuszczewski 33 (5, 22, 6), Nikiel 23 (4, 5, 14), Syltaik 4 (2, 0, 2), D. Szyttenholm 13 (1, 6, 6), Ratajczak 2 (-, 0, 2).

Klasyfikacja końcowa:

1. Polpak	3	6	238-207
2. Tytan	3	5	256-214
3. Koszalin	4	4	237-252
4. Viking	3	3	198-240

(m)

Maciej Zdunek. W kraju wygrał wszystko

Teraz Europa

Już trzy razy był mistrzem Polski w klasie 125 ccm. W kolekcji brakowało mu tytułu w najbardziej prestiżowej klasie otwartej. Zdobyl go w tym sezonie. Teraz 25-letni Maciej Zdunek, mieszkaniec Gdańska, reprezentujący AMK Człuchów zamierza poważnie zaatakować Europę.

- W kraju nie masz już czego szukać.

- Rzeczywiście. Z czternastu rund mistrz Polski tylko w dwóch nie wygrałem. Raz nie wystąpiłem. Innym razem prowadziłem w wyścigu, ale dała o sobie znać złośliwość przedmiotów martwych. Awarii uległo sprzęgło w motocyklu.

- Czyli kolejna rywalizacja w MP nie ma dla ciebie większego sensu.

- Nie zrezygnuję z MP. Co powiedzą sponsorzy, kibice. Liczę, że w końcu ktoś z młodych zawodników będzie mi regularnie deptał po piętach. Może już w następnym sezonie. Faktycznie w tym roku rywalizacja wyglądała najczęściej w ten sposób, że przez pierwsze cztery okrążenia wyścigu wypracowywałem sobie przewagę. Później nie miałem nic do roboty i mogłem się bawić, spełniając oczekiwania publiczności.

- W mistrzostwach Europy na takie popisy nie będziesz mógł sobie pozwolić.

- Rzeczywiście, bo to zupełnie inny świat. Zdecydowanie wyższy poziom umiejętności, także pod względem sprzętowym. Mam jednak grupę sprawdzonych sponsorów, którzy pozostaną ze mną. Rozpoczęły się już pierwsze rozmowy. Najważniejsze, bym solidnie pracował zimą. I nie dopadła mnie kontuzja tuż przed rozpoczęciem sezonu. Tak jak w tym roku. Dopiero teraz jesienią będę mógł zająć się barkiem.

- Wcześniej czeka ciebie jeszcze kilka startów.

- Takie mam plany. Wprawdzie odwołano ME w Szwecji, ale może organizatorzy mistrzostw Niemiec przyjmą moje zgłoszenie. Pojadę na pewno do Chorwacji na zespołowe mistrzostwa naszego kontynentu.

- W przyszłym roku nadal będziesz startował w barwach AMK Człuchów.

- Otrzymuję paliwo, opony, wcześniej dostawałem od nich motocykle. Działalce z Człuchowa naprawdę starają się. Nie mam powodu, by zmieniać klub.

Maciej Polny



Maciej Zdunek równych sobie rywali musi już szukać za granicą.

Hokej. W piątek początek sezonu

Z Łotwy na południe Polski

Już w piątek, wyjazdowym meczem z Orlikiem Opole, rozpoczyna sezon hokeiści gdańskiego Stocznio. Z uwagi na brak lodu w "Oliwie", już wczoraj biało-niebiescy wyjechali na południe Polski. W lidze pierwsze trzy spotkania rozgrywać na obcym terenie. W Gdańsku zobaczymy ich dopiero 17 września. Tego dnia Stocznio będzie podejmować Unię Oświęcim.

Ostatnimi sprawdzianami przed ligą były kontrolne spotkania na Łotwie. Stocznio nie wypadł w nich całkiem przyzwoicie. Bilans czterech gier wygląda następująco: jedno zwycięstwo, remis i dwie porażki.

Na dzień dobry gdańszczenie zwyciężyli ASK Ogre 10:3 (1:1, 3:0, 6:2). Bramki zdobywali: Jankowski 3, Słodczyk i Skutchan po 2 oraz Jurasek, Wiśniewski i P. Soliński. W rewanżowym spotkaniu z tym samym zespołem już poszło gorzej. Łotysze wygrali 4:2 (0:0, 1:2, 3:0). Tutaj do siatki ASK trafiali Zalewski oraz Dziegiel. W trzecim meczu znów przyszła porażka. Tym razem lepsza od Stoczniołka okazała się drużyna HK Ryga 2000, która wygrała 5:2 (0:1, 5:1, 0:0). Bramki dla gdańszczyńców zdobyli Słodczyk i Wróbel. Na zakończenie pobytu podopieczni Mariana Pysza zremisowali 2:2 (1:1, 0:1, 0:0) z narodową reprezentacją Łotwy do lat 20. Na listę



W Gdańsku hokeistów zobaczymy dopiero 17 września.

szala się drużyna HK Ryga 2000, która wygrała 5:2 (0:1, 5:1, 0:0). Bramki dla gdańszczyńców zdobyli Słodczyk i Wróbel. Na zakończenie pobytu podopieczni Mariana Pysza zremisowali 2:2 (1:1, 0:1, 0:0) z narodową reprezentacją Łotwy do lat 20. Na listę

szelców wpisał się Balat i Błażowski.

Na Łotwie Stocznio nie wypadł w nich całkiem przyzwoicie. Bilans czterech gier wygląda następująco: jedno zwycięstwo, remis i dwie porażki.

Kostecki - Drzewiecki - Jankowski, Grobarczyk - Słodczyk - Wiśniewski, P. Soliński - Dziegiel - Zalewski.

O przedsezonowych nastrojach w drużynie Stocznio napiszemy w jednym z najbliższych numerów "Dziennika". (kast)

Batycka
3
3003 126

Po Twojej stronie

12::

wtorek 7 września 2004 r.

**Dziennik
Bałtycki**

www.naszemiasto.pl
serwis informacji lokalnych

JUTRO

Ucierpiełeś w wypadku samochodowym? Pomoże Ci Fundacja na rzecz Ofiar Wypadków Komunikacyjnych i Bezpieczeństwa w Ruchu Drogowym „Zielony Liść”



CZEKAMY



Redaguje
Kamila Buźniak

Wyslij e-maila:
opinie@prasabalt.gda.pl
Napisz:
Adres redakcji:
Targ Drzewny 9/11
80 - 894 Gdańsk
Zadzwoń
0 800 15 00 39

Dłuższy dyżur!

Nasi reporterzy są do Państwa dyspozycji od pon. do pt. w godz. 9 do 19 (w czwartki, ze względu na dyżur prawnika, do godz. 16)

Czekamy pod numerem bezpłatnej infolinii 0 800 15 00 39

Pomożemy w kłopotach! Odpowiemy na pytania! Doradzimy!

Zgłoś!

W razie zagrożenia czy ataku psa, natychmiast zawiadom policję albo Straż Miejską. Wystarczy zgłosić zajęcie pod numerami alarmowymi: 997, z komórki - 112.

Ważne jest udokumentowanie zdarzenia, dlatego poproś policję o wykonanie czynności, które będą pomocne w uzyskaniu ewentualnego odszkodowania i udowodnieniu winy temu, kto naraził Cię na utratę zdrowia, na cierpienia czy trwałe kalectwo. W takiej sytuacji spisz adresy świadków wypadku. Pamiętaj, aby złożyć też oficjalne zawiadomienie na policji!

Czarna lista

Do ras, które uznawane są za agresywne i których posiadanie wymaga specjalnego zezwolenia, zaliczane są:

- owczarek kaukaski
- moskiewski stróżujący
- amerykański pitbullterrier
- perro de presa mallorquin
- anatolian karabash
- rottweiler
- tosa inu
- dog argentyński
- perro de presa canario
- buldog amerykański
- akbash dog

Uwaga na groźne psy

Mieszanka wybuchowa

Kto tu rządzi?

Pies traktuje Twoją rodzinę jak stado. Słucha wyłącznie przewodnika stada (lub pary przewodników). To ktoś z domowników, lecz ani dzieci, ani osoby w podeszłym wieku, bo zwierzę nie czuje respektu wobec kogoś słabszego. Bardzo często przyczyną agresji u psa jest brak kontroli nad nim przez właściciela. Nawet łagodny osobnik, przyzwyczajony do dominacji nad swoim panem, może zareagować agresywnie w przypadku próby podporządkowania go sobie przez inną osobę.

Twoje zadanie

Nie jesteś w stanie przewidywać, jak zachowa się nawet Twoje - z natury spokojne zwierzę. Nigdy nie wiadomo, co je rozdrażni czy przestraszy. Dlatego bezwzględnie pilnuj, zwłaszcza dużego psa - nie puszczaj go luzem bez kagańca, a jeśli biega po Twojej posesji zadbaj, by ogrodzenie było dobrze zabezpieczone przed przypadkowym otwarciem - zarówno od środka jak i od zewnątrz.

Za wykroczenie

Za brak należytego nadzoru nad psem - puszczanie go luzem, bez kagańca, zapłacisz 200 złotych kary. Jednak stawka ta może być wyższa. Za nieprzestrzeżenie obowiązku szczepienia i niezachowywanie środków ostrożności przy wprowadzaniu czworonoga możesz zostać ukarany aresztem.

Pamiętaj, że nawet pieszczotliwe objęcie za szyję może zostać odczytane przez czworonoga jako gest dominacji, a wówczas o wypadek nietrudno. Niestety, w Polsce modne stało się posiadanie psów ras uznanych za agresywne. Krzyżowanie np. stafforda z pittbullem to niezwykle niebezpieczna mieszanka...



Fot. Ireneusz Dorotański

Złe wychowanie

dr Marcin Krzemiński

właściciel Szpitala dla Zwierząt w Gdańsku

- Czy mieszanka są bardziej napastliwe od innych psów? To zależy, co z czym „mieszmą”. Z ratlerką można zrobić zabójcę, gdy się go źle wychowuje. Jest wiele ras, których nie wjeżdża na listę groźnych, ale są one trudne do ukiadania, np. molosowate, popularne śliniaki. Zaciśkanie szczęk, to zachowanie instynktowne - przykurcz mięśni wywołany jest przez „hormon” walki. Gorzej jednak, gdy pies zaczyna gryźć. Tak się zachowują np. dalmatynicy. Powoduje to znaczne zniszczenia tkanek pod skórą. Rany są bardzo trudne do zaopatrzenia chirurgicznie. Dlatego w USA, gdy do szpitala trafia człowiek pogryziony przez dalmatyniczkę, często nie ma chętnych do operowania poranionego.

Psychologia ataku

W większości przypadków psy atakują, ponieważ czują się zagrożone. Dlatego, trzeba unikać sytuacji, mogących skłaniać zwierzę do obrony, a broni ono siebie i swego terytorium. Gdy zauważysz psa mogącego zaatakować, nie zbliżaj się. Nie patrz mu w oczy, bo to prowokuje atak. Jednak pamiętaj, aby pies pozostawał w polu widzenia. Gdy rzuci się na Ciebie, musisz zmniejszyć obrys swojej sylwetki - skulić się z twarzą do ziemi, zaciśnąć pięści i chronić rękami głowę i szyję.

Musi być zgoda

Jeśli chcesz posiadać psa rasy uznanej za agresywną, złóż wniosek w urzędzie miejskim (właściwym dla miejsca pobytu stałego) w terminie 30 dni od chwili, gdy staniesz się właścicielem takiego zwierzęcia. Osobom, które nie posiadają wymaganych dokumentów, a są właścicielami agresywnych psów grozi kara grzywny, a nawet aresztu. W tym wypadku Straż Miejska może sporządzić wniosek o ukaranie właściciela i skierować go do Sądu Grodzkiego.

Dokumenty

- wypełniony wniosek (otrzymasz na miejscu)
- kserokopie dokumentów potwierdzających dane zawarte we wniosku, tj. kserokopia książeczki zdrowia psa z danymi osobowymi właściciela oraz numerem identyfikacyjnym czworonoga
- kserokopia aktualnego świadectwa szczepienia psa przeciw wściekliznie
- kserokopia dowodu wpłaty podatku od posiadania psa za okres minionego roku

Na smyczy i w kagańcu

Mariusz Kowalik

rzecznik prasowy Straży Miejskiej w Gdańsku



- Przypominam, że psy mogą być prowadzone wyłącznie na smyczy. Zalecamy jednak, by w czasie spacerów po ulicy pies miał też kagańce. Nie wiadomo bowiem, jak zareaguje. Bywa, że zwierzę rzuci się na człowieka, albo na inne stworzenie. Do 15 września obowiązuje zakaz wprowadzania psów na plażę. Zwierzę może być uwolnione ze smyczy tylko w miejscach mało uczęszczanych przez ludzi i pod warunkiem, że pozostaje w kagańcu. Poza tym, właściciel musi zachować stałą kontrolę nad zwierzęciem.

Zebrał Kazimierz Netka